BELGISCH STAATSBLAD

MONITEUR BELGE

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :

www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Directeur : Wilfried Verrezen

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :

www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53, 1000 Bruxelles - Directeur : Wilfried Verrezen

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

188e JAARGANG **N. 210** 188e ANNEE

DONDERDAG 6 SEPTEMBER 2018 JEUDI 6 SEPTEMBRE 2018

INHOUD

SOMMAIRE

Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

17 AUGUSTUS 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 4 december 2017, gesloten in het Paritair Subcomité voor het luchthavenbeheer, betreffende de statuten van het "Sociaal Fonds van het Paritair Subcomité voor het luchthavenbeheer", bl. 68847.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

17 AUGUSTUS 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 22 maart 2018, gesloten in het Paritair Subcomité voor de grondafhandeling op luchthavens, betreffende de (tijdelijke) intrekking van de luchthavenidentificatiebadge, bl. 68850.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

17 AUGUSTUS 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 12 december 2017, gesloten in het Paritair Subcomité voor de haven van Antwerpen, "Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen" genaamd, betreffende het sociaal akkoord 2017-2018 voor de vaklui, bl. 68852.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

17 AUGUSTUS 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 12 december 2017, gesloten in het Paritair Subcomité voor de haven van Antwerpen, "Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen" genaamd, betreffende het sociaal akkoord 2017-2018 voor de logistieke werknemers met veiligheidscertificaat, bl. 68853.

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

17 AOUT 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 4 décembre 2017, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la gestion des aéroports, relative aux statuts du "Fonds social de la Sous-commission paritaire pour la gestion des aéroports", p. 68847.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

17 AOUT 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 22 mars 2018, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour l'assistance en escale dans les aéroports, relative au retrait (temporaire) du badge d'identification de l'aéroport, p. 68850.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

17 AOUT 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 12 décembre 2017, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le port d'Anvers, dénommée "Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen", relative à l'accord social 2017-2018 pour les gens de métier, p. 68852.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

17 AOUT 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 12 décembre 2017, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le port d'Anvers, dénommée "Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen", relative à l'accord social 2017-2018 pour les travailleurs logistiques disposant d'un certificat de sécurité, p. 68853.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

17 AUGUSTUS 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 12 december 2017, gesloten in het Paritair Subcomité voor de haven van Antwerpen, "Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen" genaamd, houdende de wijziging van de statuten van het "Compensatiefonds voor bestaanszekerheid - haven van Antwerpen", opgericht bij de beslissing van 28 november 1963 en 6 februari 1964 van het Gewestelijk Paritair Comité der haven van Antwerpen, "Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen" genaamd, tot instelling van een fonds voor bestaanszekerheid en tot vaststelling van zijn statuten, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 7 juli 1964, bl. 68855.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

17 AOUT 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 12 décembre 2017, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le port d'Anvers, dénommée "Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen", portant modification des statuts du "Fonds de compensation de sécurité d'existence - port d'Anvers", institué par décision des 28 novembre 1963 et 6 février 1964 de la Commission paritaire régionale pour le port d'Anvers, dénommée "Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen", instituant un fonds de sécurité d'existence et en fixant les statuts, rendue obligatoire par arrêté royal du 7 juillet 1964, p. 68855.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

17 AUGUSTUS 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 27 april 2018, gesloten in het Paritair Subcomité voor de haven van Gent, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 oktober 1975 tot vaststelling van de werkgeversbijdrage voor het "Fonds voor bestaanszekerheid aan de haven van Gent", bl. 68858.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

17 AOUT 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 27 avril 2018, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le port de Gand, modifiant la convention collective de travail du 9 octobre 1975 fixant la cotisation des employeurs pour le "Fonds voor bestaanszekerheid aan de haven van Gent", p. 68858.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

17 AUGUSTUS 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 28 mei 2018, gesloten in het Paritair Comité voor het havenbedrijf, betreffende de nadere precisering van de modaliteiten met betrekking tot de tijdelijke tewerkstelling van een havenarbeider (m/v) in een ander havengebied dan datgene waar hij werd erkend alsook de definitieve opname van een havenarbeider (m/v) in de pool van een ander havengebied dan datgene waar hij werd erkend, bl. 68860.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

17 AOUT 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 28 mai 2018, conclue au sein de la Commission paritaire des ports, précisant les modalités concernant l'occupation temporaire d'un travailleur portuaire (h/f) dans une autre zone portuaire que celle dans laquelle il a été reconnu ainsi que la reprise définitive d'un travailleur portuaire (h/f) dans le pool d'une autre zone portuaire que celle dans laquelle il a été reconnu, p. 68860.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

17 AUGUSTUS 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 december 2017, gesloten in het Paritair Comité voor het hotelbedrijf, betreffende de loonkostontwikkeling 2017-2018, bl. 68862.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

17 AOUT 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 20 décembre 2017, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie hôtelière, relative à l'évolution du coût salarial 2017-2018, p. 68862.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

17 AUGUSTUS 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 december 2017, gesloten in het Paritair Comité voor het hotelbedrijf, betreffende een bijzondere vergoeding voor de arbeiders ingeval van gebrek aan werk wegens economische oorzaken, bl. 68863.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

17 AOUT 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 20 décembre 2017, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie hôtelière, relative à une indemnité particulière pour les ouvriers en cas de manque de travail pour motifs économiques, p. 68863.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

17 AUGUSTUS 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 december 2017, gesloten in het Paritair Comité voor het hotelbedrijf, in toepassing van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 127 van 21 maart 2017 tot vaststelling, voor 2017-2018, van het interprofessioneel kader voor de verlaging van de leeftijdsgrens naar 55 jaar, voor wat de toegang tot het recht op uitkeringen voor een landingsbaan betreft, voor werknemers met een lange loopbaan, zwaar beroep of uit een onderneming in moeilijkheden of herstructurering, bl. 68864.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

17 AOUT 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 20 décembre 2017, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie hôtelière, en application de la convention collective de travail n° 127 du 21 mars 2017 fixant, pour 2017-2018, le cadre interprofessionnel de l'abaissement à 55 ans de la limite d'âge en ce qui concerne l'accès au droit aux allocations pour un emploi de fin de carrière, pour les travailleurs qui ont une carrière longue, qui exercent un métier lourd ou qui sont occupés dans une entreprise en difficultés ou en restructuration, p. 68864.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

17 AUGUSTUS 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 december 2017, gesloten in het Paritair Comité voor het hotelbedrijf, betreffende het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag in uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomsten nr. 124 en nr. 125 gesloten in de Nationale Arbeidsraad, bl. 68865.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

17 AOUT 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 20 décembre 2017, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie hôtelière, relative au régime de chômage avec complément d'entreprise en exécution des conventions collectives de travail n° 124 et n° 125 conclues au sein du Conseil national du travail, p. 68865.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

17 AUGUSTUS 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 december 2017, gesloten in het Paritair Comité voor het hotelbedrijf, betreffende het kort verzuim, bl. 68867.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

17 AOUT 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 20 décembre 2017, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie hôtelière, concernant le petit chômage, p. 68867.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

17 AUGUSTUS 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 december 2017, gesloten in het Paritair Comité voor het hotelbedrijf, betreffende de syndicale afvaardiging, bl. 68868.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

17 AOUT 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 20 décembre 2017, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie hôtelière, concernant la délégation syndicale, p. 68868.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

17 AUGUSTUS 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 15 maart 2018, gesloten in het Paritair Comité voor het hotelbedrijf, tot wijziging en coördinatie van de collectieve arbeidsovereenkomsten tot toekenning van een eindejaarspremie, bl. 68869.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

17 AOUT 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 15 mars 2018, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie hôtelière, modifiant et coordonnant les conventions collectives de travail octroyant une prime de fin d'année, p. 68869.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

17 AUGUSTUS 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 15 mei 2018, gesloten in het Paritair Comité voor het hotelbedrijf, betreffende de toekenning van het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag vanaf 62 jaar, bl. 68871.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

17 AOUT 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 15 mai 2018, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie hôtelière, relative à l'octroi du régime de chômage avec complément d'entreprise à 62 ans, p. 68871.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

17 AUGUSTUS 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 15 maart 2018, gesloten in het Paritair Comité voor het hotelbedrijf, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 14 april 2008 houdende de toepassing van de functieclassificatie in de horecasector, bl. 68872.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

17 AOUT 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 15 mars 2018, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie hôtelière, portant modification de la convention collective de travail du 14 avril 2008 portant application de la classification de fonctions dans le secteur horeca, p. 68872.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

17 AUGUSTUS 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 15 mei 2018, gesloten in het Paritair Comité voor het hotelbedrijf, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 december 2017 betreffende het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag in uitvoering van collectieve arbeidsovereenkomsten nr. 124 en nr. 125 gesloten in de Nationale Arbeidsraad, bl. 68875.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

17 AOUT 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 15 mai 2018, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie hôtelière, modifiant la convention collective de travail du 20 décembre 2017 relative au régime de chômage avec complément d'entreprise en exécution des conventions collectives de travail n° 124 et n° 125 conclues au sein du Conseil national du travail, p. 68875.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

17 AUGUSTUS 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 15 mei 2018, gesloten in het Paritair Comité voor het hotelbedrijf, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 december 2017 betreffende het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag in uitvoering van collectieve arbeidsovereenkomst nr. 120, collectieve arbeidsovereenkomst nr. 121 en van collectieve arbeidsovereenkomst nr. 122 gesloten in de Nationale Arbeidsraad, bl. 68876.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

17 AOUT 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 15 mai 2018, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie hôtelière, modifiant la convention collective de travail du 20 décembre 2017 relative au régime de chômage avec complément d'entreprise en exécution de la convention collective de travail n° 120, de la convention collective de travail n° 121 et de la convention collective de travail n° 122 conclues au sein du Conseil national du travail, p. 68876.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

2 SEPTEMBER 2018. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 april 2014 tot vaststelling van de ontvankelijkheidsvoorwaarden, de termijnen en de praktische modaliteiten voor aanvragen tot prijsvaststelling, aanvragen tot prijsverhoging, prijskennisgevingen en (prijs)meldingen van geneesmiddelen, met geneesmiddelen gelijkgestelde voorwerpen, apparaten en substanties, en grondstoffen, als bedoeld in boek V van het Wetboek van economisch recht, bl. 68878.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

2 SEPTEMBRE 2018. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 10 avril 2014 fixant les conditions de recevabilité, les délais et les modalités pratiques des demandes de fixation de prix, des demandes de hausse de prix, des notifications de prix et des communications (de prix) des médicaments, des objets, appareils et substances assimilés à des médicaments, et des matières premières, tels que visés dans le livre V du Code de droit économique, p. 68878.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

29 AUGUSTUS 2018. — Ministerieel besluit tot herziening van de instructie tot aanleg van een strategische reserve 2018-2019, bl. 68881.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

29 AOUT 2018. — Arrêté ministériel révisant l'instruction à constituer une réserve stratégique 2018-2019, p. 68881.

Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen

18 DECEMBER 2015. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de veterinairrechtelijke voorschriften voor de nationale handel, het handelsverkeer en de invoer van sperma, eicellen en embryo's van schapen en geiten en tot vaststelling van de voorschriften voor spermacentra, spermaopslagcentra, embryoteams en embryoproductieteams, alsmede de voorschriften voor als donor fungerende schapen en geiten. — Duitse vertaling. — Erratum, bl. 68882.

Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire

18 DECEMBRE 2015. — Arrêté royal définissant les conditions de police sanitaire régissant le commerce national, les échanges et les importations de sperme, d'ovules et d'embryons des ovins et des caprins et définissant les conditions pour les centres de collecte et de stockage de sperme, les équipes de collecte et de production d'embryons et les conditions applicables aux animaux donneurs des espèces ovine et caprine. — Traduction allemande. — Erratum, p. 68882.

Föderalagentur für die Sicherheit der Nahrungsmittelkette

18. DEZEMBER 2015 — Königlicher Erlass über die tierseuchenrechtlichen Bedingungen für den nationalen Handel und den Handelsverkehr mit Samen, Eizellen und Embryonen von Schafen und Ziegen sowie für ihre Einfuhr, über die Vorschriften für Besamungsstationen, Samendepots, Embryo-Entnahmeeinheiten und Embryo-Erzeugungseinheiten und über die Anforderungen an Spenderschafe und Spenderziegen — Deutsche Übersetzung — Erratum, S. 68883.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Gouvernements de Communauté et de Région

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

Franse Gemeenschap

Communauté française

Ministerie van de Franse Gemeenschap

Ministère de la Communauté française

20 AUGUSTUS 2018. — Ministerieel besluit tot goedkeuring van het referentiedossier van de afdeling « Bachelor chemie – studierichting : biochemie » (code 913120S31D3) gerangschikt op het gebied van de wetenschappen ingenieur en technologie van het hoger onderwijs voor sociale promotie van het korte type, bl. 68884.

20 AOUT 2018. — Arrêté ministériel approuvant le dossier de référence de la section intitulée « Bachelier en chimie – orientation : biochimie » (code 913120S31D3) classée dans le domaine des sciences de l'ingénieur et technologie de l'enseignement supérieur de promotion sociale de type court, p. 68883.

Ministerie van de Franse Gemeenschap

Ministère de la Communauté française

20 AUGUSTUS 2018. — Ministerieel besluit tot goedkeuring van het referentiedossier van de afdeling « Bachelor in de rechten" (code 713100S32D2) gerangschikt op het gebied van de rechtskundige wetenschappen van het hoger onderwijs voor sociale promotie van het korte type, bl. 68885.

20 AOUT 2018. — Arrêté ministériel approuvant le dossier de référence de la section intitulée « Bachelier en droit » (code 713100S32D2) classée dans le domaine des sciences juridiques de l'enseignement supérieur de promotion sociale de type court, p. 68884.

Ministerie van de Franse Gemeenschap

Ministère de la Communauté française

20 AUGUSTUS 2018. — Ministerieel besluit tot goedkeuring van het referentiedossier van de afdeling "Bachelor modestyling" (code 650300S38D3) gerangschikt op het gebied van de beeldende, visuele en ruimtekunsten van het hoger onderwijs voor sociale promotie van het korte type, bl. 68887.

20 AOUT 2018. — Arrêté ministériel approuvant le dossier de référence de la section intitulée « Bachelier en stylisme de mode » (code 650300S38D3) classée dans le domaine des arts plastiques, visuels et de l'espace de l'enseignement supérieur de promotion sociale de type court, p. 68886.

Waals Gewest

Waalse Overheidsdienst

19 JULI 2018. — Decreet tot wijziging van de decreten van 12 april 2001 betreffende de organisatie van de gewestelijke elektriciteitsmarkt en van 19 januari 2017 betreffende de tariefmethodologie die van toepassing is op gas- en elektriciteitsdistributienetbeheerders met het oog op de aanleg van de slimme meters en de flexibiliteit, bl. 68900.

Waalse Overheidsdienst

19 JULI 2018. — Decreet tot opname van sterkere samenwerkingsverbanden in het Wetboek van de plaatselijke democratie en de decentralisatie, bl. 68908.

Waalse Overheidsdienst

19 JULI 2018. — Decreet tot opname van sterkere samenwerkingsverbanden in de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, bl. 68911.

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

19 JULI 2018. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot vastlegging van de procedures voor het aanvragen en de vereffening van de subsidies beoogd door de ordonnantie van 16 juli 1998 betreffende de toekenning van subsidies om investeringen van openbaar nut aan te moedigen, bl. 68913.

Andere besluiten

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Individuele vergunning voor aardgaslevering – A330-069/2. — Direct Energie NV, bl. 68969.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Gasvervoersleidingen. — Verlenging A329-4085, bl. 68969.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Erkenning van een organisme voor de controle van elektrische installaties. — vzw ATECON, bl. 68969.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Individuele vergunning voor aardgaslevering A330-068/2. — Direct Energie Belgium NV, bl. 68969.

Région wallonne

Wallonische Region

Service public de Wallonie

19 JUILLET 2018. — Décret modifiant les décrets du 12 avril 2001 relatif à l'organisation du marché régional de l'électricité et du 19 janvier 2017 relatif à la méthodologie tarifaire applicable aux gestionnaires de réseau de distribution de gaz et d'électricité en vue du déploiement des compteurs intelligents et de la flexibilité, p. 68887.

Öffentlicher Dienst der Wallonie

19. JULI 2018 — Dekret zur Abänderung des Dekrets vom 12. April 2001 bezüglich der Organisation des regionalen Elektrizitätsmarkts und des Dekrets vom 19. Januar 2017 über die Tarifmethodik, die auf die Betreiber von Strom- und Gasverteilernetzen anwendbar ist, zwecks des Einsatzes intelligenter Zähler und der Förderung der Flexibilität, S. 68893.

Service public de Wallonie

19 JUILLET 2018. — Décret intégrant le renforcement des synergies dans le Code de la démocratie locale et de la décentralisation, p. 68906.

Service public de Wallonie

19 JUILLET 2018. — Décret intégrant le renforcement des synergies dans la loi organique du 8 juillet 1976 des centres publics d'action sociale, p. 68909.

Région de Bruxelles-Capitale

Région de Bruxelles-Capitale

19 JUILLET 2018. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale fixant les procédures de demande et de liquidation des subsides visées par l'ordonnance du 16 juillet 1998 relative à l'octroi de subsides destinés à encourager la réalisation d'investissements d'intérêt public, p. 68913.

Autres arrêtés

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Autorisation individuelle de fourniture de gaz naturel – A330-069/2. Direct Energie SA, p. 68969.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Canalisations de transport de gaz. — Prorogation A329-4085, p. 68969.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Agrément d'un organisme pour les contrôles des installations électriques. — ASBL ATECON, p. 68969.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Autorisation individuelle de fourniture de gaz naturel A330-068/2. — Direct Energie Belgium SA, p. 68969.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen | *Gouvernements de Communauté et de Région*

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

Vlaamse Gemeenschap | *Communauté flamande*

Vlaamse overheid

Kanselarij en Bestuur

30 AUGUSTUS 2018. — Besluit van de administrateur-generaal houdende de delegatie van sommige bevoegdheden inzake de algemene werking van het agentschap Informatie Vlaanderen, bl. 68970.

Vlaamse overheid

Cultuur, Jeugd, Sport en Media

23 AUGUSTUS 2018. — Erkenning van Lore Wittevrongel als controlearts betreffende de preventie en bestrijding van doping in de sport, bl. 68972.

Vlaamse overheid | *Autorité flamande*

Omgeving | *Environnement et Aménagement du Territoire*

24 AUGUSTUS 2018. — Ministerieel besluit tot verlenging van de datum voor inzaaien van een vanggewas of een specifieke teelt ter uitvoering van de artikelen 4.3.1 en 5.2.2.1 van de VLAREME van 28 oktober 2016, bl. 68972.

24 AOUT 2018. — Arrêté ministériel prolongeant la date de semis d'une culture piège ou d'une culture spécifique en exécution des articles 4.3.1. et 5.2.2.1 du VLAREME du 28 octobre 2016, p. 68973.

Vlaamse overheid

Omgeving

21 AUGUSTUS 2018. — Voorlopige bescherming als archeologische site, bl. 68974.

Vlaamse overheid

Omgeving

29 AUGUSTUS 2018. — Besluit van de administrateur-generaal tot delegatie van beslissingsbevoegdheden met het oog op het sluiten van een overeenkomst tot aankoop van onroerende goederen, bl. 68975.

Vlaamse overheid

Omgeving

30 AUGUSTUS 2018. — Besluit van de administrateur-generaal tot delegatie van beslissingsbevoegdheden met het oog op het sluiten van een overeenkomst tot aankoop van onroerende goederen, bl. 68975.

Vlaamse overheid

Omgeving

30 AUGUSTUS 2018. — Besluit van de administrateur-generaal tot delegatie van beslissingsbevoegdheden met het oog op het sluiten van een overeenkomst tot verkoop van onroerende goederen, bl. 68976.

Vlaamse overheid

Omgeving

31 AUGUSTUS 2018. — Besluit van de administrateur-generaal tot delegatie van beslissingsbevoegdheden met het oog op het sluiten van een overeenkomst tot aankoop van onroerende goederen, bl. 68976.

Waals Gewest | *Région wallonne*

Wallonische Region

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la BVBA Gkw, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 68977.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la Vof Kepenyes Transport, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 68978.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la BV Van Sambeek Transport, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 68980.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la BVBA Transport Gery Vervloessem, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 68982.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la Vof Scheepvaartonderneming Horjus-V.D. Veer, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 68984.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Politique des Déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Trans Mons, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 68985.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Politique des Déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Neil William Aiken, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 68987.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Politique des Déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Yannis Naour, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 68989.

Officiële berichten

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Vergelijkende selectie van Franstalige Aangestelden van het Bosbeheer bij de Anti-Stroperij Eenheid (m/v/x) (niveau C) voor SPW. — Selectienummer: AFW18009, bl. 68990.

Avis officiels

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Sélection comparative de Préposés de la Nature et des Forêts à l'Unité anti-braconnage (m/f/x) (niveau C), francophones, pour le SPW. — Numéro de sélection : AFW18009, p. 68990.

SELOR. — Auswahlbüro der Föderalverwaltung

Auswahl im Wettbewerbsverfahren von französischsprachigen Bediensteter (Natur und Forstwesen) der Einheit zur Bekämpfung der Wilderei (m/f/x) (Stufe C) für SPW — Auswahlnummer : AFW18009, S. 68991.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Resultaat van de vergelijkende selectie van Nederlandstalige Operationeel shiftmedewerkers (m/v/x) (niveau C) voor de FOD Financiën. — Selectienummer : ANG18056, bl. 68991.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Vergelijkende Franstalige selectie voor bevordering naar niveau A (reeks 3) voor de HVW, bl. 68991.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Resultaat van de vergelijkende selectie van Franstalige Projectleider (m/v/x) (niveau A2) voor de FOD Binnenlandse Zaken. — Selectienummer : AFG18047, bl. 68991.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Resultaat van de vergelijkende selectie van Franstalige technisch beheerder inzake openbare werken en gebouwen (m/v/x) (niveau A), voor le SPW et certains organismes d'intérêt public de la Région wallonne. — Selectienummer : AFW170010, bl. 68992.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Résultat de la sélection comparative de Collaborateurs opérationnel shift (m/f/x) (niveau C), néerlandophones, pour le SPF Finances. — Numéro de sélection : ANG18056, p. 68991.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Sélection comparative francophone d'accession au niveau A (3ème série) pour la CAPAC, p. 68991.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Résultat de la sélection comparative de Chefs de projet ICT (m/f/x) (niveau A2), francophones, pour le SPF Intérieur. — Numéro de sélection : AFG18047, p. 68991.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Résultat de la sélection comparative de gestionnaires techniques en travaux publics et bâtiments (m/f/x) (niveau A), francophones, pour le SPW et certains organismes d'intérêt public de la Région wallonne. — Numéro de sélection : AFW17010, p. 68992.

SELOR. — Auswahlbüro der Föderalverwaltung

Ergebnis der vergleichenden Auswahl von französischsprachigen Technischer Verwalter für öffentliche Arbeiten und Gebäude (m / f / x) (Stufe A), für SPW et certains organismes d'intérêt public de la Région wallonne — Nummer der Auswahl : AFW17010, S. 68992.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Bureau voor Normalisatie (NBN). — Registratie van Belgische normen, bl. 68992.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Bureau de Normalisation (NBN). — Enregistrement de normes belges, p. 68992.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten

Deze worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 68998 tot 69016.

Les Publications légales et Avis divers

Ils ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 68998 à 69016.

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN
LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2018/202929]

17 AUGUSTUS 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 4 december 2017, gesloten in het Paritair Subcomité voor het luchthavenbeheer, betreffende de statuten van het "Sociaal Fonds van het Paritair Subcomité voor het luchthavenbeheer" (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor het luchthavenbeheer;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 4 december 2017, gesloten in het Paritair Subcomité voor het luchthavenbeheer, betreffende de statuten van het "Sociaal Fonds van het Paritair Subcomité voor het luchthavenbeheer".

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 17 augustus 2018.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Subcomité voor het luchthavenbeheer

Collectieve arbeidsovereenkomst van 4 december 2017

Statuten van het "Sociaal Fonds van het Paritair Subcomité voor het luchthavenbeheer" (Overeenkomst geregistreerd op 8 februari 2018 onder het nummer 144380/CO/315.03)

Artikel 1. Benaming

Vanaf 1 januari 2018 werd er voor onbepaalde duur een fonds voor bestaanszekerheid opgericht voor het personeel van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor het luchthavenbeheer.

Het fonds wordt "Sociaal Fonds van het Paritair Subcomité voor het luchthavenbeheer" genoemd.

Art. 2. Zetel

De zetel van het fonds is gevestigd te 1000 Brussel, Congresstraat 35. Deze kan worden overgeplaatst naar iedere andere plaats in België bij beslissing van het Paritair Subcomité voor het luchthavenbeheer.

Art. 3. Het fonds heeft tot doel :

1° de bijdragen te innen die noodzakelijk zijn voor de werking ervan en die ten laste vallen van de werkgevers bedoeld in artikel 4, 1°;

2° de betaling van een jaarlijkse premie te verzekeren aan het personeel bedoeld in artikel 4, 2°, voor zover het lid is van één van de organisaties die te verenigde werknemers vertegenwoordigen binnen

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2018/202929]

17 AOUT 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 4 décembre 2017, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la gestion des aéroports, relative aux statuts du "Fonds social de la Sous-commission paritaire pour la gestion des aéroports" (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour la gestion des aéroports;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 4 décembre 2017, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la gestion des aéroports, relative aux statuts du "Fonds social de la Sous-commission paritaire pour la gestion des aéroports".

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 août 2018.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Sous-commission paritaire pour la gestion des aéroports

Convention collective de travail du 4 décembre 2017

Statuts du "Fonds social de la Sous-commission paritaire pour la gestion des aéroports" (Convention enregistrée le 8 février 2018 sous le numéro 144380/CO/315.03)

Article 1er. Dénomination

Il est institué, à partir du 1er janvier 2018 pour une durée indéterminée, un fonds de sécurité d'existence pour le personnel des entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire pour la gestion des aéroports.

Le fonds est dénommé "Fonds social de la Sous-commission paritaire pour la gestion des aéroports".

Art. 2. Siège

Le siège du fonds est établi à 1000 Bruxelles, rue du Congrès 35. Il peut être transféré à tout autre endroit en Belgique par une décision de la Sous-commission paritaire pour la gestion des aéroports.

Art. 3. Le fonds a pour objet :

1° de percevoir les cotisations nécessaires à son fonctionnement à charge des employeurs visés à l'article 4, 1°;

2° d'assurer le paiement d'une prime annuelle au personnel visé à l'article 4, 2° pour autant qu'il soit membre d'une des organisations représentatives de travailleurs fédérées sur le plan national et

het Paritair Subcomité voor het luchthavenbeheer. Het bedrag en de betalingsmodaliteiten worden bepaald door een collectieve arbeidsovereenkomst van het Paritair Subcomité voor het luchthavenbeheer.

Art. 4. Deze statuten zijn van toepassing op :

1° de werkgevers van de ondernemingen die onder de bevoegdheid vallen van het Paritair Subcomité voor het luchthavenbeheer;

2° het personeel tewerkgesteld door de in 1° bedoelde werkgevers.

Art. 5. Beheer

Het fonds wordt beheerd door een raad van beheer die paritair is samengesteld uit vertegenwoordigers van werkgevers en van werknemers.

Deze raad is samengesteld uit 10 leden, met name 5 vertegenwoordigers van de werkgevers en 5 vertegenwoordigers van de werknemers, die worden aangewezen door het Paritair Subcomité voor het luchthavenbeheer.

De leden van de raad van beheer worden benoemd voor een termijn van vier jaar. Hun mandaat kan worden hernieuwd.

Een beheerder die verhinderd is waakt erover volmacht te geven aan een andere bestuurder.

De raad van beheer kan slechts geldig beraadslagen voor zover alle organisaties lid van het paritair subcomité vertegenwoordigd zijn.

In geval van overlijden, ontslag of herroeping van een beheerder, voorziet het paritair subcomité in zijn vervanging. Het nieuw aangeduid lid beëindigt het mandaat van zijn voorganger.

Art. 6. Voorzitterschap en ondervoorzitterschap

De raad van beheer wijst elke 2 jaar in zijn midden een voorzitter en ondervoorzitter aan. Er is voor elk van beide functies een beurtrol tussen de organisaties die vertegenwoordigd zijn binnen het Paritair Subcomité voor het luchthavenbeheer. Zo zal het voorzitterschap beurtelings worden waargenomen door de werkgevers voor een periode van 2 jaar, en door de vakbonden voor de volgende 2 jaar. De vakbonden die vertegenwoordigd zijn, hebben onder elkaar ook een beurtrol. Als het voorzitterschap wordt waargenomen door één bank, duidt de andere bank de vicevoorzitter aan.

De raad van beheer duidt eveneens de personen aan die worden belast met het secretariaat.

Art. 7. Dagelijks beheer

De raad van beheer kan het dagelijks beheer van het fonds en het gebruik van de handtekening die te maken heeft met dit beheer, delegeren aan zijn of haar voorzitter en aan zijn of haar ondervoorzitter, die gezamenlijk handelen.

Het dagelijks beheer kan zo ook gedelegeerd worden aan een derde, bij unanieme beslissing van de raad van beheer. De perso(o)n(en) of instelling(en) belast met het dagelijks beheer, moeten hier verslag van uitbrengen ten minste éénmaal per jaar en telkens wanneer ten minste één derde van de raadsleden dat verzoekt.

Voor alle andere verrichtingen dan deze die onder het dagelijks beheer vallen en voor wie een speciaal mandaat gegeven werd met aan de twee derde meerderheid door de raad, zal het fonds geldig vertegenwoordigd worden ten aanzien van derden, door gezamenlijke handtekeningen van de voorzitter en van de vicevoorzitter.

De raad van beheer wordt geldig vertegenwoordigd voor het gerecht, hetzij als eiser hetzij als verdediger, door de voorzitter en de ondervoorzitter, die samen handelen.

Art. 8. Bijeenroeping van de raad en besluitvorming

De raad van beheer vergadert op uitnodiging van de voorzitter. De voorzitter is verplicht de raad ten minste éénmaal per jaar bijeen te roepen en telkens wanneer ten minste één derde van de leden van de raad het vragen.

De uitnodigingen moeten de agenda bevatten.

In geval van afwezigheid van de voorzitter, wordt de zitting van de raad van beheer voorgezeten door de ondervoorzitter en, bij afwezigheid van deze laatste, door de ouderdomsdeken.

De bestuurders die verhinderd zijn om deel te nemen aan een vergadering van de raad van beheer, waken erover volmacht te verlenen aan een andere bestuurder.

représentées au sein de la Sous-commission paritaire pour la gestion des aéroports. Le montant et les modalités de paiement sont fixés par une convention collective de travail de la Sous-commission paritaire pour la gestion des aéroports.

Art. 4. Les présents statuts s'appliquent :

1° aux employeurs des entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire pour la gestion des aéroports;

2° au personnel occupé par les employeurs visés sous 1°.

Art. 5. Gestion

Le fonds est géré par un conseil composé paritairement de représentants d'employeurs et de travailleurs.

Ce conseil est composé de 10 membres, soit 5 représentants des employeurs et 5 représentants des travailleurs, désignés par la Sous-commission paritaire pour la gestion des aéroports.

Les membres du conseil d'administration sont nommés pour un terme de quatre ans. Leur mandat est renouvelable.

L'administrateur empêché veille à donner procuration à un autre administrateur.

Le conseil d'administration ne peut valablement se réunir que si toutes les organisations membres de la sous-commission paritaire sont représentées.

En cas de décès, de démission ou de révocation d'un administrateur, la sous-commission paritaire pourvoit à son remplacement. Le nouveau membre désigné achève le mandat de son prédécesseur.

Art. 6. Présidence et vice-présidence

Le conseil d'administration désigne tous les deux ans en son sein un(e) président(e) et un(e) vice-président(e). Une alternance sera assurée pour chacune de ces fonctions entre les organisations représentées au sein de la Sous-commission paritaire pour la gestion des aéroports. Ainsi, la présidence sera alternativement assurée par les employeurs et par l'une des organisations syndicales pour la période de 2 ans suivante. Les organisations syndicales représentées assureront également une alternance entre elles. Lorsque la présidence est assumée par un banc, l'autre banc désigne la vicepresidence.

Le conseil d'administration désigne également les personnes chargées du secrétariat.

Art. 7. Gestion journalière

Le conseil d'administration peut déléguer la gestion journalière du fonds ainsi que l'usage de la signature afférente à cette gestion à son/sa président(e) et à son/sa vice-président(e) qui agissent conjointement.

La gestion journalière peut aussi être déléguée à un tiers désigné par décision unanime du conseil d'administration. Le ou les personnes ou organisme(s) chargé(s) de la gestion journalière devront en faire rapport au conseil au minimum une fois par an et chaque fois qu'au moins un tiers des membres du conseil en fait la demande.

Pour tous les actes autres que ceux qui tombent sous la gestion journalière et pour lesquels un mandat spécial a été donné à la majorité des deux tiers par le conseil, le fonds sera valablement représenté vis-à-vis de tiers par les signatures conjointes du/de la président(e) et du/de la vice-président(e).

Le conseil d'administration est valablement représenté en justice, tant en demandant qu'en défendant, par le/la président(e) et le/la vice-président(e) qui agissent conjointement.

Art. 8. Convocation du conseil et prise de décision

Le conseil d'administration se réunit sur convocation du président. Le président est tenu de convoquer le conseil au moins une fois par an et chaque fois qu'au moins un tiers des membres du conseil en fait la demande.

Les convocations doivent contenir l'ordre du jour.

En cas d'absence du/de la président(e), la séance du conseil d'administration est présidée par le/la vice-président(e) et, à défaut de celui-ci ou celle-ci, par le/la doyen(ne) d'âge.

Les administrateurs qui sont empêchés à participer à une réunion du conseil d'administration veillent à donner procuration à un autre administrateur.

De raad van beheer kan slechts geldig beslissen over de punten die op de agenda vermeld staan indien ten minste de helft van de leden die behoren tot de werknemersafvaardiging en ten minste de helft van de leden die behoren tot de werkgeversafvaardiging, aanwezig of vertegenwoordigd zijn.

De beslissingen worden bij unanimiteit genomen.

De notulen worden opgesteld door de secretaris, die door de raad van beheer wordt aangeduid, en ondertekend door de persoon die de vergadering voorzat.

Ze worden verzonden naar de leden van de raad van beheer binnen de vijftien werkdagen van de vergadering waarvoor ze zijn opgesteld, tenzij anders beslist door de raad. De raadsleden beschikken over een termijn van 15 werkdagen om hun opmerkingen schriftelijk over te maken, tenzij er spoed verzocht wordt door de raad. De notulen van een vergadering worden goedgekeurd tijdens de daaropvolgende raad.

Art. 9. Beheer en bestuur van het fonds

De raad van beheer heeft tot opdracht het fonds te beheren en alle maatregelen te nemen die noodzakelijk zijn voor de goede werking. Hij beschikt over de meest uitgebreide bevoegdheden voor het beheer en de administratie van het fonds.

De raad van beheer bepaalt in zijn jaarlijks budget de beheers- en werkingskosten die moeten aangerekend worden op de inkomsten van het fonds.

De raad van beheer duidt de instellingen aan die belast zijn met het vereffenen van de sociale voordelen die bepaald zijn in deze statuten, en de beheerskosten die aangerekend moeten worden op de inkomsten van het fonds, om de betrokken instellingen te vergoeden.

De raad mag een reglement van inwendige orde opstellen.

Art. 10. Aansprakelijkheid

De aansprakelijkheid van de beheerders is beperkt tot de uitoefening van hun mandaat en zij kunnen in hun beheer niet aansprakelijk worden gesteld wat de verplichtingen van het fonds betreft.

Art. 11. Financiering

Het fonds beschikt over de bijdragen die door de werkgevers verschuldigd zijn en bedoeld worden in artikel 4, 1°, evenals de interesten van de geplaatste of geïnvesteerde fondsen.

Het fonds is belast met de inning en de invordering van deze bijdrage waarvan het bedrag bij collectieve arbeidsovereenkomst gesloten in het Paritair Subcomité voor het luchthavenbeheer wordt vastgelegd.

Art. 12. Budget en boekhouding

Het dienstjaar gaat in op 1 januari en eindigt op 31 december.

Elk jaar wordt uiterlijk tijdens het tweede semester en ten laatste in de loop van december een begroting voor het lopend jaar opgemaakt en ter goedkeuring voorgelegd aan het paritair subcomité.

Op 31 december worden de rekeningen van het verlopen jaar afgesloten.

De raad van beheer, alsmede de revisor of de accountant die door het paritair subcomité aangewezen worden krachtens artikel 12 van de wet van 7 januari 1958 betreffende de fondsen voor bestaanszekerheid, brengen jaarlijks een schriftelijk verslag uit over het vervullen van hun opdracht tijdens het verlopen jaar.

De rekeningen van het afgelopen dienstjaar, alsook de in het voorgaand lid vermelde schriftelijke verslagen, moeten uiterlijk tijdens het eerste semester ter goedkeuring worden voorgelegd aan het paritair subcomité.

Art. 13. Syndicale premie - bedrag en modaliteiten - werkgeversbijdrage

Het bedrag en de modaliteiten van de syndicale premie worden vastgesteld door een collectieve arbeidsovereenkomst gesloten in de schoot van het Paritair Subcomité voor het luchthavenbeheer.

Het bedrag en de modaliteiten van de werkgeversbijdrage worden vastgelegd door een collectieve arbeidsovereenkomst gesloten in de schoot van het Paritair Subcomité voor het luchthavenbeheer.

Art. 14. Ontbinding en vereffening

Het fonds kan enkel worden ontbonden door een éénparige beslissing van het paritair subcomité, die slechts van kracht wordt op het einde van het tweede semester dat volgt op het semester waarin de beslissing is genomen.

Le conseil d'administration ne peut décider valablement sur les questions figurant à l'ordre du jour que si au moins la moitié des membres appartenant à la délégation des travailleurs et au moins la moitié des membres appartenant à la délégation des employeurs, sont présents ou représentés.

Les décisions sont prises à l'unanimité.

Les procès-verbaux sont établis par le secrétaire qui est désigné par le conseil d'administration et signés par celui qui a présidé la réunion.

Ils sont envoyés aux membres du conseil d'administration dans les quinze jours ouvrables de la réunion pour laquelle ils ont été rédigés, sauf décision contraire du conseil. Les membres du conseil disposent d'un délai de 15 jours ouvrables pour communiquer leurs remarques par écrit, sauf urgence demandée par le conseil. Les procès-verbaux d'une réunion sont approuvés lors du conseil qui suit.

Art. 9. Gestion et administration du fonds

Le conseil d'administration a pour mission de gérer le fonds et de prendre toutes mesures nécessaires à son bon fonctionnement. Il dispose des pouvoirs les plus étendus pour la gestion et l'administration du fonds.

Le conseil d'administration détermine dans son budget annuel les frais d'administration et de fonctionnement à imputer sur les recettes du fonds.

Le conseil d'administration désigne le ou les organismes chargés de liquider les avantages sociaux prévus par les présents statuts ainsi que les frais d'administration à imputer sur les recettes du fonds afin de rétribuer le ou lesdits organismes.

Il peut établir un règlement d'ordre intérieur.

Art. 10. Responsabilité

La responsabilité des administrateurs se limite à l'exécution de leur mandat et ils n'encourent aucune responsabilité dans leur gestion à l'égard des obligations du fonds.

Art. 11. Financement

Le fonds dispose des cotisations dues par les employeurs visés à l'article 4, 1° ainsi que des intérêts des fonds placés ou investis.

Le fonds est chargé de la perception et du recouvrement de cette cotisation dont le montant est fixé par une convention collective de travail conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la gestion des aéroports.

Art. 12. Budget et comptabilité

L'exercice prend cours le 1er janvier et s'achève le 31 décembre.

Chaque année, au plus tard au cours du deuxième semestre et au plus tard courant décembre, le budget de l'année en cours est établi puis soumis à l'approbation de la sous-commission paritaire.

Les comptes de l'année écoulée sont clôturés au 31 décembre.

Le conseil d'administration ainsi que le réviseur ou l'expert-comptable désigné par la sous-commission paritaire en vertu de l'article 12 de la loi du 7 janvier 1958 concernant les fonds de sécurité d'existence, présentent annuellement un rapport écrit sur l'exécution de leur mission au cours de l'année écoulée.

Les comptes de l'exercice écoulé, ainsi que les rapports écrits mentionnés à l'alinéa précédent doivent être soumis à l'approbation de la sous-commission paritaire au plus tard au cours du premier semestre.

Art. 13. Prime syndicale - montant et modalités - cotisation des employeurs

Le montants et les modalités de la prime syndicale seront fixés par une convention collective de travail conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la gestion des aéroports.

Le montant et les modalités de la cotisation des employeurs seront fixés par une convention collective de travail conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la gestion des aéroports.

Art. 14. Dissolution et liquidation

Le fonds ne peut être dissous que par décision unanime de la sous-commission paritaire qui ne sort ses effets qu'à l'issue du deuxième semestre qui suit celui au cours duquel la décision est prise.

Op voorstel van de raad van beheer van het fonds, wijst het paritair subcomité één of meerdere vereffenaars aan, bepaalt hun machten, stelt hun beloning vast en duidt de bestemming van het vermogen aan.

Art. 15. Geldigheidsduur van de collectieve arbeidsovereenkomst

Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking vanaf 1 januari 2018 en wordt gesloten voor onbepaalde duur.

Deze kan door één van de ondertekenende partijen zes maanden vóór de vervaldatum worden opgezegd. De opzegging moet per aangetekende brief betekend worden aan de voorzitter van het Paritair Subcomité voor het luchthavenbeheer.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 17 augustus 2018.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Sur proposition du conseil d'administration du fonds, la sous-commission paritaire désigne un ou plusieurs liquidateurs, définit leurs pouvoirs, fixe leur rémunération et détermine l'affectation des avoirs.

Art. 15. Durée de validité de la convention collective de travail

La présente convention collective de travail produit ses effets le 1er janvier 2018 et est conclue pour une durée indéterminée.

Elle pourra être dénoncée par l'une des parties contractantes moyennant un préavis donné par l'une des parties six mois avant l'échéance. Ce préavis doit être notifié par lettre recommandée au président de la Sous-commission paritaire pour la gestion des aéroports.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 17 août 2018.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2018/203537]

17 AUGUSTUS 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 22 maart 2018, gesloten in het Paritair Subcomité voor de grondafhandeling op luchthavens, betreffende de (tijdelijke) intrekking van de luchthavenidentificatiebadge (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de grondafhandeling op luchthavens;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 22 maart 2018, gesloten in het Paritair Subcomité voor de grondafhandeling op luchthavens, betreffende de (tijdelijke) intrekking van de luchthavenidentificatiebadge.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 17 augustus 2018.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Subcomité voor de grondafhandeling op luchthavens

Collectieve arbeidsovereenkomst van 22 maart 2018

(Tijdelijke) intrekking van de luchthavenidentificatiebadge (Overeenkomst geregistreerd op 30 april 2018 onder het nummer 145926/CO/140.04)

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en hun werknemers die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de grondafhandeling op luchthavens.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2018/203537]

17 AOUT 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 22 mars 2018, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour l'assistance en escale dans les aéroports, relative au retrait (temporaire) du badge d'identification de l'aéroport (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour l'assistance en escale dans les aéroports;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 22 mars 2018, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour l'assistance en escale dans les aéroports, relative au retrait (temporaire) du badge d'identification de l'aéroport.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 août 2018.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Sous-commission paritaire pour l'assistance en escale dans les aéroports

Convention collective de travail du 22 mars 2018

Retrait (temporaire) du badge d'identification de l'aéroport (Convention enregistrée le 30 avril 2018 sous le numéro 145926/CO/140.04)

CHAPTIRE Ier. — *Champ d'application*

Article 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et à leurs travailleurs ressortissant à la Sous-commission paritaire pour l'assistance en escale dans les aéroports.

Onder ″werknemers″ wordt begrepen : de arbeiders en arbeidsters van werkgevers bedoeld in § 1 aangegeven in de RSZ-categorie 283 met werknemerskengetal 015 of 027.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is evenwel niet van toepassing op :

a) de leerlingen aangegeven in de RSZ-categorie 283 met werknemerskengetal 035;

b) de leerlingen die vanaf 1 januari van het jaar waarin ze 19 jaar worden, aangegeven worden met werknemerskengetal 015, maar werken onder leercontract zoals aangegeven aan de RSZ met vermelding type leerling in de zone ″type leercontract″.

HOOFDSTUK II. — *Tijdelijke intrekking van de luchthavenidentificatiebadge*

Art. 2. § 1. Bij weigering of niet verlenging van de luchthavenidentificatiebadge wordt de werkgever schriftelijk op de hoogte gebracht door de (luchthaven)autoriteiten. De werknemer wordt hiervan geïnformeerd door het NVO (Nationale Veiligheid Overheid).

§ 2. De betrokken werknemer krijgt bij weigering 8 kalenderdagen te tijd om beroep aan te tekenen bij het NVO.

§ 3. Betrokken werknemer of zijn/haar vakbond of zijn/haar aangestelde dient de werkgever op de hoogte te brengen dat hij/zij in beroep gaat. Dit door bezorging van een kopie van het beroep, ofwel per e-mail ofwel per aangetekend schrijven aan de bedrijfsleiding.

§ 4. Indien de werkgever geen bericht ontvangt conform § 3 van de werknemer/vakorganisatie/aangestelde, kan de werkgever, 12 dagen nadat hij geïnformeerd werd over de weigering van toekenning of intrekking van de badge door de luchthavenautoriteiten, schriftelijk melden aan de werknemer dat de arbeidsovereenkomst op datum van weigering gestopt is omwille van overmacht.

Datum van weigering is de datum van melding door de luchthavenautoriteiten aan de werkgever.

§ 5. Van zodra de werkgever in kennis wordt gesteld van de weigering, zorgt de werkgever voor de documenten C3.2 ten behoeve van de werknemer, waardoor deze administratief en financieel terugvalt op tijdelijke werkloosheid omwille van overmacht.

§ 6. Het staat de werkgever vrij om betrokken werknemer tewerk te stellen op locaties waar geen luchthavenidentificatiebadge nodig is.

§ 7. De werknemer of de vakorganisatie dient binnen de 10 werkdagen na uitspraak van de beroepsprocedure, de werkgever op de hoogte brengen van het resultaat.

§ 8. De werknemer bezorgt de werkgever maandelijks schriftelijk op het einde van de maand een verklaring dat de beroepsprocedure nog steeds lopende is, waarop de werkgever het document C3.2 voor de volgende maand aflevert aan de werknemer. Dit herhaalt zich tot afloop van de beroepsprocedure. Bij ontstentenis kan de arbeidsovereenkomst vanaf de 7de kalenderdag stopgezet worden omwille van overmacht.

§ 9. Indien de badge definitief geweigerd wordt, kan de werkgever schriftelijk melden dat de arbeidsovereenkomst met de betrokken werknemer ophoudt te bestaan omwille van overmacht.

§ 10. Van zodra de badge afgeleverd is, wordt de werknemer zonder enig nadeel terug ingeschakeld in zijn functie zoals voorheen.

HOOFDSTUK III. — *Geldigheidsduur*

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 22 maart 2018 en is van onbepaalde duur.

Zij kan opgezegd worden door elke partij middels een opzegtermijn van 3 maanden. De opzegging dient per aangetekend schrijven te gebeuren, gericht aan de tegenpartij en aan de voorzitter van het Paritair Subcomité voor de grondafhandeling op luchthavens.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 17 augustus 2018.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Par ″travailleurs″, on entend : les ouvriers et les ouvrières des employeurs visés sous le § 1er déclarés dans la catégorie ONSS 283, sous le code travailleur 015 ou 027.

Cette convention collective de travail ne s'applique toutefois pas :

a) aux apprentis déclarés dans la catégorie ONSS 283 sous le code travailleur 035;

b) aux apprentis qui, à partir du 1er janvier de l'année au cours de laquelle ils atteignent 19 ans, sont déclarés sous le code travailleur 015, mais sont occupés par contrat d'apprentissage, comme déclaré à l'ONSS avec mention type apprenti dans la zone ″type contrat d'apprentissage″.

CHAPITRE II. — *Retrait temporaire du badge d'identification de l'aéroport*

Art. 2. § 1er. En cas de refus ou de non-renouvellement du badge d'identification de l'aéroport, l'employeur et l'employé seront informés par écrit par les autorités (de l'aéroport). Le travailleur en est informé par l'ANS (Autorité Nationale de Sécurité).

§ 2. En cas de refus, le travailleur concerné dispose de 8 jours calendrier pour introduire un recours auprès de l'ANS.

§ 3. Le travailleur concerné ou son syndicat ou son préposé doit informer l'employeur du recours. Et ce, en faisant parvenir une copie du recours, soit par e-mail, soit par courrier recommandé à la direction de l'entreprise.

§ 4. Si l'employeur ne reçoit aucun avis, conformément au § 3, du travailleur/de l'organisation syndicale/du préposé, l'employeur peut, 12 jours après avoir été informé du refus d'octroi ou du retrait du badge par les autorités de l'aéroport, signifier par écrit au travailleur que le contrat de travail a pris fin, pour raison de force majeure, à la date du refus.

La date du refus est la date de communication à l'employeur par les autorités de l'aéroport.

§ 5. Dès que l'employeur est informé du refus, il fournit les documents C3.2 en faveur du travailleur, de sorte que celui-ci se retrouve, sur les plans administratif et financier, au ″chômage temporaire pour force majeure″.

§ 6. L'employeur est libre d'occuper le travailleur concerné à des endroits où aucun badge d'identification de l'aéroport n'est nécessaire.

§ 7. Le travailleur ou l'organisation syndicale doit, dans les 10 jours ouvrables suivant la décision de la procédure de recours, informer l'employeur du résultat.

§ 8. Le travailleur fournit à l'employeur, chaque mois et par écrit, à la fin du mois, une déclaration indiquant que la procédure de recours est toujours en cours, de sorte que l'employeur délivre au travailleur le document C3.2 pour le mois suivant. Cette étape se répète jusqu'à la fin de la procédure de recours. À défaut, le contrat de travail peut prendre fin pour force majeure à partir du 7ème jour calendrier.

§ 9. Si le badge est définitivement refusé, l'employeur peut signifier par écrit que le contrat de travail du travailleur concerné cesse de produire ses effets pour raison de force majeure.

§ 10. Dès que le badge a été délivré, le travailleur est réintroduit, sans préjudice, dans sa fonction comme auparavant.

CHAPITRE III. — *Durée de validité*

Art. 3. La présente convention collective de travail prend cours le 22 mars 2018 pour une durée indéterminée.

Elle peut être résiliée par chacune des parties moyennant un délai de préavis de 3 mois. Le préavis doit être signifié par lettre recommandée adressée à la contrepartie et au président de la Sous-commission paritaire pour l'assistance en escale dans les aéroports.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 17 août 2018.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[C − 2018/12693]

17 AUGUSTUS 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 12 december 2017, gesloten in het Paritair Subcomité voor de haven van Antwerpen, ″Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen″ genaamd, betreffende het sociaal akkoord 2017-2018 voor de vaklui (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de haven van Antwerpen, ″Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen″ genaamd;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 12 december 2017, gesloten in het Paritair Subcomité voor de haven van Antwerpen, ″Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen″ genaamd, betreffende het sociaal akkoord 2017-2018 voor de vaklui.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 17 augustus 2018.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Subcomité voor de haven van Antwerpen, ″Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen″ genaamd

Collectieve arbeidsovereenkomst van 12 december 2017

Sociaal akkoord 2017-2018 voor de vaklui
(Overeenkomst geregistreerd op 8 februari 2018
onder het nummer 144463/CO/301.01)

Toepassingsgebied

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers die ressorteren onder de bevoegdheid van het Paritair Subcomité voor de haven van Antwerpen en op de vaklui die zij tewerkstellen.

Tweede pensioenpijler

Art. 2. De bijdragen die bestemd zijn voor het sociaal sectoraal pensioenstelsel en gestort worden aan het compensatiefonds voor bestaanszekerheid worden als volgt vastgesteld :

Vanaf 1 januari 2018 :

- 1,75 pct. op het door de werkgevers aan CEPA opgegeven brutoloon voor gepresteerde taken wordt gestort op de individuele rekening van elke werknemer;

- 1,40 pct. op het door de werkgevers aan CEPA opgegeven brutoloon voor gepresteerde taken voor de financiering van het collectieve luik;

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[C − 2018/12693]

17 AOUT 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 12 décembre 2017, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le port d'Anvers, dénommée ″Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen″, relative à l'accord social 2017-2018 pour les gens de métier (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour le port d'Anvers, dénommée ″Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen″;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 12 décembre 2017, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le port d'Anvers, dénommée ″Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen″, relative à l'accord social 2017-2018 pour les gens de métier.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 août 2018.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

TRADUCTION

Annexe

Sous-commission paritaire pour le port d'Anvers, dénommée ″Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen″

Convention collective de travail du 12 décembre 2017

Accord social 2017-2018 pour les gens de métier
(Convention enregistrée le 8 février 2018
sous le numéro 144463/CO/301.01)

Champ d'application

Article 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs ressortissant à la compétence de la Sous-commission paritaire pour le port d'Anvers ainsi qu'aux gens de métier qu'ils occupent.

Deuxième pilier de pension

Art. 2. Les cotisations destinées au régime de pension sectoriel social et versées au fonds de compensation de sécurité d'existence sont fixées comme suit :

A partir du 1er janvier 2018 :

- 1,75 p.c. sur le salaire brut versé à CEPA par les employeurs pour les tâches prestées est versé sur le compte individuel de chaque travailleur;

- 1,40 p.c. sur le salaire brut versé à CEPA par les employeurs pour les tâches prestées pour le financement du volet collectif;

- 1,75 pct. op alle andere lonen en vergoedingen onderhevig aan RSZ en op het enkelvoudig vakantiegeld.

Hospitalisatieverzekering

Art. 3. Het ″derdebetalerssysteem″ blijft behouden. De hieraan verbonden kosten worden ten laste gelegd van het compensatiefonds voor bestaanszekerheid.

Anciënniteitspremie

Art. 4. De anciënniteitspremie blijft toegekend als volgt :

a) Bij 25 jaar anciënniteit een premie gelijk aan het basisloon havenarbeider algemeen werk x 21;

b) Bij 35 jaar anciënniteit een premie gelijk aan het basisloon havenarbeider algemeen werk x 42.

De periodes van erkenning als havenarbeider van het algemeen contingent, van het logistiek contingent en van inschrijving als logistieke werknemer met veiligheidscertificaat of als vakman worden voor de an-ciënniteit in aanmerking genomen.

De uitbetaling gebeurt in de maand na het bereiken van de vereiste anciënniteit.

De premie wordt ook uitbetaald indien de vakman de vereiste anciënniteit bereikt in het jaar dat hij toetreedt tot de regeling voor verminderd arbeidsgeschikten.

Kleine verlet bestuursleden

Art. 5. De bestaande regeling wordt vanaf 1 januari 2018 uitgebreid tot maximum 15 dagen per bestuurslid zonder dat het totaal aantal dagen voor alle bestuursleden samen meer dan 600 mag bedragen. Dit maximum is van toepassing voor alle arbeiders waarvan de loon- en arbeidsvoorwaarden bepaald worden in het Paritair Subcomité voor de haven van Antwerpen ″Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen″ genaamd.

Pro memorie

Art. 6. Alle langlopende collectieve arbeidsovereenkomsten met betrekking tot de loon- en arbeidsvoorwaarden die niet zijn opgezegd, blijven onverkort van toepassing.

Sociale vrede

Art. 7. Uitgezonderd eventuele technische aangelegenheden stellen de ondertekenende organisaties en hun leden tijdens de toepassingsperiode van deze collectieve arbeidsovereenkomst noch op het niveau van de bedrijfstak, noch op het niveau van de ondernemingen nieuwe eisen en waarborgen zij het behoud van de sociale vrede in de haven van Antwerpen.

De syndicale premie wordt slechts aan het ″gemeenschappelijk vakbondsfront″ van de haven van Antwerpen uitbetaald, indien de sociale vrede in die haven volledig door de werknemers wordt nageleefd.

Geldigheidsduur

Art. 8. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 oktober 2017, tenzij anders bepaald. Zij treedt buiten werking op 1 april 2019, tenzij anders bepaald.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 17 augustus 2018.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

- 1,75 p.c. sur toutes les autres rémunérations et indemnités assujetties à l'ONSS et sur le pécule de vacances simple.

Assurance hospitalisation

Art. 3. Le ″système du tiers payant″ reste maintenu. Les coûts qui y sont liés sont à la charge du fonds de compensation de sécurité d'existence.

Prime d'ancienneté

Art. 4. La prime d'ancienneté demeure octroyée comme suit :

a) Pour 25 ans d'ancienneté, une prime égale au salaire de base du travailleur portuaire travail général x 21;

b) Pour 35 ans d'ancienneté, une prime égale au salaire de base du travailleur portuaire travail général x 42.

Les périodes de reconnaissance en tant que travailleur portuaire du contingent général, du contingent logistique et d'inscription en tant que travailleur logistique disposant d'un certificat de sécurité ou en tant qu'homme de métier sont prises en compte pour l'ancienneté.

Le paiement s'effectue dans le mois suivant celui où l'ancienneté requise est atteinte.

La prime est également payée lorsque l'homme de métier atteint l'ancienneté requise au cours de l'année où il intègre le régime de capacité de travail réduite.

Petit chômage membres du comité

Art. 5. A compter du 1er janvier 2018, la réglementation existante est étendue à maximum 15 jours par membre du comité sans que le nombre total de jours pour l'ensemble des membres du comité puisse excéder les 600. Ce maximum s'applique à tous les ouvriers dont les conditions de travail et de rémunération sont fixées au sein de la Sous-commission paritaire pour le port d'Anvers, dénommée ″Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen″.

Pour mémoire

Art. 6. Toutes les conventions collectives de travail en cours relatives aux conditions de travail et de rémunération qui ne sont pas dénoncées, restent pleinement applicables.

Paix sociale

Art. 7. Excepté pour d'éventuelles matières techniques, les organisations signataires et leurs membres ne poseront aucune nouvelle revendication pour la durée d'application de la présente convention collective de travail ni au niveau du secteur, ni au niveau des entreprises et garantiront le maintien de la paix sociale dans le port d'Anvers.

La prime syndicale n'est payée au ″front commun syndical″ du port d'Anvers que si la paix sociale dans ce port est pleinement respectée par les travailleurs.

Durée de validité

Art. 8. La présente convention collective de travail produit ses effets à compter du 1er octobre 2017, sauf disposition contraire. Elle demeure en vigueur jusqu'au 1er avril 2019, sauf disposition contraire.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 17 août 2018.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[C − 2018/12493]

17 AUGUSTUS 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 12 december 2017, gesloten in het Paritair Subcomité voor de haven van Antwerpen, ″Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen″ genaamd, betreffende het sociaal akkoord 2017-2018 voor de logistieke werknemers met veiligheidscertificaat (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[C − 2018/12493]

17 AOUT 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 12 décembre 2017, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le port d'Anvers, dénommée ″Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen″, relative à l'accord social 2017-2018 pour les travailleurs logistiques disposant d'un certificat de sécurité (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de haven van Antwerpen, "Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen" genaamd;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 12 december 2017, gesloten in het Paritair Subcomité voor de haven van Antwerpen, "Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen" genaamd, betreffende het sociaal akkoord 2017-2018 voor de logistieke werknemers met veiligheidscertificaat.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 17 augustus 2018.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,

K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Subcomité voor de haven van Antwerpen, "Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen" genaamd

Collectieve arbeidsovereenkomst van 12 december 2017

Sociaal akkoord 2017-2018 voor de logistieke werknemers met veiligheidscertificaat (Overeenkomst geregistreerd op 8 februari 2018 onder het nummer 144464/CO/301.01)

Toepassingsgebied

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers die ressorteren onder de bevoegdheid van het Paritair Subcomité voor de haven van Antwerpen en op de logistieke werknemers met veiligheidscertificaat die zij tewerkstellen.

Tweede pensioenpijler

Art. 2. De bijdragen die bestemd zijn voor het sociaal sectoraal pensioenstelsel en gestort worden aan het compensatiefonds voor bestaanszekerheid worden als volgt vastgesteld :

Vanaf 1 januari 2018 :

- 1,75 pct. op het door de werkgevers aan CEPA opgegeven brutoloon voor gepresteerde taken wordt gestort op de individuele rekening van elke werknemer;

- 1,40 pct. op het door de werkgevers aan CEPA opgegeven brutoloon voor gepresteerde taken voor de financiering van het collectieve luik;

- 1,75 pct. op alle andere lonen en vergoedingen onderhevig aan RSZ en op het enkelvoudig vakantiegeld.

Hospitalisatieverzekering

Art. 3. Het derdebetalerssysteem blijft behouden. De hieraan verbonden kosten worden ten laste gelegd van het compensatiefonds voor bestaanszekerheid.

Anciënniteitspremie

Art. 4. De anciënniteitspremie blijft toegekend als volgt :

a) bij 25 jaar anciënniteit een premie gelijk aan het basisloon havenarbeider algemeen werk x 21;

b) bij 35 jaar anciënniteit een premie gelijk aan het basisloon havenarbeider algemeen werk x 42.

De periodes van erkenning als havenarbeider van het algemeen contingent, van het logistiek contingent en van inschrijving als logistieke werknemer met veiligheidscertificaat of als vakman worden voor de anciënniteit in aanmerking genomen.

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour le port d'Anvers, dénommée "Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen";

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 12 décembre 2017, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le port d'Anvers, dénommée "Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen", relative à l'accord social 2017-2018 pour les travailleurs logistiques disposant d'un certificat de sécurité.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 août 2018.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,

K. PEETERS

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Traduction

Annexe

Sous-commission paritaire pour le port d'Anvers, dénommée "Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen"

Convention collective de travail du 12 décembre 2017

Accord social 2017-2018 pour les travailleurs logistiques disposant d'un certificat de sécurité (Convention enregistrée le 8 février 2018 sous le numéro 144464/CO/301.01)

Champ d'application

Article 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs ressortissant à la Sous-commission paritaire pour le port d'Anvers ainsi qu'aux travailleurs logistiques disposant d'un certificat de sécurité qu'ils occupent.

Deuxième pilier de pension

Art. 2. Les cotisations destinées au régime de pension sectoriel social et versées au fonds de compensation de sécurité d'existence sont fixées comme suit :

A partir du 1er janvier 2018 :

- 1,75 p.c. sur le salaire brut déclaré à CEPA par les employeurs pour les tâches prestées est versé sur le compte individuel de chaque travailleur;

- 1,40 p.c. sur le salaire brut déclaré à CEPA par les employeurs pour les tâches prestées pour le financement du volet collectif;

- 1,75 p.c. sur toutes les autres rémunérations et indemnités assujetties à l'ONSS et sur le pécule de vacances simple.

Assurance hospitalisation

Art. 3. Le système du tiers payant reste maintenu. Les coûts qui y sont liés sont à la charge du fonds de compensation de sécurité d'existence.

Prime d'ancienneté

Art. 4. La prime d'ancienneté demeure octroyée comme suit :

a) pour 25 ans d'ancienneté, une prime égale au salaire de base de l'ouvrier portuaire travail général x 21;

b) pour 35 ans d'ancienneté, une prime égale au salaire de base de l'ouvrier portuaire travail général x 42.

Les périodes de reconnaissance en tant qu'ouvrier portuaire du contingent général, du contingent logistique et d'inscription en tant que travailleur logistique disposant d'un certificat de sécurité ou en tant qu'homme de métier sont prises en compte pour l'ancienneté.

De uitbetaling gebeurt in de maand na het bereiken van de vereiste anciënniteit. De premie wordt ook uitbetaald indien de werknemer de vereiste anciënniteit bereikt in het jaar dat hij toetreedt tot de regeling voor verminderd arbeidsgeschikten.

Invoering nieuwe technologieën

Art. 5. De werkgevers engageren zich om tegen 31 december 2017 in (een subwerkgroep van) de contactcommissie een collectieve arbeidsovereenkomst te sluiten die de sociale gevolgen van de invoering van nieuwe technologieën zoals omschreven in de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 39 van de Nationale Arbeidsraad, omkadert.

Klein verlet bestuursleden

Art. 6. De bestaande regeling wordt vanaf 1 januari 2018 uitgebreid tot maximum 15 dagen per bestuurslid zonder dat het totaal aantal dagen voor alle bestuursleden samen meer dan 600 mag bedragen. Dit maximum is van toepassing voor alle arbeiders waarvan de loon- en arbeidsvoorwaarden bepaald worden in het Paritair Subcomité voor de haven van Antwerpen, ″Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen″ genaamd.

Pro memorie

Art. 7. Alle langlopende collectieve arbeidsovereenkomsten met betrekking tot de loon- en arbeidsvoorwaarden die niet zijn opgezegd blijven onverkort van toepassing.

Art. 8. Uitgezonderd eventuele technische aangelegenheden stellen de ondertekenende organisaties en hun leden tijdens de toepassingsperiode van deze collectieve arbeidsovereenkomst noch op het niveau van de bedrijfstak, noch op het niveau van de ondernemingen nieuwe eisen en waarborgen zij het behoud van de sociale vrede in de haven van Antwerpen.

De syndicale premie wordt slechts aan het ″gemeenschappelijk vakbondsfront″ van de haven van Antwerpen uitbetaald indien de sociale vrede in die haven volledig door de werknemers wordt nageleefd.

Geldigheidsduur

Art. 9. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 oktober 2017, tenzij anders bepaald. Zij treedt buiten werking op 1 april 2019, tenzij anders bepaald.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 17 augustus 2018.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Le paiement s'effectue dans le mois suivant celui où l'ancienneté requise est atteinte. La prime est également payée lorsque le travailleur atteint l'ancienneté requise au cours de l'année où il intègre le régime de capacité de travail réduite.

Introduction de nouvelles technologies

Art. 5. Les employeurs s'engagent, pour le 31 décembre 2017, à conclure, au sein (d'un sous-groupe de travail) de la commission de contact, une convention collective de travail qui encadre les conséquences de l'introduction de nouvelles technologies, comme décrit dans la convention collective de travail n° 39 du Conseil national du travail.

Petit chômage membres du comité

Art. 6. A compter du 1er janvier 2018, la réglementation existante est étendue à maximum 15 jours par membre du comité sans que le nombre total de jours pour l'ensemble des membres du comité puisse excéder les 600. Ce maximum s'applique à tous les ouvriers dont les conditions de travail et de rémunération sont fixées au sein de la Sous-commission paritaire pour le port d'Anvers, dénommée ″Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen″.

Pour rappel

Art. 7. Toutes les conventions collectives de travail en cours relatives aux conditions de travail et de rémunération qui ne sont pas dénoncées restent pleinement applicables.

Art. 8. Excepté pour d'éventuelles matières techniques, les organisations signataires et leurs membres ne poseront aucune nouvelle revendication pour la durée d'application de la présente convention collective de travail ni au niveau du secteur, ni au niveau des entreprises et garantiront le maintien de la paix sociale dans le port d'Anvers.

La prime syndicale n'est payée au ″front commun syndical″ du port d'Anvers que si la paix sociale dans ce port est pleinement respectée par les travailleurs.

Durée de validité

Art. 9. La présente convention collective de travail produit ses effets à compter du 1er octobre 2017, sauf disposition contraire. Elle demeure en vigueur jusqu'au 1er avril 2019, sauf disposition contraire.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 17 août 2018.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[C − 2018/40263]

17 AUGUSTUS 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 12 december 2017, gesloten in het Paritair Subcomité voor de haven van Antwerpen, ″Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen″ genaamd, houdende de wijziging van de statuten van het ″Compensatiefonds voor bestaanszekerheid - haven van Antwerpen″, opgericht bij de beslissing van 28 november 1963 en 6 februari 1964 van het Gewestelijk Paritair Comité der haven van Antwerpen, ″Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen″ genaamd, tot instelling van een fonds voor bestaanszekerheid en tot vaststelling van zijn statuten, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 7 juli 1964 (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de haven van Antwerpen, ″Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen″ genaamd;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 12 december 2017, gesloten in het Paritair Subcomité voor de haven van Antwerpen, ″Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen″ genaamd,

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[C − 2018/40263]

17 AOUT 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 12 décembre 2017, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le port d'Anvers, dénommée ″Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen″, portant modification des statuts du ″Fonds de compensation de sécurité d'existence - port d'Anvers″, institué par décision des 28 novembre 1963 et 6 février 1964 de la Commission paritaire régionale pour le port d'Anvers, dénommée ″Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen″, instituant un fonds de sécurité d'existence et en fixant les statuts, rendue obligatoire par arrêté royal du 7 juillet 1964 (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour le port d'Anvers, dénommée ″Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen″;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 12 décembre 2017, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le port d'Anvers, dénommée ″Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen″, portant modification

houdende de wijziging van de statuten van het "Compensatiefonds voor bestaanszekerheid - haven van Antwerpen", opgericht bij de beslissing van 28 november 1963 en 6 februari 1964 van het Gewestelijk Paritair Comité der haven van Antwerpen, "Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen" genaamd, tot instelling van een fonds voor bestaanszekerheid en tot vaststelling van zijn statuten, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 7 juli 1964.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 17 augustus 2018.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,

K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Subcomité voor de haven van Antwerpen, "Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen" genaamd

Collectieve arbeidsovereenkomst van 12 december 2017

Wijziging van de statuten van het "Compensatiefonds voor bestaanszekerheid - haven van Antwerpen", opgericht bij de beslissing van 28 november 1963 en 6 februari 1964 van het Gewestelijk Paritair Comité der haven van Antwerpen, "Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen" genaamd, tot instelling van een fonds voor bestaanszekerheid en tot vaststelling van zijn statuten, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 7 juli 1964 (Overeenkomst geregistreerd op 8 februari 2018 onder het nummer 144467/CO/301.01)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers die ressorteren onder de bevoegdheid van het Paritair Subcomité voor de haven van Antwerpen, "Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen" genaamd en op de havenarbeiders, de logistieke werknemers met veiligheidscertificaat en de vaklui.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst wijzigt de statuten van het "Compensatiefonds voor bestaanszekerheid - haven van Antwerpen" op hierna vermelde wijze :

Art. 2. De tekst van artikel 3 wordt vervangen door volgende tekst :

"Het fonds heeft tot doel :

a) Aan de havenarbeiders, de logistieke werknemers met veiligheidscertificaat en de vaklui voordelen toe te kennen zoals hieronder bepaald :

1. aan de havenarbeiders van de pool die ingedeeld zijn bij de beroepscategorieën havenarbeider algemeen werk, dokautovoerder, dokautovoerder-kraanman, dekman, kuiper of markeerder en die behoren tot de rang A : alle voordelen voorzien bij artikel 4;

2. aan de havenarbeiders van de pool die ingedeeld zijn bij de beroepscategorieën havenarbeider algemeen werk, dokautovoerder, dokautovoerder-kraanman, dekman, kuiper of markeerder en die behoren tot de rang B : alle voordelen voorzien bij artikel 4, uitgenomen de voordelen voorzien bij artikel 4, § 1, 1*bis* en 17;

3. aan de havenarbeiders van de pool die ingedeeld zijn bij de beroepscategorieën havenarbeider algemeen werk vast dienstverband, containermarkeerder vast dienstverband, kuiper vast dienstverband, walkraanman, foreman, ceelbaas, conterbaas, assistent-chef markeerder, chef-markeerder, dokautovoerder-kraanman/speciale tuigen, walkraanman/speciale tuigen of containerschadevaststeller : de voordelen voorzien bij artikel 4, § 13, 14, 15, 16 en 17;

4. aan de vaklui : de voordelen voorzien bij artikel 4, § 13 en 14;

5. aan de logistieke werknemers met veiligheidscertificaat : de voordelen voorzien bij artikel 4, § 13 en 14;

6. aan de havenarbeiders die niet opgenomen worden in de pool : de voordelen voorzien bij artikel 4, § 13 en 14;

des statuts du "Fonds de compensation de sécurité d'existence - port d'Anvers", institué par décision des 28 novembre 1963 et 6 février 1964 de la Commission paritaire régionale pour le port d'Anvers, dénommée "Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen", instituant un fonds de sécurité d'existence et en fixant les statuts, rendue obligatoire par arrêté royal du 7 juillet 1964.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 août 2018.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,

K. PEETERS

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

TRADUCTION

Annexe

Sous-commission paritaire pour le port d'Anvers, dénommée "Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen"

Convention collective de travail du 12 décembre 2017

Modification des statuts du "Fonds de compensation de sécurité d'existence - port d'Anvers", institué par décision des 28 novembre 1963 et 6 février 1964 de la Commission paritaire régionale pour le port d'Anvers, dénommée "Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen", instituant un fonds de sécurité d'existence et en fixant les statuts, rendue obligatoire par arrêté royal du 7 juillet 1964 (Convention enregistrée le 8 février 2018 sous le numéro 144467/CO/301.01)

Article 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs ressortissant à la Sous-commission paritaire pour le port d'Anvers, dénommée "Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen" ainsi qu'aux ouvriers portuaires, aux travailleurs logistiques possédant un certificat de sécurité et aux gens de métier.

La présente convention collective de travail modifie comme suit les statuts du "Fonds de compensation de sécurité d'existence - port d'Anvers" :

Art. 2. Le texte de l'article 3 est remplacé par le texte suivant :

"Le fonds a pour objet :

a) L'octroi aux ouvriers portuaires, aux travailleurs logistiques possédant un certificat de sécurité et aux gens de métier des avantages tels que définis ci-après :

1. aux ouvriers portuaires du pool qui sont classés dans les catégories professionnelles ouvrier portuaire travaux généraux, chauffeur portuaire, chauffeur portuaire-grutier, ouvrier de pont, tonnelier ou marqueur et qui appartiennent au rang A : tous les avantages prévus à l'article 4;

2. aux ouvriers portuaires du pool qui sont classés dans les catégories professionnelles ouvrier portuaire travaux généraux, chauffeur portuaire, chauffeur portuaire-grutier, ouvrier de pont, tonnelier ou marqueur et qui appartiennent au rang B : tous les avantages prévus à l'article 4, hormis les avantages prévus à l'article 4, § 1er, 1*bis* et 17;

3. aux ouvriers portuaires du pool qui sont classés dans les catégories professionnelles ouvrier portuaire travaux généraux emploi fixe, marqueur de conteneurs emploi fixe, tonnelier emploi fixe, grutier de quai, foreman, "ceelbaas", "conterbaas", assistant marqueur en chef, marqueur en chef, chauffeur de dock-grutier/engins spéciaux, grutier de quai/engins spéciaux ou constatateur d'avaries de conteneurs : les avantages prévus à l'article 4, § 13, 14, 15, 16 et 17;

4. aux gens de métier : les avantages prévus à l'article 4, § 13 et 14;

5. aux travailleurs logistiques possédant un certificat de sécurité : les avantages prévus à l'article 4, § 13 et 14;

6. aux ouvriers portuaires qui ne sont pas repris dans le pool : les avantages prévus à l'article 4, § 13 et 14;

b) De inrichting van het aanvullend sectoraal sociaal pensioenstelsel voor het Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen, waarbij de opdracht beperkt is tot :

- de eventuele organisatie van de doorstroming van de noodzakelijke gegevens;

- de eventuele organisatie van financiële doorstroming;

- het toezicht op de algemene werking en op de resultaten van de pensioeninstelling;

- het toezicht op het solidariteitsluik, beheerd door de pensioeninstelling;

- het informeren van de aangeslotenen voor zover de pensioeninstelling dit niet doet;

- de vaststelling van de modaliteiten en procedures die noodzakelijk zijn voor de uitvoering;

- de eventuele uitvoering van andere wettelijke verplichtingen in het kader van de wetgeving over de aanvullende pensioenen;

c) Het innen van bijdragen ter financiering van het fonds ten laste van de werkgevers die de arbeiders onder *a)* vermeld tewerkstellen, alsook van de bijdragen in het kader van de collectieve arbeidsovereenkomst van 6 december 2004 tot instelling van een sectoraal sociaal aanvullend pensioenstelsel;

d) Het innen van de bijzondere bijdrage ten laste van de werkgevers die de arbeiders onder *a)* vermeld tewerkstellen, bestemd voor de scholing van laaggeschoolde en/of met langdurige volledige werkloosheid bedreigde havenarbeiders;

e) Het innen van de bijdrage permanente vorming ten behoeve van de opleiding, her- en bijscholing ten laste van de werkgevers die de arbeiders onder *a)* vermeld tewerkstellen;

f) Het innen van een bijdrage ter financiering van de kosten van de eerstehulpverlening bij arbeidsongevallen.".

Art. 3. In artikel 4, § 1, 3, in het eerste lid wordt "1 april 2015 tot en met 30 september 2017" vervangen door "1 oktober 2017 tot en met 31 maart 2019".

In het tweede lid wordt "30 september 2017" vervangen door "31 maart 2019".

Art. 4. In artikel 4, § 7*ter* en artikel 4, § 20 wordt telkens in de laatste zin het woord "compensatiefonds" vervangen door het woord "fonds".

Art. 5. In artikel 4, § 21 worden in de eerste en de tweede alinea de woorden "en vaklui" geschrapt.

Art. 6. In artikel 16 wordt "30 september 2017" vervangen door "31 december 2017".

Vervolgens wordt "1 oktober 2016 tot en met 31 december 2017" vervangen door "1 januari 2018 tot en met 31 maart 2019". Bovendien worden in hetzelfde artikel de percentages "1,65 pct." en "14,77 pct." vervangen door respectievelijk "1,75 pct." en "13,60 pct.".

Art. 7. In artikel 16*bis* wordt "30 september 2017" vervangen door "31 december 2017".

Vervolgens wordt "1 oktober 2016 tot en met 31 december 2017" vervangen door "1 januari 2018 tot en met 31 maart 2019". Bovendien wordt in hetzelfde artikel het percentage "1,65 pct." vervangen door "1,75 pct.".

Art. 8. In artikel 16*ter* wordt "30 september 2017" vervangen door "31 december 2017".

Vervolgens wordt de tekst van hetzelfde artikel volledig vervangen door volgende tekst :

"De werkgevers storten een solidariteitsbijdrage van 2,50 pct. aan het fonds berekend op de door de werkgevers betaalde lonen en vergoedingen onderhevig aan RSZ van de arbeiders vermeld in artikel 3, *a)*, 1., 2., 3. en 6. evenals van de logistieke werknemers met veiligheidscertificaat en de vaklui die uit de pool werden gerekruteerd.".

Art. 9. In artikel 16*quater* wordt de zinsnede "de arbeiders vermeld in artikel 3, *a)*, 1., 2., 3., 4. en 5." vervangen door de zinsnede "de arbeiders vermeld in artikel 3, *a)*".

Art. 10. Artikel 16*quinquies* wordt vervangen door volgende tekst :

"De bijdrage permanente vorming vermeld in artikel 3, *e)* is voor onbepaalde duur en bedraagt voor de arbeiders vermeld in artikel 3, *a)*, 1., 2., 3. en 6. 1,34 pct. op de brutolonen en voor de arbeiders vermeld in artikel 3, *a)*, 4. en 5. 0,38 pct., met uitzondering van de magazijnarbeiders waarvoor de bijdrage vastgesteld wordt op 2,38 pct. op de brutolonen. Het fonds stelt de aldus ontvangen middelen ter beschikking van de Vormingscel Antwerpen.".

b) L'institution du régime sectoriel de pension sociale complémentaire pour le "Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen", dont la mission est limitée à :

- l'organisation éventuelle de la transmission des données nécessaires;

- l'organisation éventuelle de la transmission financière;

- le contrôle du fonctionnement général et des résultats de l'institution de pension;

- le contrôle du volet solidarité géré par l'institution de pension;

- l'information des affiliés pour autant que l'institution de pension ne s'en charge pas;

- la fixation des modalités et des procédures nécessaires à l'exécution;

- l'exécution éventuelle d'autres obligations légales dans le cadre de la législation sur les pensions complémentaires;

c) La perception des cotisations en vue du financement du fonds à charge des employeurs qui occupent les ouvriers visés sous *a)*, ainsi que des cotisations dans le cadre de la convention collective de travail du 6 décembre 2004 instaurant un régime sectoriel social de pension complémentaire;

d) La perception de la cotisation spéciale à charge des employeurs qui occupent les ouvriers visés sous *a)*, destinée à la formation des travailleurs portuaires faiblement qualifiés et/ou menacés de chômage complet de longue durée;

e) La perception de la cotisation pour la formation permanente en vue de la formation, de la remise à niveau ou du recyclage à charge des employeurs qui occupent les ouvriers visés sous *a)*;

f) La perception d'une cotisation afin de financer les coûts des premiers secours en cas d'accidents du travail.".

Art. 3. A l'article 4, § 1er, 3, premier alinéa : "1er avril 2015 au 30 septembre 2017 inclus" est remplacé par "1er octobre 2017 au 31 mars 2019 inclus".

A l'alinéa 2, "30 septembre 2017" est remplacé par "31 mars 2019".

Art. 4. A l'article 4, § 7*ter* et § 20, on remplace les termes "fonds de compensation" dans la dernière phrase par le mot "fonds".

Art. 5. A l'article 4, § 21, les mots "et les gens de métier" sont supprimés aux premier et deuxième alinéas.

Art. 6. A l'article 16, "30 septembre 2017" est remplacé par "31 décembre 2017".

Ensuite, "1er octobre 2016 au 31 décembre 2017 inclus" est remplacé par "1er janvier 2018 au 31 mars 2019 inclus". De plus, dans le même article, les pourcentages "1,65 p.c." et "14,77 p.c." sont remplacés respectivement par "1,75 p.c." et "13,60 p.c.".

Art. 7. A l'article 16*bis*, "30 septembre 2017" est remplacé par "31 décembre 2017".

Ensuite, "1er octobre 2016 au 31 décembre 2017 inclus" est remplacé par "1er janvier 2018 au 31 mars 2019 inclus". De plus, dans le même article, le pourcentage de "1,65 p.c." est remplacé par "1,75 p.c.".

Art. 8. A l'article 16*ter*, "30 septembre 2017" est remplacé par "31 décembre 2017".

Ensuite, le texte de ce même article sera entièrement remplacé par le texte suivant :

"Les employeurs versent une cotisation de solidarité de 2,50 p.c. au fonds, calculée sur la base des salaires et indemnités, payés par les employeurs et soumis à l'ONSS, des ouvriers visés à l'article 3, *a)*, 1., 2., 3. et 6. ainsi que des travailleurs logistiques possédant un certificat de sécurité et des gens de métier qui ont été recrutés en dehors du pool.".

Art. 9. A l'article 16*quater*, les mots "les ouvriers visés à l'article 3, *a)*, 1., 2., 3., 4. et 5." sont remplacés par les mots "les ouvriers visés à l'article 3, *a)*".

Art. 10. L'article 16*quinquies* est remplacé par le texte suivant :

"La cotisation pour la formation permanente, visée à l'article 3, *e)*, est à durée indéterminée et s'élève, pour les ouvriers visés à l'article 3, *a)*, 1., 2., 3. et 6., à 1,34 p.c. du salaire brut et, pour les ouvriers visés à l'article 3, *a)*, 4. et 5., à 0,38 p.c., à l'exception des magasiniers pour lesquels la cotisation est fixée à 2,38 p.c. du salaire brut. Le fonds met les moyens ainsi perçus à la disposition de la Vormingscel Antwerpen.".

Art. 11. Er wordt een nieuw artikel 16*sexies* ingevoerd als volgt :

"De bijdrage ter financiering van de kosten van de eerstehulpverlening bij arbeidsongevallen, vermeld in artikel 3, *f)*, is voor onbepaalde duur en bedraagt voor de arbeiders vermeld in artikel 3, *a)*, 4. en 5. 0,55 pct. op de brutolonen. Het fonds stelt de aldus ontvangen middelen ter beschikking van de V.Z.W. "Sociale Inrichting der Werkgevers aan de haven van Antwerpen".".

Art. 12. In artikel 19 wordt een punt 4. "kosten verbonden aan het doel van het fonds voorzien in artikel 3" toegevoegd.

In hetzelfde artikel wordt de laatste alinea vervangen door volgende tekst : "Zij worden gedekt door de opbrengst van een inhouding op de bijdragen zoals hieronder bepaald :

- 7,30 pct. op de bijdrage vermeld in artikel 16, eerste gedachtestreepje.".

Art. 13. Deze collectieve arbeidsovereenkomst gaat in op 1 januari 2018, met uitzondering van artikel 6, alinea 1, artikel 7, alinea 1 en artikel 8, alinea 1 die uitwerking hebben op 1 oktober 2017.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is gesloten voor onbepaalde duur. Elk van de contracterende partijen kan ze opzeggen mits een opzeggingstermijn van 3 maanden die bij een ter post aangetekende brief wordt betekend aan de voorzitter van het Paritair Subcomité voor de haven van Antwerpen, "Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen" genaamd, die uitwerking heeft de derde dag na datum van verzending.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 17 augustus 2018.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Art. 11. Un nouvel article 16*sexies* est introduit libellé comme suit :

"La cotisation afin de financer les coûts des premiers secours en cas d'accidents du travail, visée à l'article 3, *f)*, est à durée indéterminée et s'élève, pour les ouvriers visés à l'article 3, *a)*, 4. et 5., à 0,55 p.c. du salaire brut. Le fonds met les moyens ainsi perçus à la disposition de l'asbl "Sociale Inrichting der Werkgevers aan de haven van Antwerpen"."

Art. 12. A l'article 19, un point 4 : "frais liés à l'objet du fonds prévu à l'article 3" est ajouté.

Dans ce même article, le dernier alinéa est remplacé par le texte suivant : "Ils sont couverts par le produit d'une retenue sur les cotisations comme fixé ci-dessous :

- 7,30 p.c. sur la cotisation visée à l'article 16, premier tiret.".

Art. 13. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1er janvier 2018, à l'exception de l'article 6, alinéa 1er, de l'article 7, alinéa 1er et de l'article 8, alinéa 1er, qui produisent leurs effets à compter du 1er octobre 2017.

La présente convention collective de travail est conclue pour une durée indéterminée. Chacune des parties contractantes peut la dénoncer moyennant un préavis de 3 mois, à notifier par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Sous-commission paritaire pour le port d'Anvers, dénommée "Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen" et prenant effet le troisième jour suivant la date d'expédition.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 17 août 2018.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[C − 2018/40319]

17 AUGUSTUS 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 27 april 2018, gesloten in het Paritair Subcomité voor de haven van Gent, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 oktober 1975 tot vaststelling van de werkgeversbijdrage voor het "Fonds voor bestaanszekerheid aan de haven van Gent" (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de haven van Gent;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 27 april 2018, gesloten in het Paritair Subcomité voor de haven van Gent, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 oktober 1975 tot vaststelling van de werkgeversbijdrage voor het "Fonds voor bestaanszekerheid aan de haven van Gent".

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 17 augustus 2018.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[C − 2018/40319]

17 AOUT 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 27 avril 2018, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le port de Gand, modifiant la convention collective de travail du 9 octobre 1975 fixant la cotisation des employeurs pour le "Fonds voor bestaanszekerheid aan de haven van Gent" (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour le port de Gand;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 27 avril 2018, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le port de Gand, modifiant la convention collective de travail du 9 octobre 1975 fixant la cotisation des employeurs pour le "Fonds voor bestaanszekerheid aan de haven van Gent".

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 août 2018.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Bijlage

Paritair Subcomité voor de haven van Gent

Collectieve arbeidsovereenkomst van 27 april 2018

Wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 oktober 1975 tot vaststelling van de werkgeversbijdrage voor het "Fonds voor bestaanszekerheid aan de haven van Gent" (Overeenkomst geregistreerd op 18 mei 2018 onder het nummer 146058/CO/301.02)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de haven van Gent en op de havenarbeiders die ze tewerkstellen.

Art. 2. Artikel 2 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 oktober 1975 tot vaststelling van de werkgeversbijdrage voor het "Fonds voor bestaanszekerheid aan de haven van Gent" wordt als volgt gewijzigd :

"De werkgevers van havenarbeiders in de pool betalen aan het "Fonds voor bestaanszekerheid aan de haven van Gent" een bijdrage waarvan het bedrag gelijk is aan 5,97 pct..

Deze bijdrage is bestemd om de uitgaven specifiek bestemd voor de havenarbeiders in de pool globaal te dekken.".

Art. 3. In de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 oktober 1975 tot vaststelling van de werkgeversbijdrage voor het "Fonds voor bestaanszekerheid aan de haven van Gent" wordt een artikel 2*bis* ingevoegd met volgende tekst :

"De werkgevers van havenarbeiders, uitgezonderd de kraanmannen in vast dienstverband zoals beschreven in de collectieve arbeidsovereenkomst van 21 januari 1991 tot instelling van een statuut van kraanman aan de haven van Gent (geregistreerd op 31 januari 1991 onder het nummer 26285), storten een solidariteitsbijdrage van 2,50 pct. aan het fonds voor bestaanszekerheid.

Deze bijdrage is hoofdzakelijk bestemd tot financiering van de preventiemedewerkers wiens activiteiten ten dienste staan van alle werkgevers van havenarbeiders.

Aangezien alle havenwerkgevers tevens een onmiskenbaar belang hebben bij een goed functionerende haven met voldoende beschikbare havenarbeiders en bijgevolg een leefbare en operationele pool, is het saldo van deze bijdrage bestemd voor het financieren van de uitgaven bestemd voor de havenarbeiders in de pool.".

Art. 4. In de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 oktober 1975 tot vaststelling van de werkgeversbijdrage voor het "Fonds voor bestaanszekerheid aan de haven van Gent" wordt een artikel 2*ter* ingevoegd met volgende tekst :

"De werkgevers van havenarbeiders, uitgezonderd de kraanmannen in vast dienstverband zoals beschreven in de collectieve arbeidsovereenkomst van 21 januari 1991 tot instelling van een statuut van kraanman aan de haven van Gent, storten de bijzondere bijdrage van 0,10 pct. in 2017 en 2018 bestemd voor integratie van personen uit risicogroepen aan het "Fonds voor bestaanszekerheid aan de haven van Gent".

Deze gelden zijn specifiek bedoeld voor opleidingsinitiatieven. Het fonds voor bestaanszekerheid zal de aldus beschikbare gelden aanwenden om jongere en oudere havenarbeiders met plaatsingsmoeilijkheden opnieuw te integreren in het havengebeuren.

Rekening houdende met de evolutie van het technologisch gebeuren in de haven en de noodzaak om van laaggeschoolde arbeiders naar meer technisch gevormde en onderlegde arbeiders over te stappen, zullen de "laaggeschoolde" en/of "met langdurige volledige werkloosheid" bedreigde havenarbeiders een aangepaste scholing ontvangen.".

Art. 5. Deze collectieve arbeidsovereenkomst gaat in op 1 juli 2018 en is gesloten voor onbepaalde duur.

Elk van de contracterende partijen kan ze opzeggen mits een opzeggingstermijn van 3 maanden die bij een ter post aangetekende brief wordt betekend aan de voorzitter van het Paritair Subcomité voor de haven van Gent, die uitwerking heeft de derde dag na datum van verzending.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 17 augustus 2018.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Traduction

Annexe

Sous-commission paritaire pour le port de Gand

Convention collective de travail du 27 avril 2018

Modification de la convention collective de travail du 9 octobre 1975 fixant la cotisation des employeurs pour le "Fonds voor bestaanszekerheid aan de haven van Gent" (Convention enregistrée le 18 mai 2018 sous le numéro 146058/CO/301.02)

Article 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs ressortissant à la Sous-commission paritaire pour le port de Gand et aux ouvriers portuaires qu'ils occupent.

Art. 2. L'article 2 de la convention collective de travail du 9 octobre 1975 fixant la cotisation des employeurs pour le "Fonds voor bestaanszekerheid aan de haven van Gent" est modifié comme suit :

"Les employeurs d'ouvriers portuaires du pool paient au "Fonds voor bestaanszekerheid aan de haven van Gent" une cotisation dont le montant est égal à 5,97 p.c..

Cette cotisation est destinée à couvrir globalement les dépenses spécifiquement engagées en faveur des ouvriers portuaires du pool.".

Art. 3. Dans la convention collective de travail du 9 octobre 1975 fixant la cotisation des employeurs pour le "Fonds voor bestaanszekerheid aan de haven van Gent", il est inséré un article 2*bis*, libellé comme suit :

"Les employeurs d'ouvriers portuaires, à l'exception des grutiers à postes fixes tels que décrits dans la convention collective de travail du 21 janvier 1991 instituant un statut de grutier dans le port de Gand (enregistrée le 31 janvier 1991 sous le numéro 26285), versent une cotisation de solidarité de 2,50 p.c. au fonds de sécurité d'existence.

Cette cotisation est principalement destinée au financement de collaborateurs de prévention dont les activités sont au bénéfice de tous les employeurs d'ouvriers portuaires.

Étant donné qu'un port fonctionnant correctement, doté d'un nombre suffisant d'ouvriers portuaires disponibles et, par conséquent, d'un pool viable et opérationnel présente également un intérêt indéniable pour tous les employeurs portuaires, le solde de cette cotisation est destiné à financer les dépenses en faveur des ouvriers portuaires du pool.".

Art. 4. Dans la convention collective de travail du 9 octobre 1975 fixant la cotisation des employeurs pour le "Fonds voor bestaanszekerheid aan de haven van Gent", il est inséré un article 2*ter*, libellé comme suit :

"Les employeurs d'ouvriers portuaires, à l'exception des grutiers à postes fixes tels que décrits dans la convention collective de travail du 21 janvier 1991 instituant un statut de grutier dans le port de Gand, versent au "Fonds voor bestaanszekerheid aan de haven van Gent" une cotisation spéciale de 0,10 p.c. en 2017 et en 2018, destinée à l'intégration de personnes appartenant à des groupes à risque.

Cet argent sera affecté spécifiquement à des initiatives de formation. Le fonds de sécurité d'existence utilisera les montants ainsi disponibles pour la réintégration dans l'activité portuaire des ouvriers jeunes et âgés en difficulté d'insertion.

Compte tenu de l'évolution de l'environnement technologique dans le port et de la nécessité de remplacer les ouvriers peu qualifiés par des travailleurs mieux formés et plus compétents sur le plan technique, les travailleurs portuaires "à faibles qualifications" et/ou "menacés de chômage complet de longue durée" recevront une formation adaptée.".

Art. 5. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1er juillet 2018 et est conclue pour une durée indéterminée.

Chacune des parties contractantes peut la dénoncer moyennant un préavis de 3 mois, à notifier par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Sous-commission paritaire pour le port de Gand et prenant effet le troisième jour suivant la date d'expédition.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 17 août 2018.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2018/203662]

17 AUGUSTUS 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 28 mei 2018, gesloten in het Paritair Comité voor het havenbedrijf, betreffende de nadere precisering van de modaliteiten met betrekking tot de tijdelijke tewerkstelling van een havenarbeider (m/v) in een ander havengebied dan datgene waar hij werd erkend alsook de definitieve opname van een havenarbeider (m/v) in de pool van een ander havengebied dan datgene waar hij werd erkend (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor het havenbedrijf;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 28 mei 2018, gesloten in het Paritair Comité voor het havenbedrijf, betreffende de nadere precisering van de modaliteiten met betrekking tot de tijdelijke tewerkstelling van een havenarbeider (m/v) in een ander havengebied dan datgene waar hij werd erkend alsook de definitieve opname van een havenarbeider (m/v) in de pool van een ander havengebied dan datgene waar hij werd erkend.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 17 augustus 2018.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Comité voor het havenbedrijf

Collectieve arbeidsovereenkomst van 28 mei 2018

Nadere precisering van de modaliteiten met betrekking tot de tijdelijke tewerkstelling van een havenarbeider (m/v) in een ander havengebied dan datgene waar hij werd erkend alsook de definitieve opname van een havenarbeider (m/v) in de pool van een ander havengebied dan datgene waar hij werd erkend (Overeenkomst geregistreerd op 15 juni 2018 onder het nummer 146373/CO/301)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers die ressorteren onder de bevoegdheid van het Paritair Comité voor het havenbedrijf en op de werknemers zoals bedoeld in artikel 2, § 2 van het koninklijk besluit van 5 juli 2004 betreffende de erkenning van havenarbeiders in de havengebieden die onder het toepassingsgebied vallen van de wet van 8 juni 1972 betreffende de havenarbeid, die zij tewerkstellen.

Art. 2. Tijdelijke tewerkstelling in een ander havengebied

2.1. Definitie

De tewerkstelling in een ander havengebied wordt als tijdelijk beschouwd wanneer er geen sprake is van een definitieve opname in de pool van een ander havengebied.

2.2. Loon- en arbeidsvoorwaarden

De loon- en arbeidsvoorwaarden alsook de Codex van het havengebied waar de havenarbeider erkend is, blijven van toepassing.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2018/203662]

17 AOUT 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 28 mai 2018, conclue au sein de la Commission paritaire des ports, précisant les modalités concernant l'occupation temporaire d'un travailleur portuaire (h/f) dans une autre zone portuaire que celle dans laquelle il a été reconnu ainsi que la reprise définitive d'un travailleur portuaire (h/f) dans le pool d'une autre zone portuaire que celle dans laquelle il a été reconnu (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire des ports;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 28 mai 2018, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire des ports, précisant les modalités concernant l'occupation temporaire d'un travailleur portuaire (h/f) dans une autre zone portuaire que celle dans laquelle il a été reconnu ainsi que la reprise définitive d'un travailleur portuaire (h/f) dans le pool d'une autre zone portuaire que celle dans laquelle il a été reconnu.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 août 2018.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Commission paritaire des ports

Convention collective de travail du 28 mai 2018

Précision des modalités concernant l'occupation temporaire d'un travailleur portuaire (h/f) dans une autre zone portuaire que celle dans laquelle il a été reconnu ainsi que la reprise définitive d'un travailleur portuaire (h/f) dans le pool d'une autre zone portuaire que celle dans laquelle il a été reconnu (Convention enregistrée le 15 juin 2018 sous le numéro 146373/CO/301)

Article 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs qui ressortissent à la compétence de la Commission paritaire des ports et aux travailleurs visés à l'article 2, § 2 de l'arrêté royal du 5 juillet 2004 relatif à la reconnaissance des ouvriers portuaires dans les zones portuaires tombant dans le champ d'application de la loi du 8 juin 1972 organisant le travail portuaire, qu'ils occupent.

Art. 2. Occupation temporaire dans une autre zone portuaire

2.1. Définition

L'occupation dans une autre zone portuaire est considérée comme temporaire lorsqu'il n'est pas question d'une reprise définitive dans le pool d'une autre zone portuaire.

2.2. Conditions de travail et de rémunération

Les conditions de travail et de rémunération, de même que le Codex de la zone portuaire où le travailleur portuaire a été reconnu, restent d'application.

Tijdens de tewerkstelling zijn de veiligheidsinstructies en de lokale afspraken en gebruiken van toepassing van het havengebied waar de tewerkstelling plaatsvindt.

2.3. Toepassing van artikel 3*bis* van de wet van 8 juni 1972 betreffende de havenarbeid

Indien een havenarbeider tijdelijk wordt tewerkgesteld in een ander havengebied dan datgene waar hij werd erkend, blijft de organisatie van werkgevers die overeenkomstig artikel 3*bis* van de wet van 8 juni 1972 betreffende de havenarbeid aangeduid werd als lasthebber in het havengebied waar de havenarbeider werd erkend, conform artikel 4, § 2, 3de lid lasthebber.

Art. 3. Definitieve opname in de pool van een ander havengebied

3.1. Principe

Een havenarbeider kan éénmalig in zijn carrière een aanvraag indienen om definitief opgenomen te worden in de pool van een ander havengebied dan datgene waar hij oorspronkelijk werd erkend op voorwaarde dat de pool in het havengebied van bestemming opengesteld is. Met het oog op de eventuele indeling in een beroepscategorie of functiespecialisatie zal er in de haven van bestemming een evaluatie van de competenties gebeuren.

3.2. Anciënniteit

Behoudens hetgeen in de punten 3.3. en volgende van dit artikel is bepaald, behoudt een havenarbeider die definitief opgenomen wordt in de pool van een ander havengebied dan datgene waar hij oorspronkelijk erkend werd, zijn opgebouwde anciënniteit voor wat betreft de sociale voordelen die zowel in het havengebied van oorsprong als in het havengebied van bestemming voorzien zijn. Om recht te hebben op sociale voordelen die uitsluitend in de haven van bestemming voorzien zijn, wordt eveneens de volledige anciënniteit in beide havens in aanmerking genomen maar moet in de haven van bestemming bijkomend een anciënniteit van minstens 10 jaar aangetoond worden.

3.3. Tijdskrediet

Gelet op het feit dat de werkgever wijzigt ingeval een havenarbeider definitief opgenomen wordt in de pool van een ander havengebied dan datgene waar hij erkend werd, zal hij op basis van de wetgeving terzake een nieuwe aanvraag voor tijdskrediet moeten indienen.

3.4. Eindejaarspremie

Het recht op de eindejaarspremie van een havenarbeider die definitief opgenomen wordt in de pool van een ander havengebied dan datgene waar hij erkend werd, wordt pro rata berekend en rechtstreeks betaald door de werkgeversorganisatie in elk havengebied overeenkomstig de respectievelijke prestaties.

3.5. Anciënniteitsvakantie

De anciënniteitsvakantiedagen waarop een havenarbeider die definitief opgenomen wordt in de pool van een ander havengebied dan datgene waar hij erkend werd, recht heeft, worden overgenomen in het havengebied van bestemming. Het havengebied van oorsprong maakt een attest op ten behoeve van het havengebied van bestemming waarop het aantal jaren erkenning en het aantal anciënniteitsvakantiedagen vermeld wordt.

3.6. Volledige verminderde arbeidsgeschiktheid

De regeling voor volledige verminderde arbeidsgeschiktheid van het havengebied waar de havenarbeider de meeste anciënniteit heeft opgebouwd op het moment van de aanvraag is van toepassing. Bij de aanvraag wordt echter wel de totale anciënniteit als havenarbeider in aanmerking genomen voor de bepaling van het recht tot toegang tot het stelsel, alsmede het eventuele recht op de bijpassing ten laste van het bevoegde fonds voor bestaanszekerheid.

De havenarbeider moet de aanvraag indienen bij het bevoegde fonds voor bestaanszekerheid en in voorkomend geval moet hij, in afwijking van hetgeen bepaald is in artikel 3.1., opnieuw opgenomen worden in de pool van het betrokken havengebied.

Art. 4. Deze collectieve arbeidsovereenkomst gaat in op 27 april 2018 en is gesloten voor onbepaalde duur.

Elk van de contracterende partijen kan ze opzeggen mits een opzeggingstermijn van 3 maanden die bij een ter post aangetekende brief wordt betekend aan de voorzitter van het Paritair Comité voor het havenbedrijf, die uitwerking heeft de derde dag na datum van verzending.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 17 augustus 2018.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Pendant l'occupation, les consignes de sécurité et les conventions et coutumes locales s'appliquent à la zone portuaire où l'occupation a lieu.

2.3. Application de l'article 3*bis* de la loi du 8 juin 1972 organisant le travail portuaire

Si un travailleur portuaire est occupé temporairement dans une autre zone portuaire que celle dans laquelle il a été reconnu, l'organisation d'employeurs qui, conformément à l'article 3*bis* de la loi du 8 juin 1972 organisant le travail portuaire, a été désignée comme mandataire dans la zone portuaire dans laquelle le travailleur portuaire a été reconnu, reste mandataire, conformément à l'article 4, § 2, alinéa 3.

Art. 3. Reprise définitive dans le pool d'une autre zone portuaire

3.1. Principe

Un travailleur portuaire peut introduire une seule fois dans sa carrière une demande afin d'être définitivement repris dans le pool d'une autre zone portuaire que celle où il a été initialement reconnu, à la condition que le pool ait été ouvert dans la zone portuaire de destination. Une évaluation des compétences sera effectuée dans le port de destination en vue de l'éventuel classement dans une catégorie professionnelle ou une spécialisation fonctionnelle.

3.2. Ancienneté

Excepté ce qui a été déterminé dans les points 3.3. et suivants du présent article, un travailleur portuaire qui est définitivement repris dans le pool d'une autre zone portuaire que celle où il a été initialement reconnu conserve son ancienneté accumulée pour ce qui concerne les avantages sociaux qui sont prévus tant dans la zone portuaire d'origine que dans la zone portuaire de destination. Pour ce qui est du droit aux avantages sociaux prévus exclusivement dans le port de destination, l'ancienneté complète dans les deux ports est également prise en compte, mais une ancienneté d'au moins 10 ans doit en plus être prouvée dans le port de destination.

3.3. Crédit-temps

Vu que l'employeur change dans le cas où un travailleur portuaire est définitivement repris dans le pool d'une autre zone portuaire que celle où il a été reconnu, le travailleur devra introduire une nouvelle demande de crédit-temps sur la base de la législation en la matière.

3.4. Prime de fin d'année

Le droit à la prime de fin d'année d'un travailleur portuaire qui est définitivement repris dans le pool d'une autre zone portuaire que celle où il a été reconnu est calculé au prorata et la prime est directement payée par l'organisation patronale dans chaque zone portuaire selon les prestations respectives.

3.5. Congé d'ancienneté

Les jours de congé d'ancienneté auxquels a droit un travailleur portuaire définitivement repris dans le pool d'une autre zone portuaire que celle où il a été reconnu sont repris dans la zone portuaire de destination. La zone portuaire d'origine émet une attestation pour la zone portuaire de destination sur laquelle figurent le nombre d'années de reconnaissance et le nombre de jours de congé d'ancienneté.

3.6. Aptitude au travail réduite complète

Le régime d'aptitude au travail réduite complète de la zone portuaire où le travailleur portuaire a constitué la plus grande ancienneté au moment de la demande est d'application. Lors de la demande, l'ancienneté totale en tant que travailleur portuaire est toutefois prise en compte pour déterminer le droit à l'accès au régime, ainsi que le droit éventuel au complément à charge du fonds de sécurité d'existence compétent.

Le travailleur portuaire doit introduire la demande auprès du fonds de sécurité d'existence compétent et, le cas échéant, il doit, par dérogation à ce qui est déterminé à l'article 3.1., de nouveau être repris dans le pool de la zone portuaire concernée.

Art. 4. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 27 avril 2018 et est conclue pour une durée indéterminée.

Chacune des parties contractantes peut la dénoncer moyennant un préavis de 3 mois, à notifier par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Commission paritaire des ports et prenant effet le troisième jour suivant la date d'expédition.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 17 août 2018.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2018/203402]

17 AUGUSTUS 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 december 2017, gesloten in het Paritair Comité voor het hotelbedrijf, betreffende de loonkostontwikkeling 2017-2018 (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor het hotelbedrijf;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 20 december 2017, gesloten in het Paritair Comité voor het hotelbedrijf, betreffende de loonkostontwikkeling 2017-2018.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 17 augustus 2018.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Comité voor het hotelbedrijf

Collectieve arbeidsovereenkomst van 20 december 2017

Loonkostontwikkeling 2017-2018
(Overeenkomst geregistreerd op 22 februari 2018
onder het nummer 144671/CO/302)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en werknemers van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor het hotelbedrijf. Voor de toepassing van deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt onder ″werknemers″ verstaan : de mannelijke en vrouwelijke werknemers van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor het hotelbedrijf.

Art. 2. Met ingang van 1 oktober 2017 worden de sectorale minimumloonschalen en de reële bruto uur- en maandlonen verhoogd met 0,5 pct..

Art. 3. De in het paritair comité vertegenwoordigde vakorganisaties verbinden zich ertoe om tijdens de geldigheidsduur van deze overeenkomst geen bijkomende eisen te stellen op het niveau van het paritair comité en van de ondernemingen in verband met de materies die in deze overeenkomst zijn vervat.

Art. 4. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is gesloten voor onbepaalde duur met ingang van 1 januari 2017.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst kan door één van de partijen opgezegd worden mits een opzegging van 3 maanden gericht bij aangetekende brief aan de voorzitter van het paritair comité en aan de ondertekenende organisaties.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 17 augustus 2018.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2018/203402]

17 AOUT 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 20 décembre 2017, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie hôtelière, relative à l'évolution du coût salarial 2017-2018 (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire de l'industrie hôtelière;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 20 décembre 2017, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie hôtelière, relative à l'évolution du coût salarial 2017-2018.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 août 2018.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Commission paritaire de l'industrie hôtelière

Convention collective de travail du 20 décembre 2017

Evolution du coût salarial 2017-2018
(Convention enregistrée le 22 février 2018
sous le numéro 144671/CO/302)

Article 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des entreprises ressortissant à la Commission paritaire de l'industrie hôtelière. Pour l'application de la présente convention collective de travail, il y a lieu d'entendre par ″travailleurs″ : les travailleurs masculins et féminins des entreprises ressortissant à la Commission paritaire de l'industrie hôtelière.

Art. 2. A partir du 1er octobre 2017, les barèmes minimums sectoriels et les salaires horaires et mensuels effectifs sont majorés de 0,5 p.c..

Art. 3. Les organisations syndicales représentées au sein de la Commission paritaire de l'industrie hôtelière s'engagent pendant la durée de la présente convention à ne pas poser de revendications supplémentaires au niveau de la commission paritaire et des entreprises en ce qui concerne les matières contenues dans la présente convention.

Art. 4. La présente convention collective de travail est conclue pour une durée indéterminée à dater du 1er janvier 2017.

Cette convention collective de travail peut être résiliée par chacune des parties moyennant le respect d'un délai de préavis de 3 mois signifié par lettre recommandée au président de la commission paritaire et aux organisations signataires.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 17 août 2018.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2018/203468]

17 AUGUSTUS 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 december 2017, gesloten in het Paritair Comité voor het hotelbedrijf, betreffende een bijzondere vergoeding voor de arbeiders ingeval van gebrek aan werk wegens economische oorzaken (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor het hotelbedrijf;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 20 december 2017, gesloten in het Paritair Comité voor het hotelbedrijf, betreffende een bijzondere vergoeding voor de arbeiders ingeval van gebrek aan werk wegens economische oorzaken.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 17 augustus 2018.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Comité voor het hotelbedrijf

Collectieve arbeidsovereenkomst van 20 december 2017

Bijzondere vergoeding voor de arbeiders ingeval van gebrek aan werk wegens economische oorzaken (Overeenkomst geregistreerd op 22 februari 2018 onder het nummer 144674/CO/302)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en werknemers van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor het hotelbedrijf.

Onder "werknemers" wordt verstaan : de mannelijke en vrouwelijke werklieden.

Art. 2. Bij volledig of gedeeltelijk gebrek aan werk wegens economische oorzaken, hebben de werklieden recht op een bestaanszekerheidsuitkering wanneer zij voldoen aan de hierna volgende voorwaarden :

1. gebonden zijn door een voltijdse of deeltijdse arbeidsovereenkomst;

2. ten minste 6 maanden anciënniteit hebben in dezelfde onderneming op het ogenblik dat de arbeidsovereenkomst wordt geschorst bij gebrek aan werk wegens economische oorzaken.

Art. 3. § 1. Per kalenderjaar is de bestaanszekerheidsuitkering slechts betaalbaar voor de eerste 110 werkdagen dat de werknemer effectief werkloos is bij gebrek aan werk wegens economische oorzaken.

§ 2. In afwijking op de bepalingen vermeld in punt 2. van artikel 2, wanneer de werknemer een anciënniteit van 6 maanden bereikt in dezelfde onderneming, in een ononderbroken periode van economische werkloosheid, dan vatten de eerste 110 dagen, voorzien in § 1 van dit artikel, aan op de eerste dag van deze periode van gebrek aan werk wegens economische oorzaken.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2018/203468]

17 AOUT 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 20 décembre 2017, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie hôtelière, relative à une indemnité particulière pour les ouvriers en cas de manque de travail pour motifs économiques (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire de l'industrie hôtelière;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 20 décembre 2017, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie hôtelière, relative à une indemnité particulière pour les ouvriers en cas de manque de travail pour motifs économiques.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 août 2018.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Commission paritaire de l'industrie hôtelière

Convention collective de travail du 20 décembre 2017

Indemnité particulière pour les ouvriers en cas de manque de travail pour motifs économiques (Convention enregistrée le 22 février 2018 sous le numéro 144674/CO/302)

Article 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des entreprises ressortissant à la Commission paritaire de l'industrie hôtelière.

Par "travailleurs" on entend : les ouvriers masculins et féminins.

Art. 2. En cas de manque de travail total ou partiel pour motifs économiques, les ouvriers ont droit à une indemnité de sécurité d'existence lorsqu'ils satisfont aux conditions cumulatives suivantes :

1. être liés par un contrat de travail à temps plein ou à temps partiel;

2. avoir au moins 6 mois d'ancienneté au sein de la même entreprise au moment où le contrat de travail est suspendu par manque de travail pour motifs économiques.

Art. 3. § 1er. Par année civile, l'indemnité de sécurité d'existence n'est payable que pour les 110 premiers jours ouvrables durant lesquels le travailleur est effectivement en chômage par manque de travail pour motifs économiques.

§ 2. En dérogation des dispositions mentionnées au point 2. de l'article 2 de la présente convention, lorsque le travailleur atteint une ancienneté de 6 mois dans la même entreprise, dans une période ininterrompue de chômage économique, les 110 premiers jours, prévus au § 1er du présent article, débutent au premier jour de cette période de manque de travail pour motifs économiques.

Art. 4. De bestaanszekerheidsuitkering bedraagt 0,5187 EUR per uur te vermenigvuldigen met het aantal uren voorzien in het uurrooster van de werknemer op de dag dat hij werkloos is wegens economische oorzaken.

Art. 5. De bestaanszekerheidsuitkering is ten laste van de werkgever en dient betaald te worden op de eerste effectieve betaaldag van de lonen die volgt op de periode van gebrek aan werk wegens economische oorzaken.

Art. 6. De bestaanszekerheidsuitkering zoals bepaald in de artikelen 2, 3, 4 en 5 doet niets af aan de verplichte toepassing van artikel 9 van de wet van 12 april 2011 houdende verlenging van de crisismaatregelen en uitvoering van het interprofessioneel akkoord en tot uitvoering van het compromis van de regering met betrekking tot het ontwerp van interprofessioneel akkoord.

Art. 7. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2018 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2018.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 17 augustus 2018.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Art. 4. L'indemnité de sécurité d'existence s'élève à 0,5187 EUR par heure, à multiplier par le nombre d'heures prévues à l'horaire du travailleur le jour où il est chômeur pour motifs économiques.

Art. 5. L'indemnité de sécurité d'existence est à charge de l'employeur et doit être payée le premier jour effectif de paiement des salaires qui suit la période de manque de travail pour motifs économiques.

Art. 6. L'indemnité de sécurité d'existence telle que mentionnée aux articles 2, 3, 4 et 5 ne délivre en rien de l'application obligatoire de l'article 9 de la loi du 12 avril 2011 portant prolongation des mesures de crise et exécution de l'accord interprofessionnel et exécution du compromis du gouvernement quant au projet d'accord interprofessionnel.

Art. 7. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1er janvier 2018 et cesse de produire ses effets au 31 décembre 2018.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 17 août 2018.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2018/203062]

17 AUGUSTUS 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 december 2017, gesloten in het Paritair Comité voor het hotelbedrijf, in toepassing van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 127 van 21 maart 2017 tot vaststelling, voor 2017-2018, van het interprofessioneel kader voor de verlaging van de leeftijdsgrens naar 55 jaar, voor wat de toegang tot het recht op uitkeringen voor een landingsbaan betreft, voor werknemers met een lange loopbaan, zwaar beroep of uit een onderneming in moeilijkheden of herstructurering (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor het hotelbedrijf;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 20 december 2017, gesloten in het Paritair Comité voor het hotelbedrijf, in toepassing van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 127 van 21 maart 2017 tot vaststelling, voor 2017-2018, van het interprofessioneel kader voor de verlaging van de leeftijdsgrens naar 55 jaar, voor wat de toegang tot het recht op uitkeringen voor een landingsbaan betreft, voor werknemers met een lange loopbaan, zwaar beroep of uit een onderneming in moeilijkheden of herstructurering.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 17 augustus 2018.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2018/203062]

17 AOUT 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 20 décembre 2017, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie hôtelière, en application de la convention collective de travail n° 127 du 21 mars 2017 fixant, pour 2017-2018, le cadre interprofessionnel de l'abaissement à 55 ans de la limite d'âge en ce qui concerne l'accès au droit aux allocations pour un emploi de fin de carrière, pour les travailleurs qui ont une carrière longue, qui exercent un métier lourd ou qui sont occupés dans une entreprise en difficultés ou en restructuration (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire de l'industrie hôtelière;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 20 décembre 2017, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie hôtelière, en application de la convention collective de travail nº 127 du 21 mars 2017 fixant, pour 2017-2018, le cadre interprofessionnel de l'abaissement à 55 ans de la limite d'âge en ce qui concerne l'accès au droit aux allocations pour un emploi de fin de carrière, pour les travailleurs qui ont une carrière longue, qui exercent un métier lourd ou qui sont occupés dans une entreprise en difficultés ou en restructuration.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 août 2018.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Bijlage

Paritair Comité voor het hotelbedrijf

Collectieve arbeidsovereenkomst van 20 december 2017

Toepassing van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 127 van 21 maart 2017 tot vaststelling, voor 2017-2018, van het interprofessioneel kader voor de verlaging van de leeftijdsgrens naar 55 jaar, voor wat de toegang tot het recht op uitkeringen voor een landingsbaan betreft, voor werknemers met een lange loopbaan, zwaar beroep of uit een onderneming in moeilijkheden of herstructurering (Overeenkomst geregistreerd op 22 februari 2018 onder het nummer 144677/CO/302)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werknemers van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor het hotelbedrijf.

Voor de toepassing van deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt onder "werknemers" verstaan : de mannelijke en vrouwelijke werknemers.

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is gesloten in toepassing van collectieve arbeidsovereenkomst nr. 127 van 21 maart 2017 tot vaststelling, voor 2017-2018, van het interprofessioneel kader voor de verlaging van de leeftijdsgrens naar 55 jaar, voor wat de toegang tot het recht op uitkeringen voor een landingsbaan betreft, voor werknemers met een lange loopbaan, zwaar beroep of uit een onderneming in moeilijkheden of herstructurering.

Afdeling 1. — Leeftijdsgrens voor een landingsbaan lange loopbaan en zwaar beroep met uitkering

Art. 3. Voor de periode 2017-2018 wordt de leeftijdsgrens op 55 jaar gebracht voor de werknemers die in toepassing van artikel 8, § 1 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 103 van 27 juni 2012 hun arbeidsprestaties verminderen tot een halftijdse betrekking of verminderen met 1/5de en die voldoen aan de voorwaarden zoals bepaald in artikel 6, § 5, 2° en 3° van het koninklijk besluit van 12 december 2001, zoals gewijzigd door artikel 4 van het koninklijk besluit van 30 december 2014.

Afdeling 2. — Leeftijdsgrens voor een landingsbaan met uitkering bij ondernemingen in herstructurering of in moeilijkheden

Art. 4. Voor de periode 2017-2018 wordt de leeftijdsgrens op 55 jaar gebracht voor de werknemers die in toepassing van artikel 8, § 1 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 103 van 27 juni 2012 hun arbeidsprestaties verminderen tot een halftijdse betrekking of verminderen met 1/5de en die voldoen aan de voorwaarden zoals bepaald in artikel 6, § 5, 1° van het koninklijk besluit van 12 december 2001, zoals gewijzigd door artikel 4 van het koninklijk besluit van 30 december 2014.

Art. 5. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking vanaf 1 januari 2017. Zij houdt op van kracht te zijn op 31 december 2018.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 17 augustus 2018.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Annexe

Commission paritaire de l'industrie hôtelière

Convention collective de travail du 20 décembre 2017

Application de la convention collective de travail n° 127 du 21 mars 2017 fixant, pour 2017-2018, le cadre interprofessionnel de l'abaissement à 55 ans de la limite d'âge en ce qui concerne l'accès au droit aux allocations pour un emploi de fin de carrière, pour les travailleurs qui ont une carrière longue, qui exercent un métier lourd ou qui sont occupés dans une entreprise en difficultés ou en restructuration (Convention enregistrée le 22 février 2018 sous le numéro 144677/CO/302)

Article 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des entreprises ressortissant à la Commission paritaire de l'industrie hôtelière.

Pour l'application de la présente convention collective de travail, il y a lieu d'entendre par "travailleurs" : les travailleurs masculins et féminins.

Art. 2. La présente convention collective de travail est conclue en application de la convention collective de travail n° 127 du 21 mars 2017 fixant, pour 2017-2018, le cadre interprofessionnel de l'abaissement à 55 ans de la limite d'âge en ce qui concerne l'accès au droit aux allocations pour un emploi de fin de carrière, pour les travailleurs qui ont une carrière longue, qui exercent un métier lourd ou qui sont occupés dans une entreprise en difficultés ou en restructuration.

Section 1re. — Limite d'âge pour un emploi de fin de carrière pour carrière longue et métier lourd avec allocation

Art. 3. Pour la période 2017-2018, la limite d'âge est portée à 55 ans pour les travailleurs qui réduisent leurs prestations de travail à mi-temps ou d'1/5ème temps en application de l'article 8, § 1er de la convention collective de travail n° 103 du 27 juin 2012 et qui remplissent les conditions définies à l'article 6, § 5, 2° et 3° de l'arrêté royal du 12 décembre 2001, tel que modifiée par l'article 4 de l'arrêté royal du 30 décembre 2014.

Section 2. — Limite d'âge pour un emploi de fin de carrière avec allocation dans les entreprises en restructuration ou en difficultés

Art. 4. Pour la période 2017-2018, la limite d'âge est portée à 55 ans pour les travailleurs qui réduisent leurs prestations de travail à mi-temps ou d'1/5ème temps en application de l'article 8, § 1er de la convention collective de travail n° 103 du 27 juin 2012 et qui remplissent les conditions définies à l'article 6, § 5, 1° de l'arrêté royal du 12 décembre 2001, tel que modifiée par l'article 4 de l'arrêté royal du 30 décembre 2014.

Art. 5. La présente convention collective de travail produit ses effets à partir du 1er janvier 2017. Elle cesse d'être en vigueur le 31 décembre 2018.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 17 août 2018.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2018/203464]

17 AUGUSTUS 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 december 2017, gesloten in het Paritair Comité voor het hotelbedrijf, betreffende het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag in uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomsten nr. 124 en nr. 125 gesloten in de Nationale Arbeidsraad (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2018/203464]

17 AOUT 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 20 décembre 2017, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie hôtelière, relative au régime de chômage avec complément d'entreprise en exécution des conventions collectives de travail n° 124 et n° 125 conclues au sein du Conseil national du travail (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor het hotelbedrijf;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 20 december 2017, gesloten in het Paritair Comité voor het hotelbedrijf, betreffende het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag in uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomsten nr. 124 en nr. 125 gesloten in de Nationale Arbeidsraad.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 17 augustus 2018.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Comité voor het hotelbedrijf

Collectieve arbeidsovereenkomst van 20 december 2017

Stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag in uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomsten nr. 124 en nr. 125 gesloten in de Nationale Arbeidsraad (Overeenkomst geregistreerd op 22 februari 2018 onder het nummer 144679/CO/302)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werknemers van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor het hotelbedrijf.

Voor de toepassing van deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt onder ″werknemers″ verstaan : de mannelijke en vrouwelijke werknemers.

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is gesloten :

- in uitvoering van collectieve arbeidsovereenkomst nr. 124 van 21 maart 2017 tot invoering van stelsel van bedrijfstoeslag voor sommige oudere werknemers met een lange loopbaan die worden ontslagen;

- en in uitvoering van collectieve arbeidsovereenkomst nr. 125 van 21 maart 2017 tot vaststelling op interprofessioneel niveau, voor 2017 en 2018, van de leeftijd vanaf welke een stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag kan worden toegekend aan sommige oudere werknemers met een lange loopbaan die worden ontslagen.

Art. 3. De aanvullende vergoeding, ingesteld in het raam van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van 19 december 1974, wordt toegekend aan de werknemers die worden ontslagen om een andere reden dan om dringende reden en die voldoen aan de hier verder vermelde voorwaarden.

Art. 4. De leeftijdsvoorwaarde van collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van 19 december 1974, gewijzigd door collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17*tricies sexies* van 27 april 2015, wordt verlaagd :

- tot 58 jaar voor de werknemers die worden ontslagen in 2017;

Vu la demande de la Commission paritaire de l'industrie hôtelière;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 20 décembre 2017, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie hôtelière, relative au régime de chômage avec complément d'entreprise en exécution des conventions collectives de travail nº 124 et nº 125 conclues au sein du Conseil national du travail.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 août 2018.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Commission paritaire de l'industrie hôtelière

Convention collective de travail du 20 décembre 2017

Régime de chômage avec complément d'entreprise en exécution des conventions collectives de travail nº 124 et nº 125 conclues au sein du Conseil national du travail (Convention enregistrée le 22 février 2018 sous le numéro 144679/CO/302)

Article 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des entreprises ressortissant à la Commission paritaire de l'industrie hôtelière.

Pour l'application de la présente convention collective de travail, il y a lieu d'entendre par ″travailleurs″ : les travailleurs masculins et féminins.

Art. 2. La présente convention collective de travail est conclue :

- en exécution de la convention collective de travail nº 124 du 21 mars 2017 instituant un régime de complément d'entreprise pour certains travailleurs âgés licenciés ayant une carrière longue;

- et en exécution de la convention collective de travail nº 125 du 21 mars 2017 fixant à titre interprofessionnel, pour 2017 et 2018, l'âge à partir duquel un régime de chômage avec complément d'entreprise peut être octroyé à certains travailleurs âgés licenciés, ayant une carrière longue.

Art. 3. L'indemnité complémentaire, instaurée dans le cadre de la convention collective de travail nº 17 du 19 décembre 1974, est octroyée aux travailleurs qui sont licenciés pour des raisons autres que le motif grave et qui satisfont aux conditions citées ci-après.

Art. 4. La condition d'âge de la convention collective de travail nº 17 du 19 décembre 1974, modifiée par la convention collective de travail nº 17*tricies sexies* du 27 avril 2015, est abaissée :

- à 58 ans pour les travailleurs licenciés en 2017;

- tot 59 jaar voor de werknemers die ontslagen worden in 2018,

voor zover de betrokkene voldoet aan de voorwaarden voorzien door collectieve arbeidsovereenkomst nr. 124 van de Nationale Arbeidsraad, meer bepaald zoals voorzien in artikel 3, met name een beroepsloopbaan van minstens 40 jaar als loontrekkende op het ogenblik van de beëindiging van de arbeidsovereenkomst.

De vermelde leeftijdsvoorwaarde van :

- 58 jaar moet vervuld zijn uiterlijk op 31 december 2017 en bovendien op het ogenblik van de beëindiging van de arbeidsovereenkomst;

- 59 jaar moet vervuld zijn uiterlijk op 31 december 2018 en bovendien op het ogenblik van de beëindiging van de arbeidsovereenkomst.

Art. 5. Voor al wat niet uitdrukkelijk is bepaald in deze collectieve arbeidsovereenkomst, zijn de bepalingen van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van 19 december 1974 van de Nationale Arbeidsraad van toepassing, waaronder artikel 4*bis* dat voorziet in het behoud van de aanvullende vergoeding ten gunste van de werknemer in het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag die het werk als loontrekkende of als zelfstandige in hoofdberoep hervat.

Art. 6. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten voor bepaalde duur. Zij treedt in werking op 1 januari 2017 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2018.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 17 augustus 2018.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

- à 59 ans pour les travailleurs qui sont licenciés en 2018,

pour autant que la personne concernée remplisse les conditions prévues par la convention collective de travail n° 124 du Conseil national du travail, notamment comme prévu dans l'article 3 à savoir une carrière professionnelle d'au moins 40 ans en tant que travailleur salarié au moment de la fin du contrat de travail.

La condition d'âge de :

- 58 ans susmentionnée doit être remplie au plus tard au 31 décembre 2017 et, de plus, au moment de la fin du contrat de travail;

- 59 ans susmentionnée doit être remplie au plus tard au 31 décembre 2018 et, de plus, au moment de la fin du contrat de travail.

Art. 5. Tout ce qui n'est pas explicitement prévu dans la présente convention collective de travail est régi par les dispositions de la convention collective de travail n° 17 du 19 décembre 1974 du Conseil national du travail, et notamment l'article 4*bis* qui prévoit le maintien de l'indemnité complémentaire au profit du travailleur dans le régime de chômage avec complément d'entreprise qui reprend le travail en tant que salarié ou en tant qu'indépendant à titre principal.

Art. 6. La présente convention collective de travail est conclue pour une durée déterminée. Elle entre en vigueur le 1er janvier 2017 et cesse de produire ses effets au 31 décembre 2018.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 17 août 2018.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2018/203320]

17 AUGUSTUS 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 december 2017, gesloten in het Paritair Comité voor het hotelbedrijf, betreffende het kort verzuim (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor het hotelbedrijf;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 20 december 2017, gesloten in het Paritair Comité voor het hotelbedrijf, betreffende het kort verzuim.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 17 augustus 2018.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2018/203320]

17 AOUT 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 20 décembre 2017, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie hôtelière, concernant le petit chômage (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire de l'industrie hôtelière;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 20 décembre 2017, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie hôtelière, concernant le petit chômage.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 août 2018.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Bijlage

Paritair Comité voor het hotelbedrijf

Collectieve arbeidsovereenkomst van 20 december 2017

Kort verzuim
(Overeenkomst geregistreerd op 22 februari 2018
onder het nummer 144680/CO/302)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en werknemers van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor het hotelbedrijf.

Onder "werknemers" wordt verstaan : de mannelijke en vrouwelijke werklieden.

Art. 2. Artikel 2 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 30 november 2015, gesloten in het Paritair Comité voor het hotelbedrijf, betreffende het kort verzuim, neergelegd op 10 december 2015, geregistreerd op 10 februari 2016 onder het nummer 131290 en algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 15 juli 2016, wordt gewijzigd als volgt :

"Onverminderd de bepalingen van het koninklijk besluit van 28 augustus 1963 (*Belgisch Staatsblad* van 11 september 1963), gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 9 juli 1970 (*Belgisch Staatsblad* van 14 juli 1970), 22 juli 1970 (*Belgisch Staatsblad* van 18 september 1970) en van 18 november 1975 (*Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1976), betreffende het behoud van het normaal loon van de werklieden, de dienstboden, de bedienden en de werknemers aangeworven voor de dienst op binnenschepen voor afwezigheidsdagen ter gelegenheid van familiegebeurtenissen of voor de vervulling van staatsburgerlijke verplichtingen of van burgerlijke opdrachten, hebben de in artikel 1 bedoelde werknemers het recht, met behoud van hun normaal loon, hun werk gedurende vijf dagen te verzuimen ingevolge het overlijden van de echtgenoot van de werknemer of van een wettig, gewettigd, geadopteerd of erkend kind van de werknemer of van de echtgenoot van de werknemer.

De werknemers hebben het recht, met behoud van hun normaal loon, hun werk gedurende vier dagen te verzuimen ingevolge het overlijden van de vader, de moeder, de schoonvader, de schoonmoeder, de stiefvader, de stiefmoeder van de werknemer.

De dagen zijn door de werknemer te kiezen tijdens de periode die begint met de dag van het overlijden en eindigt 30 dagen na de dag van het overlijden.".

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 oktober 2017 en is gesloten voor een onbepaalde duur.

Zij kan door elk van de partijen worden opgezegd met het betekenen, bij aangetekende brief, van een vooropzeg van drie maanden. De aangetekende brief wordt gericht aan de voorzitter van het paritair comité.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 17 augustus 2018.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Annexe

Commission paritaire de l'industrie hôtelière

Convention collective de travail du 20 décembre 2017

Petit chômage
(Convention enregistrée le 22 février 2018
sous le numéro 144680/CO/302)

Article 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des entreprises ressortissant à la Commission paritaire de l'industrie hôtelière.

Par "travailleurs" on entend : les ouvriers masculins et féminins.

Art. 2. L'article 2 de la convention collective de travail du 30 novembre 2015, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie hôtelière, concernant le petit chômage, déposée le 10 décembre 2015, enregistrée le 10 février 2016 sous le numéro 131290 et rendue obligatoire par l'arrêté royal du 15 juillet 2016, est modifié comme suit :

"Sans préjudice des dispositions de l'arrêté royal du 28 août 1963 (*Moniteur belge* du 11 septembre 1963), modifié par les arrêtés royaux des 9 juillet 1970 (*Moniteur belge* du 14 juillet 1970), 22 juillet 1970 (Moniteur belge du 18 septembre 1970) et 18 novembre 1975 (*Moniteur belge* du 15 janvier 1976), relatif au maintien de la rémunération normale des ouvriers, des travailleurs domestiques, des employés et des travailleurs engagés pour le service des bâtiments de la navigation intérieure, pour les jours d'absence à l'occasion d'événements familiaux ou en vue de l'accomplissement d'obligations civiques ou de missions civiles, les travailleurs visés à l'article 1er ont le droit de s'absenter de leur travail pendant cinq jours, avec maintien de leur salaire normal, suite au décès du conjoint du travailleur ou d'un enfant légitime, légitimé, adoptif ou naturel reconnu du travailleur ou du conjoint du travailleur.

Les travailleurs ont le droit de s'absenter de leur travail pendant quatre jours, avec maintien de leur salaire normal, suite au décès du père, de la mère, du beau-père, de la belle-mère, du second mari de la mère, de la seconde femme du père du travailleur.

Les jours sont à choisir par le travailleur dans la période commençant le jour du décès et finissant 30 jours après le décès.".

Art. 3. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1er octobre 2017 et est conclue pour une durée indéterminée.

Elle peut être dénoncée par chacune des parties moyennant la notification par lettre recommandée à la poste, d'un préavis de trois mois. La lettre recommandée est adressée au président de la commission paritaire.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 17 août 2018.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2018/203319]

17 AUGUSTUS 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 december 2017, gesloten in het Paritair Comité voor het hotelbedrijf, betreffende de syndicale afvaardiging (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor het hotelbedrijf;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 20 december 2017, gesloten in het Paritair Comité voor het hotelbedrijf, betreffende de syndicale afvaardiging.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2018/203319]

17 AOUT 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 20 décembre 2017, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie hôtelière, concernant la délégation syndicale (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire de l'industrie hôtelière;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 20 décembre 2017, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie hôtelière, concernant la délégation syndicale.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 17 augustus 2018.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Comité voor het hotelbedrijf

Collectieve arbeidsovereenkomst van 20 december 2017

Syndicale afvaardiging
(Overeenkomst geregistreerd op 22 februari 2018
onder het nummer 144681/CO/302)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en werknemers van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor het hotelbedrijf.

Onder "werknemers" wordt verstaan : de mannelijke en vrouwelijke werklieden.

Art. 2. In artikel 25 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 13 januari 2014, gesloten in het Paritair Comité voor het hotelbedrijf, betreffende het statuut van de syndicale afvaardiging, neergelegd op 24 januari 2014 en geregistreerd op 26 maart 2014, erratum van 23 juli 2015, onder het nummer 120392, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 26 oktober 2015, worden de woorden "een krediet van twee uren per maand" vervangen door de woorden : "een krediet van drie uren per maand".

Art. 3. In artikel 6 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 18 januari 2012, gesloten in het Paritair Comité voor het hotelbedrijf, betreffende de vorming voor syndicale afgevaardigden, neergelegd op 24 augustus 2012 en geregistreerd op 3 september 2012 onder het nummer 110890, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 19 april 2013, worden de woorden "een krediet van 8 bezoldigde dagen per jaar en per effectief mandaat" vervangen door "een krediet van 9 bezoldigde dagen per jaar en per effectief mandaat".

Art. 4. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2018 en is gesloten voor een onbepaalde duur.

Zij kan door elk van de partijen worden opgezegd met het betekenen, bij ter post aangetekende brief, van een vooropzeg van drie maanden. De aangetekende brief wordt gericht aan de voorzitter van het paritair comité.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 17 augustus 2018.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 août 2018.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Commission paritaire de l'industrie hôtelière

Convention collective de travail du 20 décembre 2017

Délégation syndicale
(Convention enregistrée le 22 février 2018
sous le numéro 144681/CO/302)

Article 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des entreprises ressortissant à la Commission paritaire de l'industrie hôtelière.

Par "travailleurs" on entend : les ouvriers masculins et féminins.

Art. 2. Dans l'article 25 de la convention collective de travail du 13 janvier 2014, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie hôtelière, relative au statut de la délégation syndicale, déposée le 24 janvier 2014 et enregistrée le 26 mars 2014, erratum du 23 juillet 2015, sous le numéro 120392, rendue obligatoire par l'arrêté royal du 26 octobre 2015 les mots "un crédit de deux heures par mois" sont remplacés par les mots "un crédit de trois heures par mois".

Art. 3. Dans l'article 6 de la convention collective de travail du 18 janvier 2012, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie hôtelière, concernant la formation des délégués syndicaux, déposée le 24 août 2012 et enregistrée le 3 septembre 2012 sous le numéro 110890, rendue obligatoire par l'arrêté royal du 19 avril 2013, les mots "un crédit de 8 jours rémunérés par année et par mandat effectif" sont remplacés par les mots "un crédit de 9 jours rémunérés par année et par mandat effectif".

Art. 4. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1er janvier 2018 et est conclue pour une durée indéterminée.

Elle peut être dénoncée par chacune des parties moyennant la notification par lettre recommandée à la poste, d'un préavis de trois mois. La lettre recommandée est adressée au président de la commission paritaire.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 17 août 2018.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2018/203550]

17 AUGUSTUS 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 15 maart 2018, gesloten in het Paritair Comité voor het hotelbedrijf, tot wijziging en coördinatie van de collectieve arbeidsovereenkomsten tot toekenning van een eindejaarspremie (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2018/203550]

17 AOUT 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 15 mars 2018, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie hôtelière, modifiant et coordonnant les conventions collectives de travail octroyant une prime de fin d'année (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor het hotelbedrijf;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 15 maart 2018, gesloten in het Paritair Comité voor het hotelbedrijf, tot wijziging en coördinatie van de collectieve arbeidsovereenkomsten tot toekenning van een eindejaarspremie.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 17 augustus 2018.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Comité voor het hotelbedrijf

Collectieve arbeidsovereenkomst van 15 maart 2018

Wijziging en coördinatie van de collectieve arbeidsovereenkomsten tot toekenning van een eindejaarspremie (Overeenkomst geregistreerd op 30 april 2018 onder het nummer 145934/CO/302)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werknemers van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor het hotelbedrijf.

Voor de toepassing van deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt onder ″werknemers″ verstaan : de mannelijke en vrouwelijke werknemers.

Art. 2. In de collectieve arbeidsovereenkomst van 27 juli 2010, gesloten in het Paritair Comité voor het hotelbedrijf, tot wijziging en coördinatie van de collectieve arbeidsovereenkomsten tot toekenning van een eindejaarspremie, geregistreerd onder het nummer 101764/CO/302 en algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 12 januari 2011 en meermaals gewijzigd, wordt artikel 9, 1. opgeheven.

Art. 3. In dezelfde collectieve arbeidsovereenkomst wordt een artikel 4ter ingevoegd dat het volgende bepaalt :

″De werknemer die ontslag neemt wegens een dringende reden in hoofde van de werkgever, behoudt het recht op een eindejaarspremie voor zover werd voldaan aan de voorwaarden vermeld in artikel 3 van onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst.″.

Art. 4. Artikel 5 van dezelfde collectieve arbeidsovereenkomst wordt aangevuld als volgt :

″De werknemer die niet voldoet aan de voorwaarden vermeld in artikel 3 van onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst en die ontslag neemt wegens een dringende reden in hoofde van de werkgever, behoudt het recht op een eindejaarspremie voor zover hij drie jaar ononderbroken door een arbeidsovereenkomst was gebonden in dezelfde onderneming.″.

Art. 5. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2018 en is gesloten voor een onbepaalde duur.

Ze kan worden opgezegd door elk van de partijen, mits een opzeggingstermijn van drie maanden bij een ter post aangetekende brief gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor het hotelbedrijf.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 17 augustus 2018.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Vu la demande de la Commission paritaire de l'industrie hôtelière;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 15 mars 2018, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie hôtelière, modifiant et coordonnant les conventions collectives de travail octroyant une prime de fin d'année.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 août 2018.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Note

(1) Référence au *Moniteur belge*
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Commission paritaire de l'industrie hôtelière

Convention collective de travail du 15 mars 2018

Modification et coordination des conventions collectives de travail octroyant une prime de fin d'année (Convention enregistrée le 30 avril 2018 sous le numéro 145934/CO/302)

Article 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des entreprises ressortissant à la Commission paritaire de l'industrie hôtelière.

Pour l'application de la présente convention collective de travail, il y a lieu d'entendre par ″travailleurs″ : les travailleurs masculins et féminins.

Art. 2. L'article 9, 1. de la convention collective de travail du 27 juillet 2010, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie hôtelière, portant modification et coordination des conventions collectives de travail octroyant une prime de fin d'année, enregistrée sous le numéro 101764/CO/302 et rendue obligatoire par arrêté royal du 12 janvier 2011 et modifiée à plusieurs reprises, est abrogé.

Art. 3. Dans la même convention collective de travail, un article 4ter est ajouté, rédigé comme suit :

″Le travailleur qui démissionne pour motif grave dans le chef de l'employeur, conserve le droit à une prime de fin d'année à condition de satisfaire aux conditions énoncées à l'article 3 de la présente convention collective de travail.″.

Art. 4. L'article 5 de la même convention collective de travail est complété par ce qui suit :

″Le travailleur ne répondant pas aux conditions visées à l'article 3 de la présente convention collective de travail et qui démissionne pour motif grave dans le chef de l'employeur, conserve le droit à une prime de fin d'année pour autant qu'il ait été lié par un contrat de travail dans la même entreprise pendant trois ans ininterrompus.″.

Art. 5. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1er janvier 2018 et est conclue pour une durée indéterminée.

Elle peut être résiliée par chacune des parties moyennant un délai de préavis de trois mois signifié par lettre recommandée à la poste adressée au président de la Commission paritaire de l'industrie hôtelière.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 17 août 2018.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2018/203660]

17 AUGUSTUS 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 15 mei 2018, gesloten in het Paritair Comité voor het hotelbedrijf, betreffende de toekenning van het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag vanaf 62 jaar (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor het hotelbedrijf;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 15 mei 2018, gesloten in het Paritair Comité voor het hotelbedrijf, betreffende de toekenning van het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag vanaf 62 jaar.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 17 augustus 2018.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Comité voor het hotelbedrijf

Collectieve arbeidsovereenkomst van 15 mei 2017

Toekenning van het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag vanaf 62 jaar (Overeenkomst geregistreerd op 18 mei 2018 onder het nummer 146059/CO/302)

HOOFDSTUK I. — *Doel*

Artikel 1. De voorliggende collectieve arbeidsovereenkomst is bedoeld om een sectoraal kader voor werkloosheid met bedrijfstoeslag vast te leggen waarvan op ondernemingsniveau over gunstiger modaliteiten kan worden onderhandeld.

HOOFDSTUK II. — *Toepassingsgebied*

Art. 2. § 1. De voorliggende collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werknemers van ondernemingen behorend tot de bevoegdheid van het Paritair Comité voor het hotelbedrijf die gebonden zijn door een arbeidsovereenkomst van arbeider/bediende.

§ 2. Onder "werknemers" verstaat men : zowel de mannelijke als de vrouwelijke werknemers.

HOOFDSTUK III. — *Recht op bedrijfstoeslag voor ontslagen werknemers*

Art. 3. Een aanvullende vergoeding wordt toegekend aan werknemers die ontslagen worden om andere redenen dan dringende reden en die voldoen aan de hierna vermelde voorwaarden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2018/203660]

17 AOUT 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 15 mai 2018, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie hôtelière, relative à l'octroi du régime de chômage avec complément d'entreprise à 62 ans (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire de l'industrie hôtelière;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 15 mai 2018, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie hôtelière, relative à l'octroi du régime de chômage avec complément d'entreprise à 62 ans.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 août 2018.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Commission paritaire de l'industrie hôtelière

Convention collective de travail du 15 mai 2018

Octroi du régime de chômage avec complément d'entreprise à 62 ans (Convention enregistrée le 18 mai 2018 sous le numéro 146059/CO/302)

CHAPITRE Ier. — *Objet*

Article 1er. La présente convention collective de travail a pour objet de fixer un cadre sectoriel de chômage avec complément d'entreprise dont des modalités plus favorables peuvent être négociées au niveau des entreprises.

CHAPITRE II. — *Champ d'application*

Art. 2. § 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des entreprises relevant de la compétence de la Commission paritaire de l'industrie hôtelière qui sont liés par un contrat de travail ouvrier/employé.

§ 2. On entend par "travailleurs" : les travailleurs hommes et femmes.

CHAPITRE III. — *Droit au complément d'entreprise pour les travailleurs licenciés*

Art. 3. Une indemnité complémentaire est octroyée aux travailleurs qui sont licenciés pour des raisons autres que le motif grave et qui satisfont aux conditions précisées ci-après.

Art. 4. § 1. De werknemers moeten voldoen aan leeftijds- en loopbaanvoorwaarden.

§ 2. De leeftijdsvoorwaarde is 62 jaar.

De voormelde leeftijdsvoorwaarde moet worden vervuld binnen de geldigheidsperiode van de voorliggende collectieve overeenkomst en, bovendien, op het einde van de arbeidsovereenkomst.

§ 3. Bij toepassing van artikel 2, § 1 van het koninklijk besluit van 3 mei 2007 tot regeling van het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag geldt de volgende loopbaanvoorwaarde :

1° 40 jaar voor mannelijke werknemers;

2° 31 jaar voor vrouwelijke werknemers.

De in de vorige alinea beoogde beroepsloopbaan wordt voor werkneemsters op 34 jaar gebracht vanaf 1 januari 2018.

De voormelde loopbaanvoorwaarde moet ten laatste op het einde van de arbeidsovereenkomst worden vervuld.

HOOFDSTUK IV. — *Toepassingsmodaliteiten*

Art. 5. In geval van overstap van een deeltijdse loopbaanonderbreking, van tijdskrediet, van loopbaanvermindering of van een halftijdse vermindering van de prestaties naar een stelsel van brugpensioen, wordt de aanvullende brugpensioenvergoeding berekend op basis van het referteloon dat overeenkomt met het arbeidsstelsel van vóór de vermindering van de arbeidsprestaties.

Art. 6. Aan de werknemers die voldoen aan de voorwaarden in het koninklijk besluit van 3 mei 2007, zal de aanvullende vergoeding betaald worden door het "Waarborg en Sociaal Fonds voor de hotel-, restaurant-, café- en aanverwante bedrijven". De bijzondere werkgeversbijdragen per werkloze met bedrijfstoeslag blijven ten laste van de werkgever.

Art. 7. Alles wat niet expliciet bepaald wordt in de voorliggende collectieve arbeidsovereenkomst, wordt geregeld door de bepalingen uit de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van 19 december 1974 van de Nationale Arbeidsraad.

HOOFDSTUK V. — *Geldigheidsduur*

Art. 8. De voorliggende collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2017 en treedt buiten werking op 31 december 2018.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 17 augustus 2018.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Art. 4. § 1er. Les travailleurs doivent satisfaire à des conditions liées à l'âge et à la carrière.

§ 2. La condition d'âge est de 62 ans.

La condition d'âge susmentionnée doit être remplie dans la période de validité de la présente convention collective et, de plus, au moment de la fin du contrat de travail.

§ 3. Par application de l'article 2, § 1er de l'arrêté royal du 3 mai 2007 fixant le régime de chômage avec complément d'entreprise, la condition de carrière est la suivante :

1° 40 ans pour les travailleurs hommes;

2° 31 ans pour les travailleuses femmes.

La carrière professionnelle visée à l'alinéa précédent est portée, pour les travailleuses, à 34 ans à partir du 1er janvier 2018.

La condition de carrière susmentionnée doit être remplie au plus tard au moment de la fin du contrat de travail.

CHAPITRE IV. — *Modalités d'application*

Art. 5. En cas de passage d'une interruption de carrière à temps partiel, d'un crédit-temps, d'une diminution de carrière ou d'une réduction des prestations de travail à mi-temps à un régime de prépension, l'indemnité complémentaire de prépension sera calculée sur la base du salaire de référence correspondant au régime de travail précédant la réduction des prestations de travail.

Art. 6. L'indemnité complémentaire sera payée aux travailleurs qui satisfont aux conditions stipulées à l'arrêté royal du 3 mai 2007 par le "Fonds social et de garantie pour les hôtels, restaurants, cafés et entreprises assimilées". Les cotisations patronales mensuelles particulières pour chaque chômeur avec complément d'entreprise, demeurent à charge de l'employeur.

Art. 7. Tout ce qui n'est pas explicitement prévu dans la présente convention collective de travail est régi par les dispositions de la convention collective de travail n° 17 du 19 décembre 1974 du Conseil national du travail.

CHAPITRE V. — *Durée de validité*

Art. 8. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1er janvier 2017 et cesse d'être en vigueur le 31 décembre 2018.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 17 août 2018.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2018/203632]

17 AUGUSTUS 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 15 maart 2018, gesloten in het Paritair Comité voor het hotelbedrijf, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 14 april 2008 houdende de toepassing van de functieclassificatie in de horecasector (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor het hotelbedrijf;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 15 maart 2018, gesloten in het Paritair Comité voor het hotelbedrijf, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 14 april 2008 houdende de toepassing van de functieclassificatie in de horecasector.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2018/203632]

17 AOUT 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 15 mars 2018, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie hôtelière, portant modification de la convention collective de travail du 14 avril 2008 portant application de la classification de fonctions dans le secteur horeca (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire de l'industrie hôtelière;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 15 mars 2018, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie hôtelière, portant modification de la convention collective de travail du 14 avril 2008 portant application de la classification de fonctions dans le secteur horeca.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 17 augustus 2018.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad*van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Comité voor het hotelbedrijf

Collectieve arbeidsovereenkomst van 15 maart 2018

Wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 14 april 2008 houdende de toepassing van de functieclassificatie in de horecasector (Overeenkomst geregistreerd op 9 mei 2018 onder het nummer 146020/CO/302)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werknemers van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor het hotelbedrijf.

Voor de toepassing van deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt onder ″werknemers″ verstaan : de mannelijke en vrouwelijke werknemers die bezoldigd worden op basis van een vast uur- of maandloon.

Art. 2. § 1. In bijlage 1 ″Exhaustieve lijst van referentiefuncties″ bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 14 april 2008, gesloten in het Paritair Comité voor het hotelbedrijf, houdende de toepassing van de functieclassificatie in de horecasector, geregistreerd op 29 april 2008 onder het nummer 88102 en meermaals gewijzigd, wordt de benaming van referentiefunctie 242 vervangen door ″Besteller aan huis van bereide gerechten″.

§ 2. In bijlage 2 ″Beschrijving van de referentiefuncties″ bij de collectieve arbeidsovereenkomst bedoeld in § 1 van dit artikel, wordt de functieomschrijving van de referentiefunctie ″Besteller aan huis van bereide gerechten″ met als referentienummer 242 vervangen door de functieomschrijving in bijlage bij onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst.

Art. 3. § 1. In artikel 8 van de collectieve arbeidsovereenkomst bedoeld in artikel 2, wordt in de Franse versie ″Chef de brigade service rapide (crew leader)″ vervangen door ″Chef d'équipe service rapide (crew leader)″.

§ 2. In bijlage 1 ″Exhaustieve lijst van referentiefuncties″ bij de collectieve arbeidsovereenkomst bedoeld in artikel 2, wordt de Franse versie van de benaming van referentiefunctie 117A vervangen door ″Chef d'équipe service rapide (crew leader)″.

§ 3. In bijlage 2 ″Beschrijving van de referentiefuncties″ bij de collectieve arbeidsovereenkomst bedoeld in artikel 2, wordt de Franse versie van de benaming van referentiefunctie 117A vervangen door ″Chef d'équipe service rapide (crew leader)″.

Art. 4. § 1. In bijlage 1 ″Exhaustieve lijst van referentiefuncties″ bij de collectieve arbeidsovereenkomst bedoeld in artikel 2, wordt de Franse versie van de benaming van referentiefunctie 117B vervangen door ″Chef d'équipe service rapide (shift leader)″.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 août 2018.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Commission paritaire de l'industrie hôtelière

Convention collective de travail du 15 mars 2018

Modification de la convention collective de travail du 14 avril 2008 portant application de la classification de fonctions dans le secteur horeca (Convention enregistrée le 9 mai 2018 sous le numéro 146020/CO/302)

Article 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des entreprises ressortissant à la Commission paritaire de l'industrie hôtelière.

Pour l'application de la présente convention collective de travail, il y a lieu d'entendre par ″travailleurs″ : les travailleurs masculins et féminins rémunérés sur la base d'un salaire horaire ou mensuel fixe.

Art. 2. § 1er. A l'annexe 1ère ″Liste exhaustive des fonctions de référence″ de la convention collective de travail du 14 avril 2008, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie hôtelière, portant application de la classification de fonctions dans le secteur horeca, enregistrée le 29 avril 2008 sous le numéro 88102 et modifiée à plusieurs reprises, la dénomination de la fonction de référence 242 est remplacée par ″Livreur à domicile de plats préparés″.

§ 2. A l'annexe 2 ″Description des fonctions de référence″ de la convention collective de travail visée au § 1er du présent article, la description de fonction de la fonction de référence ″Livreur à domicile de plats préparés″ portant le numéro de référence 242, est remplacée par la description de fonction reprise en annexe à la présente convention collective de travail.

Art. 3. § 1er. A l'article 8 de la convention collective de travail visée à l'article 2 ″Chef de brigade service rapide (crew leader)″ est remplacé par ″Chef d'équipe service rapide (crew leader)″.

§ 2. A l'annexe 1ère ″Liste exhaustive des fonctions de référence″ de la convention collective de travail visée à l'article 2, la version française de la dénomination de fonction de référence 117A est remplacée par ″Chef d'équipe service rapide (crew leader)″.

§ 3. A l'annexe 2 ″Description des fonctions de référence″ de la convention collective de travail visée à l'article 2, la version française de la dénomination de fonction de référence 117A est remplacée par ″Chef d'équipe service rapide (crew leader)″.

Art. 4. § 1er. A l'annexe 1ère ″Liste exhaustive des fonctions de référence″ de la convention collective de travail visée à l'article 2, la version française de la dénomination de fonction de référence 117B est remplacée par ″Chef d'équipe service rapide (shift leader)″.

§ 2. In bijlage 2 ″Beschrijving van de referentiefuncties″ bij de collectieve arbeidsovereenkomst bedoeld in artikel 2, wordt in de Franse versie van de benaming van referentiefunctie 117B ″crew leader″ vervangen door ″shift leader″.

Art. 5. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 15 maart 2018.

Zij wordt gesloten voor onbepaalde tijd en kan worden opgezegd door elk van de partijen, mits een opzeggingstermijn van drie maanden betekend bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor het hotelbedrijf en de erin vertegenwoordigde organisaties.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 17 augustus 2018.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

§ 2. A l'annexe 2 ″Description des fonctions de référence″ de la convention collective de travail visée à l'article 2, ″crew leader″ est remplacé par ″shift leader″ dans la dénomination française de la fonction de référence 117B.

Art. 5. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 15 mars 2018.

Elle est conclue pour une durée indéterminée et peut être résiliée par chacune des parties, moyennant un préavis de trois mois signifié par lettre recommandée à la poste adressée au président de la Commission paritaire de l'industrie hôtelière et aux organisations y représentées.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 17 août 2018.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Bijlage aan de collectieve arbeidsovereenkomst van 15 maart 2018, gesloten in het Paritair Comité voor het hotelbedrijf, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 14 april 2008 houdende de toepassing van de functieclassificatie in de horecasector

Functieomschrijving USB

Afdeling : Bediening (leveringen aan klanten)

Code : HRC.REF.242

Functie : Besteller aan huis van bereide gerechten (M/V)

Functiecategorie : II

Organisatie :

Ressorteert rechtstreeks onder de zaakvoerder.

Doel :

Bestellen van gerechten en dranken met een voertuig.

Hoofdtaken :

- Neemt de telefoon op, geeft eventueel toelichtingen in verband met de samenstelling van de gerechten of levertijd en noteert de bestelling(en) van de klant;

- Geeft de bestelling door aan de keuken;

- Verzorgt spoedbestellingen; verplaatst zich met een voertuig (voor verre verplaatsingen of grotere bestellingen) tot aan de woning van de klant;

- Rekent af met de klant en keert terug naar de zaak;

- Bedient de klanten die zelf hun bestelling komen ophalen of verbruiken in de take away;

- Ruimt tafel(s) af en staat in voor de orde en netheid in de take away;

- Plooit verpakkingsmaterialen (dozen);

- Snijdt de groenten en zorgt voor de mise-en-place van de ingrediënten;

- Staat in voor de netheid van zijn voertuig; controleert het voertuig (nazicht olie- en waterpeil, tankt);

- Helpt occasioneel bij het stockeren en/of stapelen van goederen en het instellen van de keukenuitrusting (oven).

Criteria

Code : HRC.REF.242

Functie : Besteller aan huis van bereide gerechten (M/V)

1. Verantwoordelijkheid

1.1. Invloed

Is verantwoordelijk voor :

- het onthaal van de klanten aan de telefoon of de bediening van de klant in de take away;

Annexe à la convention collective de travail du 15 mars 2018, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie hôtelière, portant modification de la convention collective de travail du 14 avril 2008 portant application de la classification de fonctions dans le secteur horeca

Description de fonction USB

Département : Service (livraison aux clients)

Code : HRC.REF.242

Fonction : Livreur à domicile de plats préparés (M/F)

Catégorie de fonctions : II

Organisation :

Rapporte directement au gérant.

Objectif :

Livraison de mets et de boissons à l'aide d'un véhicule.

Tâches principales :

- Prend le téléphone, donne éventuellement des renseignements sur la composition des plats ou le délai de livraison et note la (les) commande(s) du client;

- Transmet la commande à la cuisine;

- Effectue des livraisons express; se déplace à l'aide d'un véhicule (pour les déplacements lointains ou les commandes plus importantes) jusqu'au domicile du client;

- Se fait payer par le client et retourne au commerce;

- Sert les clients qui viennent chercher eux-mêmes leur commande au take away ou consomment sur place;

- Dessert les tables et est chargé de l'ordre et de la propreté du take away;

- Plie les matériaux d'emballage (boîtes);

- Coupe les légumes et assure la mise en place des ingrédients;

- Est chargé de la propreté de son véhicule; contrôle l'état de son véhicule (vérification des niveaux d'huile et d'eau, fait le plein);

- Aide occasionnellement au stockage et/ou à l'empilage des marchandises et au réglage de l'équipement de cuisine (four).

Critères

Code : HRC.REF.242

Fonction : Livreur à domicile de plats préparés (M/F)

1. Responsabilités

1.1. Influence

Est responsable :

- de l'accueil des clients au téléphone ou du service au client au take away;

- het correct noteren en doorgeven van de bestellingen;
- het afleveren en het afrekenen van de spoedbestelling bij de klant;
- het afruimen en de orde en netheid in de take away;
- de netheid en de controle van het voertuig;
- mise-en-place van de ingrediënten en snijden van groenten.

1.2. Gevolgen

- Fouten binnen de uitvoering kunnen leiden tot het doorgeven en/of laten klaarmaken van een verkeerde bestelling, het noteren van een verkeerd adres, het betrokken geraken bij een verkeersongeval, ontevreden klanten.

2. Kennis en kunde

- Kennis van de wegcode;
- Kennis van de pizza/gerechtenkaart;
- Kunnen kaartlezen + enige kennis van de regio binnen dewelke bestellingen worden afgeleverd;
- Kunnen besturen van voertuigen (rijbewijs B).

3. Probleemoplossing

Lost eenvoudige problemen zelf op, zo niet doet beroep op de zaakvoerder.

4. Communicatie en overleg

Klantvriendelijk;

Zich kunnen verstaanbaar maken in de 2de landstaal (voor de regio Brussel).

5. Vaardigheden

De nodige bewegingsvaardigheid vereist voor het besturen van een voertuig.

6. Inconveniënten

6.1. Zwaarte : ...

6.2. Houding : ...

6.3. Werksfeer : blootstelling aan wisselende weersomstandigheden.

6.4. Risico : kans op snijwonden, verkeersongevallen.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 17 augustus 2018.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

- de noter et transmettre correctement les commandes;
- de la livraison et du paiement de la commande chez le client;
- de desservir le take away et d'en assurer l'ordre et la propreté;
- de la propreté et du contrôle du véhicule;
- de la mise en place des ingrédients et de la découpe des légumes.

1.2. Conséquences

- Des erreurs d'exécution peuvent donner lieu à la transmission et/ou la préparation d'une commande erronée, enregistrement d'une adresse erronée, implication dans un accident de la circulation, clients mécontents.

2. Connaissances et capacités

- Connaissance du code de la route;
- Connaissance de la carte des pizzas/des mets;
- Etre capable de lire une carte + une certaine connaissance de la région dans laquelle les commandes sont livrées;
- Etre capable de conduire un véhicule (permis de conduire B).

3. Solution des problèmes

Résoud lui-même les problèmes simples, sinon fait appel au gérant.

4. Communication et concertation

Convivial et accueillant;

Doit pouvoir se faire comprendre dans la 2ème langue nationale (pour la région de Bruxelles).

5. Aptitudes

La capacité de mouvement nécessaire à la conduite d'un véhicule.

6. Inconvénients

6.1. Poids : ...

6.2. Position : ...

6.3. Conditions : exposition à des conditions météorologiques variables.

6.4. Risques : risques de coupures, d'accidents de la circulation.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 17 août 2018.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2018/203659]

17 AUGUSTUS 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 15 mei 2018, gesloten in het Paritair Comité voor het hotelbedrijf, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 december 2017 betreffende het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag in uitvoering van collectieve arbeidsovereenkomsten nr. 124 en nr. 125 gesloten in de Nationale Arbeidsraad (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor het hotelbedrijf;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 15 mei 2018, gesloten in het Paritair Comité voor het hotelbedrijf, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 december 2017 betreffende het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag in uitvoering van collectieve arbeidsovereenkomsten nr. 124 en nr. 125 gesloten in de Nationale Arbeidsraad.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2018/203659]

17 AOUT 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 15 mai 2018, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie hôtelière, modifiant la convention collective de travail du 20 décembre 2017 relative au régime de chômage avec complément d'entreprise en exécution des conventions collectives de travail n° 124 et n° 125 conclues au sein du Conseil national du travail (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire de l'industrie hôtelière;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 15 mai 2018, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie hôtelière, modifiant la convention collective de travail du 20 décembre 2017 relative au régime de chômage avec complément d'entreprise en exécution des conventions collectives de travail nº 124 et nº 125 conclues au sein du Conseil national du travail.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 17 augustus 2018.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Comité voor het hotelbedrijf

Collectieve arbeidsovereenkomst van 15 mei 2018

Wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 december 2017 betreffende het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag in uitvoering van collectieve arbeidsovereenkomsten nr. 124 en nr. 125 gesloten in de Nationale Arbeidsraad (Overeenkomst geregistreerd op 18 mei 2018 onder het nummer 146060/CO/302)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werknemers van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor het hotelbedrijf.

Voor de toepassing van deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt onder ″werknemers″ verstaan : de mannelijke en vrouwelijke werknemers.

Art. 2. In de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 december 2017, gesloten in het Paritair Comité voor het hotelbedrijf, betreffende het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag in uitvoering van collectieve arbeidsovereenkomsten nr. 124 en nr. 125 gesloten in de Nationale Arbeidsraad, geregistreerd onder het nummer 144679/CO/302, wordt een artikel 4*bis* ingevoegd dat luidt als volgt :

″Aan de werknemers die voldoen aan de voorwaarden in het koninklijk besluit van 3 mei 2007, zal de aanvullende vergoeding betaald worden door het ″Waarborg en Sociaal Fonds voor de hotel-, restaurant-, café- en aanverwante bedrijven″. De bijzondere werkgeversbijdragen per werkloze met bedrijfstoeslag blijven ten laste van de werkgever.″.

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2017 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2018.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 17 augustus 2018.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 août 2018.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Commission paritaire de l'industrie hôtelière

Convention collective de travail du 15 mai 2018

Modification de la convention collective de travail du 20 décembre 2017 relative au régime de chômage avec complément d'entreprise en exécution des conventions collectives de travail nº 124 et nº 125 conclues au sein du Conseil national du travail (Convention enregistrée le 18 mai 2018 sous le numéro 146060/CO/302)

Article 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des entreprises ressortissant à la Commission paritaire de l'industrie hôtelière.

Pour l'application de la présente convention collective de travail, il y a lieu d'entendre par ″travailleurs″ : les travailleurs masculins et féminins.

Art. 2. Dans la convention collective de travail du 20 décembre 2017, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie hôtelière, relative au régime de chômage avec complément d'entreprise en exécution des conventions collectives de travail nº 124 et nº 125 conclues au sein du Conseil national du travail, enregistrée sous le numéro 144679/CO/302, un article 4*bis* est inséré, rédigé comme suit :

″L'indemnité complémentaire sera payée aux travailleurs qui satisfont aux conditions stipulées à l'arrêté royal du 3 mai 2007 par le ″Fonds social et de garantie pour les hôtels, restaurants, cafés et entreprises assimilées″. Les cotisations patronales mensuelles particulières pour chaque chômeur avec complément d'entreprise, demeurent à charge de l'employeur.″.

Art. 3. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1er janvier 2017 et cesse de produire ses effets le 31 décembre 2018.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 17 août 2018.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2018/203664]

17 AUGUSTUS 2018. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 15 mei 2018, gesloten in het Paritair Comité voor het hotelbedrijf, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 december 2017 betreffende het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag in uitvoering van collectieve arbeidsovereenkomst nr. 120, collectieve arbeidsovereenkomst nr. 121 en van collectieve arbeidsovereenkomst nr. 122 gesloten in de Nationale Arbeidsraad (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.
zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2018/203664]

17 AOUT 2018. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 15 mai 2018, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie hôtelière, modifiant la convention collective de travail du 20 décembre 2017 relative au régime de chômage avec complément d'entreprise en exécution de la convention collective de travail n° 120, de la convention collective de travail n° 121 et de la convention collective de travail n° 122 conclues au sein du Conseil national du travail (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor het hotelbedrijf;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 15 mei 2018, gesloten in het Paritair Comité voor het hotelbedrijf, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 december 2017 betreffende het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag in uitvoering van collectieve arbeidsovereenkomst nr. 120, collectieve arbeidsovereenkomst nr. 121 en van collectieve arbeidsovereenkomst nr. 122 gesloten in de Nationale Arbeidsraad.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 17 augustus 2018.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Comité voor het hotelbedrijf

Collectieve arbeidsovereenkomst van 15 mei 2018

Wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 december 2017 betreffende het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag in uitvoering van collectieve arbeidsovereenkomst nr. 120, collectieve arbeidsovereenkomst nr. 121 en van collectieve arbeidsovereenkomst nr. 122 gesloten in de Nationale Arbeidsraad (Overeenkomst geregistreerd op 18 mei 2018 onder het nummer 146061/CO/302)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werknemers van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor het hotelbedrijf.

Voor de toepassing van deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt onder ″werknemers″ verstaan : de mannelijke en vrouwelijke werknemers.

Art. 2. In de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 december 2017, gesloten in het Paritair Comité voor het hotelbedrijf, betreffende het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag in uitvoering van collectieve arbeidsovereenkomst nr. 120, collectieve arbeidsovereenkomst nr. 121 en van collectieve arbeidsovereenkomst nr. 122 gesloten in de Nationale Arbeidsraad, geregistreerd onder het nummer 144678/CO/302, wordt een artikel 5bis ingevoegd dat luidt als volgt :

″Aan de werknemers die voldoen aan de voorwaarden in het koninklijk besluit van 3 mei 2007, zal de aanvullende vergoeding betaald worden door het ″Waarborg en Sociaal Fonds voor de hotel-, restaurant-, café- en aanverwante bedrijven″. De bijzondere werkgeversbijdragen per werkloze met bedrijfstoeslag blijven ten laste van de werkgever.″.

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2017 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2018.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 17 augustus 2018.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Vu la demande de la Commission paritaire de l'industrie hôtelière;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 15 mai 2018, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie hôtelière, modifiant la convention collective de travail du 20 décembre 2017 relative au régime de chômage avec complément d'entreprise en exécution de la convention collective de travail nº 120, de la convention collective de travail nº 121 et de la convention collective de travail nº 122 conclues au sein du Conseil national du travail.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 août 2018.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Commission paritaire de l'industrie hôtelière

Convention collective de travail du 15 mai 2018

Modification de la convention collective de travail du 20 décembre 2017 relative au régime de chômage avec complément d'entreprise en exécution de la convention collective de travail nº 120, de la convention collective de travail nº 121 et de la convention collective de travail nº 122 conclues au sein du Conseil national du travail (Convention enregistrée le 18 mai 2018 sous le numéro 146061/CO/302)

Article 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des entreprises ressortissant à la Commission paritaire de l'industrie hôtelière.

Pour l'application de la présente convention collective de travail, il y a lieu d'entendre par ″travailleurs″ : les travailleurs masculins et féminins.

Art. 2. Dans la convention collective de travail du 20 décembre 2017, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie hôtelière, relative au régime de chômage avec complément d'entreprise en exécution de la convention collective de travail nº 120, de la convention collective de travail nº 121 et de la convention collective de travail nº 122 conclues au sein du Conseil national du travail, enregistrée sous le numéro 144678/CO/302, un article 5bis est inséré, rédigé comme suit :

″L'indemnité complémentaire sera payée aux travailleurs qui satisfont aux conditions stipulées à l'arrêté royal du 3 mai 2007 par le ″Fonds social et de garantie pour les hôtels, restaurants, cafés et entreprises assimilées″. Les cotisations patronales mensuelles particulières pour chaque chômeur avec complément d'entreprise, demeurent à charge de l'employeur.″.

Art. 3. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1er janvier 2017 et cesse de produire ses effets le 31 décembre 2018.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 17 août 2018.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C − 2018/13508]

2 SEPTEMBER 2018. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 april 2014 tot vaststelling van de ontvankelijkheidsvoorwaarden, de termijnen en de praktische modaliteiten voor aanvragen tot prijsvaststelling, aanvragen tot prijsverhoging, prijskennisgevingen en (prijs)meldingen van geneesmiddelen, met geneesmiddelen gelijkgestelde voorwerpen, apparaten en substanties, en grondstoffen, als bedoeld in boek V van het Wetboek van economisch recht

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Wetboek van economisch recht, artikel V.10, §§ 2 en 4, ingevoegd bij de wet van 3 april 2013;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 april 2014 tot vaststelling van de ontvankelijkheidsvoorwaarden, de termijnen en de praktische modaliteiten voor aanvragen tot prijsvaststelling, aanvragen tot prijsverhoging, prijskennisgevingen en (prijs)meldingen van geneesmiddelen, met geneesmiddelen gelijkgestelde voorwerpen, apparaten en substanties, en grondstoffen, als bedoeld in boek V van het Wetboek van economisch recht;

Gelet op het advies van de Prijzencommissie voor de Farmaceutische Specialiteiten, gegeven op 2 mei 2018;

Gelet op het advies van de Commissie tot Regeling der Prijzen, gegeven op 2 mei 2018;

Gelet op advies 63.729/1 van de Raad van State, gegeven op 11 juli 2018, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Economie en Consumenten,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 1 van het koninklijk besluit van 10 april 2014 tot vaststelling van de ontvankelijkheidsvoorwaarden, de termijnen en de praktische modaliteiten voor aanvragen tot prijsvaststelling, aanvragen tot prijsverhoging, prijskennisgevingen en (prijs)meldingen van geneesmiddelen, met geneesmiddelen gelijkgestelde voorwerpen, apparaten en substanties, en grondstoffen, als bedoeld in boek V van het Wetboek van economisch recht, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 13 september 2017, wordt aangevuld met de bepalingen onder 5° tot 10°, luidende :

"5° radiofarmaceutisch geneesmiddel : een geneesmiddel bestemd voor diagnostische en/of therapeutische toepassingen in de geneeskunde dat ofwel zelf radioactief is ofwel radioactief gemaakt wordt door combinatie met een radionuclide;

6° biosimilair geneesmiddel : biologisch geneesmiddel dat gelijkwaardig is met een biologisch referentiegeneesmiddel dat overeenkomstig de voorwaarden van artikel 6*bis*, § 1, achtste lid, van de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen werd vergund;

7° geneesmiddel voor pediatrisch gebruik: geneesmiddel dat specifiek bestemd is voor de behandeling van kinderen in een indicatie die reeds is goedgekeurd voor volwassenen voor een of meer (ander(e)) geneesmiddel(en) van het gamma van dezelfde aanvrager;

8° uitbreiding van de geneesmiddelengamma's : specialiteit waarvan de werkzame bestanddelen, de ATC-code 5e niveau, de dosering en de toedieningswijze dezelfde zijn als voor de referentiegeneesmiddelen, maar met een verschillend aantal eenheden in de verpakking;

9° homeopathisch geneesmiddel : geneesmiddel bedoeld in artikel 1, § 1, 5), van de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen voor menselijk gebruik;

10° ATC-code : code samengesteld uit letters en cijfers, die wordt toegekend aan de belangrijkste werkzame bestanddelen van de farmaceutische specialiteiten in de Anatomical Therapeutic Chemical Classification opgesteld onder verantwoordelijkheid van het World Health Organization Collaborating Centre for Drug Statistics Methodology; deze classificatie gebeurt in niveaus, op basis van de anatomische hoofdgroep (1ste niveau), de therapeutische hoofdgroep (2de niveau), de therapeutische/farmacologische subgroep (3de niveau), de chemisch/therapeutische/farmacologische subgroep (4de niveau), en ten slotte de subgroep voor chemische stof (5de niveau).".

Art. 2. In artikel 3, § 2, 4°, eerste lid, van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) de woorden "als bedoeld in artikel 35*bis*, § 2, eerste lid, 1°, eerste streepje, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen gecoördineerd op 14 juli 1994"

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C − 2018/13508]

2 SEPTEMBRE 2018. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 10 avril 2014 fixant les conditions de recevabilité, les délais et les modalités pratiques des demandes de fixation de prix, des demandes de hausse de prix, des notifications de prix et des communications (de prix) des médicaments, des objets, appareils et substances assimilés à des médicaments, et des matières premières, tels que visés dans le livre V du Code de droit économique

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code de droit économique, l'article V.10, §§ 2 et 4, inséré par la loi du 3 avril 2013;

Vu l'arrêté royal du 10 avril 2014 fixant les conditions de recevabilité, les délais et les modalités pratiques des demandes de fixation de prix, des demandes de hausse de prix, des notifications de prix et des communications (de prix) des médicaments, des objets, appareils et substances assimilés à des médicaments, et des matières premières, tels que visés dans le livre V du Code de droit économique;

Vu l'avis de la Commission des prix des Spécialités pharmaceutiques, donné le 2 mai 2018 ;

Vu l'avis de la Commission pour la Régulation des prix, donné le 2 mai 2018 ;

Vu l'avis 63.729/1 du Conseil d'Etat, donné le 11 juillet 2018, en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre de l'Economie et des Consommateurs,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'article 1er de l'arrêté royal du 10 avril 2014 fixant les conditions de recevabilité, les délais et les modalités pratiques des demandes de fixation de prix, des demandes de hausse de prix, des notifications de prix et des communications (de prix) des médicaments, des objets, appareils et substances assimilés à des médicaments, et des matières premières, tels que visés dans le livre V du Code de droit économique, modifié par l'arrêté royal du 13 septembre 2017, est complété par les 5° à 10° rédigés comme suit :

« 5° médicament radiopharmaceutique: médicament destiné à des applications diagnostiques et/ou thérapeutiques en médecine, qui, soit sont eux-mêmes radioactifs, soit sont rendus radioactifs par la combinaison avec un radionucléide ;

6° médicament biosimilaire: médicament biologique similaire à un médicament biologique de référence qui est autorisé conformément aux termes de l'article 6*bis*, § 1er, alinéa 8, de la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments ;

7° médicament à usage pédiatrique : médicament spécifiquement destiné au traitement des enfants dans une indication qui a déjà été approuvée pour les adultes pour un ou plusieurs (autre(s)) médicament(s) de la gamme du même demandeur ;

8° extension de gammes de médicaments : spécialité dont les principes actifs, le code ATC 5e niveau, le dosage et la voie d'administration sont identiques à ceux des médicaments de référence mais ayant un nombre d'unités contenu dans le conditionnement différent ;

9° médicament homéopathique : médicament visé par l'article 1er, § 1er, 5), de la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments à usage humain ;

10° Code ATC : code composé de lettres et de chiffres qui est attribué aux principes actifs principaux des spécialités pharmaceutiques dans l'Anatomical Therapeutic Chemical Classification établie sous la responsabilité du World Health Organization Collaborating Centre for Drug Statistics Methodology ; cette classification se fait par niveaux, sur base du groupe anatomique (1er niveau), puis du groupe thérapeutique principal (2ième niveau), du sous-groupe thérapeutique et pharmacologique (3ième niveau), du sous-groupe chimique, thérapeutique et pharmacologique (4ième niveau), et enfin du sous-groupe de la substance chimique (5ième niveau). ».

Art. 2. Dans l'article 3, § 2, 4°, alinéa 1er, du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

a) les mots « telle que visée à l'article 35*bis*, § 2, alinéa 1er, 1°, premier tiret, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994 » sont insérés entre les mots

worden ingevoegd tussen de woorden "meerwaardeklasse 1," en de woorden "en indien de vergunning voor het in de handel brengen";

b) in de Franse tekst wordt het woord "lorque" vervangen door het woord "lorsque".

Art. 3. In artikel 8 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 13 september 2017, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° paragraaf 2 wordt opgeheven;

2° in paragraaf 3 wordt het woord "en" vervangen door het woord "of".

Art. 4. In artikel 9, § 1/1, van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 13 september 2017, worden de woorden "bedoeld in § 1" vervangen door de woorden "bedoeld in paragraaf 1".

Art. 5. In artikel 11, § 2, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 25 maart 2016 en 13 september 2017, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) de bepaling onder 2° wordt aangevuld met de woorden : "of, voor de homeopathische geneesmiddelen, de benaming van het geneesmiddel, de farmaceutische vorm, de formulering, de dosering en de therapeutische behandeling(en) voor dewelke het geneesmiddel is bestemd en, in voorkomend geval, de therapeutische verbeteringen;";

b) de bepaling onder 3° wordt aangevuld met de woorden : "of, voor de homeopathische geneesmiddelen geregistreerd overeenkomstig artikel 28*bis* van het koninklijk besluit van 3 juli 1969 betreffende de registratie van geneesmiddelen voor de wijziging ervan door artikel 264, 3°, van het koninklijk besluit van 14 december 2006 betreffende geneesmiddelen voor menselijk en diergeneeskundig gebruik, of overeenkomstig artikel 38 van het koninklijk besluit van 14 december 2006 betreffende geneesmiddelen voor menselijk en diergeneeskundig gebruik, of genotificeerd overeenkomstig artikel 14, § 1, van het koninklijk besluit van 23 juni 1999 tot wijziging van het koninklijk besluit van 3 juli 1969 betreffende de registratie van geneesmiddelen maar die nog niet vergund werden overeenkomstig het koninklijk besluit van 14 december 2006, een kopie van de toekenning van een registratie- of notificatienummer;";

c) in de Franse tekst van de bepaling onder 4°, eerste lid, wordt het woord "lorque" vervangen door het woord "lorsque";

d) de bepaling onder 5° wordt aangevuld met de woorden : "of, voor de homeopathische geneesmiddelen, een afschrift van de vergunning voor parallelinvoer en desgevallend een kopie van de bijsluiter voor het publiek";

e) in de bepaling onder 8° worden de woorden "of de formulering, indien het om een homeopathisch geneesmiddel gaat" ingevoegd tussen het woord "dosering" en het woord ", alsook".

Art. 6. In artikel 12, § 2 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 25 maart 2016 en 13 september 2017, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) in de bepaling onder 3° worden de woorden "en met de bijsluiter voor het publiek" opgeheven;

b) in de bepaling onder 3°/1 worden de woorden ", en een kopie van de bijsluiter voor het publiek" opgeheven;

c) de bepaling onder 4° wordt aangevuld met de woorden : "of voor de homeopathische geneesmiddelen, de benaming van het geneesmiddel, de farmaceutische vorm, de formulering, de dosering en de therapeutische behandeling(en) voor dewelke het geneesmiddel is bestemd;";

d) in de bepaling onder 9° worden de woorden "of de formulering, indien het om een homeopathisch geneesmiddel gaat" ingevoegd tussen het woord "dosering," en het woord ", alsook".

Art. 7. In artikel 13, § 2, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 25 maart 2016 en 13 september 2017, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in de Franse tekst van de bepaling onder 3° wordt in het eerste streepje het woord "autoristion" vervangen door het woord "autorisation";

2° in de bepaling onder 3° worden in de Franse tekst van het derde streepje de woorden "comme quoi" vervangen door de woorden "selon laquelle";

3° in de bepaling onder 4°, eerste lid, wordt in de Franse tekst het woord « lorque » telkens vervangen door het woord "lorsque".

« la classe de plus-value 1 » et les mots « , et que l'autorisation de mise sur le marché » ;

b) dans le texte français, le mot « lorque » est remplacé par le mot « lorsque ».

Art. 3. A l'article 8 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 13 septembre 2017, les modifications suivantes sont apportées :

1° le paragraphe 2 est abrogé ;

2° dans le paragraphe 3, le mot « et » est remplacé par le mot « ou ».

Art. 4. Dans l'article 9, § 1er/1, du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 13 septembre 2017, les mots « visée au § 1er » sont remplacés par les mots « visée au paragraphe 1er ».

Art. 5. Dans l'article 11, § 2, du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 25 mars 2016 et 13 septembre 2017, les modifications suivantes sont apportées :

a) le 2° est complété par les mots « ou, pour les médicaments homéopathiques, le nom du médicament, la forme pharmaceutique, la formulation, la posologie, le (les) traitement(s) thérapeutique(s) pour lequel (lesquels) le médicament est destiné et, le cas échéant, les améliorations thérapeutiques ; » ;

b) le 3° est complété par les mots : « ou, pour les médicaments homéopathiques enregistrés conformément à l'article 28*bis* de l'arrêté royal du 3 juillet 1969 relatif à l'enregistrement des médicaments avant sa modification par l'article 264, 3°, de l'arrêté royal du 14 septembre 2006 relatif aux médicaments à usage humain et vétérinaire, ou conformément à l'article 38 de l'arrêté royal du 14 décembre 2006 relatif aux médicaments à usage humain et vétérinaire, ou notifiés conformément à l'article 14, § 1er , de l'arrêté royal du 23 juin 1999 modifiant l'arrêté royal du 3 juillet 1969 relatif à l'enregistrement des médicaments mais qui n'ont pas encore été autorisés conformément à l'arrêté royal du 14 décembre 2006 précité , une copie de l'attribution d'un numéro d'enregistrement ou de notification ; » ;

c) dans le texte français du 4°, alinéa 1er, le mot « lorque » est remplacé par le mot « lorsque » ;

d) le 5° est complété par les mots : « ou, pour les médicaments homéopathiques, une copie de l'autorisation d'importation parallèle et le cas échéant, une copie de la notice pour le public » ;

e) au 8° les mots : « ou de la formulation, s'il s'agit d'un médicament homéopathique » sont insérés entre le mot « dosage, » et les mots « ainsi que ».

Art. 6. Dans l'article 12, § 2, du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 25 mars 2016 et 13 septembre 2017, les modifications suivantes sont apportées :

a) au 3°, les mots « et de la notice pour le public » sont abrogés ;

b) au 3°/1, les mots « , et une copie de la notice pour le public » sont abrogés ;

c) le 4° est complété par les mots : « ou, pour les médicaments homéopathiques, le nom du médicament, la forme pharmaceutique, la formulation, la posologie, le (les) traitement(s) thérapeutique(s) pour lequel (lesquels) le médicament est destiné ; » ;

d) au 9° les mots : « ou de la formulation, s'il s'agit d'un médicament homéopathique » sont insérés entre le mot « dosage, » et les mots « ainsi que ».

Art. 7. A l'article 13, § 2, du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 25 mars 2016 et 13 septembre 2017, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le texte français du 3°, premier tiret, le mot « autoristion » est remplacé par le mot « autorisation » ;

2° dans le texte français du 3°, troisième tiret, les mots « comme quoi » sont remplacés par les mots « selon laquelle » ;

3° dans le 4°, alinéa 1er, du texte français, le mot « lorque » est chaque fois remplacé par le mot « lorsque ».

Art. 8. In hetzelfde besluit wordt het opschrift van hoofdstuk 6 vervangen als volgt :

"Hoofdstuk 6. Kennisgevingsprocedure voor geneesmiddelen geregistreerd als generieke of hybride geneesmiddelen of geregistreerd op basis van gepubliceerde wetenschappelijke literatuur, voor biosimilaire geneesmiddelen, voor geneesmiddelen voor pediatrisch gebruik, en voor uitbreidingen van het gamma".

Art. 9. In artikel 14 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 25 maart 2016 en 13 september 2017, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) de woorden "§ 1. ", die de woorden "De bepalingen van dit hoofdstuk" voorafgaan, worden opgeheven;

b) in de Nederlandse tekst, in de bepalingen onder 2° en 4°, worden de woorden "door de Koning te bepalen voorwaarden" telkens vervangen door de woorden "door de Koning bepaalde voorwaarden";

c) de bepalingen onder 2°/1 tot 2°/3 worden ingevoegd, luidende :

" 2°/1 de biosimilaire geneesmiddelen ;

2°/2 de geneesmiddelen voor pediatrisch gebruik;

2°/3 de uitbreidingen van gamma's van geneesmiddelen in vaste orale vorm, en niet voorbehouden voor gebruik in het ziekenhuis;";

d) in de Franse tekst onder 3° en 4° worden de woorden "distribués parrallèlement" telkens vervangen door de woorden "distribués parallèlement";

e) het artikel wordt aangevuld met de bepalingen onder 5° tot 7°, luidende :

" 5° de parallel gedistribueerde biosimilaire geneesmiddelen in de zin van het voornoemde koninklijk besluit van 19 april 2001 ;

6° de parallel ingevoerde geneesmiddelen voor pediatrisch gebruik en de parallel gedistribueerde geneesmiddelen voor pediatrisch gebruik in de zin van het voornoemde koninklijk besluit van 19 april 2001 ;

7° de uitbreidingen van geneesmiddelengamma's en de parallel ingevoerde en parallel gedistribueerde uitbreidingen van geneesmiddelengamma's in de zin van het voornoemde koninklijk besluit van 19 april 2001, voor zover in vaste orale vorm, en niet voorbehouden voor gebruik in het ziekenhuis.".

Art. 10. In artikel 15 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 25 maart 2016 en 13 september 2017, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in de paragrafen 2 en 3 worden de woorden "de prijskennisgeving" telkens vervangen door de woorden"de kennisgeving" ;

2° paragraaf 2 wordt aangevuld met de bepalingen onder 5° tot 7°, luidende :

" 5° voor de biosimilaire geneesmiddelen, eveneens de berekeningswijze van de gevraagde af-fabrieksprijs, de therapeutische indicatie(s), het (de) werkzame bestandde(e)l(en), het aantal eenheden in de verpakking, de ATC-code en de toedieningswijze en, wat betreft het biologisch referentiegeneesmiddel: de af-fabrieksprijs, de therapeutische indicatie(s), het (de) werkzame bestandde(e)l(en), de dosering, de farmaceutische vorm, het aantal eenheden in de verpakking, de ATC-code en de toedieningswijze;

6° voor de geneesmiddelen voor pediatrisch gebruik, eveneens de berekeningswijze van de gevraagde af-fabrieksprijs, de ATC-code, het aantal eenheden in de verpakking, de toedieningswijze, de therapeutische indicatie(s), het (de) werkzame bestandde(e)l(en) en, wat betreft het (de) referentiegeneesmiddel(en) voor volwassenen, (per referentiegeneesmiddel): de af-fabrieksprijs, de ATC-code, de dosering, de farmaceutische vorm, het aantal eenheden in de verpakking, de toedieningswijze, de therapeutische indicatie(s) en het (de) werkzame bestandde(e)l(en);

7° voor de uitbreidingen van geneesmiddelengamma's, eveneens de berekeningswijze van de gevraagde af-fabrieksprijs, de therapeutische indicatie(s), het (de) werkzame bestandde(e)l(en), de toedieningswijze, het aantal eenheden in de verpakking, de ATC-code, de bevestiging dat het een geneesmiddel betreft dat niet is voorbehouden voor gebruik in het ziekenhuis, en, wat betreft het (de) referentiegeneesmiddel(en), (per referentiegeneesmiddel): de af-fabrieksprijs, de therapeutische indicatie(s), het (de) werkzame bestandde(e)l(en), de dosering, de farmaceutische vorm, de toedieningswijze, het aantal eenheden in de verpakking en de ATC-code." ;

3° paragraaf 4 wordt aangevuld met drie leden, luidende :

"Voor de biosimilaire geneesmiddelen wordt de prijs beperkt tot het maximale prijsniveau van het biologische referentiegeneesmiddel, wanneer de gemelde prijs hoger is dan de maximumprijs van het biologische referentiegeneesmiddel.

Art. 8. Dans le même arrêté, l'intitulé du chapitre 6 est remplacé par ce qui suit :

« Chapitre 6. Procédure de notification des médicaments enregistrés comme médicament générique ou hybride ou enregistrés sur base de la littérature scientifique publiée , pour les médicaments biosimilaires et pour usage pédiatrique, et pour les extensions de gammes ».

Art. 9. Dans l'article 14 du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 25 mars 2016 et 13 septembre 2017, les modifications suivantes sont apportées :

a) les mots « § 1er. » qui précèdent les mots « Les dispositions du présent chapitre » sont abrogés ;

b) dans le texte néerlandais des 2° et 4°, les mots « door de Koning te bepalen voorwaarden » sont chaque fois remplacés par les mots « door de Koning bepaalde voorwaarden » ;

c) sont insérés les 2°/1 à 2°/3 rédigés comme suit :

« 2°/1 aux médicaments biosimilaires ;

2°/2 aux médicaments à usage pédiatrique ;

2°/3 aux extensions de gammes de médicaments ayant une forme orale solide et non réservés à l'usage hospitalier ; » ;

d) dans le texte français des 3° et 4°, les mots « distribués parrallèlement » sont chaque fois remplacés par les mots « distribués parallèlement » ;

e) l'article est complété par les 5° à 7° rédigés comme suit :

« 5° aux médicaments biosimilaires distribués parallèlement au sens de l'arrêté royal du 19 avril 2001 précité ;

6° aux médicaments à usage pédiatrique importés parallèlement et aux médicaments à usage pédiatrique distribués parallèlement au sens de l'arrêté royal du 19 avril 2001 précité ;

7° aux extensions de gammes de médicaments, aux extensions de gammes de médicaments importées parallèlement et aux extensions de gammes de médicaments distribuées parallèlement au sens de l'arrêté royal du 19 avril 2001 précité, pour autant qu'ils ont une forme orale solide et non réservés à l'usage hospitalier. ».

Art. 10. A l'article 15 du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 25 mars 2016 et 13 septembre 2017, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans les paragraphes 2 et 3, les mots « la notification de prix » sont chaque fois remplacés par les mots « la notification » ;

2° le paragraphe 2 est complété par les 5° à 7° rédigés comme suit :

« 5° pour les médicaments biosimilaires, également le mode de calcul du prix ex usine demandé, l'(les) indication(s) thérapeutique(s), le(s) principe(s) actif(s), le nombre d'unités contenu dans le conditionnement, le code ATC et la voie d'administration et, en ce qui concerne le médicament biologique de référence : le prix ex usine, l' (les) indication(s) thérapeutique(s), le(s) principe(s) actif(s), le dosage, la forme pharmaceutique, le nombre d'unités contenu dans le conditionnement, le Code ATC et la voie d'administration ;

6° pour les médicaments à usage pédiatrique, également le mode de calcul du prix ex usine demandé, le code ATC, le nombre d'unités contenu dans le conditionnement, la voie d'administration, l' (les) indication(s) thérapeutique(s), le(s) principe(s) actif(s) et, en ce qui concerne le(s) médicament(s) adulte(s) de référence (par médicament de référence) : le prix ex usine, le code ATC, le dosage, la forme pharmaceutique, le nombre d'unités contenu dans le conditionnement, la voie d'administration, l'(les) indication(s) thérapeutique(s) et le(s) principe(s) actif(s) ;

7° pour les extensions de gammes de médicaments, également le mode de calcul du prix ex usine demandé, l' (les) indication(s) thérapeutique(s), le(s) principe(s) actif(s), la voie d'administration, le nombre d'unités total contenu dans le conditionnement, le code ATC, la confirmation qu'il s'agit d'un médicament non réservé à l'usage hospitalier, et, en ce qui concerne le(s) médicament(s) de référence : le prix ex usine, l'(les) indication(s) thérapeutique(s), le(s) principe(s) actif(s), le dosage, la forme pharmaceutique, la voie d'administration, le nombre d'unités total contenu dans le conditionnement, et le code ATC. »;

3° le paragraphe 4 est complété par trois alinéas rédigés comme suit :

« Pour les médicaments biosimilaires, le prix sera réduit au niveau du prix maximal du médicament biologique de référence lorsque le prix notifié est supérieur au prix maximal du médicament biologique de référence.

Voor de geneesmiddelen voor pediatrisch gebruik moet de gemelde prijs in verhouding zijn met de prijs die door dezelfde aanvrager zou zijn bekomen voor geneesmiddelen met dezelfde indicatie bij volwassen patiënten, conform de dosering die wordt vermeld in de samenvatting van de kenmerken van het product voor gebruik bij patiënten van minstens achttien jaar, rekening houdend met het aantal gebruikseenheden en met een herberekening op basis van een verschillende dosering. Wanneer de Prijzendienst oordeelt dat de gemelde prijs te hoog is, wordt die prijs proportioneel verlaagd ten overstaan van het referentiegeneesmiddel voor volwassenen.

Voor de uitbreidingen van geneesmiddelengamma's kan de gemelde prijs niet hoger liggen dan de maximumprijs van een geneesmiddel van hetzelfde bestaande geneesmiddelengamma en moet die prijs, desgevallend, een voldoende economische vermindering inhouden, rekening houdend met de richtlijnen bedoeld in artikel 3, § 3, tweede lid, van het koninklijk besluit van 1 februari 2018 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden inzake de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen in de kosten van farmaceutische specialiteiten. Wanneer de Prijzendienst de gemelde prijs te hoog acht, wordt die prijs verminderd. De vermindering wordt op overeenkomstige wijze toegepast op niet terugbetaalbare uitbreidingen van geneesmiddelengamma's.".

Art. 11. In de Franse tekst van artikel 22, § 3, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 13 september 2017, wordt het woord "commnunication" vervangen door het woord "communication".

Art. 12. In de Franse tekst van artikel 28, 5°, van hetzelfde besluit wordt het woord "aôut" vervangen door het woord "août".

Art. 13. In bijlage 1 bij hetzelfde besluit worden de woorden "Voor de ingevoerde geneesmiddelen, de parallel ingevoerde geneesmiddelen en de geneesmiddelen geproduceerd in België (2) en (3)" vervangen door de woorden " Voor de ingevoerde geneesmiddelen, de parallel ingevoerde of gedistribueerde geneesmiddelen en de geneesmiddelen geproduceerd in België (2) en (3)".

Art. 14. De artikelen 8 tot 10 hebben uitwerking met ingang van 1 juli 2018, de overige artikelen treden in werking de dag van hun bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 15. De minister bevoegd voor Economie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 2 september 2018.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Economie en Consumenten,
K. PEETERS

Pour les médicaments à usage pédiatrique, le prix notifié doit être proportionnel au prix qui aurait été obtenu par le même demandeur, pour des médicaments ayant la même indication chez les patients adultes, conformément au dosage mentionné dans le résumé des caractéristiques du produit pour l'usage chez les patients de moins de dix-huit ans, tenant compte du nombre d'unités de prise et d'un recalcul sur base d'une posologie différente. Si le prix notifié est jugé trop élevé par le Service des Prix, celui-ci sera diminué proportionnellement au médicament de référence pour adultes.

Pour les extensions de gammes de médicaments, le prix notifié ne peut excéder le prix maximum d'un médicament de la même gamme de médicaments existants et le cas échéant, devra comporter une réduction économique suffisante du prix compte tenu des directives visées à l'article 3, § 3, alinéa 2, de l'arrêté royal du 1er février 2018 fixant les procédures, délais et conditions en matière d'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités dans le coût des spécialités pharmaceutiques. Si le prix notifié est jugé trop élevé par le Service des Prix, celui-ci sera diminué. La réduction s'applique par analogie aux extensions de gamme non remboursables. ».

Art. 11. Dans le texte français de l'article 22, § 3, du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 13 septembre 2017, le mot « commnunication » est remplacé par le mot « communication ».

Art. 12. Dans le texte français de l'article 28, 5°, du même arrêté, le mot « aôut » est remplacé par le mot « août ».

Art. 13. Dans l'annexe 1re du même arrêté, les mots « Pour les médicaments importés, importés parallèlement et fabriqués en Belgique(2) et (3) » sont remplacés par les mots « Pour les médicaments importés, importés parallèlement ou distribués parallèlement et fabriqués en Belgique (2) et (3) ».

Art. 14. Les articles 8 à 10 produisent leur effet le 1er juillet 2018, les autres articles entrent en vigueur le jour de leur publication au *Moniteur belge*.

Art. 15. Le ministre qui a l'Economie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 2 septembre 2018.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Economie et des Consommateurs,
K. PEETERS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C − 2018/40646]

29 AUGUSTUS 2018. — Ministerieel besluit tot herziening van de instructie tot aanleg van een strategische reserve 2018-2019

De Minister van Energie,

Gelet op de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt (hierna: "*wet van 29 april 1999*"), artikel *7quater,* ingevoegd door de wet van 26 maart 2014;

Gelet op de probabilistische analyse van de netbeheerder van 15 november 2017 betreffende de toestand van 's lands bevoorradingszekerheid uitgevoerd overeenkomstig artikel *7bis* van de wet van 29 april 1999, ingevoegd bij de wet van 26 maart 2014, alsook op het begeleidend schrijven bij die analyse;

Gelet op het advies van de Algemene Directie Energie van 15 december 2017 betreffende de noodzaak tot het aanleggen van een strategische reserve opgesteld overeenkomstig artikel *7ter* van voornoemde wet van 29 april 1999, ingevoegd door de wet van 26 maart 2014;

Gelet op het ministerieel besluit van 15 januari 2018 houdende instructie aan de netbeheerder om een strategische reserve aan te leggen vanaf 1 november 2018;

Gelet op het ministerieel besluit van 29 augustus 2018 tot herziening van de instructie tot aanleg van een strategische reserve 2018-2019 en tot intrekking van het ministerieel besluit van 15 januari 2018 houdende instructie aan de netbeheerder om een strategische reserve aan te leggen vanaf 1 november 2018.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C − 2018/40646]

29 AOUT 2018. — Arrêté ministériel révisant l'instruction à constituer une réserve stratégique 2018-2019

La Ministre de l'Energie,

Vu la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité (ci-après, « *loi du 29 avril 1999* »), notamment l'article *7quater,* inséré par la loi du 26 mars 2014;

Vu l'analyse probabiliste du gestionnaire du réseau du 15 novembre 2017 relative à l'état de la sécurité d'approvisionnement réalisée conformément à l'article *7bis* de la loi du 29 avril 1999, inséré par la loi du 26 mars 2014, ainsi que Ie courrier accompagnant cette analyse;

Vu l'avis de la Direction générale de l'Energie du 15 décembre 2017 sur la nécessité de constituer une réserve stratégique, rédigé conformément à l'article *7ter* de la loi du 29 avril 1999, précitée inséré par la loi du 26 mars 2014;

Vu l'arrêté ministériel du 15 janvier 2018 donnant instruction au gestionnaire de réseau de constituer une réserve stratégique à partir du 1er novembre 2018;

Vu l'arrêté ministériel du 29 août 2018 révisant l'instruction à constituer une réserve stratégique 2018-2019 et retirant l'arrêté ministériel du 15 janvier 2018 donnant l'instruction au gestionnaire du réseau de constituer une réserve stratégique à partir du 1er novembre 2018.

Overwegende de engagementen aangegaan door de minister van energie in een brief van 13 oktober 2017 ten opzichte van de Europese Commissie in het kader van de aanmelding voor staatssteun van het mechanisme van de strategisch reserve die door de Belgische overheid werd verricht op 13 juli 2017 overeenkomstig artikel 108 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie en in het licht van de richtsnoeren staatssteun ten behoeve van milieubescherming en energie 2014-2020 en die resulteerde in de beslissing van de Europese Commissie met kenmerk 'SA.48648' van 7 februari 2018;

Overwegende de instructie van de minister van energie van 28 juni 2018 aan de netbeheerder om de berekening van de nood aan strategische reserves voor de winterperiode 2018-2019 te actualiseren, rekening houdend met de terugkeer van de centrale van Seraing naar de elektriciteitsmarkt en alle andere belangrijke ontwikkelingen op de elektriciteitsmarkt;

Overwegende dat een belangrijke ontwikkeling op de elektriciteitsmarkt heeft plaatsgevonden, met name de verbetering aangebracht aan bepaalde parameters gebruikt in het kader van het dagelijkse Flow Based marktkoppelingsmechanisme;

Overwegende dat op basis van de terugkeer van de centrale van Seraing en de andere genoemde ontwikkelingen, de transmissienetbeheerder, op 17 augustus 2018, een aangepaste analyse heeft overgemaakt aan de minister met als aanbeveling om geen volume aan strategische reserve aan te leggen voor de winter 2018-2019,

Besluit :

Artikel 1. De definities vervat in artikel 2 van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt, zijn van toepassing op dit besluit.

Voor de toepassing van dit besluit wordt met "wet" bedoeld de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt.

Art. 2. Het vereiste volume van de strategische reserve voor de periode van 1 november 2018 tot en met 31 maart 2019 wordt herleid tot 0 MW.

De netbeheerder wordt ontheven van zijn taak bepaald in artikel 2 van het ministerieel besluit van 15 januari 2018 houdende instructie aan de netbeheerder om een strategische reserve aan te leggen vanaf 1 november 2018.

Art. 3. Dit besluit wordt betekend aan de netbeheerder en aan de commissie en wordt gepubliceerd op de website van de Algemene Directie Energie.

Art. 4. Het onderhavig ministerieel besluit vervangt en annuleert het ministerieel besluit van 29 augustus 2018 tot herziening van de instructie tot aanleg van een strategische reserve 2018-2019 en tot intrekking van het ministerieel besluit van 15 januari 2018 houdende instructie aan de netbeheerder om een strategische reserve aan te leggen vanaf 1 november 2018.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking op 1 september 2018.

Brussel, 29 augustus 2018.

De Minister van Energie,
M. C. MARGHEM

Considérant les engagements pris par la Ministre de l'énergie dans un courrier du 13 octobre 2017 auprès de la Commission européenne dans le cadre de la notification pour aide d'état du mécanisme de réserve stratégique qui a été effectuée par l'administration belge le 13 juillet 2017 conformément l'article 108 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne et à la lumière des lignes directrices concernant les aides d'État à la protection de l'environnement et à l'énergie pour la période 2014-2020 et qui a résulté en la décision de la commission européenne avec la référence 'SA.48648' du 7 février 2018;

Considérant l'instruction de la Ministre de l'énergie du 28 juin 2018 au gestionnaire de réseau pour une mise à jour du calcul des besoins en réserves stratégiques pour l'hiver 2018-2019, en tenant compte du retour de la centrale de Seraing sur le marché de l'électricité et de toutes autres évolutions pertinentes dans le marché de l'électricité;

Considérant qu'une évolution pertinente a eu lieu sur le marché de l'électricité, en particulier l'amélioration apportée à certains paramètres utilisés dans le cadre du mécanisme de couplage de marché journalier basé sur les flux;

Considérant que, sur la base du retour de la centrale de Seraing et des autres évolutions précitées, le gestionnaire de réseau de transport a soumis, le 17 août 2018, au Ministre, une analyse adaptée, comprenant la recommandation de ne pas constituer un volume de réserve stratégique pour l'hiver 2018-2019,

Arrête :

Article 1er. Les définitions contenues à l'article 2 de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité, sont applicables au présent arrêté.

Pour l'application du présent arrêté, on entend par « *loi* », la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité.

Art. 2. Le niveau requis de la réserve stratégique pour la période du 1er novembre 2018 au 31 mars 2019 est réduit à 0 MW.

Le gestionnaire du réseau est déchargé de sa tâche définie à l'article 2 de l'arrêté ministériel du 15 janvier 2018 donnant instruction au gestionnaire du réseau de constituer une réserve stratégique à partir du 1er novembre 2018.

Art. 3. Le présent arrêté est notifié au gestionnaire du réseau et à la commission et est publié sur le site Internet de la Direction générale de l'Energie.

Art. 4. Le présent arrêté remplace et annule l'arrêté ministériel du 29 août 2018 révisant l'instruction à constituer une réserve stratégique 2018-2019 et retirant l'arrêté ministériel du 15 janvier 2018 donnant l'instruction au gestionnaire du réseau de constituer une réserve stratégique à partir du 1er novembre 2018.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er septembre 2018.

Bruxelles, le 29 août 2018.

La Ministre de l'Energie,
M. C. MARGHEM

FEDERAAL AGENTSCHAP VOOR DE VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN

[C − 2018/13511]

18 DECEMBER 2015. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de veterinairrechtelijke voorschriften voor de nationale handel, het handelsverkeer en de invoer van sperma, eicellen en embryo's van schapen en geiten en tot vaststelling van de voorschriften voor spermacentra, spermaopslagcentra, embryoteams en embryoproductieteams, alsmede de voorschriften voor als donor fungerende schapen en geiten. — Duitse vertaling. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 182 van 2 augustus 2018, bladzijde 60969, moet de volgende correctie worden aangebracht :

De tekst "18 DECEMBER 2015. - Koninklijk besluit tot vaststelling van de veterinairrechtelijke voorschriften voor de nationale handel, het handelsverkeer en de invoer van sperma, eicellen en embryo's van schapen en geiten en tot vaststelling van de voorschriften voor spermacentra, spermaopslagcentra, embryoteams en embryoproductieteams, alsmede de voorschriften voor als donor fungerende schapen en geiten. - Duitse vertaling" moet vermeld worden onder "Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen" in plaats van "Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken".

AGENCE FEDERALE POUR LA SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE

[C − 2018/13511]

18 DECEMBRE 2015. — Arrêté royal définissant les conditions de police sanitaire régissant le commerce national, les échanges et les importations de sperme, d'ovules et d'embryons des ovins et des caprins et définissant les conditions pour les centres de collecte et de stockage de sperme, les équipes de collecte et de production d'embryons et les conditions applicables aux animaux donneurs des espèces ovine et caprine. — Traduction allemande. — Erratum

Au *Moniteur belge* n° 182 du 2 août 2018, page 60969, il y a lieu d'apporter la correction suivante :

Il y a lieu de mentionner le texte "18 DÉCEMBRE 2015. - Arrêté royal définissant les conditions de police sanitaire régissant le commerce national, les échanges et les importations de sperme, d'ovules et d'embryons des ovins et des caprins et définissant les conditions pour les centres de collecte et de stockage de sperme, les équipes de collecte et de production d'embryons et les conditions applicables aux animaux donneurs des espèces ovine et caprine. - Traduction allemande" sous "Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire" au lieu de "Service Public Fédéral Intérieur".

FÖDERALAGENTUR FÜR DIE SICHERHEIT DER NAHRUNGSMITTELKETTE

[C − 2018/13511]

18. DEZEMBER 2015 — Königlicher Erlass über die tierseuchenrechtlichen Bedingungen für den nationalen Handel und den Handelsverkehr mit Samen, Eizellen und Embryonen von Schafen und Ziegen sowie für ihre Einfuhr, über die Vorschriften für Besamungsstationen, Samendepots, Embryo-Entnahmeeinheiten und Embryo-Erzeugungseinheiten und über die Anforderungen an Spenderschafe und Spenderziegen — Deutsche Übersetzung — Erratum

Im *Belgischen Staatsblatt* Nr. 182 vom 2 August 2018, Seite 60969, muss folgende Korrektur angebracht werden:

Der Text ″18. DEZEMBER 2015 - Königlicher Erlass über die tierseuchenrechtlichen Bedingungen für den nationalen Handel und den Handelsverkehr mit Samen, Eizellen und Embryonen von Schafen und Ziegen sowie für ihre Einfuhr, über die Vorschriften für Besamungsstationen, Samendepots, Embryo-Entnahmeeinheiten und Embryo-Erzeugungseinheiten und über die Anforderungen an Spenderschafe und Spenderziegen - Deutsche Übersetzung″ muss unter ″Föderalagentur für die Sicherheit der Nahrungsmittelkette″ statt unter ″Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres″ aufgeführt werden.

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C − 2018/13621]

20 AOUT 2018. — Arrêté ministériel approuvant le dossier de référence de la section intitulée « Bachelier en chimie – orientation : biochimie » (code 913120S31D3) classée dans le domaine des sciences de l'ingénieur et technologie de l'enseignement supérieur de promotion sociale de type court

La Ministre de l'Enseignement de Promotion sociale,

Vu les lois sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires coordonnées par l'arrêté du Régent du 31 décembre 1949, notamment l'article 6 modifié par l'article 124 du décret de la Communauté française du 16 avril 1991 organisant l'enseignement de promotion sociale;

Vu la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement telle que modifiée;

Vu le décret de la Communauté française du 16 avril 1991 organisant l'enseignement de promotion sociale, les articles 43, 44, 45, al. 1er, 47, 48, 75 et 137;

Vu le décret de la communauté française du 14 novembre 2008 modifiant le décret du 16 avril 1991 organisant l'enseignement de promotion sociale, en vue de favoriser l'intégration de son enseignement supérieur à l'espace européen de l'enseignement supérieur, l'article 10;

Vu le décret du 7 novembre 2013 définissant le paysage de l'enseignement supérieur et l'organisation académique des études, les articles 1, 37, alinéa 2, 2°, 39, 85, § 1er, 121 et 157, 171 et 172;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 1er octobre 1991 relatif à la procédure de correspondance des titres délivrés dans l'enseignement de promotion sociale;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 27 avril 1992 portant délégation de compétences en matière d'enseignement de promotion sociale;

Vu l'avis favorable du Conseil d'administration de l'Académie de Recherche et d'Enseignement supérieur du 5 juin 2018;

Vu l'avis conforme du Conseil général de l'enseignement de promotion sociale du 28 juin 2018,

Arrête :

Article 1er. Le dossier de référence de la section intitulée « Bachelier en chimie - orientation : biochimie » (code 913120S31D3) ainsi que les dossiers de référence des unités d'enseignement constitutives de cette section sont approuvés.

Cette section est classée dans le domaine des sciences de l'ingénieur et technologie de l'enseignement supérieur de promotion sociale de type court.

Vingt-deux unités d'enseignement constitutives de la section sont classées dans le domaine des sciences de l'ingénieur et technologie de l'enseignement supérieur de promotion sociale de type court, trois unités d'enseignement sont classées dans le domaine des langues, lettres et traductologie de l'enseignement supérieur de promotion sociale de type court et une unité d'enseignement est classée dans le domaine de l'information et communication de l'enseignement supérieur de promotion sociale de type court.

Art. 2. Le titre prévu par le dossier pédagogique de la section « Bachelier en chimie - orientation : biochimie » (code 913120S31D3) est le « Diplôme de « Bachelier en chimie - orientation : biochimie»».

Art. 3. La transformation progressive des structures existantes concernées commence au plus tard le 1er janvier 2020.

La section visée par le présent arrêté remplace la section de « Bachelier en chimie - orientation : biochimie » (code 913120S31D2).

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er septembre 2018.

Bruxelles, le 20 août 2018.

I. SIMONIS,

Ministre de l'Enseignement de Promotion sociale, de la Jeunesse, des Droits des Femmes et de l'Egalité des Chances

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C − 2018/13621]

20 AUGUSTUS 2018. — Ministerieel besluit tot goedkeuring van het referentiedossier van de afdeling « Bachelor chemie – studierichting : biochemie » (code 913120S31D3) gerangschikt op het gebied van de wetenschappen ingenieur en technologie van het hoger onderwijs voor sociale promotie van het korte type

De Minister van Onderwijs voor sociale promotie,

Gelet op de wetten op het toekennen van de academische graden en het programma van de universitaire examens, gecoördineerd bij het besluit van de Regent van 31 december 1949, inzonderheid op artikel 6, gewijzigd bij artikel 124 van het decreet van de Franse Gemeenschap van 16 april 1991 houdende organisatie van het onderwijs voor sociale promotie;

Gelet op de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, zoals gewijzigd;

Gelet op het decreet van de Franse Gemeenschap van 16 april 1991 houdende organisatie van het onderwijs voor sociale promotie, de artikelen 43, 44, 45, eerste lid, 47, 48, 75 en 137;

Gelet op het decreet van de Franse Gemeenschap van 14 november 2008 tot wijziging van het decreet van 16 april 1991 houdende organisatie van het onderwijs voor sociale promotie, ter bevordering van de integratie van zijn hoger onderwijs in de Europese ruimte van het hoger onderwijs, artikel 10;

Gelet op het decreet van 7 november 2013 tot bepaling van het hogeronderwijslandschap en de academische organisatie van de studies, de artikelen 1, 37, tweede lid, 2°, 39, 85, § 1, 121 en 157, 171 en 172;

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 1 oktober 1991 tot gelijkstelling van de diploma's uitgereikt in het onderwijs voor sociale promotie;

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 27 april 1992 houdende bevoegdheidsoverdracht inzake het onderwijs voor sociale promotie;

Gelet op het gunstig advies van de raad van bestuur van de "Académie de Recherche et d'Enseignement supérieur" (Academie voor Onderzoek en Hoger onderwijs) van 5 juni 2018;

Gelet op het eensluidend advies van de Algemene raad voor het onderwijs voor sociale promotie van 28 juni 2018,

Besluit :

Artikel 1. Het referentiedossier van de afdeling « Bachelor chemie – studierichting : biochemie » (code 913120S31D3) alsook de referentiedossiers van de onderwijseenheden waaruit die afdeling bestaat, worden goedgekeurd.

Die afdeling wordt gerangschikt op het gebied van de wetenschappen ingenieur en technologie van het hoger onderwijs voor sociale promotie van het korte type.

Tweeëntwintig onderwijseenheden waaruit die afdeling bestaat, worden gerangschikt op het gebied van de wetenschappen ingenieur en technologie van het hoger onderwijs voor sociale promotie van het korte type, drie onderwijseenheden worden gerangschikt op het gebied van talen, letteren en vertaalkunde van het hoger onderwijs voor sociale promotie van het korte type, en een onderwijseenheid wordt gerangschikt op het gebied van informatie en communicatie van het hoger onderwijs voor sociale promotie van het korte type.

Art. 2. Het bekwaamheidsbewijs voor het pedagogisch dossier van de afdeling « Bachelor chemie – studierichting : biochemie » (code 913120S31D3) is het "Diploma Bachelor chemie – studierichting : biochemie".

Art. 3. De geleidelijke omvorming van de betrokken bestaande structuren begint uiterlijk op 1 januari 2020.

De bij dit besluit bedoelde afdeling vervangt de afdeling "Bachelor chemie – studierichting : biochemie" (code 913120S31D2).

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 1 september 2018.

Brussel, 20 augustus 2018.

De Minister van Onderwijs voor Sociale Promotie, Jeugd, Rechten van de Vrouw en Gelijke Kansen,

I. SIMONIS

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C − 2018/13622]

20 AOUT 2018. — Arrêté ministériel approuvant le dossier de référence de la section intitulée « Bachelier en droit » (code 713100S32D2) classée dans le domaine des sciences juridiques de l'enseignement supérieur de promotion sociale de type court

La Ministre de l'Enseignement de Promotion sociale,

Vu les lois sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires coordonnées par l'arrêté du Régent du 31 décembre 1949, notamment l'article 6 modifié par l'article 124 du décret de la Communauté française du 16 avril 1991 organisant l'enseignement de promotion sociale;

Vu la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement telle que modifiée;

Vu le décret de la Communauté française du 16 avril 1991 organisant l'enseignement de promotion sociale, les articles 43, 44, 45, al. 1er, 47, 48, 75 et 137;

Vu le décret de la communauté française du 14 novembre 2008 modifiant le décret du 16 avril 1991 organisant l'enseignement de promotion sociale, en vue de favoriser l'intégration de son enseignement supérieur à l'espace européen de l'enseignement supérieur, l'article 10;

Vu le décret du 7 novembre 2013 définissant le paysage de l'enseignement supérieur et l'organisation académique des études, les articles 1, 37, alinéa 2, 2°, 39, 85, § 1er, 121 et 157, 171 et 172;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 1er octobre 1991 relatif à la procédure de correspondance des titres délivrés dans l'enseignement de promotion sociale;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 27 avril 1992 portant délégation de compétences en matière d'enseignement de promotion sociale;

Vu l'avis favorable du Conseil d'administration de l'Académie de Recherche et d'Enseignement supérieur du 5 juin 2018;

Vu l'avis conforme du Conseil général de l'enseignement de promotion sociale du 28 juin 2018,

Arrête :

Article 1er. Le dossier de référence de la section intitulée « Bachelier en droit » (code 713100S32D2) ainsi que les dossiers de référence des unités d'enseignement constitutives de cette section sont approuvés.

Cette section est classée dans le domaine des sciences juridiques de l'enseignement supérieur de promotion sociale de type court.

Huit unités d'enseignement constitutives de la section sont classées dans le domaine des sciences économiques et de gestion de l'enseignement supérieur de promotion sociale de type court, neuf unités d'enseignement sont classées dans le domaine des langues, lettres et traductologie de l'enseignement supérieur de promotion sociale de type court, quinze unités d'enseignement sont classées dans le domaine des sciences juridiques de l'enseignement supérieur de promotion sociale de type court et une unité d'enseignement est classée dans le domaine des sciences politiques et sociales de l'enseignement supérieur de promotion sociale de type court.

Art. 2. Le titre prévu par le dossier pédagogique de la section « Bachelier en droit » (code 711100S32D2) est le « Diplôme de « Bachelier en droit »».

Art. 3. La transformation progressive des structures existantes concernées commence au plus tard le 1er janvier 2020.

La section visée par le présent arrêté remplace la section de « Bachelier en droit » (code 713100S32D1).

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er septembre 2018.

Bruxelles, le 20 août 2018.

I. SIMONIS,

Ministre de l'Enseignement de Promotion sociale, de la Jeunesse, des Droits des Femmes et de l'Egalité des Chances

---

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C − 2018/13622]

20 AUGUSTUS 2018. — Ministerieel besluit tot goedkeuring van het referentiedossier van de afdeling « Bachelor in de rechten" (code 713100S32D2) gerangschikt op het gebied van de rechtskundige wetenschappen van het hoger onderwijs voor sociale promotie van het korte type

De Minister van Onderwijs voor sociale promotie,

Gelet op de wetten op het toekennen van de academische graden en het programma van de universitaire examens, gecoördineerd bij het besluit van de Regent van 31 december 1949, inzonderheid op artikel 6, gewijzigd bij artikel 124 van het decreet van de Franse Gemeenschap van 16 april 1991 houdende organisatie van het onderwijs voor sociale promotie;

Gelet op de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, zoals gewijzigd;

Gelet op het decreet van de Franse Gemeenschap van 16 april 1991 houdende organisatie van het onderwijs voor sociale promotie, de artikelen 43, 44, 45, eerste lid, 47, 48, 75 en 137;

Gelet op het decreet van de Franse Gemeenschap van 14 november 2008 tot wijziging van het decreet van 16 april 1991 houdende organisatie van het onderwijs voor sociale promotie, ter bevordering van de integratie van zijn hoger onderwijs in de Europese ruimte van het hoger onderwijs, artikel 10;

Gelet op het decreet van 7 november 2013 tot bepaling van het hogeronderwijslandschap en de academische organisatie van de studies, de artikelen 1, 37, tweede lid, 2°, 39, 85, § 1, 121 en 157, 171 en 172;

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 1 oktober 1991 tot gelijkstelling van de diploma's uitgereikt in het onderwijs voor sociale promotie;

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 27 april 1992 houdende bevoegdheidsoverdracht inzake het onderwijs voor sociale promotie;

Gelet op het gunstig advies van de raad van bestuur van de "Académie de Recherche et d'Enseignement supérieur" (Academie voor Onderzoek en Hoger onderwijs) van 5 juni 2018;

Gelet op het eensluidend advies van de Algemene raad voor het onderwijs voor sociale promotie van 28 juni 2018,

Besluit :

Artikel 1. Het referentiedossier van de afdeling «Bachelor in de rechten" (code 713100S32D2) alsook de referentiedossiers van de onderwijseenheden waaruit die afdeling bestaat, worden goedgekeurd.

Die afdeling wordt gerangschikt op het gebied van de rechtskundige wetenschappen van het hoger onderwijs voor sociale promotie van het korte type.

Acht onderwijseenheden waaruit die afdeling bestaat, worden gerangschikt op het gebied van de economische en beheerswetenschappen van het hoger onderwijs voor sociale promotie van het korte type, negen onderwijseenheden worden gerangschikt op het gebied van talen, letteren en vertaalkunde van het hoger onderwijs voor sociale promotie van het korte type, vijftien onderwijseenheden worden gerangschikt op het gebied van de rechtskundige wetenschappen van het hoger onderwijs voor sociale promotie van het korte type, en een onderwijseenheid wordt gerangschikt op het gebied van de wetenschappelijke en sociale wetenschappen van het hoger onderwijs voor sociale promotie van het korte type.

Art. 2. Het bekwaamheidsbewijs voor het pedagogisch dossier van de afdeling "Bachelor in de rechten" (code 713100S32D2) is het "Diploma "Bachelor in de rechten"".

Art. 3. De geleidelijke omvorming van de betrokken bestaande structuren begint uiterlijk op 1 januari 2020.

De bij dit besluit bedoelde afdeling vervangt de afdeling "Bachelor in de rechten" (code 713100S32D1).

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 1 september 2018.

Brussel, 20 augustus 2018.

De Minister van Onderwijs voor Sociale Promotie, Jeugd, Rechten van de Vrouw en Gelijke Kansen,
I. SIMONIS

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C − 2018/13624]

20 AOUT 2018. — Arrêté ministériel approuvant le dossier de référence de la section intitulée « Bachelier en stylisme de mode » (code 650300S38D3) classée dans le domaine des arts plastiques, visuels et de l'espace de l'enseignement supérieur de promotion sociale de type court

La Ministre de l'Enseignement de Promotion sociale,

Vu les lois sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires coordonnées par l'arrêté du Régent du 31 décembre 1949, notamment l'article 6 modifié par l'article 124 du décret de la Communauté française du 16 avril 1991 organisant l'enseignement de promotion sociale;

Vu la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement telle que modifiée;

Vu le décret de la Communauté française du 16 avril 1991 organisant l'enseignement de promotion sociale, les articles 43, 44, 45, al 1er, 47, 48, 75 et 137;

Vu le décret de la communauté française du 14 novembre 2008 modifiant le décret du 16 avril 1991 organisant l'enseignement de promotion sociale, en vue de favoriser l'intégration de son enseignement supérieur à l'espace européen de l'enseignement supérieur, l'article 10;

Vu le décret du 7 novembre 2013 définissant le paysage de l'enseignement supérieur et l'organisation académique des études, les articles 1, 37, alinéa 2, 2°, 39, 85, § 1er, 121 et 157, 171 et 172;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 1er octobre 1991 relatif à la procédure de correspondance des titres délivrés dans l'enseignement de promotion sociale;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 27 avril 1992 portant délégation de compétences en matière d'enseignement de promotion sociale;

Vu l'avis favorable du Conseil d'administration de l'Académie de Recherche et d'Enseignement supérieur du 5 juin 2018;

Vu l'avis conforme du Conseil général de l'enseignement de promotion sociale du 28 juin 2018,

Arrête :

Article 1er. Le dossier de référence de la section intitulée « Bachelier en stylisme de mode » (code 650300S38D3) ainsi que les dossiers de référence des unités d'enseignement constitutives de cette section sont approuvés.

Cette section est classée dans le domaine des arts plastiques, visuels et de l'espace de l'enseignement supérieur de promotion sociale de type court.

Vingt-trois unités d'enseignements constitutives de la section sont classées dans le domaine des arts plastiques, visuels et de l'espace de l'enseignement supérieur de promotion sociale de type court, cinq unités d'enseignement sont classées dans le domaine des langues, lettres et traductologie de l'enseignement supérieur de promotion sociale de type court et deux unités d'enseignement sont classées dans le domaine des sciences économiques et de gestion de l'enseignement supérieur de promotion sociale de type court.

Art. 2. Le titre prévu par le dossier pédagogique de la section « Bachelier en stylisme de mode » (code 650300S38D3) est le « Diplôme de « Bachelier en stylisme de mode »».

Art. 3. La transformation progressive des structures existantes concernées commence au plus tard le 1er janvier 2020.

La section visée par le présent arrêté remplace la section de « Bachelier en stylisme de mode » (code 650300S38D2).

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er septembre 2018.

Bruxelles, le 20 août 2018.

I. SIMONIS,
Ministre de l'Enseignement de Promotion sociale, de la Jeunesse, des Droits des Femmes et de l'Egalité des Chances

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C − 2018/13624]

20 AUGUSTUS 2018. — Ministerieel besluit tot goedkeuring van het referentiedossier van de afdeling "Bachelor modestyling" (code 650300S38D3) gerangschikt op het gebied van de beeldende, visuele en ruimtekunsten van het hoger onderwijs voor sociale promotie van het korte type

De Minister van Onderwijs voor sociale promotie,

Gelet op de wetten op het toekennen van de academische graden en het programma van de universitaire examens, gecoördineerd bij het besluit van de Regent van 31 december 1949, inzonderheid op artikel 6, gewijzigd bij artikel 124 van het decreet van de Franse Gemeenschap van 16 april 1991 houdende organisatie van het onderwijs voor sociale promotie;

Gelet op de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, zoals gewijzigd;

Gelet op het decreet van de Franse Gemeenschap van 16 april 1991 houdende organisatie van het onderwijs voor sociale promotie, de artikelen 43, 44, 45, eerste lid, 47, 48, 75 en 137;

Gelet op het decreet van de Franse Gemeenschap van 14 november 2008 tot wijziging van het decreet van 16 april 1991 houdende organisatie van het onderwijs voor sociale promotie, ter bevordering van de integratie van zijn hoger onderwijs in de Europese ruimte van het hoger onderwijs, artikel 10;

Gelet op het decreet van 7 november 2013 tot bepaling van het hogeronderwijslandschap en de academische organisatie van de studies, de artikelen 1, 37, tweede lid, 2°, 39, 85, § 1, 121 en 157, 171 en 172;

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 1 oktober 1991 tot gelijkstelling van de diploma's uitgereikt in het onderwijs voor sociale promotie;

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 27 april 1992 houdende bevoegdheidsoverdracht inzake het onderwijs voor sociale promotie;

Gelet op het gunstig advies van de raad van bestuur van de "Académie de Recherche et d'Enseignement supérieur" (Academie voor Onderzoek en Hoger onderwijs) van 5 juni 2018;

Gelet op het eensluidend advies van de Algemene raad voor het onderwijs voor sociale promotie van 28 juni 2018,

Besluit :

Artikel 1. Het referentiedossier van de afdeling « Bachelor modestyling" (code 650300S38D3) alsook de referentiedossiers van de onderwijseenheden waaruit die afdeling bestaat, worden goedgekeurd.

Die afdeling wordt gerangschikt op het gebied van de beeldende, visuele en ruimtekunsten van het hoger onderwijs voor sociale promotie van het korte type.

Drieëntwintig onderwijseenheden waaruit die afdeling bestaat, worden gerangschikt op het gebied van de beeldende, visuele en ruimtekunsten van het hoger onderwijs voor sociale promotie van het korte type, vijf onderwijseenheden worden gerangschikt op het gebied van talen, letteren en vertaalkunde van het hoger onderwijs voor sociale promotie van het korte type, en twee onderwijseenheden worden gerangschikt op het gebied van economische en beheerswetenschappen van het hoger onderwijs voor sociale promotie van het korte type.

Art. 2. Het bekwaamheidsbewijs voor het pedagogisch dossier van de afdeling "Bachelor modestyling" (code 650300S38D3) is het "Diploma "Bachelor modestyling"".

Art. 3. De geleidelijke omvorming van de betrokken bestaande structuren begint uiterlijk op 1 januari 2020.

De bij dit besluit bedoelde afdeling vervangt de afdeling "Bachelor modestyling" (code 650300S38D2).

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 1 september 2018.

Brussel, 20 augustus 2018.

De Minister van Onderwijs voor Sociale Promotie, Jeugd, Rechten van de Vrouw en Gelijke Kansen,
I. SIMONIS

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2018/204390]

19 JUILLET 2018. — Décret modifiant les décrets du 12 avril 2001 relatif à l'organisation du marché régional de l'électricité et du 19 janvier 2017 relatif à la méthodologie tarifaire applicable aux gestionnaires de réseau de distribution de gaz et d'électricité en vue du déploiement des compteurs intelligents et de la flexibilité (1)

Le Parlement wallon a adopté et Nous, Gouvernement wallon, sanctionnons ce qui suit :

CHAPITRE I^er^. — *Modifications du décret du 12 avril 2001 relatif à l'organisation du marché régional de l'électricité*

Article 1^er^. L'alinéa 3 de l'article 1^er^ du décret du 12 avril 2001 relatif à l'organisation du marché régional de l'électricité, modifié en dernier lieu par le décret du 26 octobre 2017, est remplacé par l'alinéa suivant :

« Il transpose également partiellement la directive 2012/27/UE du Parlement européen et du Conseil du 25 octobre 2012 relative à l'efficacité énergétique modifiant les directives 2009/125/CE et 2010/30/UE et abrogeant les directives 2004/8/CE et 2006/32/CE et la directive 2014/94/UE du Parlement européen et du Conseil du 22 octobre 2014 sur le déploiement d'une infrastructure pour carburants alternatifs. ».

Art. 2. A l'article 2 du même décret, modifié en dernier lieu par le décret du 26 octobre 2017, les modifications suivantes sont apportées :

1° sont insérés les 27°*bis* à 27°*sexies* rédigés comme suit :

« 27°*bis* « véhicule électrique » : un véhicule à moteur équipé d'un système de propulsion comprenant au moins un convertisseur d'énergie sous la forme d'un moteur électrique non périphérique équipé d'un système de stockage de l'énergie électrique rechargeable à partir d'une source extérieure;

27°*ter* « point de recharge » : point de recharge électrique normal ou à haute puissance dont l'interface permet de recharger un véhicule électrique ou de recharger la batterie d'un véhicule électrique en vue de son échange;

27°*quater* : « point de recharge électrique normal » : un point de recharge permettant le transfert d'électricité vers un véhicule électrique à une puissance égale ou inférieure à 22 kW, à l'exclusion des dispositifs d'une puissance inférieure ou égale à 3,7 kW, qui sont installés dans des habitations privées ou dont la fonction principale n'est pas de recharger des véhicules électriques, et qui ne sont pas accessibles au public et qui sont équipés de socles de prises de courant ou de connecteurs pour véhicules de type 2, tels que décrits dans la norme NBN 62196-2;

27°*quinquies* " point de recharge électrique à haute puissance » : un point de recharge permettant le transfert d'électricité vers un véhicule électrique à une puissance supérieure à 22 kW; les points de recharge à haute puissance en courant alternatif (CA) pour véhicules électriques sont équipés, à des fins d'interopérabilité, au minimum de connecteurs de type 2, tels que décrits dans la norme EN62196-2; les points de recharge à haute puissance en courant continu (CC) pour véhicules électriques sont équipés, à des fins d'interopérabilité, au minimum de connecteurs du système de chargement combiné CA/CC de type " Combo 2 ", tels que décrits dans la norme NBN 62196-3;

27°*sexies* « point de recharge ouvert au public » : un point de recharge auquel le propriétaire ou l'exploitant donne accès, de façon non discriminatoire, aux utilisateurs d'un véhicule électrique; »;

2° sont insérés les 29°*bis* et 29°*ter* rédigés comme suit :

« 29°*bis* « compteur intelligent » : un système électronique qui peut mesurer l'énergie prélevée ou injectée en ajoutant des informations qu'un compteur classique ne fournit pas, qui peut transmettre et recevoir des données sous forme de communication électronique et qui peut être actionné à distance afin d'assurer les fonctionnalités prévues à l'article 35*bis*, § 2. Ce système électronique de mesure s'applique au raccordement basse tension dont la puissance de raccordement est inférieure ou égale à 56kVA;

29°*ter* " réseau intelligent » : réseau d'énergie avancé composé de systèmes de communication bidirectionnel, de compteurs intelligents et de systèmes de mesure et de gestion du fonctionnement du réseau; »;

3° sont insérés les 35°*bis* à 35°*sexies* rédigés comme suit :

« 35°*bis* « fournisseur de service de flexibilité » : toute personne physique ou morale offrant des services de flexibilité;

35°*ter* « flexibilité » : la capacité pour un utilisateur du réseau de moduler son injection, ou son prélèvement net d'électricité, par rapport à son usage normal, en fonction de signaux extérieurs ou de mesures prises localement;

35°*quater* : « services de flexibilité » : services relatifs à l'exploitation de la flexibilité fournis volontairement à une tierce partie;

35°*quinquies* : « transfert d'énergie » : le transfert d'énergie au sens de l'article 19*bis*, § 2, de la loi électricité;

35°*sexies* « responsable d'équilibre » : le responsable d'équilibre au sens de l'article 2, 65°, de la loi électricité;

4° est inséré un 54°*quater* rédigé comme suit :

« 54°*quater* « règlement 2016/679/UE du 27 avril 2016 » : le règlement 2016/679/UE du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données; »;

5° un 57°*bis* est inséré rédigé comme suit :

« 57°*bis* « activation de la fonction de prépaiement » : soit l'action de rendre actif un compteur à budget inactif; soit l'action de placer un compteur intelligent et d'activer le prépaiement sur ce dernier; soit l'action d'activer le prépaiement sur un compteur intelligent déjà placé. »;

6° un 66° est inséré rédigé comme suit :

« 66° « régime de comptage » : niveau standard de granularité des données de comptage mises à disposition du marché. ».

Art. 3. Dans le même décret, il est inséré un article 2*bis* rédigé comme suit :

" Art. 2*bis*. Tous les traitements de données à caractère personnel qui ont lieu par ou en exécution du décret doivent être conformes aux législations et réglementations applicables à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel ainsi qu'aux dispositions spécifiques prévues dans le décret en matière de protection de la vie privée. ».

Art. 4. L'article 11 du même décret, modifié en dernier lieu par le décret du 11 avril 2014, est modifié comme suit :

1° l'alinéa 2 du paragraphe 2 est complété par les 13°, 14° et 15° rédigés comme suit :

« 13° coopérer sur une base non discriminatoire avec toute personne qui met en place ou exploite des points de recharge ouverts au public. Cette coopération s'opère via la mise à disposition d'informations relatives, notamment, aux zones géographiques du réseau jugées les plus aptes à accueillir des points de recharge ouverts au public;

14° la réalisation des obligations qui lui sont imposées dans le cadre du déploiement et de la gestion des compteurs intelligents par ou en vertu du présent décret;

15° la réalisation des obligations qui lui sont imposées dans le cadre des services de flexibilité par ou en vertu du présent décret. »;

2° un paragraphe 3 est ajouté rédigé comme suit :

« § 3. Les besoins identifiés par le gestionnaire de réseau en application du paragraphe 2, alinéa 2, 10°, sont communiqués de manière transparente sur le site du gestionnaire de réseau.

Les mesures envisagées par le gestionnaire de réseau afin d'éviter l'augmentation ou le remplacement de capacités de réseau, telles que les mesures d'efficacité énergétique, de gestion de la demande ou de la production, doivent être acquises au moyen d'une procédure transparente, non discriminatoire et reposant sur les règles de marché. ».

Art. 5. L'article 13 du même décret, modifié en dernier lieu par le décret du 16 février 2017, est modifié comme suit :

1°) le 6° est supprimé;

2°) les 18° et 19° sont ajoutés rédigés comme suit :

« 18° les dispositions techniques visant à organiser un accès non-discriminatoire à la flexibilité dans le respect des contraintes de sécurité opérationnelle du réseau;

19° les informations à fournir ainsi que les règles d'accès à celles-ci dans le cadre de la fourniture de services de flexibilité. ».

Art. 6. A l'article 13*bis* du même décret, inséré par le décret du 11 avril 2014, les modifications suivantes sont apportées :

1° la première phrase de l'alinéa 1er est remplacée par la phrase suivante :

« Le MIG applicable en Région wallonne est élaboré par les gestionnaires de réseaux de distribution après concertation des fournisseurs au sein d'une plate-forme de collaboration où sont représentés l'ensemble des fournisseurs, détenteurs d'accès et gestionnaires de réseaux de transport »;

2° il est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« La CWaPE et les détenteurs d'accès et gestionnaires de réseaux de transport publient un lien vers le site internet sur lequel est publié le MIG. Les dispositions du MIG respectent les dispositions du présent décret et de ses arrêtés d'exécution. ».

Art. 7. L'article 15, § 2, alinéa 2, 6°, du même décret, modifié par les décrets des 17 juillet 2008 et du 11 avril 2014, est remplacé comme suit :

« 6° le plan de déploiement des compteurs intelligents comprenant notamment l'identification et la justification des segments ou secteurs prioritaires visés à l'article 35, § 1er, ainsi que l'état d'avancement de placement des compteurs intelligents et de l'activation de leur fonction communicante; ».

Art. 8. A l'article 26, § 3, du même décret, modifié en dernier lieu par le décret du 11 avril 2014, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'alinéa 2, les mots « et » sont chaque fois remplacés par les mots « ou » et les mots « le cas échéant, intelligent » sont insérés après les mots « a le droit d'exiger le placement d'un compteur »;

2° l'alinéa 3 est complété par les mots « et, dans le cas d'un compteur intelligent, si l'activation de la fonction communicante du compteur est considérée comme non-économiquement raisonnable conformément à l'article 35, § 1er, alinéa 3. ».

Art. 9. L'article 30 du même décret, modifié en dernier lieu par le décret du 11 avril 2014, est complété par un paragraphe 6, rédigé comme suit :

« § 6. La livraison d'électricité à une personne utilisant un point de recharge ouvert au public constitue une activité qui ne nécessite pas l'obtention d'une licence de fourniture d'électricité pour autant que l'alimentation de ce point de recharge soit couverte par une licence de fourniture d'électricité. ».

Art. 10. A l'article 31 du même décret, remplacé par le décret du 17 juillet 2008 et modifié par le décret du 11 avril 2014, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le paragraphe 1er, la phrase " Tout client final est libre de choisir son propre fournisseur. » est remplacée par la phrase suivante :

« Tout client final est libre de choisir son ou ses fournisseurs selon les modalités définies dans le règlement technique. »;

2° le paragraphe 2, alinéa 2, est complété par un 3° rédigé comme suit :

« 3° utilise un point de recharge ouvert au public pour recharger son véhicule électrique. ».

Art. 11. Il est inséré un nouvel article 33*bis*/2 au même décret, rédigé comme suit :

« Art. 33*bis*/2. Aucune interruption de la fourniture d'électricité par le gestionnaire de réseau de distribution résultant de l'utilisation de la fonction de prépaiement ne peut intervenir durant les périodes de week-ends et de soirées. Le Gouvernement précise ces périodes et les modalités de recouvrement. ».

Art. 12. A l'article 34 du même décret, modifié en dernier lieu par le décret du 12 décembre 2014, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le 2°, *d)*, les mots « ou de l'activation de la fonction de prépaiement » sont insérés entre les mots « le placement des compteurs à budget » et les mots ", de gestion des plaintes des utilisateurs du réseau »;

2° dans le 2°, *h)*, les mots : « disposant d'un compteur bihoraire, de l'horaire précis de basculement des heures pleines en heures creuses », sont remplacés par les mots « muni d'un compteur disposant de plusieurs plages horaires tarifaires, de l'horaire précis de basculement entre ces plages »;

3° au 2°, le *j)*, abrogé par le décret du 11 mai 2018, est rétabli dans la formulation suivante :

« *j)* adopter et assurer la mise en œuvre des mesures nécessaires pour que l'approvisionnement électrique d'un point de recharge puisse faire l'objet d'un contrat avec un fournisseur autre que le fournisseur d'électricité relatif à l'emplacement où ce point de recharge est situé. »;

4° dans le 6°, les mots « le Gouvernement détermine, après avis de la CWaPE en concertation avec les gestionnaires de réseaux, les obligations des gestionnaires de réseaux en ce qui concerne le placement de compteurs intelligents; » sont abrogés;

5° un 11° est ajouté, rédigé comme suit :

« 11° procéder à l'information et la sensibilisation des utilisateurs sur l'utilisation, les caractéristiques, les fonctionnalités et les objectifs des compteurs intelligents suite au placement de ces derniers et lors de la première activation de la fonction de prépaiement pour le client. ».

Art. 13. A l'article 34*bis* du même décret, inséré par le décret du 17 juillet 2008 et modifié par le décret du 11 avril 2014, les modifications suivantes sont apportées :

1° il est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« Concernant l'alinéa 1er, 4°, *a)*, l'obligation qui est visée s'impose au fournisseur au moins pour tous les types de régime de comptage. ».

Art. 14. Dans le même décret, il est inséré un Chapitre VIII/1 intitulé « Compteurs intelligents et flexibilité ».

Art. 15. Dans le Chapitre VIII/1, inséré par l'article 14, il est inséré une Section 1 intitulée « Compteurs intelligents ».

Art. 16. Dans la même Section 1, telle qu'insérée par l'article 15, l'article 35 du même décret, abrogé par le décret du 19 décembre 2002, est rétabli dans la rédaction suivante :

« Art. 35. § 1er. Tout en tenant compte de l'intérêt général et dans des conditions d'optimisation des coûts et bénéfices, le gestionnaire de réseau de distribution déploie les compteurs intelligents sur son réseau pour les segments ou secteurs décrits aux alinéas 2 et 6. Il définit son plan de déploiement en l'intégrant dans son plan d'adaptation visé à l'article 15.

Au plus tard le 1er janvier 2023, l'installation et l'activation de la fonction communicante d'un compteur intelligent a lieu systématiquement dans les cas suivants à moins que cela soit techniquement impossible ou non économiquement raisonnable :

1° lorsque l'utilisateur du réseau est un client résidentiel déclaré en défaut de paiement tel que visé à l'article 33*bis*/1;

2° lorsqu'un compteur est remplacé;

3° lorsqu'il est procédé à un nouveau raccordement;

4° lorsqu'un utilisateur du réseau de distribution le demande.

Le Gouvernement détermine les conditions pour qu'un placement ou l'activation de la fonction communicante d'un compteur intelligent soient considérés comme techniquement impossible ou non économiquement raisonnable.

Le Gouvernement précise les obligations du gestionnaire de réseau de distribution en cas d'impossibilité d'activation de la fonction communicante, notamment en termes d'information de l'utilisateur et de délai maximum d'activation.

Le Gouvernement précise le délai maximum à charge du gestionnaire de réseau de distribution pour le placement du compteur intelligent dans le cas visé à l'alinéa 2, 4°.

Au plus tard au 31 décembre 2029, le gestionnaire de réseau de distribution atteint l'objectif de quatre-vingt pour cent de compteurs intelligents installés sur son réseau pour les utilisateurs de réseaux répondant à l'une des caractéristiques suivantes :

1° la consommation annuelle standardisée est supérieure ou égale à 6 000kWh;

2° la puissance électrique nette développable de production d'électricité est supérieure ou égale à 5kWe;

3° les points de recharge ouverts au public.

§ 2. La CWaPE publie annuellement un rapport sur l'évolution du déploiement des compteurs intelligents en ce compris le développement de services annexes en Région wallonne. Ce rapport comprend également un volet sur l'évolution du nombre de compteurs à budgets et sur la possibilité d'intégrer de nouveaux segments ou secteurs prioritaires dans le plan de déploiement des gestionnaires de réseaux de distribution.

Sur base de ce rapport, la CWaPE peut proposer au Gouvernement d'introduire des mesures visant à favoriser l'interopérabilité technique des compteurs avec les différents services développés par le marché.

Les gestionnaires de réseaux de distribution mettent en place, un Comité de suivi en vue d'accompagner le déploiement des compteurs intelligents chargé de traiter, notamment, de toute question de nature sociale, économique ou environnementale.

Ce Comité est animé et présidé par des représentants des gestionnaires de réseaux de distribution.

Les gestionnaires de réseaux de distribution établissent le Comité qui est composé de représentants d'organisations de défense des droits des consommateurs, de représentants d'organisations syndicales, d'un représentant issu de chaque groupe politique représenté et reconnu au sein du Parlement wallon, de représentants des entreprises actives en fourniture de services et d'énergie et d'énergie et de toute personne justifiant d'une expertise en ces matières. Chaque organisation désigne ses représentants.

Un représentant de la CWaPE, un représentant du Ministre ayant l'énergie dans ses attributions et un représentant de l'Administration assistent aux réunions en tant qu'observateurs.

Le Comité de suivi se réunit au minimum semestriellement et pour la première fois dans les trois mois après le début du déploiement.

§ 3. Nul ne peut s'opposer au placement d'un compteur intelligent ni en demander la suppression sous peine de ne pouvoir exercer son droit d'accès au réseau.

Par dérogation à l'alinéa précédent, le Gouvernement détermine la procédure et les mesures à prendre par le gestionnaire de réseau de distribution lorsqu'un utilisateur ou toute autre personne vivant sous le même toit se déclare souffrant d'un problème d'intolérance lié au compteur intelligent et dûment objectivé. ».

Art. 17. Dans la même Section 1, il est inséré un article 35*bis* rédigé comme suit :

« Art. 35*bis*. § 1er. Le compteur intelligent fournit localement à l'utilisateur du réseau des informations en temps réel sur l'électricité qu'il prélève ou qu'il injecte sur le réseau par plage horaire tarifaire ainsi que sur la plage horaire tarifaire active. Ces informations sont affichables en temps réel sur l'écran du compteur et disponibles et exploitables sur un port de sortie.

Le compteur intelligent est conforme à l'arrêté royal du 6 juillet 1981 relatif aux instruments destinés à la mesure de l'énergie électrique et ses modifications successives.

§ 2. Le compteur intelligent est doté, dès son installation, ou, le cas échéant, dès l'activation de la fonction communicante, des fonctionnalités minimales suivantes :

1° le fonctionnement en mode prépaiement et l'affichage d'une estimation du solde disponible sur l'écran du compteur;

2° la lecture à distance, de façon sécurisée, des index pour l'énergie active prélevée et injectée par plage horaire tarifaire. Les index journaliers par plage horaire tarifaire doivent couvrir les quarante derniers jours et les index mensuels par plage horaire tarifaire. les treize derniers mois;

3° la définition de différentes plages tarifaires;

4° la coupure et l'autorisation de rétablissement à distance du compteur;

5° la lecture à distance des courbes de charges au sens du règlement technique pour les dix derniers jours;

6° la modulation à distance de la puissance contractuelle;

7° la supervision à distance et l'enregistrement d'alarmes;

8° la reconfiguration et la réalisation des mises à jour à distance;

9° le suivi de l'évolution de la tension.

§ 3. Le Gouvernement précise les modalités de mise en œuvre des fonctionnalités minimales visées au paragraphe 2, en ce compris la mise à disposition de ces fonctionnalités et des informations y relatives sur d'autres supports que le compteur.

L'estimation visée au paragraphe 2, 1°, est actualisée au minimum une fois par 24 heures sur le compteur et au minimum une fois par heure sur le compteur ou un autre support. Lorsque le crédit disponible passe sous le seuil fixé par le Gouvernement, cette information est communiquée au client final. Le Gouvernement précise les modalités de communication du dépassement du seuil ainsi que les modalités relatives au rechargement des compteurs intelligents avec activation de la fonction de prépaiement.

§ 4. Le port de sortie du compteur visé au paragraphe 1er est désactivé par défaut. Il peut être activé ou désactivé sur simple demande de l'utilisateur au gestionnaire de réseau de distribution. ».

Art. 18. Dans la même Section 1, il est inséré un article 35*ter* rédigé comme suit :

« Art. 35*ter*. § 1er. Le gestionnaire du réseau de distribution peut, à distance, activer ou désactiver le port de sortie local du compteur, autoriser le rétablissement, couper ou moduler la puissance du compteur intelligent d'un client dans le strict respect des conditions et procédures fixées par ou en vertu du présent décret et, s'agissant d'un client résidentiel, du Livre VI du Code de droit économique et de la législation relative à la protection de la vie privée.

Sur proposition de la CWaPE et après concertation avec l'ensemble des acteurs concernés, le Gouvernement détermine les modalités et la procédure d'activation du port de sortie visée à l'article 35*bis*, § 4, ainsi que les autres actes que le gestionnaire du réseau de distribution peut poser à distance sur un compteur intelligent.

§ 2. Sans préjudice des dispositions prévues en matière de prépaiement, le régime de comptage par défaut pour les compteurs intelligents est celui pour lequel seuls les index du compteur et les volumes d'énergie sont utilisés dans les processus de marché. La transmission de ces données vers les acteurs de marché est effectuée sur base annuelle. L'utilisateur du réseau équipé d'un compteur intelligent peut choisir librement un autre régime de comptage défini dans le règlement technique.

Sans préjudice des dispositions prévues en matière de prépaiement, la fréquence de facturation par défaut est annuelle. Chaque régime de comptage permet une facturation plus fréquente fondée sur la consommation réelle.

§ 3. Le gestionnaire de réseau de distribution permet aux utilisateurs d'assurer la consultation libre et gratuite de leurs données de consommation. Le Gouvernement détermine les modalités de consultation, dont notamment le type et le format des données ainsi que les périodes de consommation concernées. ».

Art. 19. Dans le Chapitre VIII/1, inséré par l'article 14, il est inséré une Section 2 intitulée « Flexibilité ».

Art. 20. Dans la Section 2, insérée par l'article 19, il est inséré un article 35*quater* rédigé comme suit :

« Art. 35*quater*. § 1er. Tout fournisseur de services de flexibilité est soumis à l'octroi préalable d'une licence de fourniture de services de flexibilité délivrée par la CWaPE.

Par dérogation à l'alinéa précédent, l'utilisateur de réseau qui offre des services de flexibilité par l'intermédiaire d'un fournisseur de services de flexibilité n'est pas soumis à cette obligation.

Il existe deux catégories de licences de fourniture de services de flexibilité :

1° la licence générale;

2° la licence limitée octroyée à un utilisateur de réseau en vue de fournir des services de flexibilité au départ de ses propres installations et sans passer par l'intermédiaire d'un fournisseur de services de flexibilité.

§ 2. Après avis de la CWaPE, le Gouvernement définit, pour chaque catégorie de licence, les critères et les modalités d'octroi et de retrait.

Les critères d'octroi portent notamment sur l'honorabilité du demandeur, son autonomie juridique et de gestion à l'égard des gestionnaires de réseaux.

La licence d'un fournisseur de services de flexibilité qui ne respecte plus les obligations prévues par le présent décret est retirée par la CWaPE.

§ 3. Le Gouvernement peut prévoir une procédure simplifiée pour les titulaires d'une licence de fourniture de services de flexibilité accordée au niveau fédéral, dans les autres Régions ou dans un autre État membre de l'espace économique européen, les titulaires d'une licence de fourniture d'électricité, les titulaires d'un contrat d'accès de flexibilité avec au moins un gestionnaire de réseau et les demandeurs d'une licence limitée en vue d'offrir des services de flexibilité au départ de leurs propres installations, ou exonérer ceux-ci de certains critères d'octroi.

La CWaPE publie sur son site internet la liste des titulaires d'une licence de fourniture de services de flexibilité.

§ 4. Le gestionnaire de réseau ne peut pas être fournisseur de services de flexibilité. ».

Art. 21. Dans la même Section 2, il est inséré un article 35*quinquies*, rédigé comme suit :

« Art. 35*quinquies*. § 1er. Sous réserve de l'article 35*sexies*, § 3 et § 4, tout utilisateur du réseau a le droit, de piloter tout ou partie de sa charge ou de sa production pour son usage propre ou pour offrir des services de flexibilité.

Tout utilisateur du réseau est propriétaire de ses données de consommation et d'injection et peut donner accès à celles-ci, par accord libre et explicite, au fournisseur de service de flexibilité de son choix.

Il doit pouvoir en disposer librement pour offrir de la flexibilité et choisir son fournisseur de service de flexibilité indépendamment de son fournisseur d'électricité.

Dans le cas visé à l'alinéa précédent, les utilisateurs du réseau offrant leur flexibilité et les autres sont Traités d'une manière non-discriminatoire.

§ 2. Le fournisseur de service de flexibilité confie à un responsable d'équilibre la responsabilité de l'équilibre de la flexibilité qu'il gère.

Le règlement technique précise les cas dans lesquels le fournisseur de services de flexibilité doit conclure un contrat d'accès de flexibilité avec le gestionnaire de réseau de chacun de ses clients. ».

Art. 22. Dans la même Section 2, il est inséré un article 35*sexies* rédigé comme suit :

« Art. 35*sexies*. § 1er. Dans le respect de la protection de la vie privée, les gestionnaires de réseaux sont chargés, pour ce qui concerne la valorisation de la flexibilité entraînant un transfert d'énergie ou dans le cadre d'un produit régulé d'un gestionnaire de réseau ou du gestionnaire du réseau de transport le nécessitant de collecter, vérifier, traiter et transmettre les informations nécessaires au calcul du volume de flexibilité en s'accordant avec le gestionnaire du réseau de transport.

§ 2. La CWaPE, est chargée de se concerter avec la CREG dans le cadre de la mise en œuvre de l'article 19*bis*, § 2, de la loi électricité.

§ 3. Dans le cadre de la flexibilité entraînant un transfert d'énergie ou dans le cas d'un produit régulé d'un gestionnaire de réseau ou du gestionnaire de réseau de transport le nécessitant, en cas de force majeure ou de menace avérée pour la sécurité opérationnelle de son réseau, sur base de critères techniques objectifs, transparents et non-discriminatoires, le gestionnaire de réseau peut empêcher ou limiter l'activation de services de flexibilité pour une durée déterminée, moyennant une décision motivée.

Le règlement technique établit la procédure d'information, et les modalités de limitation ou d'empêchement de l'activation de la flexibilité visée à l'alinéa 1er.

Le gestionnaire de réseau communique à la CWaPE, la décision motivée visée à l'alinéa 1er dans les dix jours du refus ou de la limitation de l'activation de services de flexibilité.

Dans les soixante jours de sa transmission, la CWaPE rend un avis sur la décision motivée à l'origine du refus ou de la limitation de services de flexibilité.

§ 4. Dans le cadre de la flexibilité entraînant un transfert d'énergie ou dans le cas d'un produit régulé d'un gestionnaire de réseau ou du gestionnaire de réseau de transport le nécessitant, le gestionnaire de réseau concerné établit une procédure permettant de qualifier un point d'accès à la flexibilité. Cette procédure de qualification comprend notamment l'examen de l'impact potentiel de la flexibilité sur les limites de la sécurité opérationnelle du réseau et la vérification du respect du contrat de raccordement. Après consultation des acteurs concernés, cette procédure est soumise à l'approbation de la CWaPE et est publiée tant sur le site internet des gestionnaires de réseau que sur celui de la CWaPE.

Le règlement technique précise les modalités de rapportage à la CWaPE des résultats des procédures de qualification mises en place en application de l'alinéa 1er. ».

Art. 23. Dans le Chapitre VIII/1, inséré par l'article 14, il est inséré une Section 3 intitulée « Protection de la vie privée ».

Art. 24. Dans la Section 3, insérée par l'article 23, il est inséré un article 35*septies* rédigé comme suit :

« Art. 35*septies*. § 1er. Le gestionnaire de réseau de distribution garantit la protection de la vie privée des utilisateurs du réseau conformément à la législation en vigueur et aux dispositions du Règlement 2016/679/UE.

Les compteurs et réseaux intelligents doivent être conçus de manière à éviter la destruction, accidentelle ou illicite, l'accès et la modification des données à caractère personnel ainsi qu'à permettre une communication sécurisée de ces données.

§ 2. Le gestionnaire de réseau de distribution est le responsable de traitement des données à caractère personnel issues du compteur intelligent qu'il collecte.

Le gestionnaire de réseau de distribution traite les informations issues du compteur intelligent uniquement pour réaliser ses missions légales ou réglementaires ou pour réaliser toute autre mission légitime pour laquelle le consentement des personnes concernées a été donné de manière libre et explicite pour des finalités spécifiques.

Les données de comptage à caractère personnel en ce compris les données personnelles dérivées ne peuvent être conservées que le temps nécessaire à la réalisation des finalités pour lesquelles elles ont été collectées. En tout état de cause, ce délai ne peut pas excéder cinq ans, sauf dans le cas où le gestionnaire du réseau de distribution a l'obligation pour la réalisation de ses missions de conserver les données pour une durée supérieure à cinq ans. Dans ce cas, le gestionnaire du réseau de distribution motive la durée plus longue.

Les données à caractère personnel sont transmises de façon anonyme dès que leur individualisation n'est plus nécessaire pour la réalisation des finalités pour lesquelles elles ont été collectées.

§ 3. Sans préjudice du droit permanent du gestionnaire du réseau de distribution, nul ne peut lire, exporter ou traiter les informations d'un compteur intelligent sans l'accord préalable, libre, spécifique, éclairée et univoque de l'utilisateur du réseau concerné sauf lorsque la divulgation à un tiers est autorisée par une disposition légale ou réglementaire et/ou lorsque les informations sont transmises à un sous-traitant agissant au nom et pour le compte du gestionnaire de réseau de distribution.

Sont interdits, les traitements de données de comptage à caractère personnel ayant les finalités suivantes :

1° le commerce de données de comptage à caractère personnel;

2° le commerce d'informations ou de profils énergétiques établis statistiquement à partir des données de comptage à caractère personnel mesurées périodiquement qui permettent de déduire les comportements de consommation du client final;

3° l'établissement de listes des clients finals concernant les fraudeurs et les mauvais payeurs.

Par dérogation au paragraphe 2, le tiers qui collecte des informations via le port de sortie de données ou d'impulsions mises à disposition de l'utilisateur sur le compteur ou via tout autre dispositif devient le responsable du traitement des données à caractère personnel pour les informations qu'il collecte.

§ 4. Les utilisateurs sont informés par le gestionnaire de réseau de distribution suite à l'installation du compteur et préalablement à la mise en œuvre du traitement des données fournies par les compteurs intelligents :

1° des finalités précises du traitement;

2° du type de données collectées et traitées;

3° de la durée du traitement et de la conservation des données;

4° du fait qu'il est le responsable de ce traitement des données;

5° des destinataires ou catégories de destinataires des données;

6° de la procédure applicable concernant l'exercice du droit d'accès, de rectification et d'opposition des données, en ce compris les coordonnées du service compétent à cet effet.

Les informations visées à l'alinéa 1er sont communiquées de manière neutre, uniforme et claire à travers différents canaux d'information tels que des brochures, lettres ou sites internet.

Le gestionnaire de réseau de distribution indique sur son site internet les coordonnées du service compétent auprès duquel les personnes concernées peuvent exercer les droits précités en matière de vie privée. ».

Art. 25. A l'article 43 du même décret, modifié par les décrets du 17 juillet 2008 et du 11 avril 2014, les modifications suivantes sont apportées :

1° le paragraphe 1er*bis* est complété par un 5° rédigé comme suit :

« 5° promouvoir l'accès et faciliter la participation des ressources flexibles. »;

2° dans paragraphe 2, alinéa 2, le 3° est remplacé par ce qui suit :

« le contrôle du respect des conditions à remplir pour être reconnu fournisseur ou fournisseur de services de flexibilité et pour pouvoir conserver cette qualité ainsi que l'octroi des licences de fourniture d'électricité et des licences de fourniture de services de flexibilité. »;

3° le paragraphe 2, alinéa 2, est complété par un 17° rédigé comme suit :

« 17° l'approbation des contrats type d'accès de flexibilité entre les gestionnaires de réseaux et les fournisseurs de services de flexibilité, de même que leurs modifications. ».

Art. 26. Dans l'article 48, § 1er, du même décret, modifié par les décrets du 17 juillet 2008 et du 11 avril 2014, les mots ", d'un fournisseur de services de flexibilité » sont insérés entre les mots « aux activités d'un fournisseur » et les mots « ou d'un gestionnaire de réseau, ».

Art. 27. L'article 63 du même décret, abrogé par le décret du 17 juillet 2008, est rétabli dans la rédaction suivante :

" Art. 63. Le gestionnaire de réseau de distribution veille à ce que les compteurs intelligents mis en place avant l'entrée en vigueur de l'article 35*bis* soient conformes à celui-ci à l'expiration du délai fixé par le Gouvernement. ».

CHAPITRE II. — *Modification du décret du19 janvier 2017 relatif à la méthodologie tarifaire applicable aux gestionnaires de réseau de distribution de gaz et d'électricité*

Art. 28. L'article 4, § 2, du décret du 19 janvier 2017 relatif à la méthodologie tarifaire applicable aux gestionnaires de réseau de distribution de gaz et d'électricité est complété par un 22°, rédigé comme suit :

« 22° la charge tarifaire du déploiement des compteurs intelligents réalisé conformément au plan d'adaptation du gestionnaire de réseau de distribution visé à l'article 15, § 2, alinéa 2, 6°, du décret du 12 avril 2001 relatif à l'organisation du marché régional de l'électricité ne peut impacter que marginalement la facture des utilisateurs. ».

Art. 29. L'article 15 du même décret est modifié comme suit :

1° au paragraphe 1er, les modifications suivantes sont apportées :

a) les mots ", à la demande de la CWaPE ou du gestionnaire de réseau de distribution, » sont insérés entre les mots « période régulatoire » et les mots « en vue »;

b) un 3° rédigé comme suit est inséré rédigé comme suit :

« 3° toute modification des subsides ou autres formes de soutien public octroyés au gestionnaire de réseau de distribution. »;

2° au paragraphe 2, les modifications suivantes sont apportées :

a) les mots « à la demande de la CWaPE ou d'initiative, » sont insérés entre les mots « services existants, » et les mots « le gestionnaire de réseau »;

b) les mots « peut soumettre » sont remplacés par le mot « soumet »;

3° au paragraphe 3, les modifications suivantes sont apportées :

a) les mots « à la demande de la CWaPE ou d'initiative, » sont insérés entre les mots « gestionnaire de réseau de distribution, » et les mots « celui-ci »;

b) les mots « peut à tout moment de la période régulatoire soumettre » sont remplacés par le mot « soumet ».

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Namur, le 19 juillet 2018.

Le Ministre-Président,

W. BORSUS

La Ministre de l'Action sociale, de la Santé, de l'Egalité des Chances, de la Fonction publique et de la Simplification administrative,

A. GREOLI

Le Ministre de l'Economie, de l'Industrie, de la Recherche, de l'Innovation, du Numérique, de l'Emploi et de la Formation,

P.-Y. JEHOLET

Le Ministre de l'Environnement, de la Transition écologique, de l'Aménagement du Territoire, des Travaux publics, de la Mobilité, des Transports, du Bien-Etre animal et des Zonings,

C. DI ANTONIO

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Energie, du Climat et des Aéroports,

J.-L. CRUCKE

Le Ministre de l'Agriculture, de la Nature, de la Forêt, de la Ruralité, du Tourisme, du Patrimoine et délégué à la Grande Région,

R. COLLIN

La Ministre des Pouvoirs locaux, du Logement et des Infrastructures sportives,

V. DE BUE

Note

(1) Session 2017-2018.

Documents du Parlement wallon, 1129 (2017-2018) N^{os} 1 à 8.

Compte rendu intégral, séance plénière du 18 juillet 2018.

Discussion.

Vote.

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2018/204390]

19. JULI 2018 — Dekret zur Abänderung des Dekrets vom 12. April 2001 bezüglich der Organisation des regionalen Elektrizitätsmarkts und des Dekrets vom 19. Januar 2017 über die Tarifmethodik, die auf die Betreiber von Strom- und Gasverteilernetzen anwendbar ist, zwecks des Einsatzes intelligenter Zähler und der Förderung der Flexibilität (1)

Das Wallonische Parlament hat Folgendes angenommen, und Wir, Wallonische Regierung, sanktionieren es:

KAPITEL I — *Abänderungen des Dekrets vom 12. April 2001 bezüglich der Organisation des regionalen Elektrizitätsmarkts*

Artikel 1 - Artikel 1 Absatz 3 des Dekrets vom 12. April 2001 bezüglich der Organisation des regionalen Elektrizitätsmarkts, zuletzt abgeändert durch das Dekret vom 26. Oktober 2017, wird durch folgenden Absatz ersetzt:

"Durch das vorliegende Dekret werden ebenfalls die Richtlinie 2012/27/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 25. Oktober 2012 zur Energieeffizienz, zur Änderung der Richtlinien 2009/125/EG und 2010/30/EU und zur Aufhebung der Richtlinien 2004/8/EG und 2006/32/EG, und die Richtlinie 2014/94/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 22. Oktober 2014 über den Aufbau der Infrastruktur für alternative Kraftstoffe umgesetzt.".

Art. 2 - Artikel 2 desselben Dekrets, zuletzt abgeändert durch das Dekret vom 26. Oktober 2017, wird wie folgt abgeändert:

1) Die Ziffern 27*bis* bis 27*sexies* mit folgendem Wortlaut werden eingefügt:

"27°*bis* "Elektrofahrzeug": ein Kraftfahrzeug mit einem Antriebsstrang, der mindestens einen nichtperipheren elektrischen Motor als Energiewandler mit einem elektrisch aufladbaren Energiespeichersystem, das extern aufgeladen werden kann, enthält;

27°*ter* "Ladepunkt": ein Normalladepunkt oder ein Schnellladepunkt mit einer Schnittstelle, mit der ein Elektrofahrzeug aufgeladen oder die Batterie eines Elektrofahrzeugs zwecks ihres Austauschs aufgeladen werden kann;

27°*quater* "Normalladepunkt": ein Ladepunkt, an dem Strom mit einer Ladeleistung von höchstens 22 kW an ein Elektrofahrzeug übertragen werden kann, mit Ausnahme von Vorrichtungen mit einer Ladeleistung von höchstens 3,7 kW, die in Privathaushalten installiert sind oder deren Hauptzweck nicht das Aufladen von Elektrofahrzeugen ist und die nicht öffentlich zugänglich sind, und die mit Steckdosen oder Fahrzeugkupplungen des Typs 2 nach der Norm EN62196-2 ausgerüstet sind;

27°*quinquies* "Schnellladepunkt": ein Ladepunkt, an dem Strom mit einer Ladeleistung von mehr als 22 kW an ein Elektrofahrzeug übertragen werden kann; Wechselstrom-Schnellladepunkte für Elektrofahrzeuge sind aus Gründen der Interoperabilität mindestens mit Kupplungen des Typs 2 nach der Norm EN62196-2 ausgerüstet; Gleichstrom-Schnellladepunkte für Elektrofahrzeuge sind aus Gründen der Interoperabilität mindestens mit Kupplungen des "combined charging system Combo 2" nach der Norm EN62196-3 ausgerüstet;

27°*sexies* "öffentlich zugänglicher Ladepunkt": ein Ladepunkt, zu dem der Eigentümer oder der Betreiber den Nutzern eines Elektrofahrzeugs auf nichtdiskriminierende Weise den Zugang verleiht;";

2) Die Ziffern 29*bis* und 29*ter* mit folgendem Wortlaut werden eingefügt:

"29°*bis* "intelligenter Zähler": ein elektronisches System, das die entnommene oder zugeführte Energie messen kann und dabei Informationen hinzufügt, die ein klassischer Zähler nicht liefert, das Daten elektronisch übermitteln oder empfangen kann, und das zwecks der Gewährleistung der Funktionen nach Artikel 35*bis* § 2 ferngesteuert werden kann. Dieses elektronische Messsystem funktioniert mit einem Niederspannungsanschluss, dessen Anschlussleistung höchstens 56kVA beträgt;

29°*ter* "intelligentes Netz": ein fortgeschrittenes Energienetzwerk, bestehend aus bidirektionalen Kommunikationsnetzen, intelligenten Zählern, und Mess- und Netz-Management-Systemen;";

3) Die Ziffern 35*bis* bis 35*sexies* mit folgendem Wortlaut werden eingefügt:

"35°*bis* "Flexibilitätsdiensteanbieter": eine natürliche oder juristische Person, die Flexibilitätsdienste anbietet;

35°*ter* "Flexibilität": die Möglichkeit für einen Netzbenutzer, seine Netto-Stromeinspeisung oder seinen Nettostrombezug in Bezug auf seinen Normalgebrauch auf der Grundlage von externen Signalen oder lokal durchgeführten Messungen zu modulieren;

35°*quater* "Flexibilitätsdienste": Dienste in Verbindung mit der Verwertung der Flexibilität, die freiwillig einer Drittpartei geleistet werden;

35°*quinquies*: "Energieübertragung": die Energieübertragung im Sinne von Artikel 19*bis* § 2 des Elektrizitätsgesetzes;

35°*sexies* "Bilanzkreisverantwortlicher": der Bilanzkreisverantwortliche im Sinne von Artikel 2 Ziffer 65 des Elektrizitätsgesetzes;

4) Eine Ziffer 54*quater* mit folgendem Wortlaut wird eingefügt:

"54°*quater*: "Verordnung 2016/679/EU vom 27. April 2016": die Verordnung 2016/679/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 27. April 2016 zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten und zum freien Datenverkehr;";

5) Eine Ziffer 57*bis* mit folgendem Wortlaut wird eingefügt:

"57*bis* "Aktivierung der Vorauszahlungsfunktion": entweder die Aktivierung eines inaktiven Budgetmesszählers, oder die Installation eines intelligenten Zählers und die Aktivierung der Vorauszahlung an diesem Zähler, oder die Aktivierung der Vorauszahlung an einem bereits installierten intelligenten Zähler.";

6) Eine Ziffer 66 mit folgendem Wortlaut wird eingefügt:

"66° "Zählfrequenz": Standard-Granularität der dem Markt zur Verfügung gestellten Messdaten.".

Art. 3 - In dasselbe Dekret wird ein Artikel 2*bis* mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. 2*bis* - Alle Verarbeitungen personenbezogener Daten, die kraft oder in Ausführung des Dekrets erfolgen, müssen die auf den Schutz des Privatlebens anwendbaren Rechtsvorschriften und Regelungen hinsichtlich der Verarbeitung personenbezogener Daten sowie die im Dekret vorgesehenen besonderen Bestimmungen im Bereich des Schutzes des Privatlebens einhalten.".

Art. 4 - Artikel 11 desselben Dekrets, in seiner durch das Dekret vom 11. April 2014 zuletzt abgeänderten Fassung, wird wie folgt abgeändert:

1° Paragraf 2 Absatz 2 wird um die Ziffern 13, 14 und 15 mit folgendem Wortlaut ergänzt:

"13° Zusammenarbeit auf nichtdiskriminierender Grundlage mit jeder Person, die öffentlich zugängliche Ladepunkte errichtet oder betreibt. Diese Zusammenarbeit erfolgt durch die Zurverfügungstellung von Information insbesondere in Bezug auf die geografischen Gebiete des Netzes, die für Aufnahme der öffentlich zugänglichen Ladepunkte am besten geeignet erachtet werden;

14° Erfüllung der Verpflichtungen, die ihm im Rahmen des Einsatzes und des Managements intelligenter Zähler durch oder kraft des vorliegenden Dekrets auferlegt werden;

15° Erfüllung der Verpflichtungen, die ihm im Rahmen der Flexibilitätsdienste durch oder kraft des vorliegenden Dekrets auferlegt werden.";

2° ein Paragraf 3 mit folgendem Wortlaut wird hinzugefügt:

" § 3. Die vom Netzbetreiber in Anwendung von Paragraf 2 Absatz 2 Ziffer 10 identifizierten Bedürfnisse sind Gegenstand einer transparenten Mitteilung auf der Webseite des Netzbetreibers.

Die vom Netzbetreiber vorgesehenen Maßnahmen, um die Erhöhung oder den Ersatz von Netzkapazitäten zu vermeiden, wie z.B. Maßnahmen zur Verbesserung der Energieeffizienz, zur Steuerung der Nachfrage oder der Produktion, müssen anhand eines transparenten, nichtdiskriminierenden und auf den Marktregeln beruhenden Verfahrens erreicht werden.".

Art. 5 - Artikel 13 desselben Dekrets, in seiner durch das Dekret vom 16. Februar 2017 zuletzt abgeänderten Fassung, wird wie folgt abgeändert:

1) die Ziffer 6 wird gestrichen;

2) Die Ziffern 18 und 19 mit folgendem Wortlaut werden eingefügt:

"18° die technischen Bestimmungen zur Organisation eines nichtdiskriminierenden Zugangs zur Flexibilität unter Einhaltung der operativen Sicherheitsanforderungen des Netzes;

19° die mitzuteilenden Informationen sowie die Regeln für den Zugang zu diesen Informationen im Rahmen der Erbringung der Flexibilitätsdienste.".

Art. 6 - In Artikel 13*bis* desselben Dekrets, eingefügt durch das Dekret vom 11. April 2014, werden folgende Abänderungen vorgenommen:

1° Im 1. Absatz wird der erste Satz durch den nächsten Satz ersetzt:

"Das in der Wallonischen Region anwendbare MIG wird von den Verteilernetzbetreibern ausgearbeitet, nach Absprache mit den Energieversorgern innerhalb einer Zusammenarbeitsplattform, an der die gesamten Energieversorger, Zugangsinhaber und Übertragungsnetzbetreiber teilnehmen";

2° dieser Artikel wird um einen Absatz mit folgendem Wortlaut ergänzt:

"Die CWaPE und die Zugangsinhaber und Übertragungsnetzbetreiber veröffentlichen einen Link zur Webseite, auf der das MIG veröffentlicht wird. Die Bestimmungen des MIG genügen denjenigen des vorliegenden Dekrets und seiner Ausführungserlasse.".

Art. 7 - Artikel 15 § 2 Absatz 2 Ziffer 6 desselben Dekrets, in seiner durch die Dekrete vom 17. Juli 2008 und vom 11. April 2014 abgeänderten Fassung, wird durch folgende Bestimmung ersetzt:

"6° den Einsatzplan für die intelligenten Zähler, der insbesondere die Identifizierung und die Begründung der prioritären Segmente bzw. Sektoren nach Artikel 35 § 1 umfasst, sowie den Fortschrittstand für die Installation der intelligenten Zähler und die Aktivierung ihrer Kommunikationsfunktion;".

Art. 8 - Artikel 26 § 3 desselben Dekrets, zuletzt abgeändert durch das Dekret vom 11. April 2014, wird wie folgt abgeändert:

1° in Absatz 2 wird das Wort "und" jeweils durch das Wort "oder" ersetzt, und werden die Wörter "gegebenenfalls intelligenten" zwischen die Wörter "eines" und "Einzelstromzählers" ersetzt.

2° Absatz 3 wird durch folgenden Wortlaut ersetzt: "Im Falle einer technischen Unmöglichkeit oder aufgrund der in der technischen Regelung angegebenen Ausnahmen kann von den vorigen Absätzen abgewichen werden. Dies gilt auch im Falle eines intelligenten Zählers, wenn die Aktivierung der Kommunikationsfunktion des Zählers als wirtschaftlich nicht vertretbar gemäß Artikel 35 § 1 Absatz 3 betrachtet wird.".

Art. 9 - Artikel 30 desselben Dekrets, in seiner durch das Dekret vom 11. April 2014 zuletzt abgeänderten Fassung, wird um einen Paragrafen 6 mit folgendem Wortlaut ergänzt:

" § 6. Die Lieferung von Strom an eine Person, die einen öffentlich zugänglichen Ladepunkt benutzt, ist eine Aktivität, für die es nicht notwendig ist, eine Stromversorgungslizenz zu erlangen, sofern die Versorgung dieses Ladepunkts durch eine Stromversorgungslizenz gedeckt ist.".

Art. 10 - In Artikel 31 desselben Dekrets, ersetzt durch das Dekret vom 17. Juli 2008 und abgeändert durch das Dekret vom 11. April 2014, werden folgende Abänderungen vorgenommen:

1° In Paragraf 1 wird der Satz "Jeder Endverbraucher ist frei, seinen eigenen Stromversorger zu wählen" durch folgenden Satz ersetzt:

"Jeder Endverbraucher hat die freie Wahl seines oder seiner Stromversorger nach den in der technischen Regelung bestimmten Modalitäten.";

2° Paragraf 2 Absatz 2 wird um eine Ziffer 3 mit folgendem Wortlaut ergänzt:

"3° einen öffentlich zugänglichen Ladepunkt benutzt, um sein Elektrofahrzeug aufzuladen.".

Art. 11 - In dasselbe Dekret wird ein neuer Artikel 33*bis*/2 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. 33*bis*/2 - Keine sich aus der Benutzung der Vorauszahlungsfunktion ergebende Unterbrechung der Stromversorgung durch den Verteilernetzbetreiber darf während der Wochenende- oder Abendperioden stattfinden. Die Regierung bestimmt diese Perioden und die Beitreibungsmodalitäten.".

Art. 12 - In Artikel 34 desselben Dekrets, zuletzt abgeändert durch das Dekret vom 11. April 2014, werden folgende Abänderungen vorgenommen:

1) in Ziffer 2 Buchstabe *d)* werden die Wörter "oder der Aktivierung der Vorauszahlungsfunktion" zwischen die Wörter "einschließlich der Anbringung der Budgetzähler" und ", der Behandlung der Beschwerden von Netzbenutzern" eingefügt;

2) Ziffer 2 Buchstabe *h)* wird durch Folgendes ersetzt: "Gewährleistung der Information aller Endverbraucher, die an das Niederspannungsverteilernetz angeschlossen sind, über einen Zähler mit mehreren Tarifzeiten und über den genauen Stundenplan für den Tarifwechsel verfügen, zumindest bei der Indexablesung oder bei dem Antrag auf Indexablesung, mittels einer aktualisierten und angemessenen Veröffentlichung dieser Angaben auf der Webseite des Verteilernetzbetreibers;"

3) in Ziffer 2 wird der Buchstabe *j)*, der durch das Dekret vom 11. Mai 2018 aufgehoben worden war, in der folgenden Fassung wiederhergestellt:

"j) Einführung und Umsetzung der notwendigen Maßnahmen, damit die Stromversorgung eines Ladepunktes Gegenstand eines Vertrags mit einem anderen Versorger als der Stromversorger für den Ort, wo sich dieser Ladepunkt befindet, sein kann.";

4° in Ziffer 6 werden die Wörter "Nach Stellungnahme der CWaPE und in Absprache mit den Netzbetreibern bestimmt die Regierung die Verpflichtungen der Netzbetreiber bei der Installation intelligenter Zähler" gestrichen;

5° eine Ziffer 11 mit folgendem Wortlaut wird hinzugefügt:

"11° Information und Sensibilisierung der Benutzer bezüglich der Benutzung, der Merkmale, der Funktionen und des Zwecks der intelligenten Zähler anschließend an deren Anbringung und bei der ersten Aktivierung der Vorauszahlungsfunktion für den Kunden.".

Art. 13 - In Artikel 34*bis* desselben Dekrets, eingefügt durch das Dekret vom 17. Juli 2008 und abgeändert durch das Dekret vom 11. April 2014, werden folgende Abänderungen vorgenommen:

1° dieser Artikel wird um einen Absatz mit folgendem Wortlaut ergänzt:

"Was Absatz 1 Ziffer 4 Buchstabe *a)* betrifft, wird die dort genannte Verpflichtung dem Stromversorger mindestens für alle Zählfrequenzen auferlegt.".

Art. 14 - In dasselbe Dekret wird ein Kapitel VIII/1 mit der Überschrift "Intelligente Zähler und Flexibilität" eingefügt.

Art. 15 - In Kapitel VIII/1, eingefügt durch Artikel 14, wird ein Abschnitt 1 mit der Überschrift "Intelligente Zähler" eingefügt:

Art. 16 - In dem durch Artikel 15 eingefügten Abschnitt 1 wird der durch das Dekret vom 19. Dezember 2002 aufgehobene Artikel 35 desselben Dekrets in der folgenden Fassung wiederhergestellt:

Art. 35 - § 1. Unter Beachtung des Allgemeininteresses und unter Bedingungen, die die Optimierung der Kosten und Gewinne gewährleisten, setzt der Verteilernetzbetreiber die intelligenten Zähler in seinem Netz für die in den Abschnitten 2 und 6 beschriebenen Segmente oder Sektoren ein. Er legt seinen Einsatzplan fest, indem er ihn in seinen Anpassungsplan nach Artikel 15 einfügt.

Spätestens am 1. Januar 2023 erfolgt die Einrichtung und Aktivierung der Kommunikationsfunktion eines intelligenten Zählers systematisch in den folgenden Fällen, es sei denn, dies ist technisch unmöglich oder wirtschaftlich nicht vertretbar:

1° wenn der Netzbenutzer ein Haushaltskunde ist, der als in Zahlungsverzug befindlich im Sinne von Artikel 33*bis*/1 erklärt wird;

2° wenn ein Zähler ersetzt wird;

3° wenn ein neuer Anschluss durchgeführt wird;

4° wenn ein Benutzer des Verteilernetzes es beantragt.

Die Regierung bestimmt die Bedingungen, unter denen das Anbringen oder die Aktivierung der Kommunikationsfunktion eines intelligenten Zählers als technisch unmöglich oder wirtschaftlich nicht vertretbar betrachtet wird.

Die Regierung bestimmt die Verpflichtungen des Verteilernetzbetreibers im Falle der Unmöglichkeit der Aktivierung der Kommunikationsfunktion, insbesondere was die Information des Benutzers und die Höchstfrist für die Aktivierung betrifft.

Die Regierung bestimmt die Höchstfrist, die der Verteilernetzbetreiber einhalten muss, um den intelligenten Zähler im in Absatz 2 Ziffer 4 beschriebenen Fall anzubringen.

Der Verteilernetzbetreiber erreicht spätestens am 31. Dezember 2029 das Ziel von achtzig Prozent auf seinem Netz eingerichteter intelligenter Zähler für die Netzbenutzer, die einem der folgenden Merkmale genügen:

1° der standardisierte Jahresverbrauch erreicht mindestens oder übertrifft 6.000kWh;

2° die erzeugbare Nettoleistung der Stromerzeugung erreicht mindestens oder übertrifft 5kWe;

3° die öffentlich zugänglichen Ladepunkte.

§ 2. Die CWaPE veröffentlicht einmal pro Jahr einen Bericht über den Fortschritt des Einsatzes von intelligenten Zählern, einschließlich der Entwicklung von Nebendienstleistungen in der Wallonischen Region. Dieser Bericht umfasst ebenfalls einen Abschnitt über die Entwicklung der Anzahl Budgetmesszähler und die Möglichkeit, neue vorrangige Segmente oder Sektoren in den Einsatzplan der Verteilernetzbetreiber einzufügen.

Die CWaPE kann auf der Grundlage dieses Berichts der Regierung vorschlagen, Maßnahmen zur Förderung der Interoperabilität der Zähler mit den verschiedenen vom Markt entwickelten Dienstleistungen einzuführen.

Die Verteilernetzbetreiber richten einen Begleitausschuss ein, um den Einsatz der intelligenten Zähler zu begleiten; dieser Ausschuss wird insbesondere damit beauftragt, sich mit allen Fragen sozialer, wirtschaftlicher oder ökologischer Art zu befassen.

Dieser Ausschuss wird von den Vertretern der Verteilernetzbetreiber getragen und präsidiert.

Die Verteilernetzbetreiber setzen den Ausschuss ein, der aus Vertretern von Verbraucherschutzorganisationen, Vertretern von Gewerkschaftsorganisationen, einem Vertreter aus jeder im Wallonischen Parlament vertretenen und anerkannten politischen Fraktion, Vertretern der im Bereich der Energieversorgung und der Energiedienstleistungen aktiven Unternehmen sowie jeder Person, die über Fachwissen in diesen Bereichen verfügt, zusammengesetzt ist. Jede Organisation bestimmt ihre Vertreter.

Ein Vertreter der CWaPE, ein Vertreter des Ministers, zu dessen Zuständigkeitsbereich die Energie gehört, und ein Vertreter der Verwaltung nehmen an den Versammlungen als Beobachter teil.

Der Begleitausschuss versammelt sich mindestens zweimal im Jahr; die erste Versammlung findet binnen drei Monaten nach dem Anfang des Einsatzes der intelligenten Zähler statt.

§ 3. Niemand darf sich dem Anbringen eines intelligenten Zählers widersetzen, noch dessen Beseitigung beantragen, ohne Gefahr zu laufen, sein Recht auf Zugang zum Netz nicht mehr ausüben zu können.

Abweichend von vorigem Absatz bestimmt die Regierung das Verfahren und die vom Verteilernetzbetreiber zu treffenden Maßnahmen, wenn ein Benutzer oder jede unter demselben Dach wohnende Person erklärt, dass er/sie an einem ordnungsgemäß objektivierten Problem der Intoleranz gegenüber dem intelligenten Zähler leidet.".

Art. 17 - In denselben Abschnitt 1 wird ein Artikel 35*bis* mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. 35*bis* - § 1 - Durch den intelligenten Zähler werden dem Netzbenutzer lokal und in Echtzeit Informationen zur Verfügung gestellt über die von ihm entnommene oder ins Netz eingespeiste Elektrizität, dies jeweils pro Tarifzeit, sowie für die aktuell aktive Tarifzeit. Diese Informationen können auf dem Zählerbildschirm in Echtzeit angezeigt werden, und sind auf einer Ausgangsschnittstelle lesbar und verwertbar.

Der intelligente Zähler genügt den Bestimmungen des Königlichen Erlasses vom 6. Juli 1981 über die zur Messung der elektrischen Energie bestimmten Vorrichtungen, und seinen nachfolgenden Änderungen.

§ 2. Ab seiner Einrichtung oder gegebenenfalls ab der Aktivierung der Kommunikationsfunktion verfügt der intelligente Zähler mindestens über folgende Funktionen:

1° Betrieb im Vorauszahlungsmodus und Anzeige auf dem Zählerbildschirm einer Einschätzung des verfügbaren Restbetrags;

2° gesicherte Fernablesung der Zählerstände für die entnommene und eingespeiste Wirkenergie für jede Tarifzeit. Die Tageszählerstände pro Tarifzeit müssen die letzten vierzig Tage und die monatlichen Zählerstände pro Tarifzeit müssen die letzten dreizehn Monate abdecken;

3° die Abgrenzung der verschiedenen Tarifzeiten;

4° Fernabschaltung und -wiedereinschaltung des Zählers;

5° Fernablesung der Lastkurven im Sinne der technischen Regelung für die letzten zehn Tage;

6° Fernmodulierung der vertraglichen Leistung;

7° Fernüberwachung und Aufzeichnung von Alarmsignalen;

8° Rekonfiguration und Durchführung von Fernaktualisierungen;

9° Verfolgung der Entwicklung der Stromspannung.

§ 3. Die Regierung bestimmt die Modalitäten zur Einführung der Mindestfunktionen im Sinne von Paragraf 2, einschließlich der Zurverfügungstellung dieser Funktionen und der einschlägigen Information auf anderen Trägern als der Zähler.

Die Einschätzung nach Paragraf 2 Ziffer 1 wird mindestens einmal alle 24 Stunden auf dem Zähler und mindestens einmal pro Stunde auf dem Zähler oder einem anderen Träger aktualisiert. Wenn der verfügbare Restbetrag den von der Regierung festgelegten Schwellenwert unterschreitet, wird diese Information dem Endverbraucher mitgeteilt. Die Regierung bestimmt die Modalitäten, wie die Unterschreitung des Schwellenwerts mitgeteilt wird, sowie die Modalitäten in Bezug auf das Wiederaufladen der intelligenten Zähler mit einer Aktivierung der Vorauszahlungsfunktion.

§ 4. Die Ausgangsschnittstelle des Zählers im Sinne von Paragraf 1 ist standardmäßig deaktiviert. Sie kann auf einfachen, dem Verteilernetzbetreiber gestellten Antrag des Benutzers aktiviert oder deaktiviert werden.

Art. 18 - In denselben Abschnitt 1 wird ein Artikel 35*ter* mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. 35*ter* - § 1. Der Betreiber des Verteilernetzes kann die lokale Ausgangsschnittstelle des Zählers ferngesteuert aktivieren oder deaktivieren, die Wiedereinschaltung erlauben, die Leistung des intelligenten Zählers eines Kunden unter strikter Beachtung der in oder kraft des vorliegenden Dekrets bestimmten Bedingungen und Verfahren, und, wenn es sich um einen Haushaltskunden handelt, ebenfalls unter strikter Beachtung des Buches VI des Wirtschaftsgesetzbuches und der Gesetzesvorschriften im Bereich des Schutzes des Privatlebens ausschalten oder modulieren.

Auf Vorschlag der CWaPE und nach Absprache mit allen betroffenen Akteuren bestimmt die Regierung die Modalitäten und das Verfahren zur Aktivierung der in Artikel 35*bis* § 4 genannten Ausgangsschnittstelle sowie die anderen Handlungen, die der Verteilernetzbetreiber ferngesteuert an einem intelligenten Zähler durchführen kann.

§ 2. Unbeschadet der in Sachen Vorauszahlung vorgesehenen Bestimmungen ist die standardmäßige Zählfrequenz für die intelligenten Zähler diejenige, für die nur die Zählerstände und Energievolumen in den Marktprozessen benutzt werden. Die Übermittlung dieser Daten an die Marktteilnehmer erfolgt auf Jahresbasis. Der mit einem intelligenten Zähler ausgestattete Netzbenutzer kann jedoch frei eine andere Zählfrequenz wählen, insofern sie in der technischen Regelung vorliegt.

Unbeschadet der in Sachen Vorauszahlung vorgesehenen Bestimmungen gilt eine standardmäßig jährliche Rechnungsfrequenz. Jede Zählfrequenz ermöglicht eine häufigere, auf dem tatsächlichen Verbrauch beruhende Abrechnung.

§ 3. Der Verteilernetzbetreiber ermöglicht es den Netznutzern, die freie und kostenlose Einsichtnahme in ihre Verbrauchsdaten zu gewährleisten. Die Regierung bestimmt die Modalitäten dieser Einsichtnahme, worunter insbesondere den Typ und das Format der Daten und die betreffenden Verbrauchsperioden.

Art. 19 - In Kapitel VIII/1, eingefügt durch Artikel 14, wird ein Abschnitt 2 mit der Überschrift "Flexibilität" eingefügt:

Art. 20 - In den durch Artikel 19 eingefügten Abschnitt 2 wird ein Artikel 35*quater* mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. 35*quater* - § 1 - Jeder Anbieter von Flexibilitätsdiensten unterliegt der Pflicht der vorherigen Gewährung einer von der CWaPE ausgestellten Lizenz für das Anbieten von Flexibilitätsdiensten.

In Abweichung vom vorigen Absatz gilt diese Pflicht nicht für den Netzbenutzer, der Flexibilitätsdienste über einen Anbieter von Flexibilitätsdiensten anbietet.

Es gibt zwei Kategorien von Lizenzen für das Anbieten von Flexibilitätsdiensten:

1° die allgemeine Lizenz;

2° die begrenzte Lizenz, die einem Netzbenutzer gewährt wird, um ab seinen eigenen Anlagen Flexibilitätsdienste ohne die Vermittlung eines Anbieters von Flexibilitätsdiensten anzubieten.

§ 2. Nach Stellungnahme der CWaPE bestimmt die Regierung für jede Kategorie von Lizenzen die Kriterien und die Modalitäten für die Gewährung und den Entzug der Lizenz.

Die Kriterien für die Gewährung betreffen insbesondere den Ruf des Antragstellers, sowie seine Rechts- und Geschäftsführungsautonomie gegenüber den Netzbetreibern.

Die Lizenz eines Anbieters von Flexibilitätsdiensten, der die in vorliegendem Dekret vorgeschriebenen Verpflichtungen nicht mehr einhält, wird von der CWaPE entzogen.

§ 3. Die Regierung kann ein vereinfachtes Verfahren vorsehen für die Inhaber einer auf föderaler Ebene, in einer anderen Region oder einem anderen Mitgliedstaat des Europäischen Wirtschaftsraums gewährten Lizenz für das Anbieten von Flexibilitätsdiensten, die Inhaber einer Stromversorgungslizenz, die Inhaber eines Flexibilitätszugangsvertrags mit mindestens einem Netzbetreiber und die Antragsteller auf eine begrenzte Lizenz für das Anbieten von Flexibilitätsdiensten ab ihren eigenen Anlagen, oder die Letztgenannten von der Erfüllung bestimmter Gewährungskriterien befreien.

Die CWaPE veröffentlicht die Liste der Inhaber einer Lizenz für das Anbieten von Flexibilitätsdiensten auf ihrer Webseite.

§ 4. Der Netzbetreiber darf nicht Anbieter von Flexibilitätsdiensten sein.".

Art. 21 - In denselben Abschnitt 2 wird ein Artikel 35*quinquies* mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. 35*quinquies* - § 1. Unter Vorbehalt von Artikel 35*sexies* § 3 und § 4 hat jeder Netzbenutzer das Recht, einen Teil oder die Gesamtheit seiner Last oder seiner Produktion seinem eigenen Verbrauch oder dem Anbieten von Flexibilitätsdiensten vorzubehalten.

Jeder Netzbenutzer ist Eigentümer seiner Verbrauchs- und Einspeisungsdaten und kann durch eine freie und ausdrückliche Zustimmung einem frei gewählten Anbieter von Flexibilitätsdiensten den Zugang zu diesen Daten verleihen.

Er muss frei darüber verfügen können, um Flexibilität anzubieten, und seinen Anbieter von Flexibilitätsdiensten unabhängig von seinem Stromversorger auszuwählen.

In dem im vorstehenden Absatz erwähnten Fall werden die Netzbenutzer, die ihre Flexibilität anbieten, und die anderen auf nichtdiskriminierende Weise behandelt.

§ 2. Der Anbieter von Flexibilitätsdiensten beauftragt einen Bilanzkreisverantwortlichen mit der Verantwortung über den Ausgleich der Flexibilität, die er verwaltet.

In der technischen Regelung werden die Fälle angegeben, in denen der Anbieter von Flexibilitätsdiensten einen Flexibilitätszugangsvertrag mit dem Netzbetreiber jedes seiner Kunden schließen muss.".

Art. 22 - In denselben Abschnitt 2 wird ein Artikel 35*sexies* mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. 35*sexies* - § 1. Unter Beachtung des Schutzes des Privatlebens sind die Netzbetreiber im Rahmen der mit einem Energietransfer einhergehenden Verwertung der Flexibilität oder im Rahmen eines regulierten Produkts eines Netzbetreibers oder des Übertragungsnetzbetreibers, der diesen benötigt, damit beauftragt, im Einvernehmen mit dem Übertragungsnetzbetreiber die zur Berechnung des Flexibilitätsvolumens notwendigen Informationen zu sammeln, zu prüfen, zu verarbeiten und zu übermitteln.

§ 2. Die CWaPE wird damit beauftragt, sich im Rahmen der Umsetzung von Artikel 19*bis* § 2 des Elektrizitätsgesetzes mit der CREG zu beraten.

§ 3. Im Rahmen der mit einem Energietransfer einhergehenden Verwertung der Flexibilität oder im Rahmen eines regulierten Produkts eines Netzbetreibers oder des Übertragungsnetzbetreibers, der diesen benötigt, kann der Netzbetreiber bei höherer Gewalt oder im Falle einer konkreten Gefahr für die operative Sicherheit seines Netzes aufgrund von objektiven, transparenten und nichtdiskriminierenden technischen Kriterien die Aktivierung der Flexibilitätsdienste während einer beschränkten Zeit verhindern oder begrenzen, sofern ein begründeter Beschluss vorliegt.

In der technischen Regelung werden das Informationsverfahren und die Modalitäten zur Verhinderung oder Begrenzung der Aktivierung der Flexibilität gemäß Absatz 1 angegeben.

Der Netzbetreiber teilt der CWaPE den in Absatz 1 genannten begründeten Beschluss binnen zehn Tagen ab der Verweigerung oder Begrenzung der Aktivierung der Flexibilitätsdienste mit.

Binnen sechzig Tagen nach seiner Mitteilung gibt die CWaPE eine Stellungnahme über den begründeten Beschluss ab, aus dem sich die Verweigerung oder Begrenzung der Aktivierung der Flexibilitätsdienste ergibt.

§ 4. Im Rahmen der mit einem Energietransfer einhergehenden Verwertung der Flexibilität oder im Rahmen eines regulierten Produkts eines Netzbetreibers oder des Übertragungsnetzbetreibers, der diesen benötigt, führt der Netzbetreiber ein Verfahren zur Qualifizierung einer Zugangsstelle für die Flexibilität ein. Dieses Qualifizierungsverfahren umfasst insbesondere die Untersuchung der potentiellen Auswirkungen der Flexibilität auf die Grenzen der operativen Sicherheit des Netzes und die Prüfung, ob der Anschlussvertrag beachtet wird. Nach Rücksprache mit den betroffenen Akteuren wird dieses Verfahren der Stellungnahme der CWaPE unterbreitet, und wird sowohl auf der Webseite der Netzbetreiber als auf der Webseite der CWaPE veröffentlicht.

In der technischen Regelung werden die Modalitäten für die Berichterstattung über die Ergebnisse der in Ausführung von Absatz 1 eingeführten Qualifizierungsverfahren an die CWaPE angegeben.

Art. 23 - In Kapitel VIII/1, eingefügt durch Artikel 14, wird ein Abschnitt 3 mit der Überschrift "Schutz des Privatlebens" eingefügt.

Art. 24 - In den durch Artikel 23 eingefügten Abschnitt 3 wird ein Artikel 35*septies* mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. 35*septies* - § 1. Der Verteilernetzbetreiber gewährleistet den Schutz des Privatlebens der Netzbetreiber in Übereinstimmung mit den geltenden Rechtsvorschriften und den Bestimmungen der Verordnung 2016/679/EU.

Die intelligenten Zähler und Netze müssen derart entwickelt sein, dass die (unfallbedingte oder gesetzwidrige) Vernichtung von, der Zugang zu und die Abänderung von personenbezogenen Daten vermieden wird, und dass eine gesicherte Kommunikation dieser Daten möglich ist.

§ 2. Der Verteilernetzbetreiber ist die für die Verarbeitung der von ihm gesammelten, vom intelligenten Zähler stammenden personenbezogenen Daten verantwortlich.

Der Verteilernetzbetreiber verarbeitet die vom intelligenten Zähler stammenden Information ausschließlich zur Durchführung seiner gesetzlichen oder verordnungsmäßigen Aufgaben oder zur Durchführung von anderen legitimen Aufgaben, für welche die betreffenden Personen ihre freie und ausdrückliche Zustimmung für spezifische Zwecke gegeben haben.

Die personenbezogenen Messdaten, einschließlich der abgeleiteten personenbezogenen Daten, dürfen nur so lange gespeichert werden, wie dies zur Erfüllung des Zwecks, zu dem sie gesammelt wurden, nötig ist. Unter allen Umständen darf diese Frist fünf Jahre nicht überschreiten, außer wenn der Verteilernetzbetreiber zwecks der Durchführung seiner Aufgaben die Pflicht hat, die Daten mehr als fünf Jahre zu behalten. In diesem Fall begründet der Verteilernetzbetreiber diese längere Dauer.

Personenbezogene Daten werden anonym übermittelt, sobald ihre Individualisierung zur Umsetzung des Zwecks, zu dem sie gesammelt wurden, nicht mehr nötig ist.

§ 3. Unbeschadet des dauerhaften Rechts des Verteilernetzbetreibers darf niemand die Daten eines intelligenten Zählers lesen, exportieren oder verarbeiten, wenn er nicht über die vorherige, freie, spezifische, in voller Kenntnis der Sachlage gegebene und eindeutige Zustimmung des betreffenden Netzbenutzers verfügt, außer wenn die Bekanntgabe an eine Drittperson durch eine gesetzliche oder verordnungsrechtliche Bestimmung erlaubt ist und/oder wenn die Daten einem Subunternehmer mitgeteilt werden, der im Namen und für Rechnung des Verteilernetzbetreibers handelt.

Die Verarbeitung von personenbezogenen Messdaten ist untersagt, wenn sie zu folgenden Zwecken stattfindet:

1° dem Handel mit personenbezogenen Messdaten;

2° dem Handel mit Energiedaten oder -profilen, die ab regelmäßig erfassten personenbezogenen Messdaten statistisch festgestellt werden, aus denen es möglich ist, die Verbrauchsgewohnheiten des Endverbrauchers abzuleiten;

3° die Erstellung von Listen von Endverbrauchern in Bezug auf Betrüger und schlechte Zahler.

Abweichend von Paragraf 2 wird die Drittperson, die Daten über die dem Verbraucher am Zähler zur Verfügung gestellte Daten- oder Impulse-Ausgangsschnittstelle oder über jegliche sonstige Vorrichtung sammelt, für die von ihr gesammelten Daten zur verantwortlichen Person für die Verarbeitung von personenbezogenen Daten.

§ 4. Anschließend an das Anbringen des Zählers und vor der Verarbeitung der von den intelligenten Zählern gelieferten Daten informiert der Verteilernetzbetreiber die Verbraucher über:

1° die genauen Zwecke der Datenverarbeitung;

2° die Art der gesammelten und verarbeiteten Daten;

3° die Dauer der Verarbeitung und Speicherung der Daten;

4° die Tatsache, dass er die für die Verarbeitung dieser Daten verantwortliche Person ist;

5° die Empfänger, oder die Kategorien der Empfänger der Daten;

6° das anwendbare Verfahren betreffend die Ausübung des Rechts auf Zugang, Berichtigung und Widerspruch in Bezug auf die Daten, einschließlich der Angaben zur in diesem Bereich zuständigen Dienststelle.

Die in Absatz 1 erwähnten Informationen werden auf neutrale, einheitliche und deutliche Weise über verschiedene Informationskanäle (Broschüren, Schreiben, Internetseiten,...) mitgeteilt.

Der Verteilernetzbetreiber gibt auf seiner Webseite die Angaben zur zuständigen Dienststelle an, bei welcher die betroffenen Personen die oben genannten Rechte in Sachen Schutz des Privatlebens ausüben können.".

Art. 25 - In Artikel 43 desselben Dekrets, abgeändert durch die Dekrete vom 17. Juli 2008 und 11. April 2014, werden folgende Abänderungen vorgenommen:

1° Paragraf 1*bis* wird um eine Ziffer 5 mit folgendem Wortlaut ergänzt:

"5° den Zugang zu flexiblen Ressourcen fördern und ihre Teilnahme erleichtern.";

2° Paragraf 2 Absatz 2 Ziffer 3 wird durch Folgendes ersetzt:

"die Kontrolle der Beachtung der zu erfüllenden Bedingungen, um als Stromversorger oder als Anbieter von Flexibilitätsdiensten anerkannt zu werden, und diese Eigenschaft sowie die Gewährung der Lizenzen zur Stromversorgung und der Lizenzen für das Anbieten von Flexibilitätsdiensten zu behalten.";

3° Paragraf 2 Absatz 2 wird um eine Ziffer 17 mit folgendem Wortlaut ergänzt:

"17° die Zulassung der Flexibilitätszugangsmusterverträge zwischen den Netzbetreibern und den Anbietern von Flexibilitätsdienstleistungen, sowie ihrer Abänderungen.".

Art. 26 - In Artikel 48 § 1 desselben Dekrets, abgeändert durch die Dekrete vom 17. Juli 2008 und 11. April 2014, werden die Wörter "oder zur Geschäftstätigkeit eines Versorgers oder Netzbetreibers " durch die Wörter "oder zur Geschäftstätigkeit eines Versorgers, Anbieters von Flexibilitätsdiensten oder Netzbetreibers" ersetzt.

Art. 27 - Artikel 63 desselben Dekrets, aufgehoben durch das Dekret vom 17. Juli 2008, wird in der folgenden Fassung wieder eingeführt:

"Art. 63 - Der Verteilernetzbetreiber sorgt dafür, dass die intelligenten Zähler, die vor dem Inkrafttreten von Artikel 35*bis* angebracht worden sind, am Ablauf der von der Regierung festgelegten Frist mit den Vorschriften dieses Artikels übereinstimmen.".

KAPITEL II — *Abänderungen des Dekrets vom 19. Januar 2017 über die Tarifmethodik, die auf die Betreiber von Strom- und Gasverteilernetzen anwendbar ist*

Art. 28 - Artikel 4 § 2 des Dekrets vom 19. Januar 2017 über die Tarifmethodik, die auf die Betreiber von Strom- und Gasverteilernetzen anwendbar ist, wird um eine Ziffer 22 mit folgendem Wortlaut ergänzt:

"22° die tarifäre Last in Verbindung mit dem Einsatz der intelligenten Zähler in Übereinstimmung mit dem Anpassungsplan des Verteilernetzbetreibers nach Artikel 15 § 2 Absatz 2 Ziffer 6 des Dekrets vom 12. April 2001 bezüglich der Organisation des regionalen Elektrizitätsmarkts darf sich auf die Rechnung der Verbraucher nur geringfügig auswirken.".

Art. 29 - Artikel 15 desselben Dekrets wird wie folgt abgeändert:

1° in Paragraf 1 werden folgende Abänderungen vorgenommen:

a) die Wörter "Die Tarife können im Laufe eines Regulierungszeitraums revidiert werden" werden durch die Wörter "Die Tarife können auf Antrag der CWaPE oder des Verteilernetzbetreibers im Laufe eines Regulierungszeitraums revidiert werden" ersetzt;

b) eine Ziffer 3 mit folgendem Wortlaut wird eingefügt:

"3° jede Änderung der Zuschüsse oder von anderen Formen einer öffentlichen Unterstützung, die dem Verteilernetzbetreiber gewährt werden." ;

2° in Paragraf 2 werden folgende Abänderungen vorgenommen:

a) der erste Satz von Paragraf 2 wird durch folgenden Satz ersetzt: "Im Falle eines Übergangs zu neuen Dienstleistungen und/oder einer Anpassung von bestehenden Dienstleistungen unterbreitet der Verteilernetzbetreiber auf Antrag der CWaPE oder aus eigener Initiative im Laufe eines Regulierungszeitraums und zwar während der in der Tarifmethodik bestimmten Frist, während deren die Anpassungsanträge eingereicht werden können, der CWaPE einen aktualisierten Tarifvorschlag zur Stellungnahme.";

b) in der französischen Fassung werden die Wörter "peut soumettre" durch "soumet" ersetzt

3° der erste Satz von Paragraf 3 wird durch folgenden Satz ersetzt: " § 3. Wenn im Laufe eines Regulierungszeitraums außergewöhnliche Umstände unabhängig vom Willen des Verteilernetzbetreibers auftreten, unterbreitet dieser auf Antrag der CWaPE oder aus eigener Initiative einen begründeten Antrag zur Revision seines Tarifvorschlags für die folgenden Jahre des Regulierungszeitraums."

Wir verkünden das vorliegende Dekret und ordnen an, dass es im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Namur, den 19. Juli 2018

Der Ministerpräsident
W. BORSUS

Die Ministerin für soziale Maßnahmen, Gesundheit, Chancengleichheit, den öffentlichen Dienst und die administrative Vereinfachung
A. GREOLI

Der Minister für Wirtschaft, Industrie, Forschung, Innovation, digitale Technologien, Beschäftigung und Ausbildung
P.-Y. JEHOLET

Der Minister für Umwelt, den ökologischen Wandel, Raumordnung, öffentliche Arbeiten, Mobilität, Transportwesen, Tierschutz, und Gewerbegebiete
C. DI ANTONIO

Der Minister für Haushalt, Finanzen, Energie, Klima und Flughäfen
J.-L. CRUCKE

Der Minister für Landwirtschaft, Natur, Forstwesen, ländliche Angelegenheiten, Tourismus, Denkmalschutz, und Vertreter bei der Großregion
R. COLLIN

Die Ministerin für lokale Behörden, Wohnungswesen und Sportinfrastrukturen
V. DE BUE

Fußnote

(1) Sitzungsperiode 2017-2018

Dokumente des Wallonischen Parlaments 1129 (2017-2018) Nrn. 1 bis 8.

Ausführliches Sitzungsprotokoll, Plenarsitzung vom 18. Juli 2018.

Diskussion.

Abstimmung.

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2018/204390]

19 JULI 2018. — Decreet tot wijziging van de decreten van 12 april 2001 betreffende de organisatie van de gewestelijke elektriciteitsmarkt en van 19 januari 2017 betreffende de tariefmethodologie die van toepassing is op gas- en elektriciteitsdistributienetbeheerders met het oog op de aanleg van de slimme meters en de flexibiliteit (1)

Het Waals Parlement heeft aangenomen en Wij, Waalse Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

HOOFDSTUK I. — *Wijzigingen in het decreet van 12 april 2001 betreffende de organisatie van de gewestelijke elektriciteitsmarkt*

Artikel 1. Het derde lid van artikel 1 van het decreet van 12 april 2001 betreffende de organisatie van de gewestelijke elektriciteitsmarkt, laatst gewijzigd bij het decreet van 26 oktober 2017, wordt vervangen door volgend lid :

"Richtlijn 2012/27/EU van het Europees Parlement en de Raad van 25 oktober 2012 betreffende energie-efficiëntie, tot wijziging van richtlijnen 2009/125/EG en 2010/30/EU en houdende intrekking van de richtlijnen 2004/8/EG en 2006/32/EG en richtlijn 2014/94/EU van het Europees Parlement en de Raad van 22 oktober 2014 betreffende de uitrol van infrastructuur voor alternatieve brandstoffen wordt gedeeltelijk omgezet bij dit besluit.".

Art. 2. In artikel 2 van hetzelfde decreet, laatst gewijzigd bij het decreet van 26 oktober 2017, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° er worden de punten 27°*bis* tot 27°*sexies* ingevoegd, luidend als volgt :

27°*bis* "elektrisch voertuig" : een motorvoertuig, uitgerust met een aandrijving die bestaat uit ten minste één niet-perifere elektromotor als energieomzetter met een elektrisch oplaadbaar energieopslagsysteem, dat extern kan worden opgeladen;

27°*ter* "oplaadpunt" : oplaadpunt voor normaal vermogen of hoog vermogen waarvan de aansluiting, de oplading van een elektrisch voertuig of de oplading van de batterij van een elektrisch voertuig toelaat met het oog op zijn vervanging;

27°*quater* : "oplaadpunt voor normaal vermogen" : een oplaadpunt met een vermogen van hoogstens 22 kW waarmee elektriciteit kan worden overgebracht op een elektrisch voertuig, met uitzondering van voorzieningen met een vermogen van hoogstens 3,7 kW, die in particuliere huishoudens zijn geïnstalleerd of waarvan de voornaamste doelstelling er niet in bestaat elektrische voertuigen op te laden, en die niet publiek toegankelijk zijn en die uitgerust zijn met contactdozen of voertuigconnectoren van het type 2 zoals nader omschreven in norm NBN 62196-2;

27°*quinquies* "Oplaadpunt voor hoog vermogen" : een oplaadpunt met een vermogen van hoogstens 22 kW waarmee elektriciteit kan worden overgebracht op een elektrisch voertuig; oplaadpunten voor hoog vermogen met wisselstroom (AC) voor elektrische voertuigen dienen vanwege de interoperabiliteit ten minste te zijn uitgerust met connectoren van het type 2, zoals nader omschreven in norm EN62196-2; oplaadpunten voor hoog vermogen met gelijkstroom (DC) voor elektrische voertuigen dienen vanwege de interoperabiliteit ten minste te zijn uitgerust met connectoren van het gecombineerde AC/DC laadsysteem van het type "Combo 2", zoals nader omschreven in norm EN62196-3;

27°*sexies* "publiek toegankelijk oplaadpunt" : en oplaadpunt waaraan de eigenaar of beheerder op een niet-discriminerende basis toegang verleent aan de gebruikers van een elektrisch voertuig;";

4° er worden de punten 29°*bis* en 29°*ter* ingevoegd, luidend als volgt :

"29°*bis* "slimme meter" : een elektronisch systeem dat de opgenomen of geïnjecteerde energie kan meten door informatie toe te voegen die een conventionele meter niet levert, dat gegevens kan verzenden en ontvangen in de vorm van elektronische communicatie en dat op afstand kan worden bediend om de in artikel 35 *bis*, lid 2, genoemde functionaliteiten te verzekeren. Dit elektronische meetsysteem is van toepassing op laagspanningsaansluitingen met een aansluitvermogen van 56kVA of minder.

29°*ter* "intelligent net" : gevorderd energienet dat bestaat uit tweewegcommunicatiesystemen, slimme meters en meet- en beheersystemen voor de werking van het net;";

3° er worden de punten 35°*bis* tot 35°*sexies* ingevoegd, luidend als volgt :

" 35°*bis* "leverancier van flexibiliteitsdiensten" : elke natuurlijke of rechstpersoon die flexibiliteitsdiensten aanbiedt;

35°*ter* "flexibiliteit" : het vermogen voor een netgebruiker om zijn injectie, of netto-elektriciteitsafname, te moduleren ten opzichte van het normale gebruik, in functie van externe signalen of plaatselijk getroffen maatregelen;

35°*quater*: "flexibiliteitsdiensten" : diensten in verband met de exploitatie van de flexibiliteit die vrijwillig aan een derde partij worden verstrekt;

35°*quinquies*: "energieoverdracht" : de energieoverdracht in de zin van artikel 19*bis*, § 2, van de elektricteitswet;

35°*sexies* "evenwichtsverantwoordelijke" : de evenwichtsverantwoordelijke in de zin van artikel 2, 65°, van de elektricteitswet;

4° er wordt een 54°*quater* ingevoegd, luidend als volgt :

"54°*quater* "verordening 2016/679/EU van 27 april 2016" : verordening 2016/679/EU van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens;";

5° er wordt een 57°*bis* ingevoegd, luidend als volgt :

"57°*bis* "activering van een voorafbetalingsfunctie" : hetzij de actie om een inactieve budgetmeter actief te maken; hetzij de actie om een slimme meter te plaatsen en de voorafbetaling daarop te activeren; hetzij de actie om de voorafbetaling op een reeds geplaatste slimme meter te activeren.";

6° er wordt een 66° ingevoegd, luidend als volgt :

"66° "meetregime": standaard niveau van granulariteit van de meetgegevens die ter beschikking worden gesteld van de markt.".

Art. 3. Hetzelfde decreet wordt aangevuld met een artikel 2bis, luidend als volgt :

"Art. 2*bis*. Iedere verwerking van persoonsgegevens bij of krachtens het decreet dient in overeenstemming te zijn met de wetgevingen en reglementeringen die van toepassing zijn op de bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens, alsmede met de specifieke bepalingen bedoeld in het decreet inzake bescherming van de persoonlijke levenssfeer.".

Art. 4. In artikel 11 van hetzelfde decreet, laatst gewijzigd bij het decreet van 11 oktober 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het tweede lid van paragraaf 2 wordt aangevuld met de punten 13°, 14° en 15°, luidend als volgt :

"13° het samenwerken op niet-discriminerende basis met personen die publiek toegankelijk oplaadpunten opzetten of exploiteren. Deze samenwerking vindt plaats door het verstrekken van informatie betreffende, met name, de geografische gebieden van het net die het meest geschikt worden geacht voor het onderbrengen van voor het publiek toegankelijke oplaadpunten;

14° de nakoming van de verplichtingen die hem bij of krachtens dit decreet zijn opgelegd in het kader van de aanleg en het beheer van slimme meters;

15° de nakoming van de verplichtingen die hem bij of krachtens dit decreet zijn opgelegd in het kader van de flexibiliteitsdiensten.";

2° er wordt een paragraaf 3 toegevoegd, luidend als volgt :

" § 3. De door de netbeheerder overeenkomstig paragraaf 2, tweede lid, 10° geïdentificeerde behoeften worden op transparante wijze meegedeeld op de site van de netbeheerder.

De maatregelen overwogen door de netbeheerder om de verhoging of vervanging van de netcapaciteiten te voorkomen, zoals de maatregelen van energie-efficiëntie, vraag- of productiebeheer, moeten worden verkregen via een transparante, niet-discriminerende en op de regels van de markt gebaseerde procedure.".

Art. 5. In artikel 13 van hetzelfde decreet, laatst gewijzigd bij het decreet van 16 februari 2017, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1°) punt 6° wordt geschrapt;

2°) de punten 18° en 19° worden toegevoegd, luidend als volgt :

"18° de technische bepalingen om een niet-discriminerende toegang tot de flexibiliteit te organiseren met inachtneming van de operationele veiligheidseisen van het net;

19° de informatie die moet worden verstrekt en de regels voor de toegang tot deze in het kader van de levering van flexibiliteitsdiensten.".

Art. 6. In artikel 13*bis* van hetzelfde decreet, ingevoegd bij het decreet van 11 april 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de eerste zin van het eerste lid wordt vervangen door de volgende zin:

"De "MIG" die van toepassing is in het Waalse Gewest wordt uitgewerkt door de distributienetbeheerders na overleg met de leveranciers in samenwerkingsplatform waar het geheel van de leveranciers, toegangsgerechtigden en transmissienetbeheerders worden vertegenwoordigd.

2° het artikel wordt aangevuld met een lid, luidend als volgt :

"De "CWaPE" en de toegangsgerechtigden en transmissienetbeheerders publiceren een link naar de website waarop de MIG wordt gepubliceerd. De bepalingen van de MIG moeten de bepalingen van dit decreet en van de desbetreffende uitvoeringsbesluiten naleven.".

Art. 7. Artikel 15, § 2, tweede lid, 6°, van hetzelfde decreet, gewijzigd bij de decreten van 17 juli 2008 en 11 april 2014, wordt vervangen als volgt :

"6° het aanlegplan van de slimme meters, met inbegrip van met name de identificatie en de rechtvaardiging van de in artikel 35, § 1, bedoelde prioritaire segmenten of sectoren, alsmede de stand van vordering van de plaatsing van slimme meters en de activering van hun communicatiefunctie;".

Art. 8. In artikel 26, § 3, van hetzelfde decreet, laatst gewijzigd bij het decreet van 11 april 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het tweede lid, worden de woorden "en" telkens vervangen door de woorden "of" en worden de woorden "in voorkomend geval, intelligent" ingevoegd na de woorden "heef het recht om de plaatsing van een individuele elektriciteitsteller te eisen";

2° het derde lid wordt aangevuld met de woorden "en, in het geval van een slimme meter, indien de activering van de communicatiefunctie van de meter overeenkomstig artikel 35, § 1, derde lid, economisch niet redelijk wordt geacht.".

Art. 9. Artikel 30 van hetzelfde decreet, laatst gewijzigd bij het decreet van 11 oktober 2014, wordt aangevuld met een paragraaf 6, luidend als volgt :

" § 6. De levering van elektriciteit aan een persoon die gebruik maakt van een publiek toegankelijk oplaadpunt is een activiteit waarvoor geen vergunning voor de levering van elektriciteit vereist is, mits voor de voeding van dat oplaadpunt een vergunning voor de levering van elektriciteit is afgegeven.".

Art. 10. In artikel 31 van hetzelfde decreet, vervangen bij het decreet van 17 juli 2008 en gewijzigd bij het decreet van 11 april 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in paragraaf 1 wordt de zin "Elke eindafnemer is vrij om zijn eigen leverancier te kiezen." vervangen door de volgende zin :

"Elke eindafnemer is vrij om zijn leverancier(s) te kiezen volgens de modaliteiten bepaald in het technisch reglement.";

2° paragraaf 2, tweede lid, wordt aangevuld met een punt 3°, luidend als volgt :

"3° een publiek toegankelijk oplaadpunt gebruikt om zijn elektrisch voertuig op te laden.".

Art. 11. Hetzelfde decreet wordt aangevuld met een nieuw artikel 33bis/2, luidend als volgt :

"Art. 33*bis*/2. Tijdens weekend- en avondperiodes mag de levering van elektriciteit door de distributienetbeheerder niet worden onderbroken als gevolg van het gebruik van de voorafbetalingsfunctie. De Regering bepaalt deze periodes en de invorderingsmodaliteiten.".

Art. 12. In artikel 34 van hetzelfde decreet, laatst gewijzigd bij het decreet van 12 december 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in punt 2°, *d)*, worden de woorden "of de activering van de voorafbetalingsfunctie" ingevoegd tussen de woorden "de plaatsing van de budgetmeters" en de woorden ", het beheer van de klachten van de gebruikers van het net";

2° in punt 2°, *h)*, worden de woorden: "met een twee-urenteller, over het precieze tijdstip van de overgang van de normale uren naar de stille uren en omgekeerd", vervangen door de woorden "uitgerust met een teller met verschillende tariefuurperiodes, over het precieze tijdstip van de overgang tussen deze periodes";

3° in punt 2°, wordt *j)*, opgeheven door het decreet van 11 mei 2018, hersteld als volgt :

"j) de nodige maatregelen aannemen en uitvoeren opdat voor de elektriciteitsvoorziening van een oplaadpunt met een andere leverancier dan de elektriciteitsleverancier een contract kan worden gesloten met betrekking tot de plaats waar dit oplaadpunt zich bevindt.";

4° in punt 6°, worden de woorden "Na advies van de CWaPE bepaalt de Regering in overleg met de netbeheerders, de verplichtingen van de netbeheerders wat de plaatsing van slimme meters betreft;" opgeheven;

5° een punt 11° wordt toegevoegd, luidend als volgt :

"11° overgaan tot de informatie en de sensibilisering van de gebruikers over het gebruik, de kenmerken, de functionaliteiten en de doelstellingen van de slimme meters na de plaatsing van laatstgenoemden en tijdens de eerste activering van de voorafbetalingsfunctie voor de afnemer.".

Art. 13. In artikel 34*bis* van hetzelfde decreet, ingevoegd bij het decreet van 17 juli 2008 en gewijzigd bij het decreet van 11 april 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het artikel wordt aangevuld met een lid, luidend als volgt :

"Met betrekking tot lid 1, 4°, *a)*, wordt de bedoelde verplichting aan de leverancier opgelegd voor ten minste alle soorten meetregimes.".

Art. 14. Hetzelfde decreet wordt aangevuld met een Hoofdstuk VIII/1 met als opschrift "Slimme meters en flexibiliteit".

Art. 15. In Hoofdstuk VIII/1, ingevoegd bij artikel 14, wordt een Afdeling 1 ingevoegd met als opschrift "Slimme meters".

Art. 16. In dezelfde Afdeling 1, zoals ingevoegd bij artikel 15, wordt artikel 35 van hetzelfde decreet, opgeheven bij het decreet van 19 december 2002, hersteld als volgt :

"Art. 35. § 1. Rekening houdend met het algemeen belang en onder voorwaarden van kosten- en batenoptimalisering, legt de distributienetbeheerder slimme meters aan op zijn netwerk voor de in de leden 2 en 6 beschreven segmenten of sectoren. Hij bepaalt zijn aanlegplan door het op te nemen in zijn aanpassingsplan bedoeld in artikel 15.

Uiterlijk op 1 januari 2023 wordt de communicatiefunctie van een slimme meter systematisch geïnstalleerd en geactiveerd in de volgende gevallen, tenzij dit technisch onmogelijk of economisch niet verantwoord is:

1° wanneer de gebruiker van het net een residentiële afnemer in wanbetaling is zoals bedoeld in artikel 33*bis*/1;

2° wanneer de meter wordt vervangen;

3° wanneer een nieuwe aansluiting wordt uitgevoerd;

4° wanneer een distributienetgebruiker erom verzoekt.

De Regering bepaalt onder welke voorwaarden de plaatsing of activering van de communicatiefunctie van een slimme meter als technisch onmogelijk of economisch niet redelijk wordt beschouwd.

De regering bepaalt de verplichtingen van de distributienetbeheerder ingeval de communicatiefunctie niet kan worden geactiveerd, met name wat betreft de informatieverstrekking aan de gebruiker en de maximale termijn voor de activering.

De Regering bepaalt de maximale termijn ten laste van de distributienetbeheerder voor de plaatsing van de slimme meter in het geval bedoeld in lid 2, 4°.

Uiterlijk op 31 december 2029 bereikt de distributienetbeheerder de doelstelling van tachtig procent van slimme meters die op zijn net geplaatst worden voor de netgebruiker die voldoen aan één van de volgende kenmerken:

1° het gestandaardiseerd jaarlijks verbruik is gelijk aan 6 000kWh of meer;

2° het ontwikkelbaar elektrisch netto-vermogen van stroomproductie is gelijk aan 5kWe of meer;

3° de publiek toegankelijk oplaadpunten.

§ 2. De CWaPE publiceert jaarlijks een verslag over de evolutie van de aanleg van slimme meters, met inbegrip van de ontwikkeling van aanverwante diensten in het Waals Gewest Dit verslag bevat ook een luik over de ontwikkeling van het aantal budgetmeters en over de mogelijkheid om nieuwe prioritaire segmenten of sectoren in het aanlegplan van de distributienetbeheerders op te nemen.

Op basis van dit verslag kan de CWaPE de regering voorstellen maatregelen in te voeren ter bevordering van de technische interoperabiliteit van de meters met de verschillende door de markt ontwikkelde diensten.

De distributienetbeheerders richten een Opvolgingscomité op dat toeziet op de aanleg van slimme meters en in het bijzonder verantwoordelijk is voor de aanpak van alle sociale, economische en milieukwesties.

Dit comité wordt geleid en voorgezeten door vertegenwoordigers van de distributienetbeheerders.

De distributienetbeheerders richten het Comité op dat is samengesteld uit vertegenwoordigers van de consumentenrechtenorganisaties, vertegenwoordigers van de vakbonden, een vertegenwoordiger van elke in het Waalse Parlement vertegenwoordigde en erkende politieke fractie, vertegenwoordigers van ondernemingen die actief zijn op het gebied van de levering van diensten en energie en elke persoon met deskundigheid op dit gebied. Elke organisatie wijst haar vertegenwoordigers aan.

Een vertegenwoordiger van de CWaPE, een vertegenwoordiger van de minister van energie en een vertegenwoordiger van de administratie wonen de vergaderingen als waarnemers bij.

Het Opvolgingscomité komt ten minste om de zes maanden en voor het eerst binnen drie maanden na het begin van de aanleg bijeen.

§ 3. Niemand mag zich tegen de plaatsing van een slimme meter verzetten, noch de afschaffing ervan vragen, op straffe van verval van het recht op toegang tot het net.

In afwijking van het vorige lid stelt de regering de procedure en de maatregelen vast die door de distributienetbeheerder moeten worden genomen wanneer een gebruiker of een andere persoon die onder hetzelfde dak woont, verklaart te lijden onder een intolerantieprobleem in verband met de slimme meter dat naar behoren is geobjectiveerd.

Art. 17. In dezelfde Afdeling 1 wordt een artikel 35*bis* ingevoegd, luidend als volgt :

"Art. 35*bis*. § 1. De slimme meter verstrekt plaatselijk informatie in reële tijd aan de netgebruiker over de elektriciteit die hij van het net afneemt of op het net injecteert per tarifair uurschema alsook op het actieve tarifaire uurschema. Deze informatie kan in reële tijd worden weergegeven op het scherm van de meter en beschikbaar en bruikbaar zijn op een uitvoerpoort.

De slimme meter is in overeenstemming met het koninklijk besluit van 6 juli 1981 betreffende de instrumenten bestemd voor het meten van de elektrische energie en de opeenvolgende wijzigingen die erin zijn aangebracht.

§ 2. Zodra de slimme meter wordt geplaatst, of, in voorkomend geval, wanneer de communicatiefunctie wordt geactiveerd, wordt de slimme meter voorzien van de volgende minimumfunctionaliteiten :

1° de voorafbetalingsfunctie en de weergave van een schatting van het beschikbare saldo op het scherm van de meter;

2° de veilige aflezing op afstand van de indexcijfers voor de opgenomen of geïnjecteerde actieve energie per tarifair uurschema. De dagelijkse indexcijfers per tarifair uurschema moeten de laatste 40 dagen beslaan en de maandelijkse indexcijfers per tarifair uurschema, de laatste 13 maanden;

3° de omschrijving van verschillende tarifaire periodes;

4° de onderbreking en de toelating voor het meterherstel op afstand;

5° de lezing op afstand van de belastingscurven in de zin van het technisch reglement voor de laatste tien dagen;

6° de aanpassing op afstand van het contractueel vermogen;

7° de supervisie op afstand en de alarmregistratie;

8° de herconfiguratie en de updates op afstand;

9° het opvolgen van de evolutie van de spanning.

§ 3. De regering bepaalt de uitvoeringsmodaliteiten voor de minimumfunctionaliteiten bedoeld in paragraaf 2, met inbegrip van het ter beschikking stellen van deze functionaliteiten en van de daarmee verband houdende informatie op andere dragers dan de meter.

De in het tweede lid, 1°, bedoelde schatting dient ten minste eenmaal per 24 uur op de meter en ten minste eenmaal per uur op de meter of een andere drager te worden geactualiseerd. Wanneer het beschikbare krediet onder de door de regering vastgestelde drempel valt, wordt deze informatie aan de eindafnemer meegedeeld. De regering bepaalt de regels voor het mededelen van de overschrijding van de drempel alsook de regels betreffende de heroplading van slimme meters met activering van de voorafbetalingsfunctie

§ 4. De uitvoerpoort van de meter bedoeld in paragraaf 1 wordt standaard uitgeschakeld. Het kan op eenvoudig verzoek van de gebruiker aan de distributienetbeheerder worden in- of uitgeschakeld.".

Art. 18. In dezelfde Afdeling 1 wordt een artikel 35*ter* ingevoegd, luidend als volgt :

"Art. 35*ter*. § 1. De distributienetbeheerder kan op afstand de lokale uitvoerpoort van de meter activeren of deactiveren, toestemming verlenen voor het herstel, de ontkoppeling of de modulatie van het slimme metervermogen van een afnemer, met strikte inachtneming van de voorwaarden en procedures, vastgesteld bij of krachtens dit decret en, wat een residentiële afnemer betreft, van boek VI van het Wetboek van economisch recht en de wetgeving op de bescherming van de persoonlijke levenssfeer.

Op voorstel van de CWaPE en na overleg met alle betrokken actoren bepaalt de regering de regelingen en procedure voor de activering van de in artikel 35*bis*, § 4, bedoelde uitvoerpoort, alsook de andere handelingen die de distributienetbeheerder op afstand op een slimme meter kan verrichten.

§ 2. Onverminderd de bepalingen voorzien inzake voorafbetaling is het standaardmeetregime voor slimme meters het regime waarbij alleen meterindexen en energievolumes in marktprocessen worden gebruikt. Deze gegevens worden jaarlijks aan de marktactoren overgemaakt. De netgebruiker die met een slimme meter is uitgerust, kan vrij kiezen voor een ander meetregime dat in het technisch reglement wordt bepaald.

Onverminderd de bepalingen voorzien inzake voorafbetaling is de frequentie van standaardfacturering jaarlijks. Elk meetregime maakt frequentere facturering op basis van het reëel verbruik mogelijk.

§ 3. De distributienetbeheerder stelt de gebruikers in staat hun verbruiksgegevens vrij en kosteloos te raadplegen. De Regering bepaalt de raadplegingsmodaliteiten, waaronder onder meer het type en het formaat van de gegevens alsook de betrokken verbruiksperioden.".

Art. 19. In Hoofdstuk VIII/1, ingevoegd bij artikel 14, wordt een Afdeling 2 ingevoegd met als opschrift "Flexibiliteit".

Art. 20. In Afdeling 2, ingevoegd bij artikel 19, wordt een artikel 35*quater* ingevoegd, luidend als volgt :

"Art. 35*quater*. § 1. Elke leverancier van flexibiliteitsdiensten is onderworpen aan de voorafgaande toekenning van een leveringsvergunning van flexibiliteitsdiensten afgegeven door de CWaPE.

In afwijking van het vorig lid is een netgebruiker die via een leverancier van flexibiliteitsdiensten, flexibiliteitsdiensten aanbiedt, niet aan deze verplichting onderworpen.

Er bestaan twee categorieën van leveringsvergunningen van flexibiliteitsdiensten :

1° de algemene vergunning;

2° de beperkte vergunning die aan een netgebruiker is toegekend om vanuit zijn eigen installaties flexibiliteitsdiensten te leveren, zonder tussenkomst van een leverancier van flexibiliteitsdiensten.

§ 2. Na advies van de CwaPE bepaalt de Regering voor elke vergunningscategorie de toekennings- en intrekkingscriteria en modaliteiten.

Deze criteria hebben met name betrekking op de betrouwbaarheid van de aanvrager, zijn juridische en beheersautonomie ten aanzien van de netbeheerders.

De vergunning van een leverancier van flexibiliteitsdiensten die de verplichtingen voorzien in dit decreet niet langer nakomt, wordt door de CWaPE ingetrokken.

§ 3. De Regering kan een vereenvoudigde procedure voorzien voor de houders van een leveringsvergunning van flexibiliteitsdiensten toegekend op federaal vlak, in de andere Gewesten of in een andere lidstaat van de Europese Economische Ruimte, de houders van een vergunning voor de levering van elektriciteit, de houders van een toegangscontract van flexibiliteit met minstens één netbeheerder en de aanvragers van een beperkte vergunning om vanuit hun eigen installaties flexibiliteitsdiensten aan te bieden, of deze vrijstellen van sommige toekenningscriteria.

De CWaPE publiceert op haar website de lijst van de houders van een leveringsvergunning van flexibiliteitsdiensten.

§ 4. De netbeheerder mag geen leverancier zijn van flexibiliteitsdiensten.".

Art. 21. In dezelfde Afdeling 2 wordt een artikel 35*quinquies* ingevoegd, luidend als volgt :

"Art. 35*quinquies*. § 1. Onder voorbehoud van artikel 35sexies, § 3 en § 4, heeft iedere netgebruiker het recht zijn last of zijn productie geheel of gedeeltelijk voor eigen gebruik te leiden of om flexibiliteitsdiensten aan te bieden.

Elke netgebruiker is eigenaar van zijn verbruiks- en injectiegegevens en kan deze gegevens met vrije en uitdrukkelijke toestemming toegankelijk maken voor de leverancier van flexibiliteitsdiensten van zijn keuze.

Hij moet er vrij kunnen over beschikken om flexibiliteit te bieden en zijn leverancier van flexibiliteitsdiensten te kiezen, onafhankelijk van zijn elektriciteitsleverancier.

In het geval bedoeld in het vorig lid, worden de netgebruikers die hun flexibiliteit bieden en de anderen op een niet-discriminerende wijze behandeld.

§ 2. De leverancier van flexibiliteitsdiensten dient de verantwoordelijkheid voor het evenwicht van de flexibiliteit die hij beheert toe te vertrouwen aan een evenwichtsverantwoordelijke.

Het technisch reglement bepaalt de gevallen waarin de leverancier van flexibiliteitsdiensten een toegangscontract van flexibiliteit moet sluiten met de netbeheerder van elk van zijn afnemers.

Art. 22. In dezelfde Afdeling 2 wordt een artikel 35*sexies* ingevoegd, luidend als volgt :

"Art. 35*sexies*. § 1. Met inachtneming van de bescherming van de persoonlijke levenssfeer, worden de netbeheerders ermee belast, voor wat betreft de valorisatie van de flexibiliteit die een energieoverdracht met zich meebrengt of in het kader van een gereguleerd product van een netbeheerder of van de transmissienetbeheerder die dit nodig heeft, de informatie nodig voor de berekening van het flexibiliteitsvolume, in overleg met de transmissinetbeheerder te verzamelen, berekenen, verwerken en overmaken.

§ 2. De CWaPE is belast met het overleg met de CREG in het kader van de uitvoering van artikel 19bis, § 2, van de elektricteitswet.

§ 3. In het kader van de flexibiliteit die een energieoverdracht met zich meebrengt of in het geval van een gereguleerd product van een netbeheerder of van de transmissienetbeheerder die dit nodig heeft, in geval van overmacht of een bewezen bedreiging voor de operationele veiligheid van zijn netwerk, op basis van objectieve, transparante en niet-discriminerende technische criteria, kan de netbeheerder de activering van flexibiliteitsdiensten voor een bepaalde periode voorkomen of beperken, mits hij een gemotiveerde beslissing neemt.

Het technisch voorschrift stelt de informatieprocedure vast, alsmede de modaliteiten om de activering van de in het eerste lid bedoelde flexibiliteit te beperken of te voorkomen.

De netwerkbeheerder deelt de gemotiveerde beslissing bedoeld in het eerste lid aan de CWaPE mee binnen 10 dagen na de weigering of beperking van de activering van flexibiliteitsdiensten.

Binnen zestig dagen na de overmaking, brengt de CWaPE een advies uit over de gemotiveerde beslissing die aan de basis ligt van de weigering of de beperling van flexibiliteitsdiensten.

§ 4. In het kader van de flexibiliteit die een energieoverdracht met zich meebrengt of in het geval van een gereguleerd product van een netbeheerder of van de transmissienetbeheerder die dit nodig heeft**,** stelt de betrokken netbeheerder een procedure vast om een toegangspunt tot de flexibiliteit te kwalificeren. Deze kwalificatieprocedure omvat met name het onderzoek naar de potentiële impact van de flexibiliteit op de grenzen van de operationele veiligheid van het net en de verificatie van de naleving van het aansluitingscontract. Na raadpleging van de betrokken actoren wordt deze procedure ter goedkeuring voorgelegd aan de CWaPE en gepubliceerd op de websites van zowel de netbeheerders als de CWaPE.

Het technisch reglement bepaalt de modaliteiten inzake rapportage aan de CWaPE over de resultaten van de overeenkomstig lid 1 ingevoerde kwalificatieprocedures.

Art. 23. In Hoofdstuk VIII/1, ingevoegd bij artikel 14, wordt een Afdeling 3 ingevoegd met als opschrift "Bescherming van de persoonlijke levenssfeer".

Art. 24. In Afdeling 3, ingevoegd bij artikel 23, wordt een artikel 35*septies* ingevoegd, luidend als volgt :

"Art. 35*septies*. § 1er. De distributienetbeheerder waarborgt de bescherming van de persoonlijke levenssfeer van de netgebruikers overeenkomstig de vigerende wetgeving en de bepalingen van Verordening 2016/679/EU.

De slimme meters en netwerken moeten zodanig worden ontworpen dat accidentele of onwettige vernietiging van, toegang tot en wijziging van persoonsgegevens wordt voorkomen en dat een veilige communicatie van deze gegevens mogelijk wordt gemaakt.

§ 2. De distributienetbeheerder is verantwoordelijk voor de verwerking van de persoonsgegevens die afkomstig zijn van de door hem verzamelde slimme meter.

De distributienetbeheerder verwerkt de informatie van de slimme meter alleen om zijn wettelijke of reglementaire opdrachten uit te voeren of om een andere legitieme opdracht uit te voeren waarvoor de toestemming van de betrokken personen vrijwillig en uitdrukkelijk voor specifieke doeleinden is gegeven.

De persoonlijke meetgegevens, met inbegrip van de afgeleide persoonsgegevens, mogen niet langer worden bewaard dan nodig is voor het bereiken van het doel waarvoor zij zijn verzameld. Deze termijn mag in geen geval langer zijn dan vijf jaar, behalve in het geval waarin de distributienetbeheerder verplicht is de gegevens voor de uitvoering van zijn opdrachten langer dan vijf jaar te bewaren. In dat geval motiveert de distributienetbeheerder de langere looptijd.

De persoonsgegevens worden anoniem overgemaakt zodra hun individualisering niet langer nodig is voor de uitvoering van de doeleinden waarvoor ze zijn verzameld.

§ 3. Onverminderd het permanent recht van de distributienetbeheerder mag niemand informatie van een slimme meter lezen, uitvoeren of verwerken zonder de voorafgaande, vrije, specifieke, verlichte en ondubbelzinnige toestemming van de betrokken netgebruiker, tenzij openbaarmaking aan een derde door een wettelijke of reglementaire bepaling is toegestaan en/of de informatie wordt overgemaakt aan een onderaannemer die namens en voor rekening van de distributienetbeheerder handelt.

De verwerking van persoonlijke meetgegevens voor de volgende doeleinden is verboden :

1° de handel in persoonlijke meetgegevens;

2° de handel in informatie of energieprofielen die statistisch zijn vastgesteld op basis van periodiek gemeten persoonlijke meetgegevens en aan de hand waarvan het verbruiksgedrag van de eindafnemer kan worden afgeleid;

3° het opstellen van lijsten van eindafnemers met betrekking tot fraudeurs en wanbetalers.

In afwijking van paragraaf 2 wordt de derde die informatie verzamelt via de uitvoerpoort van gegevens of impulsen die ter beschikking worden gesteld van de gebruiker op de meter of via elk andere voorziening, de verantwoordelijke voor de verwerking van persoonsgegevens voor de door hem verzamelde informatie.

§ 4. De gebruikers worden geïnformeerd door de distributienetbeheerder na de installatie van de meter en vóór de uitvoering van de gegevensverwerking die door de slimme meters wordt geleverd :

1° van de juiste doeleinden van de verwerking;

2° van het soort verzamelde en verwerkte gegevens;

3° van de duur van de verwerking en de opslag van de gegevens;

4° van het feit dat hij de verantwoordelijke is voor de verwerking van de gegevens;

5° van de bestemmelingen of categorieën van bestemmelingen van de gegevens;

6° van de toepasselijke procedure voor de uitoefening van het recht van toegang tot, rectificatie van en verzet tegen de gegevens, met inbegrip van de contactgegevens van de daartoe bevoegde dienst.

De in lid 1 bedoelde informatie wordt op neutrale, uniforme en duidelijke wijze meegedeeld via verschillende informatiekanalen, zoals brochures, brieven of websites.

De distributienetbeheerder vermeldt op zijn website de contactgegevens van de bevoegde dienst waarbij de betrokken personen de bovengenoemde rechten inzake persoonlijke levensfeer kunnen uitoefenen.".

Art. 25. In artikel 43 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij de decreten van 17 juli 2008 en 11 april 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° paragraaf 1*bis* wordt aangevuld met een punt 5°, luidend als volgt :

"5° de toegang bevorderen en de deelname vergemakkelijken van de flexiebele hulpmiddelen.";

2° in paragraaf 2, tweede lid, wordt punt 3° vervangen als volgt :

de controle van de inachtneming van de voorwaarden die moeten worden vervuld om als leverancier of leverancier van flexibiliteitsdiensten te worden erkend en om deze hoedanigheid te kunnen behouden alsook de toekenning van de elektriciteitsleveringsvergunningen en de vergunningen voor de levering van flexibiliteitsdiensten.";

3° paragraaf 2, tweede lid, wordt aangevuld met een punt 17°, luidend als volgt :

"17° de goedkeuring van de typetoegangscontracten van flexibiliteit tussen de netbeheerders en de leveranciers van flexibiliteitsdiensten, alsmede de wijzigingen daarvan.".

Art. 26. In artikel 48, § 1, van hetzelfde decreet, gewijzigd bij de decreten van 17 juli 2008 en 11 april 2014, worden de woorden ", een leverancier van flexibiliteitsdiensten" ingevoegd tussen de woorden "de activiteiten van een leverancier" en de woorden "of een netbeheerder,".

Art. 27. Artikel 63 van hetzelfde decreet, opgeheven bij het decreet van 17 juli 2008, wordt hersteld als volgt :

"Art. 63. De distributienetbeheerder zorgt ervoor dat de slimme meters die zijn geïnstalleerd vóór de inwerkingtreding van artikel 35*bis* na het verstrijken van de door de regering vastgestelde termijn aan dat artikel voldoen.

HOOFDSTUK II. — *Wijziging in het decreet van 19 januari 2017 betreffende de tariefmethodologie die van toepassing is op gas- en elektriciteitsdistributienetbeheerders*

Art. 28. Artikel 4, § 2, van het decreet van 19 januari 2017 betreffende de tariefmethodologie die van toepassing is op gas- en elektriciteitsdistributienetbeheerders, wordt aangevuld met een punt 22°, luidend als volgt :

"22° de tarifaire last van de aanleg van intelligente meters in het kader van het aanpassingsplan van de distributienetbeheerder bedoeld in artikel 15, § 2, tweede lid, 6°, van het decreet van 12 april 2001 betreffende de organisatie van de gewestelijke elektriciteitsmarkt kan slechts een marginaal effect hebben op de factuur van de gebruikers.".

Art. 29. Artikel 15 van hetzelfde decreet wordt gewijzigd als volgt :

1° in paragraaf 1 worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) de woorden ",op verzoek van de CWaPE of de distributienetbeheerder," worden ingevoegd tussen de woorden "de regulatoire periode herzien worden" en de woorden "met het oog op";

b) er wordt een punt 3° ingevoegd, luidend als volgt :

"3° elke wijziging van de subsidies of andere vormen van overheidssteun toegekend aan de distributienetbeheerder.";

2° in paragraaf 2 worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) de woorden "op verzoek van de CWaPE of op eigen initiatief," worden ingevoegd tussen de woorden "bestaande diensten" en de woorden "kan de distributienetbeheerder";

b) de woorden "kan de distributienetbeheerder tijdens de regulatoire periode aan de CWaPE een geactualiseerd tariefvoorstel ter goedkeuring voorleggen" vervangen door de woorden "legt de distributienetbeheerder tijdens de regulatoire periode aan de CWaPE een geactualiseerd tariefvoorstel ter goedkeuring voor

3° in paragraaf 3 worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) de woorden "op verzoek van de CWaPE of op eigen initiatief," worden ingevoegd tussen de woorden "de distributienetbeheerder" en de woorden ", kan hij";

b) de woorden "kan hij op elk ogenblik binnen de regulatoire periode een gemotiveerde aanvraag tot herziening van zijn tariefvoorstel ter goedkeuring voorleggen" worden vervangen door de woorden "legt een gemotiveerde aanvraag tot herziening van zijn tariefvoorstel ter goedkeuring voor".

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Namen, 19 juli 2018.

De Minister-President,

W. BORSUS

De Minister van Sociale Actie, Gezondheid, Gelijke Kansen, Ambtenarenzaken en Administratieve vereenvoudiging,

A. GREOLI

De Minister van Economie, Industrie, Onderzoek, Innovatie, Digitale Technologieën, Tewerkstelling en Vorming,

P.-Y. JEHOLET

De Minister van Leefmilieu, Ecologische Overgang, Ruimtelijke Ordening, Openbare Werken, Mobiliteit, Vervoer, Dierenwelzijn en Industriezones,

C. DI ANTONIO

De Minister van Begroting, Financiën, Energie, Klimaat en Luchthavens,

J.-L. CRUCKE

De Minister van Landbouw, Natuur, Bossen, Landelijke Aangelegenheden, Toerisme, Erfgoed en afgevaardigd bij de Grote Regio,

R. COLLIN

De Minister van de Plaatselijke Besturen, Huisvesting en Sportinfrastructuren,

V. DE BUE

Nota

(1) Zitting 2017-2018.

Stukken van het Waals Parlement 1129 (2017-2018) Nrs. 1 tot 8.

Volledig verslag, plenaire zitting van 18 juli 2018.

Bespreking.

Stemming.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2018/204411]

19 JUILLET 2018. — Décret intégrant le renforcement des synergies dans le Code de la démocratie locale et de la décentralisation

Le Parlement wallon a adopté et Nous, Gouvernement wallon, sanctionnons ce qui suit :

Article 1er. L'article L1122-11 du Code de la démocratie locale et de la décentralisation, modifié par le décret du 8 décembre 2005, est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« Le directeur général de la commune et le directeur général du centre public d'action sociale ressortissant de son territoire établissent conjointement et annuellement un projet de rapport sur l'ensemble des synergies existantes et à développer entre la commune et le centre public d'action sociale. Lorsque le CPAS et la commune se sont dotés d'un directeur général adjoint commun chargé de la gestion des synergies, celui-ci participe à l'établissement du projet de rapport. Ce projet de rapport est également relatif aux économies d'échelle et aux suppressions des doubles emplois ou chevauchements d'activités du centre public d'action sociale et de la commune.

Le projet de rapport est soumis à l'avis des comités de direction de la commune et du centre réunis conjointement, visés à l'article L1211-3, § 3, alinéa 1er, puis présenté au comité de concertation visé par l'article 26, § 2, de la loi du 8 juillet 1976, qui dispose d'une faculté de modification.

Le projet de rapport visé à l'alinéa 1er est ensuite présenté et débattu lors d'une réunion annuelle commune et publique du conseil communal et du conseil de l'action sociale au cours de laquelle des modifications peuvent être apportées. Le rapport est ensuite adopté par chacun des conseils. Une projection de la politique sociale locale est également présentée en cette même séance. Cette réunion annuelle se tient avant l'adoption des budgets du centre public d'action sociale et de la commune par leurs conseils respectifs.

Le rapport est annexé au budget de la commune.

Le Gouvernement wallon fixe le canevas du rapport annuel sur les synergies. Celui-ci comprend au moins les éléments suivants :

1° un tableau de bord des synergies réalisées et en cours;

2° un tableau de programmation annuelle des synergies qui sont projetées et une grille qui évalue le niveau de rassemblement des services de support. Cette grille est appelée matrice de coopération;

3° une liste reprenant les marchés publics conjoints et les marchés publics séparés pouvant faire l'objet de marchés publics conjoints. ».

Art. 2. L'article L1211-3, § 1er, du même Code, inséré par le décret du 18 avril 2013, est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« Le directeur général du centre public d'action sociale est invité à participer au comité de direction. Il y siège avec voix consultative. Il reçoit les convocations et les procès-verbaux. ».

Art. 3. Dans la partie Ière, livre V, titre Ier, chapitre II, du même Code, remplacé par le décret du 19 juillet 2006, il est inséré une section Ière/1, intitulée « Conventions entre la commune et le centre public d'action sociale ressortissant de son territoire ».

Art. 4. Dans la section Ière/1, insérée par l'article 3, il est inséré un article L1512-1/1, rédigé comme suit :

« Art. L1512-1/1. Une synergie entre la commune et le centre public d'action sociale est une volonté commune et partagée de gérer ou réaliser un service, une action, un projet ou une mission ensemble ou encore de confier à une des institutions locales la réalisation ou la gestion d'un service, d'une action, d'un projet ou d'une mission en vue d'opérer des économies d'échelles, d'accroître l'efficacité organisationnelle et de viser l'efficience du service public en respect des missions et de l'autonomie de chacun et sans préjudice des articles 41, alinéa 1er, et 162, alinéa 2, 2°, de la Constitution.

Dans le cadre des synergies visées à l'alinéa 1er, la commune conclut des conventions avec le centre public d'action sociale ressortissant de son territoire afin de déléguer en tout ou partie ou de réaliser en commun des prestations de support indispensables à l'exécution de ses missions. La commune et le centre public d'action sociale peuvent rassembler ou unifier leurs services de support. Le rassemblement ou l'unification de services de support est inscrit dans le programme stratégique transversal visé à l'article L1123-27, § 2.

La convention contient, au minimum, les éléments suivants :

- l'objet de la convention et le mode d'organisation (mode délégatif ou mode coopératif);

- la durée de la convention et les modalités de reconduction;

- le personnel affecté à la synergie ainsi que l'autorité administrative de laquelle il dépend en cas de mode coopératif;

- le responsable hiérarchique qui, en cas de mode coopératif, doit être membre du personnel des deux administrations ou affecté par mise à disposition conformément aux dispositions de l'article 144*bis* de la Nouvelle Loi Communale ou en application de l'article 32 de la loi du 24 juillet 1987 sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs;

- le mode de financement, le cas échéant, ainsi que la fonction budgétaire (code fonctionnel) à laquelle les crédits de dépenses et de recettes seront inscrits;

- les moyens matériels éventuels consacrés à la synergie;

- les modalités de suivi et d'évaluation de la convention.

Les services de support regroupent l'ensemble des prestations internes qui contribuent indirectement à la mission première de l'administration publique et qui sont nécessaires à la réalisation des missions et objectifs. Ils sont constitués principalement des services achats, ressources humaines, maintenance et informatique.

La réalisation de prestations de support est établie soit à titre gratuit soit en coopération horizontale non institutionnalisée conformément à l'article 31 de la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics. ».

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Namur, le 19 juillet 2018.

Le Ministre-Président,

W. BORSUS

La Ministre de l'Action sociale, de la Santé, de l'Egalité des Chances, de la Fonction publique et de la Simplification administrative,

A. GREOLI

Le Ministre de l'Economie, de l'Industrie, de la Recherche, de l'Innovation, du Numérique, de l'Emploi et de la Formation,

P.-Y. JEHOLET

Le Ministre de l'Environnement, de la Transition écologique, de l'Aménagement du Territoire, des Travaux publics, de la Mobilité, des Transports, du Bien-Etre animal et des Zonings,

C. DI ANTONIO

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Energie, du Climat et des Aéroports,

J.-L. CRUCKE

Le Ministre de l'Agriculture, de la Nature, de la Forêt, de la Ruralité, du Tourisme, du Patrimoine et délégué à la Grande Région,

R. COLLIN

La Ministre des Pouvoirs locaux, du Logement et des Infrastructures sportives,

V. DE BUE

Note

(1) Session 2017-2018.

Documents du Parlement wallon, 1134 (2017-2018) Nos 1 à 3.

Compte rendu intégral, séance plénière du 17 juillet 2018.

Discussion.

Vote.

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2018/204411]

19 JULI 2018. — Decreet tot opname van sterkere samenwerkingsverbanden in het Wetboek van de plaatselijke democratie en de decentralisatie

Het Waals Parlement heeft aangenomen en Wij, Waalse Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Artikel L1122-11 van het Wetboek van de plaatselijke democratie en de decentralisatie, gewijzigd bij het decreet van 8 december 2005, wordt aangevuld met een lid, luidend als volgt :

"De directeur-generaal van de gemeente en de directeur-generaal van het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn, vallend onder haar grondgebied, stellen samen jaarlijks een ontwerp-verslag op over het geheel van de bestaande en de te ontwikkelen samenwerkingsverbanden tussen de gemeente en het centrum voor maatschappelijk welzijn. Wanneer het OCMW en de gemeente in een gemeenschappelijke adjunct-directeur-generaal voorzien hebben, belast met het beheer van de samenwerkingsverbanden, neemt laatstgenoemde deel aan het opstellen van het ontwerp-verslag. Dat ontwerp-verslag heeft eveneens betrekking op de kostenbesparingen en de afschaffingen van de dubbele betrekkingen of de overlappingen van activiteiten van het centrum voor maatschappelijk welzijn en de gemeente.

Het ontwerp-verslag wordt ter advies voorgelegd aan de directiecomités van de gemeente en het centrum, in gemeenschappelijke vergadering, bedoeld in artikel L1211-3, § 3, lid 1, vervolgens voorgelegd aan het overlegcomité bedoeld bij artikel 26, § 2, van de wet van 8 juli 1976, die over een mogelijkheid tot wijziging beschikt.

Het ontwerp-verslag bedoeld in lid 1 wordt vervolgens overgelegd en besproken op een jaarlijkse gemeenschappelijke en openbare vergadering van de gemeenteraad en de raad voor maatschappelijk welzijn, waar wijzigingen doorgevoerd kunnen worden. Het verslag wordt vervolgens door elke van beide raden aangenomen. Op dezelfde vergadering wordt eveneens een projectie van het plaatselijk sociaal beleid voorgesteld. Die jaarlijkse vergadering wordt voor het aannemen van de begrotingen van het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn en van de gemeente, door hun respectievelijke raden, gehouden.

Het verslag wordt bij de begroting van de gemeente gevoegd.

De Waalse Regering stelt het stramien vast voor het jaarlijkse verslag over de samenwerkingsverbanden. Daarin zijn minstens volgende gegevens vervat :

1° een boordtabel van de lopende en uitgevoerde samenwerkingsverbanden;

2° een tabel met de jaarlijkse programmatie van de overwogen samenwerkingsverbanden en een rooster dat het niveau van samenvoeging van de ondersteunende diensten beoordeelt. Die rooster wordt een samenwerkingsmatrix genoemd;

3° een lijst met de samengevoegde overheidsopdrachten en de afzonderlijke overheidsopdrachten die het voorwerp kunnen uitmaken van samengevoegde overheidsopdrachten.".

Art. 2. Artikel L1211-3, § 1, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij het decreet van 18 april 2013, wordt aangevuld met een lid, luidend als volgt :

« De directeur-generaal van het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn wordt verzocht, aan het directiecomité deel te nemen. Hij zetelt er met raadgevende stem. Hij krijgt de oproepingen en de notulen. ».

Art. 3. In het eerste deel, Boek V, Titel I, Hoofdstuk II, van hetzelfde Wetboek, vervangen door het decreet van 19 juli 2006, wordt een Afdeling I/1 ingevoegd, met als opschrift "Overeenkomsten tussen de gemeente en het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn, vallend onder haar grondgebied".

Art. 4. In afdeling I/1, ingevoegd bij artikel 3, wordt een artikel L1512-1/1 ingevoegd, luidend als volgt :

"Art. L1512-1/1. Een samenwerkingsverband tussen de gemeente en het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn is de gemeenschappelijke en gedeelde wil tot het samen beheren of uitvoeren van een dienst, een actie, een project of een opdracht of nog tot het toevertrouwen, aan één van de plaatselijke instellingen, van de uitvoering of het beheer van een dienst, een actie, een project of een opdracht met het oog op het bereiken van schaalvoordelen, grotere organisatie-efficiëntie en een efficiënte openbare dienstverlening voor de naleving van de opdrachten en de zelfstandigheid van beiden, onverminderd artikelen 41, lid 1, en 162, lid 2, 2°, van de Grondwet.

In het kader van de samenwerkingsverbanden bedoeld in lid 1 sluit de gemeente overeenkomsten met het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn, vallend onder haar grondgebied, om onontbeerlijke ondersteunende prestaties voor de uitvoering van haar opdrachten geheel of gedeeltelijk te delegeren of gemeenschappelijk uit te voeren. De gemeente en het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn kunnen hun ondersteunende diensten samenvoegen of verenigen. De samenvoeging of de vereniging van de ondersteunende diensten wordt ingeschreven in het overkoepelend strategisch programma bedoeld in artikel L1123-27, § 2.

De overeenkomst bevat minstens volgende gegevens :

- voorwerp van de overeenkomst en organisatiewijze (delegatiemodus of samenwerkingsmodus);

- duur van de overeenkomst en nadere verlengingsregels;

- personeel toegewezen aan het samenwerkingsverband, en de administratieve overheid waaronder bedoeld personeel valt in geval van samenwerkingsmodus;

- de hiërarchisch verantwoordelijke die, in geval van een samenwerkingsmodus, personeelslid van beide administraties dient te zijn of via terbeschikkingstelling toegewezen dient te worden overeenkomstig de bepalingen van artikel 144*bis* van de Nieuwe Gemeentewet of overeenkomstig artikel 32 van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers;

- financieringswijze, in voorkomend geval, evenals begrotingsfunctie (functionele code) waarop de uitgaven- en ontvangstenkredieten ingeschreven zijn;

- eventuele materiële middelen, aangewend voor het samenwerkingsverband;

- de nadere opvolgings- en beoordelingsregels van de overeenkomst.

De ondersteunende diensten verzamelen alle interne prestaties die onrechtstreeks bijdragen tot de hoofdzakelijke opdracht van de overheidsadministratie en die nodig zijn voor de uitvoering van de opdrachten en doelstellingen. Hoofdzakelijk bestaan zij uit de diensten aankopen, menselijke middelen, onderhoud en informatica.

De ondersteunende prestaties worden ofwel kosteloos ofwel als niet-geïnstitutionaliseerde horizontale samenwerking overeenkomstig artikel 31 van de wet van 17 juni 2016 inzake overheidsopdrachten uitgevoerd.".

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Namen, 19 juli 2018.

De Minister-President,

W. BORSUS

De Minister van Sociale Actie, Gezondheid, Gelijke Kansen, Ambtenarenzaken en Administratieve Vereenvoudiging,

A. GREOLI

De Minister van Economie, Industrie, Onderzoek, Innovatie, Digitale Technologieën, Tewerkstelling en Vorming,

P.-Y. JEHOLET

De Minister van Leefmilieu, Ecologische Overgang, Ruimtelijke Ordening, Openbare Werken, Mobiliteit, Vervoer, Dierenwelzijn en Industriezones,

C. DI ANTONIO

De Minister van Begroting, Financiën, Energie, Klimaat en Luchthavens,

J.-L. CRUCKE

De Minister van Landbouw, Natuur, Bossen, Landelijke Aangelegenheden, Toerisme, Erfgoed en afgevaardigd bij de Grote Regio,

R. COLLIN

De Minister van de Plaatselijke Besturen, Huisvesting en Sportinfrastucturen,

V. DE BUE

Nota

(1) Zitting 2017-2018.
Stukken van het Waals Parlement, 1134 (2017-2018) Nrs. 1 tot 3.
Volledig verslag, openbare vergadering van 17 juli 2018
Bespreking.
Stemming.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2018/204412]

19 JUILLET 2018. — Décret intégrant le renforcement des synergies dans la loi organique du 8 juillet 1976 des centres publics d'action sociale

Le Parlement wallon a adopté et Nous, Gouvernement wallon, sanctionnons ce qui suit :

Article 1er. Le présent décret règle, en vertu de l'article 138 de la Constitution, une matière à l'article 128 de celle-ci.

Art. 2. A l'article 26*bis* de la loi organique du 8 juillet 1976 des centres publics d'action sociale, modifié en dernier lieu par le décret du 18 avril 2013, les modifications suivantes sont apportées :

1° au paragraphe 1er, 1°, les mots « et le compte » sont ajoutés entre « budget » et « du centre »

2° le paragraphe 2 est complété par un alinéa 6 :

« Le directeur financier du centre public d'action sociale participe au comité de concertation lorsque sont présentées pour avis les matières reprises à l'article 26*bis*, § 1er, 1° et 7° ».

Art. 3. A l'article 26*bis* de la même loi, modifié en dernier lieu par le décret du 23 janvier 2014, les modifications suivantes sont apportées :

1° le paragraphe 5 est remplacé par ce qui suit :

« § 5. Le conseil de l'action sociale conclut avec le conseil communal des conventions nécessaires au développement des synergies.

Une synergie entre la commune et le centre est une volonté commune et partagée de gérer ou réaliser un service, une action, un projet ou une mission ensemble ou encore de confier à une des institutions locales la réalisation ou la gestion d'un service, d'une action, d'un projet ou d'une mission en vue d'opérer des économies d'échelles, d'accroître l'efficacité organisationnelle et de viser l'efficience du service public en respect des missions et de l'autonomie de chacun ";

2° l'article est complété par un paragraphe 6 rédigé comme suit :

« § 6. Le directeur général de la commune et le directeur général du centre public d'action sociale ressortissant de son territoire établissent conjointement et annuellement un projet de rapport sur l'ensemble des synergies existantes et à développer entre la commune et le centre public d'action sociale. Lorsque le CPAS et la commune se sont dotés d'un directeur général adjoint commun chargé de la gestion des synergies, celui-ci participe à l'établissement du projet de rapport. Ce projet de rapport est également relatif aux économies d'échelle et aux suppressions des doubles emplois ou chevauchements d'activités du centre public d'action sociale et de la commune.

Le projet de rapport visé à l'alinéa 1er est soumis à l'avis des comités de direction de la commune et du centre réunis conjointement, visés à l'article 42, § 3, alinéa 5, puis présenté au comité de concertation qui dispose d'une faculté de modification.

Le projet de rapport visé à l'alinéa 1er est ensuite présenté, et débattu lors d'une réunion annuelle commune et publique du conseil communal et du conseil de l'action sociale au cours de laquelle des modifications peuvent être apportées. Le rapport est ensuite adopté par chacun des conseils. Une projection de la politique sociale locale est également présentée en cette même séance. Cette réunion annuelle se tient avant l'adoption des budgets du centre public d'action sociale et de la commune par leurs conseils respectifs.

Le rapport est annexé au budget du centre public d'action sociale.

Le Gouvernement wallon fixe le canevas du rapport annuel sur les synergies. Celui-ci comprend au moins les éléments suivants :

1° un tableau de bord des synergies réalisées et en cours;

2° un tableau de programmation annuelle des synergies qui sont projetées et une grille qui évalue le niveau de rassemblement des services de support. Cette grille est appelée matrice de coopération;

3° une liste reprenant les marchés publics conjoints et les marchés publics séparés pouvant faire l'objet de marchés publics conjoints. ».

Art. 4. Dans la même loi, il est inséré un article 26*quater*, rédigé comme suit :

« Art. 26*quater*. § 1er. Dans le cadre des synergies visées à l'article 26*bis*, § 5, le centre public d'action sociale conclut des conventions avec la commune afin de déléguer en tout ou partie ou de réaliser en commun des prestations de support indispensables à l'exécution de ses missions. La commune et le centre public d'action sociale peuvent rassembler ou unifier leurs services de support. Le rassemblement ou l'unification de services de support est inscrit dans le programme stratégique transversal visé à l'article 27*ter*.

La convention contient, au minimum, les éléments suivants :

- l'objet de la convention et le mode d'organisation (mode délégatif ou mode coopératif);

- la durée de la convention et les modalités de reconduction;

- le personnel affecté à la synergie ainsi que l'autorité administrative de laquelle il dépend en cas de mode coopératif;

- le responsable hiérarchique qui, en cas de mode coopératif, doit être membre du personnel des deux administrations ou affecté par mise à disposition conformément aux dispositions de l'article 144*bis* de la Nouvelle Loi Communale ou en application de l'article 32 de la loi du 24 juillet 1987 sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs;

- le mode de financement, le cas échéant, ainsi que la fonction budgétaire (code fonctionnel) à laquelle les crédits de dépenses et de recettes seront inscrits;

- les moyens matériels éventuels consacrés à la synergie;

- les modalités de suivi et d'évaluation de la convention.

§ 2. Les services de support regroupent l'ensemble des prestations internes qui contribuent indirectement à la mission première de l'administration publique et qui sont nécessaires à la réalisation des missions et objectifs. Ils sont constitués principalement des services achats, ressources humaines, maintenance et informatique. La réalisation de prestations de support est établie soit à titre gratuit, soit en coopération horizontale non institutionnalisée conformément à l'article 31 de la Loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics.

§ 3. Le centre public d'action sociale peut conclure des conventions avec un autre centre public d'action sociale afin de déléguer en tout ou partie ou de réaliser en commun des prestations de support indispensables à l'exécution de ses missions. Les centres peuvent rassembler ou unifier leurs services de support visés au paragraphe 2. ″

Art. 5. Dans l'article 42, § 3, de la même loi, inséré par le décret du 18 avril 2013, un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 1er et 2 :

« Le directeur général de la commune est invité à participer au comité de direction. Il y siège avec voix consultative. Il reçoit les convocations et les procès-verbaux. ».

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Namur, le 19 juillet 2018.

Le Ministre-Président,

W. BORSUS

La Ministre de l'Action sociale, de la Santé, de l'Egalité des Chances, de la Fonction publique et de la Simplification administrative,

A. GREOLI

Le Ministre de l'Economie, de l'Industrie, de la Recherche, de l'Innovation, du Numérique, de l'Emploi et de la Formation,

P.-Y. JEHOLET

Le Ministre de l'Environnement, de la Transition écologique, de l'Aménagement du Territoire, des Travaux publics, de la Mobilité, des Transports, du Bien-Etre animal et des Zonings,

C. DI ANTONIO

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Energie, du Climat et des Aéroports,

J.-L. CRUCKE

Le Ministre de l'Agriculture, de la Nature, de la Forêt, de la Ruralité, du Tourisme, du Patrimoine et délégué à la Grande Région,

R. COLLIN

La Ministre des Pouvoirs locaux, du Logement et des Infrastructures sportives,

V. DE BUE

Note

(1) Session 2017-2018.

Documents du Parlement wallon, 1135 (2017-2018) N^{os} 1 à 3.

Compte rendu intégral, séance plénière du 17 juillet 2018.

Discussion.

Vote.

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2018/204412]

19 JULI 2018. — Decreet tot opname van sterkere samenwerkingsverbanden in de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn

Het Waals Parlement heeft aangenomen en Wij, Waalse Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Dit decreet regelt overeenkomstig artikel 138 van de Grondwet een aangelegenheid bedoeld in artikel 128 ervan.

Art. 2. In artikel 26*bis* van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, laatst gewijzigd bij het decreet van 18 april 2013, worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° in paragraaf 1, 1°, worden de woorden "en de rekening" toegevoegd tussen de woorden "begroting" en "van het centrum";

2° paragraaf 2 wordt aangevuld met een lid 6 :

"De financieel directeur van het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn neemt aan het overlegcomité deel wanneer de aangelegenheden bedoeld in artikel 26*bis*, § 1, 1° en 7°, voorkomen".

Art. 3. In artikel 26*bis* van dezelfde wet, laatst gewijzigd bij het decreet van 23 januari 2014, worden volgende wijzigingen doorgevoerd :

1° paragraaf 5 wordt vervangen als volgt :

« § 5. De raad voor maatschappelijk welzijn sluit met de gemeenteraad overeenkomsten nodig voor de totstandkoming van de samenwerkingsverbanden.

Een samenwerkingsverband tussen de gemeente en het centrum is de gemeenschappelijke en gedeelde wil tot het samen beheren of uitvoeren van een dienst, een actie, een project of een opdracht of nog tot het toevertrouwen, aan één van de plaatselijke instellingen, van de uitvoering of het beheer van een dienst, een actie, een project of een opdracht met het oog op het bereiken van schaalvoordelen, grotere organisatie-efficiëntie en een efficiënte openbare dienstverlening voor de naleving van de opdrachten en de zelfstandigheid van beiden.";

2° het artikel wordt aangevuld met een paragraaf 6, luidend als volgt :

« § 6. De directeur-generaal van de gemeente en de directeur-generaal van het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn, vallend onder haar grondgebied, stellen samen jaarlijks een ontwerp-verslag op over het geheel van de bestaande en de te ontwikkelen samenwerkingsverbanden tussen de gemeente en het centrum voor maatschappelijk welzijn. Wanneer het OCMW en de gemeente in een gemeenschappelijke adjunct-directeur-generaal voorzien hebben, belast met het beheer van de samenwerkingsverbanden, neemt laatstgenoemde deel aan het opstellen van het ontwerp-verslag. Dat ontwerp-verslag heeft eveneens betrekking op de kostenbesparingen en de afschaffingen van de dubbele betrekkingen of de overlappingen van activiteiten van het centrum voor maatschappelijk welzijn en de gemeente.

Het ontwerp-verslag bedoeld in lid 1 wordt ter advies voorgelegd aan de directiecomités van de gemeente en het centrum, in gemeenschappelijke vergadering, bedoeld in artikel 42, § 3, lid 5, vervolgens voorgelegd aan het overlegcomité dat over een mogelijkheid tot wijziging beschikt.

Het ontwerp-verslag bedoeld in lid 1 wordt vervolgens overgelegd en besproken op een jaarlijkse gemeenschappelijke en openbare vergadering van de gemeenteraad en de raad voor maatschappelijk welzijn, waar wijzigingen doorgevoerd kunnen worden. Het verslag wordt vervolgens door elke van beide raden aangenomen. Op dezelfde vergadering wordt eveneens een projectie van het plaatselijk sociaal beleid voorgesteld. Die jaarlijkse vergadering wordt voor het aannemen van de begrotingen van het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn en van de gemeente, door hun respectievelijke raden, gehouden.

Dat verslag wordt bij de begroting van het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn gevoegd.

De Waalse Regering stelt het stramien vast voor het jaarlijkse verslag over de samenwerkingsverbanden. Daarin zijn minstens volgende gegevens vervat :

1° een boordtabel van de lopende en uitgevoerde samenwerkingsverbanden;

2° een tabel met de jaarlijkse programmatie van de overwogen samenwerkingsverbanden en een rooster dat het niveau van samenvoeging van de ondersteunende diensten beoordeelt. Die rooster wordt een samenwerkingsmatrix genoemd;

3° een lijst met de samengevoegde overheidsopdrachten en de afzonderlijke overheidsopdrachten die het voorwerp kunnen uitmaken van samengevoegde overheidsopdrachten.".

Art. 4. In dezelfde wet wordt een artikel 26*quater* ingevoegd, luidend als volgt :

"Art. 26*quater*. § 1. In het kader van de samenwerkingsverbanden bedoeld in lid 26*bis*, § 5, sluit het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn overeenkomsten met de gemeente om onontbeerlijke ondersteunende prestaties voor de uitvoering van haar opdrachten geheel of gedeeltelijk te delegeren of gemeenschappelijk uit te voeren. De gemeente en het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn kunnen hun ondersteunende diensten samenvoegen of verenigen. De samenvoeging of de vereniging van de ondersteunende diensten wordt ingeschreven in het overkoepelend strategisch programma bedoeld in artikel 27*ter*.

De overeenkomst bevat minstens volgende gegevens :

- voorwerp van de overeenkomst en organisatiewijze (delegatiemodus of samenwerkingsmodus);

- duur van de overeenkomst en nadere verlengingsregels;

- personeel toegewezen aan het samenwerkingsverband, en de administratieve overheid waaronder bedoeld personeel valt in geval van samenwerkingsmodus;

- de hiërarchisch verantwoordelijke die, in geval van een samenwerkingsmodus, personeelslid van beide administraties dient te zijn of via terbeschikkingstelling toegewezen dient te worden overeenkomstig de bepalingen van artikel 144*bis* van de Nieuwe Gemeentewet of overeenkomstig artikel 32 van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers;

- financieringswijze, in voorkomend geval, evenals begrotingsfunctie (functionele code) waarop de uitgaven- en ontvangstenkredieten ingeschreven zijn;

- eventuele materiële middelen, aangewend voor het samenwerkingsverband;

- de nadere opvolgings- en beoordelingsregels van de overeenkomst.

§ 2. De ondersteunende diensten verzamelen alle interne prestaties die onrechtstreeks bijdragen tot de hoofdzakelijke opdracht van de overheidsadministratie en die nodig zijn voor de uitvoering van de opdrachten en doelstellingen. Hoofdzakelijk bestaan zij uit de diensten aankopen, menselijke middelen, onderhoud en informatica. De ondersteunende prestaties worden ofwel kosteloos ofwel als niet-geïnstitutionaliseerde horizontale overeenkomst overeenkomstig artikel 31 van de wet van 17 juni 2016 inzake overheidsopdrachten uitgevoerd.

§ 3. Het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn sluit met een ander openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn overeenkomsten om onontbeerlijke ondersteunende prestaties voor de uitvoering van haar opdrachten geheel of gedeeltelijk te delegeren of gemeenschappelijk uit te voeren. De centra kunnen hun ondersteunende diensten bedoeld in paragraaf 2 samenvoegen of verenigen.".

Art. 5. In artikel 42, § 3, van dezelfde wet, ingevoegd bij het decreet van 18 april 2013, wordt een lid ingevoegd tussen het eerste en het tweede lid, luidend als volgt :

"De directeur-generaal van de gemeente wordt verzocht, aan het directiecomité deel te nemen. Hij zetelt er met raadgevende stem. Hij krijgt de oproepingen en de notulen.".

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Namen, 19 juli 2018.

De Minister-President,

W. BORSUS

De Minister van Sociale Actie, Gezondheid, Gelijke Kansen, Ambtenarenzaken en Administratieve Vereenvoudiging,

A. GREOLI

De Minister van Economie, Industrie, Onderzoek, Innovatie, Digitale Technologieën, Tewerkstelling en Vorming,

P.-Y. JEHOLET

De Minister van Leefmilieu, Ecologische Overgang, Ruimtelijke Ordening, Openbare Werken, Mobiliteit, Vervoer, Dierenwelzijn en Industriezones,

C. DI ANTONIO

De Minister van Begroting, Financiën, Energie, Klimaat en Luchthavens,

J.-L. CRUCKE

De Minister van Landbouw, Natuur, Bossen, Landelijke Aangelegenheden, Toerisme, Erfgoed en afgevaardigd bij de Grote Regio,

R. COLLIN

De Minister van de Plaatselijke Besturen, Huisvesting en Sportinfrastructuren,

V. DE BUE

Nota

(1) Zitting 2017-2018.

Stukken van het Waals Parlement, 1135 (2017-2018) Nrs. 1 tot 3.

Volledig verslag, openbare vergadering van 17 juli 2018

Bespreking.

Stemming.

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C − 2018/13370]

19 JULI 2018. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot vastlegging van de procedures voor het aanvragen en de vereffening van de subsidies beoogd door de ordonnantie van 16 juli 1998 betreffende de toekenning van subsidies om investeringen van openbaar nut aan te moedigen

DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING,

Gelet op de ordonnantie van 16 juli 1998 betreffende de toekenning van subsidies om investeringen van openbaar nut aan te moedigen, laatst gewijzigd door ordonnantie van 20 juli 2016, de artikelen 9, 15, vierde lid, 21, § 1 en 30, § 1, 1°;

Gelet op het advies 63.231/4 van de Raad van State, gegeven op 25 april 2018, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende de gendertest van 30 september 2016;

Overwegende de handistreamingtest van 3 mei 2018;

Op voorstel van de minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering;

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — *Definities en algemeenheden*

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder:

1° Minister: de minister bevoegd voor Plaatselijke Besturen;

2° Ordonnantie: de Ordonnantie van 16 juli 1998 betreffende de toekenning van subsidies om investeringen van openbaar nut aan te moedigen;

3° GOB: Gewestelijke Overheidsdienst Brussel;

4° Directie Investeringen: de directie Investeringen van Brussel Plaatselijke Besturen van de GOB;

5° Directie Boekhouding: de directie Boekhouding van Brussel Financiën en Begroting van de GOB;

6° GDIP: het Gemeentelijk driejarig investeringsprogramma zoals omschreven in artikel 7 van de ordonnantie;

7° Driejarig investeringsplan: de bijlage bij de gemeentebegroting waarin artikel 242*bis* van de nieuwe gemeentewet voorziet;

8° Bevoegde instantie: de overheid die bij wet of bij de statuten van de begunstigde het recht heeft om hetzij de voorwaarden van de opdracht, hetzij de toekenning ervan te valideren;

9° Bevoegde ordonnateur: de initiatiefnemer van een handeling die gericht is op de uitvoering van de begroting zoals beschreven in de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle;

10° SVG: Stadsvernieuwingsgebied van het Gewestelijk Plan voor Duurzame Ontwikkeling;

11° Perimeter voor vergroening en aanleg van groene ruimten: de perimeter die door de Regering is vastgelegd in het kader van het groene netwerk;

12° Groene verbinding: de ruimten met maatschappelijke en/of ecologische landschapswaarde die zoveel mogelijk met elkaar en/of met het weefsel verbonden worden om iedereen een meer gelijke toegang te bieden tot de groene zones en groene openbare ruimten waarbij de zachte mobiliteit (wandelen, fietsen, rollerskates, ...) bevorderd wordt.

Art. 2. Voor het GDIP dat de gemeenten in toepassing van artikel 8 van de ordonnantie moeten opstellen en voorleggen aan het begeleidingscomité, wordt een formulier gebruikt dat conform is aan model A dat als bijlage aan dit besluit is toegevoegd.

Elke wijziging van het GDIP moet op hetzelfde formulier opgesteld worden.

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C − 2018/13370]

19 JUILLET 2018. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale fixant les procédures de demande et de liquidation des subsides visées par l'ordonnance du 16 juillet 1998 relative à l'octroi de subsides destinés à encourager la réalisation d'investissements d'intérêt public

LE GOUVERNEMENT DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE,

Vu l'ordonnance du 16 juillet 1998 relative à l'octroi de subsides destinés à encourager la réalisation d'investissements d'intérêt public, modifiée en dernier lieu par l'ordonnance du 18 juillet 2016, à savoir ses articles 9, 15, alinéa 4, 21, § 1er, et 30, § 1er, 1° ;

Vu l'avis 63.231/4 du Conseil d'Etat, donné le 25 avril 2018, en application de l'article 84,§ 1er, alinéa1er, 2e, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Vu le test genre du 30 septembre 2016;

Vu le test handistreaming du 3 mai 2018;

Sur proposition du Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale ;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

CHAPITRE Ier. — *Définitions et généralités*

Article 1er. Pour l'application du présent arrêté, il faut entendre par :

1° Ministre : le Ministre qui a les Pouvoirs locaux dans ses attributions ;

2° Ordonnance : l'ordonnance du 16 juillet 1998 relative à l'octroi de subsides destinés à encourager la réalisation d'investissements d'intérêt public ;

3° SPRB : Service Public Régional de Bruxelles ;

4° Direction des Investissements : la Direction des Investissements de Bruxelles Pouvoirs locaux du SPRB ;

5° Direction de la Comptabilité : la Direction de la Comptabilité de Bruxelles Finances et Budget du SPRB ;

6° PTIC : le Programme triennal d'investissement communal défini à l'article 7 de l'ordonnance ;

7° Plan triennal d'investissement : l'annexe prévue au budget communal par l'article 242*bis* de la nouvelle loi communale ;

8° Organe qualifié : l'autorité qui par la loi ou les statuts du bénéficiaire a le droit de valider soit les conditions du marché soit son attribution ;

9° Ordonnateur compétent : l'initiateur d'une opération visant à exécuter le budget tel que décrit dans l'ordonnance du 23 février 2006 organique portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle;

10° ZRU : Zone de Rénovation Urbaine du Plan Régional de Développement Durable ;

11° Périmètre de verdoiement et de création d'espaces verts : le périmètre défini par le Gouvernement dans le cadre du maillage vert ;

12° Continuité verte : les sites d'intérêts paysagers, sociaux et/ou écologiques, remis autant que possible en continuité physique entre eux et/ou avec la trame pour offrir à tous un accès plus égal aux zones verdurisées et aux espaces verts publics, tout en facilitant une mobilité douce (marche, vélo, rollers...).

Art. 2. Le PTIC que les communes sont tenues d'établir et de soumettre au comité d'accompagnement, en application de l'article 8, de l'ordonnance, est établi sur un formulaire conforme au modèle A joint au présent arrêté.

Toute modification du PTIC est établie sur le même formulaire.

Elk project dat in het GDIP opgenomen is, dient te worden uiteengezet in een formulier dat conform is aan model B dat als bijlage aan dit besluit is toegevoegd.

Voor de begunstigden bedoeld in artikel 4, 1°, 3°, 4° en 7° van de ordonnantie moeten alle documenten die naar de directie Investeringen verstuurd worden voorzien zijn van het volgnummer van het project zoals het in het GDIP geïdentificeerd is.

HOOFDSTUK II. — *Aanvragen om principiële instemming tot toekenning van subsidies*

Art. 3. Dit hoofdstuk is van toepassing op de begunstigden bedoeld in artikel 4, 2°, 5°, 6° en 7° die artikel 7, § 2 van de ordonnantie moeten naleven.

Art. 4. Als een aanvraag om principiële instemming tot toekenning van subsidies wordt ingediend, krijgt deze aanvraag een projectnummer dat moet worden gebruikt bij elke latere verzending van documenten.

Art. 5. § 1. In toepassing van artikel 21 van de ordonnantie bevat een volledig dossier voor de aanvraag om principiële instemming tot toekenning van subsidies voor de uitvoering van werken:

1° het door de bevoegde instantie goedgekeurde project, inclusief de plannen, het bestek, de beschrijvende, samenvattende en ramende opmetingsstaten opgesteld conform de wet overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten van 15 juni 2006 en bijhorende uitvoeringsbesluiten, alsook een afschrift van de beraadslaging van de bevoegde instantie die de voorwaarden van de opdracht goedkeurt;

2° een kopie van de gewestelijke vergunningen die vóór de uitvoering van de werken verkregen moet zijn, onder andere de stedenbouwkundige vergunning en de milieuvergunning. Als geen enkele vergunning is vereist, bezorgt de begunstigde alle noodzakelijke bewijsstukken;

3° als de werken betrekking hebben op een goed dat niet tot het openbaar domein behoort, een afschrift van het eigendomsbewijs voor het goed waaraan de subsidieerbare werken worden uitgevoerd en, bij promotie-opdrachten, een afschrift van de overeenkomst tussen de aanvrager en degene aan wie de opdracht werd toegewezen;

4° als de werken worden uitgevoerd aan een goed dat met behulp van de subsidie werd verworven, een voor eensluidend verklaard afschrift van de verwervingsakte of van het onteigeningsvonnis van het goed;

5° voor de begunstigden bedoeld in artikel 4, 5° van de ordonnantie, een kopie van het gunstige advies van de religieuze overheid;

6° voor de begunstigden bedoeld in artikel 4, 6° van de ordonnantie, een kopie van het gunstige advies van het door de minister van Justitie erkende representatieve orgaan;

7° voor de werken bedoeld in artikel 17, 4° van de ordonnantie, het formulier C dat als bijlage aan dit besluit is toegevoegd.

§ 2. Begunstigden die een principiële instemming tot toekenning van subsidies aan hun project verkregen hebben, moeten de documenten bedoeld in artikel 7, 1° niet meer indienen, behalve als er naar aanleiding van opmerkingen van de subsidiërende overheid of van een andere bevoegde overheid wijzigingen werden aangebracht aan het project dat conform § 1 werd ingediend.

HOOFDSTUK III. — *Samenstelling van de aanvraagdossiers tot toekenning en vereffening van subsidies*

Art. 6. Dit hoofdstuk is van toepassing op alle begunstigden bedoeld in artikel 4 van de ordonnantie.

Art. 7. In toepassing van artikel 21 van de ordonnantie bevat het volledige dossier voor de aanvraag tot toekenning van subsidies voor de uitvoering van werken:

1° het door de bevoegde instantie goedgekeurde project, inclusief de plannen, het bestek, de beschrijvende, samenvattende en ramende opmetingsstaten opgesteld conform de wet overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten van 15 juni 2006 en bijhorende uitvoeringsbesluiten, alsook een afschrift van de beraadslaging van de bevoegde instantie die de voorwaarden van de opdracht goedkeurt;

2° de aankondiging van de opdracht of de brief die aan de kandidaat-inschrijvers wordt verstuurd in geval van onderhandelingsprocedure zonder bekendmaking, desgevallend de kopie van het proces-verbaal van opening van de offertes, het volledige verslag van de analyse van de offertes, en de offerte die door de bevoegde instantie is goedgekeurd alsook de bijhorende bijlagen;

Chaque projet inscrit au PTIC est développé dans un formulaire conforme au modèle B joint au présent arrêté.

Pour les bénéficiaires visés à l'article 4, 1°, 3°, 4° et 7° de l'ordonnance, tous les documents envoyés à la Direction des Investissements doivent porter le numéro d'ordre du projet tel qu'il a été identifié dans le PTIC.

CHAPITRE II. — *Dossiers de demandes d'accord de principe d'octroi de subsides*

Art. 3. Le présent chapitre s'applique aux bénéficiaires visés à l'article 4, 2°, 5°, 6° et 7° qui doivent respecter l'article 7, § 2 de l'ordonnance.

Art. 4. Lorsqu'une demande d'accord de principe d'octroi de subsides est introduite, il lui est attribué un numéro de projet qui devra être utilisé lors de tout envoi ultérieur de documents.

Art. 5. § 1er. En application de l'article 21 de l'ordonnance, le dossier complet de demande d'accord de principe d'octroi de subsides relatif à l'exécution de travaux comprend :

1° le projet approuvé par l'organe qualifié, qui inclut les plans, le cahier des charges, les métrés descriptif, récapitulatif et estimatif, établis conformément à la loi du 15 juin 2006 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services et à ses arrêtés d'application, ainsi qu'une copie de la délibération de l'organe qualifié qui approuve les conditions du marché ;

2° une copie des autorisations régionales requises préalablement à l'exécution des travaux, entre autres, le permis d'urbanisme, le permis d'environnement. Si aucune autorisation n'est exigée, le bénéficiaire fournit toutes les justifications nécessaires;

3° lorsque les travaux sont relatifs à un bien immeuble qui ne ressort pas du domaine public, une copie du titre de propriété relatif au bien qui fait l'objet des travaux subsidiables, et, en cas de marché de promotion, une copie de la convention liant le bénéficiaire et l'attributaire de ce marché;

4° lorsque les travaux sont réalisés sur un bien acquis grâce au subside, une copie certifiée conforme de l'acte d'acquisition ou du jugement d'expropriation du bien ;

5° pour les bénéficiaires visés à l'article 4, 5°, de l'ordonnance, une copie de l'avis favorable de l'autorité religieuse ;

6° pour les bénéficiaires visés à l'article 4, 6°, de l'ordonnance, une copie de l'avis favorable de l'organe représentatif reconnu par le Ministre de la Justice ;

7° pour les travaux visés à l'article 17,4°, de l'ordonnance, le formulaire C joint au présent arrêté.

§ 2. Les bénéficiaires ayant obtenu un accord de principe d'octroi de subsides pour leur projet, ne doivent plus transmettre les documents visés au 1° de l'article 7 du présent arrêté, sauf si des modifications ont été apportées, suite à des remarques du pouvoir subsidiant ou d'une autre autorité compétente, au projet introduit conformément au § 1er.

CHAPITRE III. — *Composition des dossiers de demandes d'octroi et de liquidation de subsides*

Art. 6. Le présent chapitre s'applique à tous les bénéficiaires visés à l'article 4 de l'ordonnance.

Art. 7. En application de l'article 21 de l'ordonnance, le dossier complet de demande d'octroi de subsides relatif à l'exécution de travaux comprend :

1° le projet approuvé par l'organe qualifié, qui comprend les plans, le cahier des charges, les métrés descriptif, récapitulatif et estimatif, établis conformément à la loi du 15 juin 2006 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services et à ses arrêtés d'application, ainsi qu'une copie de la délibération de l'organe qualifié qui approuve les conditions du marché;

2° l'avis de marché ou la lettre transmise aux candidats soumissionnaires en cas de procédure négociée sans publicité, le cas échéant la copie du procès-verbal d'ouverture des offres, le rapport complet d'analyse des offres et l'offre approuvée par l'organe qualifié accompagnée de ses annexes;

3° een afschrift van de beraadslaging van de bevoegde instantie die de aanwijzing van de opdrachtnemer goedkeurt;

4° voor de begunstigden bedoeld in artikel 4, 4° van de ordonnantie, een afschrift van het gunstige advies van de religieuze overheid;

5° een kopie van de gewestelijke vergunningen die vóór de uitvoering van de werken verkregen moet zijn, onder andere de stedenbouwkundige vergunning en de milieuvergunning. Als geen enkele vergunning is vereist, bezorgt de begunstigde alle noodzakelijke bewijsstukken;

6° als de werken betrekking hebben op een goed dat niet tot het openbaar domein behoort, een afschrift van het eigendomsbewijs voor het goed waaraan de subsidieerbare werken worden uitgevoerd en, bij promotie-opdrachten, een afschrift van de overeenkomst tussen de aanvrager en degene aan wie de opdracht werd toegewezen;

7° als de werken worden uitgevoerd aan een goed dat met behulp van de subsidie werd verworven, een afschrift van de verwervingsakte of van het onteigeningsvonnis van het goed;

8° voor de werken bedoeld in artikel 17, 4° van de ordonnantie, het formulier D dat als bijlage aan dit besluit is toegevoegd;

9° voor de werken bedoeld in artikel 17 van de ordonnantie waarvoor conform artikel 28, 3° van de ordonnantie een hoger subsidiepercentage wordt verkregen, het EPB-voorstel dat de wil van de begunstigde bevestigt om voor het gebouw de passieve standaard of de standaard lage energie te bereiken.

Art. 8. In toepassing van artikel 21 van de ordonnantie bevat het volledige dossier voor de aanvraag tot toekenning van subsidies voor de verwerving van een onroerend goed:

1° een afschrift van de beraadslaging van de bevoegde instantie die het principe van de verwerving of onteigening van het goed goedkeurt, met vermelding van de toekomstige bestemming van het goed;

2° een kopie van de stedenbouwkundige inlichtingen die de gemachtigde ambtenaar heeft afgeleverd;

3° een kadastraal uittreksel en een uittreksel van het kadastrale register van het desbetreffende goed;

4° de schatting van het goed door het gewestelijke Comité tot aankoop van onroerende goederen, opgericht bij ordonnantie van 23 juni 2016 betreffende de overname van de activiteiten van de Comités tot aankoop van onroerende goederen door het Brussels Hoofdstedelijk Gewest of, in voorkomend geval, door elke andere door de regering aangestelde schatter;

5° voor de begunstigden bedoeld in artikel 4, 4° van de ordonnantie, een afschrift van het gunstige advies van de religieuze overheid;

6° voor de begunstigden bedoeld in artikel 4, 5° van de ordonnantie, een afschrift van het gunstige advies van de religieuze overheid;

7° voor de begunstigden bedoeld in artikel 4, 6° van de ordonnantie, een afschrift van het gunstige advies van de door de minister van Justitie erkende vertegenwoordigende instantie.

Art. 9. In toepassing van artikel 21 van de ordonnantie bevat het volledige dossier voor de aanvraag tot toekenning van subsidies voor een studieproject:

1° een afschrift van de beraadslaging van de bevoegde instantie die de gunningswijze van de opdracht en de studieovereenkomst goedkeurt;

2° een afschrift van de beraadslaging van de bevoegde instantie die de aanwijzing van de opdrachtnemer goedkeurt;

3° de kopie van de studieovereenkomst gesloten tussen de begunstigde en de auteur van het studieproject.

Art. 10. In toepassing van artikel 21 van de ordonnantie bevat de aanvraag tot vereffening van het voorschot van de subsidie voor een project van werken:

1° een afschrift van de kennisgeving van de bestelling aan de opdrachtnemer van de opdracht voor werken;

3° une copie de la délibération de l'organe qualifié approuvant la désignation de l'attributaire du marché;

4° pour les bénéficiaires visés à l'article 4, 4°, de l'ordonnance, une copie de l'avis favorable de l'autorité religieuse ;

5° une copie des autorisations régionales requises préalablement à l'exécution des travaux, entre autres, le permis d'urbanisme, le permis d'environnement. Si aucune autorisation n'est exigée, le bénéficiaire fournit toutes les justifications nécessaires;

6° lorsque les travaux sont relatifs à un bien immeuble qui ne ressort pas du domaine public, une copie du titre de propriété relatif au bien qui fait l'objet des travaux subsidiables, et, en cas de marché de promotion, une copie de la convention liant le bénéficiaire et l'attributaire de ce marché;

7° lorsque les travaux sont réalisés sur un bien acquis grâce au subside, une copie de l'acte d'acquisition ou du jugement d'expropriation du bien.

8° pour les travaux visés à l'article 17,4° de l'ordonnance, le formulaire D joint au présent arrêté.

9° pour les travaux visés à l'article 17 de l'ordonnance qui ont leur taux de subside majoré conformément à l'article 28, 3° de l'ordonnance, la proposition PEB qui confirme la volonté du bénéficiaire d'atteindre le standard passif ou basse énergie du bâtiment.

Art. 8. En application de l'article 21 de l'ordonnance, le dossier complet de demande d'octroi de subsides relatif à l'acquisition d'un bien immobilier comprend :

1° une copie de la délibération de l'organe qualifié approuvant le principe de l'acquisition ou de l'expropriation du bien, précisant la destination future du bien ;

2° une copie des renseignements urbanistiques délivrés par le fonctionnaire délégué ;

3° un extrait cadastral et un extrait de la matrice cadastrale relatifs au bien visé;

4° l'estimation du bien du Comité d'Acquisition d'immeubles Régional, créé par l'Ordonnance du 23 juin 2016 relative à la reprise des activités des Comités d'acquisition d'immeubles par la Région de Bruxelles- Capitale ou, le cas échéant, tout autre estimateur habilité par le Gouvernement ;

5° pour les bénéficiaires visés à l'article 4, 4°, de l'ordonnance, une copie de l'avis favorable de l'autorité religieuse ;

6° pour les bénéficiaires visés à l'article 4, 5°, de l'ordonnance, une copie de l'avis favorable de l'autorité religieuse ;

7° pour les bénéficiaires visés à l'article 4, 6°, de l'ordonnance, une copie de l'avis favorable de l'organe représentatif reconnu par le Ministre de la Justice.

Art. 9. En application de l'article 21 de l'ordonnance, le dossier complet de demande d'octroi de subsides relatif à un projet d'études comprend :

1° une copie de la délibération de l'organe qualifié approuvant le mode de passation du marché et la convention d'étude;

2° une copie de la délibération de l'organe qualifié approuvant la désignation de l'attributaire du marché;

3° la copie de la convention d'études conclue entre le bénéficiaire et l'auteur du projet de l'étude.

Art. 10. En application de l'article 21 de l'ordonnance, la demande de liquidation de l'avance du subside pour un projet de travaux comprend :

1° une copie de la notification de la commande à l'attributaire du marché de travaux;

2° een schuldvordering.

Art. 11. In toepassing van artikel 21 van de ordonnantie bevat de aanvraag tot vereffening van het voorschot van de subsidie voor een studieproject:

1° een afschrift van de kennisgeving van de bestelling aan de opdrachtnemer van de opdracht voor werken betreffende de studie;

2° een schuldvordering.

Art. 12. In toepassing van artikel 21 van de ordonnantie bevat de aanvraag tot vereffening van het saldo van de subsidie voor werken:

1° een verklaring op erewoord van de financieel verantwoordelijke van de begunstigde die vermeldt of de investering het voorwerp vormt van een door de begunstigde ontvangen inkomen, ander dan een lening, op grond van om het even welke wetgeving, regelgeving, overeenkomst of eenzijdige akte en waarin desgevallend het voorwerp en het bedrag van dit inkomen vermeld worden;

2° het proces-verbaal of de processen-verbaal van de voorlopige oplevering van de werken;

3° de door de bevoegde instantie goedgekeurde eindafrekening van de werken of in geval van geschil met de aannemer conform artikel 27 van de ordonnantie, de voorlopige eindafrekening van de werken en de bijhorende verantwoordingsstukken (de eerdere vorderingsstaten, de processen-verbaal van verzuim, ...);

4° een visueel dossier (foto's of films) dat de situatie van het project na de werken weergeeft;

5° voor de werken bedoeld in artikel 17, 4° van de ordonnantie, het formulier E dat als bijlage aan dit besluit is toegevoegd;

6° voor de werken bedoeld in artikel 17 van de ordonnantie waarvoor conform artikel 28, 3° van de ordonnantie een hoger subsidiepercentage wordt verkregen, de EPB-verklaring die de passiefbouw of de lage energie van het gebouw bevestigt.

In het geval dat de investering het voorwerp heeft gevormd van een andere financiering dan een lening aan de begunstigde op grond van om het even welke wetgeving, regelgeving, overeenkomst of eenzijdige akte, zal het saldo van de subsidie berekend worden door het bedrag van deze financiering af te trekken van het bedrag dat in aanmerking genomen wordt voor de berekening van de subsidie.

Art. 13. In toepassing van artikel 21 van de ordonnantie bevat de aanvraag tot vereffening van het saldo van de verwervingssubsidie:

1° een verklaring op erewoord van de financieel verantwoordelijke van de begunstigde die vermeldt of de verwerving het voorwerp vormt van een door de begunstigde ontvangen inkomen, ander dan een lening, op grond van om het even welke wetgeving, regelgeving, overeenkomst of eenzijdige akte en waarin desgevallend het voorwerp en het bedrag van dit inkomen vermeld worden;

2° een afschrift van de verwervingsakte of van het onteigeningsvonnis van het goed;

3° de eindafrekening van de verwerving (factuur van de notaris, bedrag van de wederbeleggingsvergoeding, aankoopbedrag, ...);

4° aanvraag tot toekenning van subsidies voor renovatiewerken aan het goed als die nog niet werd ingediend.

In het geval dat de verwerving het voorwerp heeft gevormd van een andere financiering dan een lening aan de begunstigde op grond van om het even welke wetgeving, regelgeving, overeenkomst of eenzijdige akte, zal het saldo van de subsidie berekend worden door het bedrag van deze financiering af te trekken van het bedrag dat in aanmerking genomen wordt voor de berekening van de subsidie.

2° une déclaration de créance.

Art. 11. En application de l'article 21 de l'ordonnance, la demande de liquidation de l'avance du subside pour un projet d'étude comprend :

1° une copie de la notification de la commande à l'attributaire du marché de travaux relatifs à l'étude;

2° une déclaration de créance.

Art. 12. En application de l'article 21 de l'ordonnance, la demande de liquidation du solde du subside de travaux comprend :

1° une déclaration sur l'honneur du responsable financier du bénéficiaire précisant si l'investissement fait l'objet d'une recette perçue par le bénéficiaire, autre qu'un emprunt, en vertu de toute législation, réglementation, convention ou acte unilatéral et précisant, le cas échéant, l'objet et le montant de cette recette;

2° le ou les procès-verbaux de réception provisoire des travaux;

3° le décompte final des travaux approuvé par l'organe qualifié ou en cas de conflit avec l'entrepreneur conformément à l'article 27 de l'ordonnance, le décompte final provisoire des travaux et les justificatifs de celui-ci (les états d'avancements antérieurs, les procès-verbaux de manquement,...) ;

4° un dossier visuel (photographique ou filmé) présentant la situation du projet après travaux ;

5° pour les travaux visés à l'article 17,4° de l'ordonnance, le formulaire E joint au présent arrêté ;

6° pour les travaux visés à l'article 17 de l'ordonnance qui ont leur taux de subside majoré conformément à l'article 28, 3° de l'ordonnance, la déclaration PEB qui confirme le caractère passif ou basse énergie du bâtiment.

Dans les cas où l'investissement a fait l'objet d'un financement autre qu'un emprunt octroyé au bénéficiaire en vertu de toute législation, réglementation, convention ou acte unilatéral, le solde du subside sera calculé en déduisant le montant de ce financement du montant pris en compte pour le calcul du subside.

Art. 13. En application de l'article 21 de l'ordonnance, la demande de liquidation du solde du subside d'acquisition comprend :

1° une déclaration sur l'honneur du responsable financier du bénéficiaire précisant si l'acquisition fait l'objet d'une recette perçue par le bénéficiaire, autre qu'un emprunt, en vertu de toute législation, réglementation, convention ou acte unilatéral et précisant, le cas échéant, l'objet et le montant de cette recette;

2° une copie de l'acte d'acquisition ou du jugement d'expropriation du bien;

3° le décompte final de l'acquisition (facture du notaire, montant de l'indemnité de réemploi, montant de l'acquisition, ...);

4° la demande d'octroi de subsides pour les travaux de rénovation du bien si cela n'a pas été déjà été introduit.

Dans les cas où l'acquisition a fait l'objet d'un financement autre qu'un emprunt octroyé au bénéficiaire en vertu de toute législation, réglementation, convention ou acte unilatéral, le solde du subside sera calculé en déduisant le montant de ce financement du montant pris en compte pour le calcul du subside.

Art. 14. In toepassing van artikel 21 van de ordonnantie bevat de aanvraag tot vereffening van het saldo van de studiesubsidie:

1° een verklaring op erewoord van de financieel verantwoordelijke van de begunstigde die vermeldt of de studie het voorwerp vormt van een door de begunstigde ontvangen inkomen, ander dan een lening, op grond van om het even welke wetgeving, regelgeving, overeenkomst of eenzijdige akte en waarin desgevallend het voorwerp en het bedrag van dit inkomen vermeld worden;

2° het proces-verbaal of de processen-verbaal van de voorlopige en definitieve oplevering van de werken;

3° de door de bevoegde instantie goedgekeurde eindafrekening van de studie (het totaal van de facturen van het studiebureau);

4° in het geval die nog niet werden bezorgd, de verantwoordingsstukken betreffende de vereffening van de subsidies voor de werken die verband houden met de studie;

In het geval dat de studie het voorwerp heeft gevormd van een andere financiering dan een lening aan de begunstigde op grond van om het even welke wetgeving, regelgeving, overeenkomst of eenzijdige akte, zal het saldo van de subsidie berekend worden door het bedrag van deze financiering af te trekken van het bedrag dat in aanmerking genomen wordt voor de berekening van de subsidie.

HOOFDSTUK IV. — *Verzending van de schuldvorderingen*

Art. 15. § 1. De begunstigden bedoeld in artikel 4, 1°, 2°, 5° en 6° van de ordonnantie sturen hun schuldvorderingen naar de directie Boekhouding.

§ 2. De begunstigden bedoeld in artikel 4, 3° en 4° van de ordonnantie sturen hun schuldvorderingen samen met de vereiste verantwoordingsstukken naar het college van burgemeester en schepenen van de gemeente waaronder ze vallen en brengen de directie Investeringen ervan op de hoogte.

Het college van burgemeester en schepenen van de gemeente waaronder deze begunstigden vallen, zendt een schuldvordering voor hetzelfde bedrag naar de directie Boekhouding.

§ 3. De begunstigden bedoeld in artikel 4, 7° van de ordonnantie die haar artikel 7, § 1 moeten naleven, moeten de procedure volgen waarin § 2.

De begunstigden bedoeld in artikel 4, 7° van de ordonnantie die haar artikel 7, § 2 moeten naleven, moeten de procedure volgen waarin § 1.

§ 4. De schuldvorderingen die moeten opgestuurd worden naar de GOB, moet het origineel opsturen naar de directie Boekhouding, in pdf-formaat op het adres invoice@gob.brussels.

De schuldvordering vermeldt :

- de reden van de betaling;

- het bedrag waarvan betaling wordt gevraagd;

- het nummer van het visum voor de vastlegging;

- het bankrekeningnummer waarop dit bedrag gestort moet worden.

Bovendien moet de schuldvordering opgesteld worden op papier met briefhoofd, gedateerd zijn en ondertekend worden door een persoon die gemachtigd is de begunstigde te binden.

Art. 16. Zodra het eindafrekeningsdossier nagekeken is, zal de begunstigde door de bevoegde ordonnateur worden verzocht binnen een termijn van 15 dagen een schuldvordering over te maken aan de directie Boekhouding met vermelding van het eindbedrag dat hem toegekend is op grond van de controle.

De begunstigde heeft dan 15 kalenderdagen tijd om zijn argumenten voor te leggen indien hij niet akkoord gaat met de voorgestelde bedragen.

De bevoegde ordonnateur neemt de eindbeslissing over het definitieve subsidiebedrag na analyse van de door de begunstigde uiteengezette middelen, die vervolgens verzocht wordt om binnen een termijn van 15 dagen een schuldvordering van dit bedrag over te maken.

De in artikel 27 van de ordonnantie vastgestelde vereffeningstermijn van 180 dagen vangt aan op de dag dat de GOB de schuldvorderingen ontvangt die conform zijn aan de kennisgeving van de bevoegde ordonnateur.

Art. 14. En application de l'article 21 de l'ordonnance, la demande de liquidation du solde du subside d'étude comprend :

1° une déclaration sur l'honneur du responsable financier du bénéficiaire précisant si l'étude fait l'objet d'une recette perçue par le bénéficiaire, autre qu'un emprunt, en vertu de toute législation, réglementation, convention ou acte unilatéral et précisant, le cas échéant, l'objet et le montant de cette recette;

2° le ou les procès-verbaux de réception provisoire et définitive des travaux;

3° le décompte final de l'étude approuvé par l'organe qualifié (l'ensemble des factures du bureau d'étude) ;

4° si elles n'ont pas déjà été fournies, les pièces justificatives relatives à la liquidation des subsides concernant les travaux auxquels l'étude se rapporte ;

Dans les cas où l'étude a fait l'objet d'un financement autre qu'un emprunt octroyé au bénéficiaire en vertu de toute législation, réglementation, convention ou acte unilatéral, le solde du subside sera calculé en déduisant le montant de ce financement du montant pris en compte pour le calcul du subside.

CHAPITRE IV. — *Envoi des déclarations de créance*

Art. 15. § 1er. Les bénéficiaires visés à l'article 4, 1°, 2°, 5° et 6°, de l'ordonnance adressent leurs déclarations de créance à la Direction de la Comptabilité.

§ 2. Les bénéficiaires visés à l'article 4, 3°, et 4°, de l'ordonnance adressent leurs déclarations de créance accompagnées des pièces justificatives requises, au Collège des Bourgmestre et Echevins de la commune dont ils relèvent et en avertissent la Direction des Investissements.

Le Collège des Bourgmestre et Echevins de la commune dont relèvent ces bénéficiaires adresse une déclaration de créance d'un même montant, à la Direction de la Comptabilité.

§ 3. Les bénéficiaires visés à l'article 4, 7°, de l'ordonnance qui doivent respecter l'article 7, § 1 de l'ordonnance devront respecter la procédure prévue au § 2.

Les bénéficiaires visés à l'article 4, 7°, de l'ordonnance qui doivent respecter l'article 7, § 2, de l'ordonnance devront respecter la procédure prévue au § 1er.

§ 4. Les déclarations de créance qui doivent être envoyées au SPRB, sont introduites en original auprès de la Direction de la Comptabilité, sous format pdf, à l'adresse invoice@sprb.brussels.

La déclaration de créance indique :

- le motif du paiement ;

- le montant demandé en paiement ;

- le n° de visa d'engagement ;

- le n° de compte bancaire sur lequel le montant doit être versé.

En outre, cette déclaration de créance doit être rédigée sur papier à en-tête, datée et signée par une personne habilitée à engager le bénéficiaire.

Art. 16. Dès vérification du dossier de décompte final, le bénéficiaire sera invité par l'ordonnateur compétent à transmettre à la Direction de la Comptabilité, dans un délai de 15 jours, une déclaration de créance reprenant le montant final octroyé suite au contrôle.

Le bénéficiaire dispose alors d'un délai de 15 jours calendrier pour soumettre ses arguments en cas de désaccord sur les montants.

L'ordonnateur compétent prend la décision finale sur le montant définitif du subside après analyse des moyens présentés par le bénéficiaire qui est alors invité à transmettre, dans les 15 jours, une déclaration de créance de ce montant.

Le délai de liquidation de 180 jours, fixé à l'article 27 de l'ordonnance, prend cours à la réception par le SPRB des déclarations de créance conformes à la notification de l'ordonnateur compétent.

HOOFDSTUK V. — *Subsidies tegen verhoogde percentages*

Art. 17. In overeenstemming met artikel 28 van de ordonnantie kan het percentage van de subsidies verhoogd worden als ze bijdragen aan de uitvoering van de prioritaire beleidslijnen van het Gewestelijk Ontwikkelingsplan:

1° de investeringen bedoeld in de artikelen 16, 17 en 18 van de ordonnantie als ze in een SVG gelegen zijn;

2° de investeringen bedoeld in artikel 16, 2°, c, 3°, a, b en c, en 4°, a, b en c van de ordonnantie als ze verricht worden in de perimeter voor vergroening en aanleg van groene ruimten of als ze betrekking hebben op de verwezenlijking van de groene verbinding;

3° De in de artikelen 16, 17 en 18 van de ordonnantie bedoelde investeringen die gedaan worden in het kader van een perimeter voor herwaardering in toepassing van de ordonnantie van 7 oktober 1993 houdende organisatie van de herwaardering van de wijken;

4° De in artikel 16, 1°, b en c van de ordonnantie bedoelde investeringen als zij tot doel hebben de verplaatsingen per fiets en/of het comfort van de voetgangers te bevorderen;

5° De in artikel 17, 4° bedoelde investeringen als ze tot doel hebben het met de bevolkingsgroei gepaard gaande energieverbruik van de gebouwen te verminderen.

HOOFDSTUK VI. — *Het begeleidingscomité*

Art. 18. In toepassing van artikel 15 van de ordonnantie legt de gemeente aan het begin van elke driejarige periode en vóór elke wijziging een ontwerp van GDIP voor aan het voor deze gemeente opgerichte begeleidingscomité.

De leden van dit begeleidingscomité overleggen over de verschillende projecten die in het ontwerp van GDIP opgenomen zijn door de gewestelijke prioriteiten en de behoeften van de gemeente naast elkaar te leggen.

Het overleg heeft betrekking op:

- de gegrondheid van de aanvraag, met name ten aanzien van het driejarig investeringsplan dat aan de gemeentebegroting is toegevoegd;

- de relevantie en het praktische aspect van de projecten;

- de rechtsgeldigheid van de akten, met name inzake overheidsopdrachten;

- de administratieve en technische planning van elk project.

Na afloop van de raadplegingen stelt het begeleidingscomité de notulen op en maakt die over aan de Regering en aan de gemeente conform de bepalingen van de artikelen 8 en 9 van de ordonnantie.

Op basis van al deze elementen keurt de gemeenteraad zijn GDIP definitief goed.

Het begeleidingscomité heeft ook als taak de evolutie van de gesubsidieerde projecten van de gemeente op te volgen.

Art. 19. Elk begeleidingscomité is samengesteld uit vertegenwoordigers van het Gewest en van de gemeente.

Vertegenwoordigen het Gewest:

- de afgevaardigde(n) van Brussel Plaatselijke Besturen die het comité voorzit(ten);

Vertegenwoordigen de gemeente:

- de afgevaardigde van het college van burgemeester en schepenen;

- de dienst(en) die de projecten beheert/beheren;

Beide partijen kunnen zich indien nodig door deskundigen (studiebureaus, andere subsidiërende overheden, ...) laten bijstaan om aanvullende informatie aan het comité te verschaffen.

Art. 20. Elk begeleidingscomité komt minstens één keer per jaar samen. De vergaderingen vinden plaats in de kantoren van de GOB, tenzij anders beslist.

Art. 21. De directie Investeringen verzorgt het secretariaat van elk begeleidingscomité.

Daartoe stelt ze de agenda op en stuurt ze een oproepingsbrief naar alle leden van het comité en desgevallend naar de door het comité aangeduide deskundigen.

Ze stelt de notulen van de zitting op die vervolgens naar de leden van het comité, de gemeente en de Regering worden verzonden.

CHAPITRE V. — *Subsides octroyés à taux majorés*

Art. 17. Conformément à l'article 28 de l'ordonnance, peuvent être subsidiés à taux majorés lorsqu'ils contribuent à la mise en œuvre de politiques prioritaires du Plan régional de développement durable :

1° les investissements visés aux articles 16, 17 et 18 de l'ordonnance lorsqu'ils sont situés dans la ZRU;

2° les investissements visés à l'article 16, 2°, c, 3°, a, b et c, et 4°, a, b et c, de l'ordonnance, lorsqu'ils sont réalisés dans le périmètre de verdoiement et de création d'espaces verts ou lorsqu'ils concernent la réalisation de la continuité verte;

3° les investissements visés aux articles 16, 17 et 18 de l'ordonnance réalisés dans le cadre d'un périmètre de revitalisation établi en application de l'ordonnance du 7 octobre 1993 organique de la revitalisation des quartiers;

4° les investissements visés à l'article 16, 1°, b et c, de l'ordonnance lorsqu'ils ont pour objet de favoriser les déplacements à vélo et/ou le confort des piétons ;

5° les investissements visés à l'article 17, 4°, lorsqu'ils ont pour objet de réduire l'empreinte énergétique des bâtiments en lien avec l'essor démographique.

CHAPITRE VI. — *Le comité d'accompagnement*

Art. 18. En application de l'article 15 de l'ordonnance, la commune soumet, au début de chaque triennat et avant toute modification, un projet de PTIC au comité d'accompagnement créé pour cette commune.

Les membres de ce comité d'accompagnement se concertent sur les différents projets repris au projet de PTIC en mettant en parallèle les priorités régionales et les besoins de la commune.

La concertation porte sur :

- le bien-fondé de la demande, notamment en regard du plan triennal d'investissement annexé au budget communal ;

- la pertinence et l'aspect fonctionnel des projets ;

- la légalité des actes, notamment en matière de marchés publics ;

- le planning administratif et technique de chaque projet.

Au terme de ces consultations, le comité d'accompagnement rédige un procès-verbal qu'il communique au Gouvernement et à la commune, conformément aux dispositions des articles 8 et 9 de l'ordonnance.

Sur base de l'ensemble de ces éléments, le conseil communal valide définitivement son PTIC

Ce comité d'accompagnement a également pour mission de suivre l'évolution des projets subsidiés de la commune.

Art. 19. Chaque comité d'accompagnement est composé de représentants de la Région et de de la commune.

Représentent la Région :

- le(s) délégué(s) de Bruxelles Pouvoirs Locaux qui préside(nt) le comité ;

Représentent la commune :

- le délégué du collège des bourgmestre et échevins ;

- le(s) service(s) qui gère(nt) les projets ;

Les deux parties peuvent demander la présence d'experts si nécessaire (bureaux d'étude, autres pouvoirs subsidiants, ...) pour fournir des informations complémentaires au comité.

Art. 20. Chaque comité d'accompagnement se réunit au moins une fois par an. Les réunions se tiennent dans les locaux du SPRB, sauf décision contraire.

Art. 21. La Direction des Investissements assure le secrétariat de chaque comité d'accompagnement.

A cette fin, elle élabore l'ordre du jour et convoque les membres du comité et le cas échéant, les experts désignés par le comité.

Elle rédige le procès-verbal de la séance, qui est ensuite transmis aux membres du comité, à la commune et au Gouvernement.

HOOFDSTUK VII. — *Niet-subsidieerbare posten*

Art. 22. De volgende posten van werken, studies en inbegrepen kosten komen krachtens artikel 30, § 1ste lid, 1° van de ordonnantie niet in aanmerking voor subsidies:

1° de werken en prestaties die op grond van om het even welke wetgeving, regelgeving, overeenkomst of eenzijdige akte ten laste genomen worden door derden, evenmin als de btw als die door de begunstigde van de subsidie teruggewonnen wordt;

2° de uitgaven voor voorzieningen of meubels, als die niet onroerend per bestemming zijn;

3° niet beschreven, niet geplande en niet gekwantificeerde werken;

4° niet duidelijk omschreven en toegelichte werken van diverse aard, in regie en eventuele bijkomende werken.

HOOFDSTUK VIII. — *Opheffings- en uitvoeringsbepalingen*

Art. 23. Worden opgeheven:

1° het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 16 juli 1998 tot bepaling van de wijze van voorstelling van het driejarig investeringsprogramma bedoeld in artikel 9 van de ordonnantie van 16 juli 1998 betreffende de toekenning van subsidies om investeringen van openbaar nut aan te moedigen;

2° het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 16 juli 1998 tot vaststelling van de samenstelling van de dossiers voor de aanvragen om subsidie, van de aard van de bewijsstukken en van de procedures voor de toekenning en de uitbetaling, in uitvoering van artikel 21 van de ordonnantie van 16 juli 1998 betreffende de toekenning van subsidies om investeringen van openbaar nut aan te moedigen, gewijzigd bij besluiten van de regering van 20 december 2001 en 24 maart 2011;

3° het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 16 juli 1998 tot bepaling van de initiatieven van gewestelijk belang die in aanmerking kunnen komen voor de driejarige ontwikkelingsdotatie en van de investeringsprojecten die in aanmerking kunnen komen voor verhoogde subsidiëringspercentages, in toepassing van artikelen 14, 28 en 29 van de ordonnantie van 16 juli 1998 betreffende de toekenning van subsidies om investeringen van openbaar nut aan te moedigen, gewijzigd bij besluiten van de regering van 30 november 2000, 8 november 2001, 19 februari 2004, 4 september 2008 en 24 maart 2011;

4° het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 5 oktober 2000 inzake de vaststelling van de algemene voorwaarden tot samenwerking met de gemeenten die in aanmerking kunnen komen voor de driejarige ontwikkelingsdotatie in het kader van investeringen van openbaar nut, gewijzigd bij besluiten van de regering van 7 mei 2009 en 31 maart 2017;

5° het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 10 juli 2008 tot vaststelling van de lijst van niet-subsidieerbare posten in de bedragen van de subsidieerbare investeringen in toepassing van de ordonnantie van 16 juli 1998 betreffende de toekenning van subsidies om investeringen van openbaar nut aan te moedigen;

6° het ministerieel besluit van 1 april 2011 tot vaststelling van de formulieren die bij de dossiers gevoegd moeten worden voor de aanvragen om principiële instemming voor de toekenning van subsidie, de aanvragen om toekenning van subsidie en de eindafrekening van de werken bedoeld in artikel 17, 4°, van de ordonnantie van 16 juli 1998 betreffende de toekenning van subsidies om investeringen van openbaar nut aan te moedigen.

Art. 24. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 25. De minister bevoegd voor de Plaatselijke Besturen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 19 juli 2018.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

Minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

R. VERVOORT

CHAPITRE VII. — *Postes non subsidiables*

Art. 22. Ne sont pas subsidiables dans le cadre de l'article 30, § 1er alinéa 1er, de l'ordonnance, les postes de travaux, études et frais compris suivants :

1° les travaux et prestations pris en charge par des tiers en vertu de toute législation, réglementation, convention ou acte unilatéral, ainsi que la T.V.A. si celle-ci est récupérée par le bénéficiaire du subside ;

2° les dépenses d'équipement ou de mobilier, lorsque ceux-ci ne sont pas immeubles par destination ;

3° les travaux non décrits, non prévus et non quantifiés ;

4° les postes non clairement définis et sous-titrés travaux divers, en régie et travaux supplémentaires éventuels.

CHAPITRE VIII. — *Dispositions abrogatoires et exécutoires*

Art. 23. Sont abrogés :

1° l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 16 juillet 1998 déterminant les modalités de présentation du programme triennal d'investissement visé à l'article 9 de l'ordonnance du 16 juillet 1998 relative à l'octroi de subsides destinés à encourager la réalisation d'investissements d'intérêt public.

2° L'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 16 juillet 1998 fixant la composition des dossiers de demandes de subsides, la nature des pièces justificatives et la procédure d'octroi et de liquidation, en application de l'article 21 de l'ordonnance du 16 juillet 1998 relative à l'octroi de subsides destinés à encourager la réalisation d'investissements d'intérêt public modifié par les arrêtés du Gouvernement des 20 décembre 2001 et du 24 mars 2011.

3° L'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 16 juillet 1998 déterminant les initiatives d'intérêt régional susceptibles d'émarger à la Dotation triennale de développement et les projets d'investissements susceptibles d'être subsidiés à taux majorés, en application des articles 14, 28 et 29 de l'ordonnance du 16 juillet 1998 relative à l'octroi de subsides destinés à encourager la réalisation d'investissements d'intérêt public modifié par les arrêtés du Gouvernement des 30 novembre 2000, 8 novembre 2001, du 19 février 2004, du 4 septembre 2008 et du 24 mars 2011.

4° L'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 5 octobre 2000 fixant les conditions générales de collaboration avec les communes susceptibles de bénéficier de la dotation triennale de développement dans le cadre de la réalisation d'investissements d'intérêt public modifié par les arrêtés du Gouvernement des 7 mai 2009 et du 31 mars 2017.

5° L'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 10 juillet 2008 arrêtant la liste des postes non subsidiables dans les montants des investissements subsidiables en application de l'ordonnance du 16 juillet 1998 relative à l'octroi de subsides destinés à encourager la réalisation d'investissements d'intérêt public.

6° L'arrêté ministériel du 1 avril 2011 établissant les formulaires à joindre aux dossiers de demandes d'accord de principes d'octroi de subside, d'octroi de subside et de décompte final pour les travaux visés à l'article 17,4° de l'ordonnance du 16 juillet 1998 relative à l'octroi de subsides destinés à encourager la réalisation d'investissements d'intérêt public.

Art. 24. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication.

Art. 25. Le Ministre qui a les Pouvoirs locaux dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 19 juillet 2018.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement
de la Région de Bruxelles-Capitale,
R. VERVOORT

Annexe Formulaire A – Bijlage Formulier A

PROGRAMME TRIENNAL D'INVESTISSEMENT - DRIEJARIG INVESTERINGSPROGRAMMA
Tableau récapitulatif – Samenvattende lijst

Années – Jaren ... - ....

DEMANDEUR – AANVRAGER :

N° Projet - Ontwerp Nr. (1)	Titre du projet Titel van het ontwerp (2)	Bénéficiaire Ontvanger (3)	Estimation Raming (4)	Subside demandé Gevraagde subsidie (5)
TOTAL – TOTAAL				

MODIFICATIONS - WIJZIGINGEN

Projets supprimés (6)

Geschrapte projecten (6)

Projets nouveaux ou modifiés (7) Nieuwe of gewijzigde projecten (7)				
NIEUW TOTAAL – NOUVEAU TOTAL				

COMMENTAIRES

(1) Donner à chaque projet un numéro d'ordre à deux chiffres, repris dans toute référence ultérieure. Les numéros d'ordre sont attribués selon un ordre croissant.

(2) Donner à chaque projet un titre succinct mais précis qui sera utilisé pour toute référence ultérieure.

(3) A compléter si le bénéficiaire est différent du demandeur.

(4) Estimation de la demande TVA comprise.

(5) Estimation du subside calculé en fonction de la dépense subsidiable figurant au cadre VI et du taux de subsidiation demandé figurant au cadre VII du formulaire B relatif au projet concerné.

(6) Les projets qui sont supprimés du programme triennal sont indiqués ici. Leur numéro ne peut pas être réutilisé.

(7) Les projets nouveaux inscrits en substitution de projets supprimés et les projets modifiés sont indiqués ici. Les projets modifiés conservent leur numéro d'ordre initial.

COMMENTAAR

(1) Geef aan elk project een volgnummer van twee cijfers en gebruik dit nummer steeds bij latere referenties. Deze volgnummers worden in stijgende orde toegewezen.

(2) Geef voor elk project een beknopte titel, die voor elke latere referentie zal gebruikt worden.

(3) In te vullen indien de begunstigde niet de aanvrager is.

(4) Raming van de uitgave, BTW inbegrepen.

(5) Raming van de subsidie, berekend in functie van de subsidieerbare uitgave vermeld in vak VI en van het gevraagde subsidiepercentage vermeld in vak VII van formulier B betreffende het betrokken project.

(6) De projecten die uit het driejarige programma geschrapt zijn hier vermeld. De nummers mogen niet herbruikt worden.

(7) De nieuwe projecten die geschrapte projecten vervangen en de gewijzigde projecten zijn hier vermeld. De gewijzigde projecten behouden hun oorspronkelijk volgnummer.

Annexe Formulaire B - Bijlage Formulier B

PROGRAMME TRIENNAL D'INVESTISSEMENT – DRIEJARIG INVESTERINGSPROGRAMMA Années - Jaren .... -		
Projet N° (1) :	XX	Ontwerp Nr (1) .....
Titre (1) :	XX	Titel (1) : .....
I. DEMANDEUR - AANVRAGER		
COMMUNE (2) : ..... AUTRE (2) :		GEMEENTE (2) : ..... ANDERE (2) : .....
II. ONTVANGER - BENEFICIAIRE		
DEMANDEUR (2) ..... AUTRE (2) :.....		AANVRAGER (2) ..... ANDERE (2) :.....
III. TYPE DE PROJET - SOORT VAN ONTWERP		
Dotation d'investissement (3) (4) Dotation de développement (3) (5) Subsides annuels (6)	0 0 0	Investesringsdotatie (3) (4) Ontwikkelingsdotatie (3) (5) Jaarlijkse subsidies (6)
IV. LOCALISATION DU PROJET - LOKALISATIE VAN HET ONTWERP		
....		....
V. DESCRIPTION DU PROJET - BESCHRIJVING VAN HET ONTWERP		
....		....
VI. BASE LEGALE DU PROJET – JURIDISCHE BASIS VAN HET ONTWERP		
Article 16 :espaces publics (3)		Artikel 16 :openbare ruimten (3)
1° voirie	0	1° wegeninfrastructuur
a - création de voirie	0	a - realisatie van wegen
b - aménagement, réaménagement, amélioration de voirie et renouvellement du revêtement	0	b - aanleg, heraanleg, verbetering van de wegenis en vernieuwing van het wegdek
c - création, aménagement, amélioration ou restauration d'itinéraires cyclistes ou piétons	0	c - realisatie, aanleg, verbetering of restauratie van fietspaden en trottoirs
d - aménagement en vue d'augmenter la perméabilité, la biodiversité, l'utilisation de matériaux à faible impact écologique	0	d - aanleg met het oog op verbeterde doorlaatbaarheid, biodiversiteit, gebruik van materialen met een kleine ecologische impact
2° équipement de la voirie		2° uitrusting van de wegeninfrastructuur
a - établissement et amélioration des installations d'éclairage public	0	a - plaatsing en verbetering van installaties voor openbare verlichting
b - acquisition, renouvellement et installation de mobilier urbain	0	b - verwerving, vernieuwing en installatie van stadsmeubilair
c - réalisation et renouvellement de plantations	0	c - realisatie en vernieuwing van aanplantingen
3° espaces verts		3° groene ruimten
a - acquisition de terrains	0	a - verwerving van terreinen
b - aménagement et réaménagement de terrains	0	b - aanleg en vernieuwing van terreinen
c - réalisation et renouvellement de plantations	0	c - realisatie en vernieuwing van aanplantingen
4° équipement des espaces verts		4° uitrusting van groene ruimten

a - établissement et amélioration des installations d'éclairage	0	a - installatie en verbetering van verlichtingsinstallaties
b - acquisition, renouvellement et installation de mobilier urbain	0	b - verwerving, vernieuwing en installatie van stadsmeubilair
c - installations d'égouttage	0	c - het rioleringsnet
5° mise en lumière des façades	0	5° verlichten van gevels
6° acquisition, installation et restauration d'oeuvres d'art	0	6° verwerving, installatie en restauratie van kunstwerken
7° création, aménagement et agrandissement de cimetières, crematoriums ou colombariums	0	7° realisatie, aanleg en uitbreiding van begraafplaatsen, crematoria of colombariums
Article 17 : bâtiments (3)		**Artikel 17 : gebouwen (3)**
1° à usage administratif		1° met een administratieve bestemming
Achat - rénovation	0	Verwerving – renovatie
Rénovation	0	Renovatie
Construction	0	Oprichting
2° affectés à l'exercice d'un culte reconnu ou de la morale laïque		2° bestemd voor het uitoefenen van erkende erediensten en lekenmoraal
Achat - rénovation	0	Verwerving – renovatie
Rénovation	0	Renovatie
Construction	0	Oprichting
3° affectés à la gestion, à l'entretien ou aux cérémonies funèbres des cimetières, colombariums ou crematoriums		3° bestemd voor het beheer, het onderhoud of bestemd voor begrafenisplechtigheden van begraafplaatsen, colombariums of crematoria
Achat - rénovation	0	Verwerving – renovatie
Rénovation	0	Renovatie
Construction	0	Oprichting
4° URE Utilisation Rationnelle de l'Energie		4° REG Rationeel energiegebruik
bâtiments	0	gebouwen
logements	0	huisvestingsgebouwen
Article 18 : assainissement (3)		Artikel 18 : sanering (3)
Réseau d'égouttage	0	Rioleringsnetwerk
Ouvrages annexes	0	Aanverwante werken
Article 19 : études (3)		Artikel 19 : studies (3)
- faisabilité technique et /ou financière	0	- technische en / of financiële haalbaarheid
- nécessaires pour obtenir les autorisations requises	0	- ter verkrijging van de vereiste vergunningen
- portant sur la réalisation proprement dite	0	- inzake de eigenlijke realisatie

VII. ESTIMATION DE LA DEPENSE - RAMING VAN DE UITGAVE (7)		
Dépense totale Dépense subsidiable	€ ..... €	Totale uitgave Subsidieerbare uitgave

VIII. TAUX DE SUBSIDE DEMANDÉ - GEVRAAGD SUBSIDIERINGSPERCENTAGE		
Taux de base de 50 %	0	Basispercentage van 50 %
Taux majoré de 70 % (8)	0	Verhoogd percentage van 70 % (8)

Taux majoré de 90 % (9)	0	Verhoogd percentage van 90 % (9)
Taux spécifique de ..... (10)	0	Specifiek percentage van ..... (10)
Justification :		Motivering :
IX. FINANCEMENT DE LA PARTIE NON-SUBSIDIEE - FINANCIERING VAN HET NIET GESUBSIDIEERDE GEDEELTE		
Fonds propres : € ..... Emprunt : € ..... Charges d'urbanisme : € ..... Autres (préciser)	0 0 0 0	Eigen middelen : € ..... Lening : € ..... Stedebouwkundige lasten : € ..... Andere (preciseren) ....

COMMENTAIRES

(1) Compléter une fiche par projet, en donnant à chaque projet un numéro d'ordre à 2 chiffres. Les projets sont repris dans l'ordre des numéros sur le tableau récapitulatif (formulaire A).

(2) Biffer la mention inutile.

(3) Cocher la (ou les) case(s) concernée(s).

(4) Concerne les projets des communes (projets d'initiative communale) et les projets des CPAS, fabriques d'église, consistoires anglican ou protestant.

(5) Concerne les projets d'initiative régionale, proposés par la Région.

(6) Concerne les projets des intercommunales, organes d'administration des autres cultes reconnus, personnes morales gérant des biens immobiliers nécessaires à l'exercice de la morale laïque et des personnes morales désignées par le Gouvernement pour pouvoir bénéficier des subsides.

(7) Estimation TVA comprise.

(8) Majoration recevable pour les projets qui comportent des travaux prioritaires ou qui sont situés dans des périmètres prioritaires en vertu du PRD (arrêté du GRBC du 16 juillet 1998) et pour les investissements visés à l'article 18.

(9) Majoration recevable pour les projets qui comportent des travaux prioritaires ou qui sont situés dans des périmètres prioritaires en vertu du PRD (arrêté du GRBC du 16 juillet 1998), lorsque les investissements sont localisés dans le Pentagone, lorsque la commune qui sollicite le subside dispose, pour l'année qui précède le triennat, d'une dotation générale par habitant supérieure à la moyenne régionale ou lorsque la performance énergétique des investissements visés à l'article 17 atteint le standard passif pour les investissements relatifs à la construction de bâtiments et le standard basse énergie pour les investissements relatifs à la rénovation de bâtiments.

(10) Taux du subside tel qu'il a été fixé par le Gouvernement pour chacun des projets émargeant à la Dotation Triennale de développement.

COMMENTAAR

(1) Per project slechts één formulier in te vullen en aan elk project een volgnummer van twee cijfers geven. Op de samenvattende lijst (formulier deel A) worden de projecten vermeld in volgorde van hun nummer.

(2) De onnodige vermelding schrappen.

(3) Het (de) betrokken vakje(s) aankruisen.

(4) Heeft betrekking op projecten van de gemeenten (gemeentelijke initiatieven) en op projecten van Ocmw's, kerkfabrieken, anglicaanse en protestantse consistoria.

(5) Heeft betrekking op gewestelijke initiatieven, op projecten die door het Gewest voorgesteld worden.

(6) Heeft betrekking op projecten van intercommunales, bestuursorganen van ander erkende erediensten, rechtspersonen die goederen beheren die gebruikt worden voor de uitoefening van de lekenmoraal en personen aangeduid door de Regering als begunstigden van subsidies.

(7) Raming, BTW inbegrepen.

(8) Verhoging toepasbaar voor projecten die prioritaire werken omvatten of gelegen zijn in de prioritaire perimeters van het GewOp (besluit BHR van 16 juli 1998) en voor de investeringen zoals bedoeld in artikel 18.

(9) Verhoging toepasbaar voor projecten die prioritaire werken omvatten of gelegen zijn in de prioritaire perimeters van het GewOp (besluit BHR van 16 juli 1998), indien de investering verricht wordt in de Vijfhoek, indien de gemeente die de subsidie vraagt een algemene dotatie per inwoner krijgt die hoger ligt dan het gewestelijke gemiddelde of indien de energieprestatie van de in artikel 17 bedoelde investeringen de passieve standaard voor de bouw van gebouwen en de standaard lage energie voor de renovatie van gebouwen bereikt.

(10) Subsidiepercentage zoals vastgesteld voor elk project dat onder de Driejarige Ontwikkelingsdotatie valt.

Annexe Formulaire C - pour l'accord de principe d'octroi de subsides des projets URE

A) Informations générales		
1) Nom de la commune		
Bénéficiaire (Biffer la mention inutile) :	**Commune**	**CPAS**
2) N° du projet (tel qu'indiqué dans le PTI) :		
3) Intitulé du projet :		
4) Localisation du projet (si plusieurs adresses les indiquer toutes) :		
a) Adresse principale ou de référence :		
b) Autres localisations :		
5) Présentation globale du projet et de ses objectifs :		
6) Estimation du couts des travaux :		
HTVA :		
TVA :		
TTC (TVAC) :		
7) D'autres subsides sont ou seront-ils sollicités ? Si oui, donner la liste des institutions et une estimation des subsides pouvant être octroyés par celles-ci :		
8) Nombre de fiches B sur les informations spécifiques complétées :		
9) Nombre de fiches C sur les informations techniques complétées :		

B) Informations spécifiques (1 fiche par bâtiment)

a) Pour un bâtiment existant :

1) Un audit énergétique a-t-il été réalisé pour le bâtiment objet de ce projet ? Si oui, joindre une copie de l'audit :

2) Résumé de l'état d'avancement du projet URE global. Présentation de l'ensemble des travaux réalisés ou à réaliser en vue de diminuer les consommations du bâtiment ou d'en améliorer le climat intérieur.

Prévu par l'audit	Réalisés	A réaliser dans le cadre du projet	A réaliser ultérieurement
Indiquer pour chaque cas une estimation du coût (HTVA et TVAC) :			

b) Pour un bâtiment déjà utilisé avant les travaux :

3) Consommation du bâtiment sur les 5 dernières années :

	(5)	(4)	(3)	(2)	(1)	Unités
Combustible (indiquer la nature du combustible utilisé) :						
Electricité :						
Eau :						

4) Diminution de consommation prévue :	Unités
Combustible :	
Electricité :	
Eau :	

5) Pour les établissements d'accueil ou d'hébergement de personnes âgées, ce bâtiment bénéficie-t-il ou va-t-il bénéficier de subsides de la Commission communautaire commune pour la mise en conformité du bâtiment aux nouvelles normes en vigueur? Un dossier est-il en cours de préparation ?

c) Pour un bâtiment non encore utilisé avant les travaux :

6) Situation actuelle du bâtiment :

7) Niveaux énergétiques espéré après travaux (niveau E, K, critère passif, basse énergie ...) selon la réglementation bruxelloise :

C) Informations techniques (1 fiche par bâtiment ou par lot)					
Compléter le tableau suivant en fonction des travaux effectués, en indiquant les informations techniques ou un descriptif de la solution envisagée					
1) Isolation :					
1.1) Fenêtres					
Nombre de fenêtre remplacées ou installées :					
Pour chaque fenêtre	Dimension		UW,max	Ug, max	
1.2) Autres Vitrages					
Nombre d'autre type de vitrages installés ou remplacés :					
Pour chaque autre type de vitrage	Dimension		UW,max	Ug, max	
1.3) Toitures et plafonds					
Nombre de toitures ou de plafonds qui vont être isolés :					
Pour chaque toiture ou plafond :	Dimension	Rmin (m²K/W)	Si l'isolant est déjà fixé		
			Type	épaisseur	
1.4) Murs extérieurs					
Nombre de murs extérieurs qui vont être isolés :					
Pour chaque mur extérieur :	Dimension	Rmin (m²K/W)	Si l'isolant est déjà fixé		
			Type	épaisseur	
1.5) Murs en contact avec le sol					
Nombre de murs en contact avec le sol qui vont être isolés :					
Pour chaque mur extérieur :	Dimension	Rmin (m²K/W)	Si l'isolant est déjà fixé		
			Type	épaisseur	
1.6) Parois verticales et en pente en contact avec un vide sanitaire ou avec une cave en dehors du volume protégé					
Nombre de parois verticales et en pente en contact avec un vide sanitaire ou avec une cave en dehors du volume protégé qui vont être isolés :					
Pour chaque de parois verticales et en pente :	Dimension	Rmin (m²K/W)	Si l'isolant est déjà fixé		
			Type	épaisseur	
1.7) Planchers en contact avec l'environnement extérieur					
Nombre de planchers en contact avec l'environnement extérieur qui vont être isolés :					
Pour chaque plancher en contact avec l'environnement extérieur :	Dimension	Rmin (m²K/W)	Si l'isolant est déjà fixé		
			Type	épaisseur	

1.8) Autres planchers				
Nombre d'autres planchers qui vont être isolés :				
Pour chaque autre plancher :	Dimension	Rmin (m^2K/W)	Si l'isolant est déjà fixé	
			Type	épaisseur

2) Ventilation :				
Type de ventilation installé (Biffer les mentions inutiles) :	système A	système B	système C	système D
Description :				
Si une ventilation double flux est installée, valeur du rendement de l'échangeur thermique :				Rendement minimum
				85%

3) Protection solaire :				
Description :				
Nombre de fenêtres qui seront protégées :				
Pour chaque fenêtre protégée :	Dimension	Orientation	Valeur du facteur solaire (g) de la protection	Type de la protection

4) Chaudière et système de régulation :	
Type de Chaudière :	
Puissance installée :	
Description :	

5) Pompe à chaleur :			
Type de pompe à chaleur (Biffer les mentions inutiles) :	air/air	eau/air	eau/eau
Description :			
Valeur du coefficient de performance (COP annuel) :			

6) Système de production d'eau chaude sanitaire :	
Description :	
L'installation sera-t-elle séparée ou combinée au système de chauffage ?	
Avec ou sans système de stockage ?	
Si un système de stockage est prévu indiquer son volume et ses valeurs d'isolation	
7) Cogénération :	
Description :	
8) Panneau solaire thermique :	
Description :	
Orientation de l'installation (Sud = 0°) :	
Inclinaison des panneaux (horizontale = 0°) :	
9) Panneau solaire photovoltaïque :	
Description :	
Modèles utilisés (cristallins ou fins) :	
Rendement du modèle (%) :	
Rendement de l'onduleur (%) :	
Orientation de l'installation (Sud = 0°) :	
Inclinaison des capteurs par rapport à l'horizontale pour des capteurs fixes :	
10) Eclairage (pour les bâtiments qui ne sont pas affectés au logement) :	
Description :	

Fonction de la pièce :	Dimension	Puissance estimée de l'installation actuelle par 100 lux (W/m²)	Puissance installée après travaux (W/m²)

11) Critère basse énergie ou passif :
Nombre de kWh/m² an de besoin de chaleur avant travaux :
Nombre de kWh/m² an de besoin de chaleur après travaux :
Pour le critère passif, valeur estimé du test d'étanchéité prévu après travaux (volume/h) :
Si des tests d'étanchéité ont déjà été faits, indiquez les cas et les valeurs observées :
12) Autres travaux :
Description :

Bijlage Formulier C - voor de Principiële Instemming voor de Toekenning van Subsidies aan REG-projecten

A) Algemene informatie		
1) Naam van de gemeente		
Begunstigde (doorhalen wat niet van toepassing is) :	**Gemeente**	**OCMW**
2) Ordernr. van het project (zoals vermeld in het DIP) :		
3) Opschrift van het project :		
4) Lokalisatie van het project (bij meerdere adressen, ze allemaal vermelden) :		
a) Hoofd- of referentieadres :		
b) Andere lokalisaties:		
5) Globale voorstelling van het project en van zijn doelstellingen:		
6) Kostenraming van de werken:		
excl. btw:		
btw :		
all-in (incl. btw)::		
7) Zijn of zullen er andere subsidies aangevraagd worden? Zo ja, de lijst van de instellingen geven en een raming van de subsidie die zij kunnen toekennen:		
8) Aantal fiches met specifieke informatie werden er aangevuld :		
9) Aantal fiches met technische informatie werden er aangevuld :		

B) Specifieke informatie (1 fiche per gebouw)						
a) Voor een bestaand gebouw :						
1) Is er een energieaudit gebeurd voor het gebouw waarvan sprake in het project? Zo ja, een kopie van de audit bijvoegen,						
2) Samenvatting van de vorderingsstaat van het globaal REG-project. Globale voorstelling van de gedane of uit te voeren werken om het gebruik van het gebouw te verminderen of het binnenklimaat ervan te verbeteren.						
Voorzien door de audit	Verwezenlijkt		Te verwezenlijken in het kader van het project		Later te verwezenlijken	
Voor elk geval een kostenraming geven (excl. en incl. btw) :						
b) Voor een gebouw dat al in gebruik was voor de werken						
3) Wat is het verbruik van het gebouw over de laatste vijf jaren:						
	(5)	(4)	(3)	(2)	(1)	Eenheden
Brandstof (de aard van de gebruikte brandstof vermelden) :						
Elektriciteit :						
Water :						
4) Wat is de voorziene daling in het verbruik:						Eenheden
Brandstof :						
Elektriciteit :						
Water :						
5) Wanneer het gebouw bestemd is voor de opvang of de huisvesting van bejaarden, heeft het of zal het subsidies genieten van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie om zich te conformeren aan de nieuwe geldende normen? Wordt er een dossier voorbereid ?						
c) Voor een gebouw dat nog niet in gebruik was voor de werken:						
6) Wat is de huidige situatie van het gebouw?						

7) Wat zijn de verwachte energieniveaus na de werken (niveau E, K, passief criterium, lage energie, ...) volgens de Brusselse reglementering?

C) Technische informatie (1 fiche per gebouw of per lot)					
Volgende tabel invullen in functie van de uitgevoerde werken, met vermelding van de technische informatie of een beschrijving van de overwogen oplossing					
1) Isolatie :					
1.1) Ramen					
Aantal vervangen of geplaatste ramen :					
Voor elk raam	Afmeting		UW,max		Ug, max
1.2) Andere beglazing					
Aantal andere types geplaatste of vervangen beglazing :					
Voor elk ander type beglazing	Afmeting		UW,max		Ug, max
1.3) Daken en plafonds					
Aantal daken of plafonds die geïsoleerd zullen worden :					
Voor elk dak of plafond :	Afmeting	Rmin (m^2K/W)	Indien de isolatie reeds geplaatst is		
			Type		dikte
1.4) Buitenmuren					
Aantal buitenmuren die geïsoleerd zullen worden :					
Voor elke buitenmuur :	Afmeting	Rmin (m^2K/W)	Indien de isolatie reeds geplaatst is		
			Type		dikte
1.5) Muren in contact met de grond					
Aantal muren in contact met de grond die geïsoleerd zullen worden :					
Voor elke muur in contact met de grond :	Afmeting	Rmin (m^2K/W)	Indien de isolatie reeds geplaatst is		
			Type		dikte
1.6) Verticale en hellende wanden in contact met een kruipruimte of met een kelder buiten het beschermde volume					
Aantal verticale en hellende wanden in contact met een kruipruimte of met een kelder buiten het beschermde volume die geïsoleerd zullen worden :					
Voor elke verticale en hellende wand :	Afmeting	Rmin (m^2K/W)	Indien de isolatie reeds geplaatst is		
			Type		dikte
1.7) Vloeren in contact met de buitenomgeving					

Aantal vloeren in contact met de buitenomgeving die geïsoleerd zullen worden :				
Voor elke vloer in contact met de buitenomgeving :	Afmeting	Rmin (m²K/W)	Indien de isolatie reeds geplaatst is	
			Type	dikte

1.8) Andere vloeren

Aantal andere vloeren die geïsoleerd zullen worden :				
Voor elke andere vloer :	Afmeting	Rmin (m²K/W)	Indien de isolatie reeds geplaatst is	
			Type	dikte

2) Ventilatie :

Type geïnstalleerde ventilatie (doorhalen wat niet van toepassing is) :	systeem A	systeem B	systeem C	systeem D

Beschrijving :

Wanneer er een mechanische ventilatie met warmterecuperatie geïnstalleerd is, rendementswaarde van de warmtewisselaar :	Minimumrendement
	85%

3) Zonnewering :

Beschrijving :

Aantal ramen dat afgeschermd zal worden :				
Voor elk afgeschermd raam :	Afmeting	Oriëntatie	Waarde van de zonnetoetredingsfactor (g) van de afscherming	Type afscherming

4) Gasketel en regulatiesysteem :

Type ketel :	
Geïnstalleerd vermogen :	

Beschrijving :

5) Warmtepomp :			
Type warmtepomp (doorhalen wat niet van toepassing is) :	lucht/lucht	water/lucht	water/water
Beschrijving :			
Waarde van de prestatiecoëfficiënt (jaarlijkse COP) :			
6) Doorstroomgasboiler :			
Beschrijving :			
Zal de installatie gescheiden of aan het verwarmingssysteem gekoppeld zijn ?			
Met of zonder opslagsysteem ?			
Wanneer een opslagsysteem voorzien is, het volume en de isolatiewaarden ervan vermelden			
7) Warmtekrachtkoppeling :			
Beschrijving :			
8) Thermische zonnepanelen :			
Beschrijving :			
Oriëntatie van de installatie (zuiden = 0°) :			
Hellingshoek van de panelen (horizontaal = 0°) :			
9) Fotovoltaïsche zonnepanelen :			
Beschrijving :			
Gebruikte modellen (kristallijne of fijne) :			
Rendement van het model (%) :			
Rendement van de omvormer (%) :			
Oriëntatie van de installatie (zuiden = 0°) :			

Hellingshoek van de vaste panelen ten opzichte van de horizontale lijn :	

10) Verlichting (voor de gebouwen die niet voor huisvesting bestemd zijn) :			
Beschrijving :			
Functie van het lokaal :	Afmeting	Geschat vermogen van de huidige installatie per 100 lux (W/m²)	Geïnstalleerd vermogen na werken (W/m²)

11) Criterium lage energie of passieve energie :	
Aantal kWh/m² jaar nodige warmte vóór werken :	
Aantal kWh/m² jaar nodige warmte na werken :	
Voor het passief criterium, geschatte waarde van de na de werken voorziene dichtheidstest (volume/u) :	
Indien er al dichtheidstests uitgevoerd zijn, vermeld de gevallen en de genoteerde waarden :	
12) Andere werken :	
Beschrijving :	

Annexe Formulaire D - pour l'octroi de subsides des projets URE

A) Informations générales		
1) Nom de la commune		
Bénéficiaire (Biffer la mention inutile) :	**Commune**	**CPAS**
2) N° du projet (tel qu'indiqué dans le PTI) :		
3) Intitulé du projet :		
4) Localisation du projet (si plusieurs adresses les indiquer toutes) :		
a) Adresse principale ou de référence :		
b) Autres localisations :		
5) Présentation globale du projet et de ses objectifs :		
6) Estimation du couts des travaux :		
HTVA :		
TVA :		
TTC (TVAC) :		
7) D'autres subsides sont ou seront-ils sollicités ? Si oui, donner la liste des institutions et une estimation des subsides pouvant être octroyés par celles-ci :		
8) Nombre de fiches B sur les informations spécifiques complétées :		
9) Nombre de fiches C sur les informations techniques complétées :		

B) Informations spécifiques (1 fiche par bâtiment)

a) Pour un bâtiment existant :

1) Un audit énergétique a-t-il été réalisé pour le bâtiment objet de ce projet ? Si oui, joindre une copie de l'audit :

2) Résumé de l'état d'avancement du projet URE global. Présentation de l'ensemble des travaux réalisés ou à réaliser en vue de diminuer les consommations du bâtiment ou d'en améliorer le climat intérieur.

Prévu par l'audit	Réalisés	A réaliser dans le cadre du projet	A réaliser ultérieurement
Indiquer pour chaque cas une estimation du coût (HTVA et TVAC) :			

b) Pour un bâtiment déjà utilisé avant les travaux :

3) Consommation du bâtiment sur les 5 dernières années :

	(5)	(4)	(3)	(2)	(1)	Unités
Combustible (indiquer la nature du combustible utilisé) :						
Electricité :						
Eau :						

4) Diminution de consommation prévue :		Unités
Combustible :		
Electricité :		
Eau :		

5) Pour les établissements d'accueil ou d'hébergement de personnes âgées, ce bâtiment bénéficie-t-il ou va-t-il bénéficier de subsides de la Commission communautaire commune pour la mise en conformité du bâtiment aux nouvelles normes en vigueur? Un dossier est-il en cours de préparation ?

c) Pour un bâtiment non encore utilisé avant les travaux :

6) Situation actuelle du bâtiment :

7) Niveaux énergétiques espéré après travaux (niveau E, K, critère passif, basse énergie ...) selon la réglementation bruxelloise :

C) Informations techniques (1 fiche par bâtiment ou par lot)					
Compléter le tableau suivant en fonction des travaux effectués, en indiquant les informations techniques ou un descriptif de la solution envisagée					
1) Isolation :					
1.1) Fenêtres					
Nombre de fenêtre remplacées ou installées :		APOS		OS	
Pour chaque fenêtre		Dimension		UW,max	Ug, max
	APOS				
	OS				
	APOS				
	OS				
1.2) Autres Vitrages					
Nombre d'autre type de vitrages installés ou remplacés :		APOS		OS	
Pour chaque autre type de vitrage		Dimension		UW,max	Ug, max
	APOS				
	OS				
	APOS				
	OS				
1.3) Toitures et plafonds					
Nombre de toitures ou de plafonds qui vont être isolés :		APOS		OS	
Pour chaque toiture ou plafond :		Dimension	Rmin (m^2K/W)	Isolant	
				Type	épaisseur
	APOS				
	OS				
	APOS				
	OS				
1.4) Murs extérieurs					
Nombre de murs extérieurs qui vont être isolés :		APOS		OS	
Pour chaque mur extérieur :		Dimension	Rmin (m^2K/W)	Isolant	
				Type	épaisseur
	APOS				
	OS				
	APOS				
	OS				
1.5) Murs en contact avec le sol					
Nombre de murs en contact avec le sol qui vont être isolés :		APOS		OS	
Pour chaque mur extérieur :		Dimension	Rmin (m^2K/W)	Isolant	
				Type	épaisseur
	APOS				
	OS				
	APOS				
	OS				
1.6) Parois verticales et en pente en contact avec un vide sanitaire ou avec une cave en dehors du volume protégé					
Nombre de parois verticales et en pente en contact avec un vide sanitaire ou avec une cave en dehors du volume protégé qui vont être isolés :		APOS		OS	
Pour chaque de parois verticales et en pente :		Dimension	Rmin (m^2K/W)	Isolant	
				Type	épaisseur
	APOS				

	OS				
	APOS				
	OS				
1.7) Planchers en contact avec l'environnement extérieur					
Nombre de planchers en contact avec l'environnement extérieur qui vont être isolés :		APOS		OS	
Pour chaque plancher en contact avec l'environnement extérieur :		Dimension	Rmin (m^2K/W)	Isolant	
				Type	épaisseur
	APOS				
	OS				
	APOS				
	OS				
1.8) Autres planchers					
Nombre d'autres planchers qui vont être isolés :		APOS		OS	
Pour chaque autre plancher :		Dimension	Rmin (m^2K/W)	Isolant	
				Type	épaisseur
	APOS				
	OS				
	APOS				
	OS				
2) Ventilation :					
Type de ventilation installé (Biffer les mentions inutiles) :		système A	système B	système C	système D
Description :					
APOS :					
OS :					
Si une ventilation double flux est installée, valeur du rendement de l'échangeur thermique :	APOS		OS		Rendement minimum (85%)
3) Protection solaire :					
Description :					
APOS :					
OS :					
Nombre de fenêtres qui seront protégées :		APOS		OS	
Pour chaque fenêtre protégée :		Dimension	Orientation	Valeur du facteur solaire (g) de la protection	Type de la protection
	APOS				
	OS				
	APOS				

	OS				
4) Chaudière et système de régulation :					
Type de Chaudière :	APOS		OS		
Puissance installée :	APOS		OS		
Description :					
APOS :					
OS :					
5) Pompe à chaleur :					
Type de pompe à chaleur (Biffer les mentions inutiles) :			air/air	eau/air	eau/eau
Description :					
APOS :					
OS :					
Valeur du coefficient de performance (COP annuel) :	APOS		OS		
6) Système de production d'eau chaude sanitaire :					
Description :					
APOS :					
OS :					
L'installation sera-t-elle séparée ou combinée au système de chauffage ?	APOS		OS		
Avec ou sans système de stockage ?	APOS		OS		
Si un système de stockage est prévu indiquer son volume et ses valeurs d'isolation					
APOS :					
OS :					
7) Cogénération :					
Description :					
APOS :					
OS :					
8) Panneau solaire thermique :					
Description :					

APOS :				
OS :				
Orientation de l'installation (Sud = 0°) :	APOS		OS	
Inclinaison des panneaux (horizontale = 0°) :	APOS		OS	
9) Panneau solaire photovoltaïque :				
Description :				
APOS :				
OS :				
Modèles utilisés (cristallins ou fins) :	APOS		OS	
Rendement du modèle (%) :	APOS		OS	
Rendement de l'onduleur (%) :	APOS		OS	
Orientation de l'installation (Sud = 0°) :	APOS		OS	
Inclinaison des capteurs par rapport à l'horizontale pour des capteurs fixes :	APOS		OS	
10) Eclairage (pour les bâtiments qui ne sont pas affectés au logement) :				
Description :				
APOS :				
OS :				

Fonction de la pièce :	Dimension	Puissance estimée de l'installation actuelle par 100 lux (W/m²)	Puissance installée prévue lors de l'APOS (W/m²)	Puissance installée prévue lors de l'OS (W/m²)

11) Critère basse énergie ou passif :	
Nombre de kWh/m² an de besoin de chaleur avant travaux :	
Nombre de kWh/m² an de besoin de chaleur après travaux (APOS) :	
Nombre de kWh/m² an de besoin de chaleur après travaux (OS) :	
Pour le critère passif, valeur estimé du test d'étanchéité prévu après travaux (volume/h) :	
Si des tests d'étanchéité ont déjà été faits, indiquez les cas et les valeurs observées :	
12) Autres travaux :	
Description :	
APOS :	

OS :

Bijlage Formulier D - voor de Toekenning van Subsidies aan REG-projecten

A) Algemene informatie		
1) Naam van de gemeente		
Begunstigde (doorhalen wat niet van toepassing is) :	**Gemeente**	**OCMW**
2) Ordernr. van het project (zoals vermeld in het DIP) :		
3) Opschrift van het project :		
4) Lokalisatie van het project (bij meerdere adressen, ze allemaal vermelden) :		
a) Hoofd- of referentieadres :		
b) Andere lokalisaties:		
5) Globale voorstelling van het project en van zijn doelstellingen:		
6) Kostenraming van de werken:		
excl. btw:		
btw :		
all-in (incl. btw)::		
7) Zijn of zullen er andere subsidies aangevraagd worden? Zo ja, de lijst van de instellingen geven en een raming van de subsidie die zij kunnen toekennen:		
8) Aantal fiches met specifieke informatie werden er aangevuld :		
9) Aantal fiches met technische informatie werden er aangevuld :		

B) Specifieke informatie (1 fiche per gebouw)						
a) Voor een bestaand gebouw :						
1) Is er een energieaudit gebeurd voor het gebouw waarvan sprake in het project? Zo ja, een kopie van de audit bijvoegen,						
2) Samenvatting van de vorderingsstaat van het globaal REG-project. Globale voorstelling van de gedane of uit te voeren werken om het gebruik van het gebouw te verminderen of het binnenklimaat ervan te verbeteren.						
Voorzien door de audit	Verwezenlijkt	Te verwezenlijken in het kader van het project	Later te verwezenlijken			
Voor elk geval een kostenraming geven (excl. en incl. btw) :						
b) Voor een gebouw dat al in gebruik was voor de werken						
3) Wat is het verbruik van het gebouw over de laatste vijf jaren:						
	(5)	(4)	(3)	(2)	(1)	Eenheden
Brandstof (de aard van de gebruikte brandstof vermelden) :						
Elektriciteit :						
Water :						
4) Wat is de voorziene daling in het verbruik:						Eenheden
Brandstof :						
Elektriciteit :						
Water :						
5) Wanneer het gebouw bestemd is voor de opvang of de huisvesting van bejaarden, heeft het of zal het subsidies genieten van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie om zich te conformeren aan de nieuwe geldende normen? Wordt er een dossier voorbereid ?						
c) Voor een gebouw dat nog niet in gebruik was voor de werken:						
6) Wat is de huidige situatie van het gebouw?						

7) Wat zijn de verwachte energieniveaus na de werken (niveau E, K, passief criterium, lage energie, ...) volgens de Brusselse reglementering?

C) Technische informatie (1 fiche per gebouw of per lot)					
Volgende tabel invullen in functie van de uitgevoerde werken, met vermelding van de technische informatie of een beschrijving van de overwogen oplossing					
1) Isolatie :					
1.1) Ramen					
Aantal vervangen of geplaatste ramen :		PITS		TS	
Voor elk raam		Afmeting		UW,max	Ug, max
	PITS				
	TS				
	PITS				
	TS				
1.2) Andere beglazing					
Aantal andere types geplaatste of vervangen beglazing :		PITS		TS	
Voor elk ander type beglazing		Afmeting		UW,max	Ug, max
	PITS				
	TS				
	PITS				
	TS				
1.3) Daken en plafonds					
Aantal daken of plafonds die geïsoleerd zullen worden :		PITS		TS	
Voor elk dak of plafond :		Afmeting	Rmin (m^2K/W)	Isolatiemateriaal	
				Type	dikte
	PITS				
	TS				
	PITS				
	TS				
1.4) Buitenmuren					
Aantal buitenmuren die geïsoleerd zullen worden :		PITS		TS	
Voor elke buitenmuur :		Afmeting	Rmin (m^2K/W)	Isolatiemateriaal	
				Type	dikte
	PITS				
	TS				
	PITS				
	TS				
1.5) Muren in contact met de grond					
Aantal muren in contact met de grond die geïsoleerd zullen worden :		PITS		TS	
Voor elke muur in contact met de grond :		Afmeting	Rmin (m^2K/W)	Isolatiemateriaal	
				Type	dikte
	PITS				
	TS				
	PITS				
	TS				
1.6) Verticale en hellende wanden in contact met een kruipruimte of met een kelder buiten het beschermde volume					
Aantal verticale en hellende wanden in contact met een kruipruimte of met een kelder buiten het beschermde volume die geïsoleerd zullen worden :		PITS		TS	
		Afmeting		Isolatiemateriaal	

Voor elke verticale en hellende wand :			Rmin (m^2K/W)	Type	dikte
	PITS				
	TS				
	PITS				
	TS				

1.7) Vloeren in contact met de buitenomgeving					
Aantal vloeren in contact met de buitenomgeving die geïsoleerd zullen worden :		PITS		TS	
Voor elke vloer in contact met de buitenomgeving :		Afmeting	Rmin (m^2K/W)	Isolatiemateriaal	
				Type	dikte
	PITS				
	TS				
	PITS				
	TS				

1.8) Andere vloeren					
Aantal andere vloeren die geïsoleerd zullen worden :		PITS		TS	
Voor elke andere vloer :		Afmeting	Rmin (m^2K/W)	Isolatiemateriaal	
				Type	dikte
	PITS				
	TS				
	PITS				
	TS				

2) Ventilatie :				
Type geïnstalleerde ventilatie (doorhalen wat niet van toepassing is) :	systeem A	systeem B	systeem C	systeem D
Beschrijving :				
PITS :				
TS :				

Wanneer er een mechanische ventilatie met warmterecuperatie geïnstalleerd is, rendementswaarde van de warmtewisselaar :	PITS		TS		Minimumrendement (85%)

3) Zonnewering :				
Beschrijving :				
PITS :				
TS :				
Aantal ramen dat afgeschermd zal worden :	PITS		TS	

Voor elk afgeschermd raam :		Afmeting	Oriëntatie	Waarde van de zonnetoetredingsfactor (g) van de afscherming	Type afscherming
	PITS				
	TS				
	PITS				
	TS				

4) Gasketel en regulatiesysteem :				
Type ketel :	PITS		TS	
Geïnstalleerd vermogen :	PITS		TS	
Beschrijving :				
PITS :				
TS :				

5) Warmtepomp :			
Type warmtepomp (doorhalen wat niet van toepassing is) :	lucht/lucht	water/lucht	water/water
Beschrijving :			
PITS :			
TS :			

Waarde van de prestatiecoëfficiënt (jaarlijkse COP) :	PITS		TS	

6) Doorstroomgasboiler :
Beschrijving :
PITS :
TS :

Zal de installatie gescheiden of aan het verwarmingssysteem gekoppeld zijn ?	PITS		TS	
Met of zonder opslagsysteem ?	PITS		TS	

Wanneer een opslagsysteem voorzien is, het volume en de isolatiewaarden ervan vermelden
PITS :
OS :

7) Warmtekrachtkoppeling :
Beschrijving :

PITS :				
TS :				
8) Thermische zonnepanelen :				
Beschrijving :				
PITS :				
TS :				
Oriëntatie van de installatie (zuiden = 0°) :	PITS		TS	
Hellingshoek van de panelen (horizontaal = 0°) :	PITS		TS	
9) Fotovoltaïsche zonnepanelen :				
Beschrijving :				
PITS :				
TS :				
Gebruikte modellen (kristallijne of fijne) :	PITS		TS	
Rendement van het model (%) :	PITS		TS	
Rendement van de omvormer (%) :	PITS		TS	
Oriëntatie van de installatie (zuiden = 0°) :	PITS		TS	
Hellingshoek van de vaste panelen ten opzichte van de horizontale lijn :	PITS		TS	
10) Verlichting (voor de gebouwen die niet voor huisvesting bestemd zijn) :				
Beschrijving :				
PITS :				
TS :				

Functie van het lokaal :	Afmeting	Geschat vermogen van de huidige installatie per 100 lux (W/m²)	Voorzien geïnstalleerd vermogen op het ogenblik van de PITS (W/m²)	Voorzien geïnstalleerd vermogen op het ogenblik van de TS (W/m²)

11) Criterium lage energie of passieve energie :	
Aantal kWh/m² jaar nodige warmte vóór werken :	
Aantal kWh/m² jaar nodige warmte na werken (PITS) :	
Aantal kWh/m² jaar nodige warmte na werken (TS) :	
Voor het passief criterium, geschatte waarde van de na de werken voorziene dichtheidstest (volume/u) :	
Indien er al dichtheidstests uitgevoerd zijn, vermeld de gevallen en de genoteerde waarden :	

12) Andere werken :
Beschrijving :
PITS :
TS :

Annexe Formulaire E - pour le décompte final des projets URE

A) Informations générales		
1) Nom de la commune		
Bénéficiaire (Biffer la mention inutile) :	**Commune**	**CPAS**
2) N° du projet (tel qu'indiqué dans le PTI) :		
3) Intitulé du projet :		
4) Nombre de fiches sur les informations techniques complétées :		

B) Informations techniques (1 fiche par bâtiment ou par lot)						
Compléter le tableau suivant en fonction des travaux effectués, en indiquant les informations techniques ou un descriptif de la solution envisagée						
1) Isolation :						
1.1) Fenêtres						
Nombre de fenêtre remplacées ou installées :	APOS		OS		Décompte	
Pour chaque fenêtre		Dimension	UW,max	Ug, max	Remarque	
	APOS					
	OS					
	Décompte					
	APOS					
	OS					
	Décompte					
1.2) Autres Vitrages						
Nombre d'autre type de vitrages installés ou remplacés :	APOS		OS		Décompte	
Pour chaque autre type de vitrage		Dimension	UW,max	Ug, max	Remarque	
	APOS					
	OS					
	Décompte					
	APOS					
	OS					
	Décompte					
1.3) Toitures et plafonds						
Nombre de toitures ou de plafonds qui vont être isolés :	APOS		OS		Décompte	
Pour chaque toiture ou plafond :		Dimension	Rmin (m^2K/W)	Isolant		Remarque
				Type	épaisseur	
	APOS					
	OS					
	Décompte					
	APOS					
	OS					
	Décompte					
1.4) Murs extérieurs						
Nombre de murs extérieurs qui vont être isolés :	APOS		OS		Décompte	
Pour chaque mur extérieur :		Dimension	Rmin (m^2K/W)	Isolant		Remarque
				Type	épaisseur	
	APOS					
	OS					
	Décompte					
	APOS					
	OS					
	Décompte					
1.5) Murs en contact avec le sol						
Nombre de murs en contact avec le sol qui vont être isolés :	APOS		OS		Décompte	

Pour chaque mur extérieur :		Dimension	Rmin (m²K/W)	Isolant		Remarque
				Type	épaisseur	
	APOS					
	OS					
	Décompte					
	APOS					
	OS					
	Décompte					

1.6) Parois verticales et en pente en contact avec un vide sanitaire ou avec une cave en dehors du volume protégé						
Nombre de parois verticales et en pente en contact avec un vide sanitaire ou avec une cave en dehors du volume protégé qui vont être isolés :	APOS		OS		Décompte	
Pour chaque de parois verticales et en pente :		Dimension	Rmin (m²K/W)	Isolant		Remarque
				Type	épaisseur	
	APOS					
	OS					
	Décompte					
	APOS					
	OS					
	Décompte					

1.7) Planchers en contact avec l'environnement extérieur						
Nombre de planchers en contact avec l'environnement extérieur qui vont être isolés :	APOS		OS		Décompte	
Pour chaque plancher en contact avec l'environnement extérieur :		Dimension	Rmin (m²K/W)	Isolant		Remarque
				Type	épaisseur	
	APOS					
	OS					
	Décompte					
	APOS					
	OS					
	Décompte					

1.8) Autres planchers						
Nombre d'autres planchers qui vont être isolés :	APOS		OS		Décompte	
Pour chaque autre plancher :		Dimension	Rmin (m²K/W)	Isolant		Remarque
				Type	épaisseur	
	APOS					
	OS					
	Décompte					
	APOS					
	OS					
	Décompte					

2) Ventilation :				
Type de ventilation installé (Biffer les mentions inutiles) :	système A	système B	système C	système D
Description :				

APOS :						
OS :						
Décompte final :						
Si une ventilation double flux est installée, valeur du rendement de l'échangeur thermique (Rendement minimum 85%) :	APOS		OS		Décompte	
3) Protection solaire :						
Description :						
APOS :						
OS :						
Décompte final :						

Nombre de fenêtres qui seront protégées :	APOS		OS		Décompte	
Pour chaque fenêtre protégée :		Dimension	Orientation	Valeur du facteur solaire (g) de la protection	Type de la protection	Remarque
	APOS					
	OS					
	Décompte					
	APOS					
	OS					
	Décompte					

4) Chaudière et système de régulation :						
Type de Chaudière :	APOS		OS		Décompte	
Puissance installée :	APOS		OS		Décompte	
Description :						
APOS :						
OS :						

Décompte final :						
5) Pompe à chaleur :						
Type de pompe à chaleur (Biffer les mentions inutiles) :			air/air		eau/air	eau/eau
Description :						
APOS :						
OS :						
Décompte final :						
Valeur du coefficient de performance (COP annuel) :	APOS		OS		Décompte	
6) Système de production d'eau chaude sanitaire :						
Description :						
APOS :						
OS :						
Décompte final :						
L'installation sera-t-elle séparée ou combinée au système de chauffage ?	APOS		OS		Décompte	
Avec ou sans système de stockage ?	APOS		OS		Décompte	
Si un système de stockage est prévu indiquer son volume et ses valeurs d'isolation						
APOS :						
OS :						
Décompte final :						
7) Cogénération :						
Description :						
APOS :						

OS :						
Décompte final :						
8) Panneau solaire thermique :						
Description :						
APOS :						
OS :						
Décompte final :						
Orientation de l'installation (Sud = 0°) :	APOS		OS		Décompte	
Inclinaison des panneaux (horizontale = 0°) :	APOS		OS		Décompte	
9) Panneau solaire photovoltaïque :						
Description :						
APOS :						
OS :						
Décompte final :						
Modèles utilisés (cristallins ou fins) :	APOS		OS		Décompte	
Rendement du modèle (%) :	APOS		OS		Décompte	
Rendement de l'onduleur (%) :	APOS		OS		Décompte	
Orientation de l'installation (Sud = 0°) :	APOS		OS		Décompte	
Inclinaison des capteurs par rapport à l'horizontale pour des capteurs fixes :	APOS		OS		Décompte	
10) Eclairage (pour les bâtiments qui ne sont pas affectés au logement) :						
Description :						
APOS :						
OS :						
Décompte final :						

Fonction de la pièce :	Dimension	Puissance estimée de l'installation actuelle par 100 lux (W/m²)	Puissance installée prévue lors de l'APOS (W/m²)	Puissance installée prévue lors de l'OS (W/m²)	Puissance installée après travaux (W/m²)

11) Critère basse énergie ou passif :	
Nombre de kWh/m² an de besoin de chaleur avant travaux :	
Nombre de kWh/m² an de besoin de chaleur après travaux (estimation APOS) :	
Nombre de kWh/m² an de besoin de chaleur après travaux (estimation OS) :	
Nombre de kWh/m² an de besoin de chaleur après travaux (estimation Décompte final) :	
Pour le critère passif, valeur estimé du test d'étanchéité prévu après travaux (volume/h) :	
Si des tests d'étanchéité ont déjà été faits, indiquez les cas et les valeurs observées :	
12) Autres travaux :	
Description :	
APOS :	
OS :	
Décompte final :	

Bijlage Formulier E -
voor de eindafrekening van de REG-projecten

A) Algemene informatie		
1) Naam van de gemeente		
Begunstigde (doorhalen wat niet van toepassing is) :	**Gemeente**	**OCMW**
2) Ordernr. van het project (zoals vermeld in het DIP) :		
3) Opschrift van het project :		
4) Aantal fiches met technische informatie werden er aangevuld :		

B) Technische informatie (1 fiche per gebouw of per lot)						
Volgende tabel invullen in functie van de uitgevoerde werken, met vermelding van de technische informatie of een beschrijving van de overwogen oplossing						
1) Isolatie :						
1.1) Ramen						
Aantal vervangen of geplaatste ramen :	PITS		TS		Afrekening	
Voor elk raam		Afmeting	UW,max	Ug, max	Opmerking	
	PITS					
	TS					
	Afrekening					
	PITS					
	TS					
	Afrekening					
1.2) Andere beglazing						
Aantal andere types geplaatste of vervangen beglazing :	PITS		TS		Afrekening	
Voor elk ander type beglazing		Afmeting	UW,max	Ug, max	Opmerking	
	PITS					
	TS					
	Afrekening					
	PITS					
	TS					
	Afrekening					
1.3) Daken en plafonds						
Aantal daken of plafonds die geïsoleerd zullen worden :	PITS		TS		Afrekening	
Voor elk dak of plafond :		Afmeting	Rmin (m^2K/W)	Isolatiemateriaal		Opmerking
				Type	Dikte	
	PITS					
	TS					
	Afrekening					
	PITS					
	TS					
	Afrekening					
1.4) Buitenmuren						
Aantal buitenmuren die geïsoleerd zullen worden :	PITS		TS		Afrekening	
Voor elke muur in contact met de grond :		Afmeting	Rmin (m^2K/W)	Isolatiemateriaal		Opmerking
				Type	Dikte	
	PITS					
	TS					
	Afrekening					
	PITS					
	TS					
	Afrekening					
1.5) Muren in contact met de grond						
Aantal muren in contact met de grond die	PITS		TS		Afrekening	

geïsoleerd zullen worden :						
Voor elke buitenmuur :		Afmeting	Rmin (m²K/W)	Isolatiemateriaal		Opmerking
				Type	Dikte	
	PITS					
	TS					
	Afrekening					
	PITS					
	TS					
	Afrekening					
1.6) Verticale en hellende wanden in contact met een kruipruimte of met een kelder buiten het beschermde volume						
Aantal verticale en hellende wanden in contact met een kruipruimte of met een kelder buiten het beschermde volume die geïsoleerd zullen worden :	PITS		TS		Afrekening	
Voor elke verticale en hellende wand :		Afmeting	Rmin (m²K/W)	Isolatiemateriaal		Opmerking
				Type	Dikte	
	PITS					
	TS					
	Afrekening					
	PITS					
	TS					
	Afrekening					
1.7) Vloeren in contact met de buitenomgeving						
Aantal vloeren in contact met de buitenomgeving die geïsoleerd zullen worden :	PITS		TS		Afrekening	
Voor elke vloer in contact met de buitenomgeving :		Afmeting	Rmin (m²K/W)	Isolatiemateriaal		Opmerking
				Type	Dikte	
	PITS					
	TS					
	Afrekening					
	PITS					
	TS					
	Afrekening					
1.8) Andere vloeren						
Aantal andere vloeren die geïsoleerd zullen worden :	PITS		TS		Afrekening	
Voor elke andere vloer :		Afmeting	Rmin (m²K/W)	Isolatiemateriaal		Opmerking
				Type	Dikte	
	PITS					
	TS					
	Afrekening					
	PITS					
	TS					
	Afrekening					
2) Ventilatie :						

Type geïnstalleerde ventilatie (doorhalen wat niet van toepassing is) :	systeem A	systeem B	systeem C	systeem D
Beschrijving :				
PITS				
TS				
Eindafrekening :				

Wanneer er een mechanische ventilatie met warmterecuperatie geïnstalleerd is, rendementswaarde van de warmtewisselaar (minimumrendement 85%) :	PITS		TS		Afrekening	

3) Zonnewering :						
Beschrijving :						
PITS						
TS						
Eindafrekening :						

Aantal ramen dat afgeschermd zal worden :	PITS		TS		Afrekening	

Voor elk afgeschermd raam :		Afmeting	Oriëntatie	Waarde van de zonnetoetredingsfactor (g) van de afscherming	Type afscherming	Opmerking
	PITS					
	TS					
	Afrekening					
	PITS					
	TS					
	Afrekening					

4) Gasketel en regulatiesysteem :						
Type ketel :	PITS		TS		Afrekening	
Geïnstalleerd vermogen :	PITS		TS		Afrekening	
Beschrijving :						

PITS						
TS						
Eindafrekening :						
5) Warmtepomp :						
Type warmtepomp (doorhalen wat niet van toepassing is) :	lucht/lucht		water/lucht		water/water	
Beschrijving :						
PITS						
TS						
Eindafrekening :						
Waarde van de prestatiecoëfficiënt (jaarlijkse COP) :	PITS		TS		Afrekening	
6) Doorstroomgasboiler :						
Beschrijving :						
PITS						
TS						
Eindafrekening :						
Zal de installatie gescheiden of aan het verwarmingssysteem gekoppeld zijn ?	PITS		TS		Afrekening	
Met of zonder opslagsysteem ?	PITS		TS		Afrekening	
Wanneer een opslagsysteem voorzien is, het volume en de isolatiewaarden ervan vermelden						
PITS						
TS						

Eindafrekening :						
7) Warmtekrachtkoppeling :						
Beschrijving :						
PITS						
TS						
Eindafrekening :						
8) Thermische zonnepanelen :						
Beschrijving :						
PITS						
TS						
Eindafrekening :						
Oriëntatie van de installatie (zuiden = 0°) :	PITS		TS		Afrekening	
Hellingshoek van de panelen (horizontaal = 0°) :	PITS		TS		Afrekening	
9) Fotovoltaïsche zonnepanelen :						
Beschrijving :						
PITS						
TS						
Eindafrekening :						
Gebruikte modellen (kristallijne of fijne) :	PITS		TS		Afrekening	
Rendement van het model (%) :	PITS		TS		Afrekening	
Rendement van de omvormer (%) :	PITS		TS		Afrekening	
Oriëntatie van de installatie (zuiden = 0°) :	PITS		TS		Afrekening	
Hellingshoek van de vaste panelen ten opzichte van de horizontale lijn :	PITS		TS		Afrekening	
10) Verlichting (voor de gebouwen die niet voor huisvesting bestemd zijn) :						
Beschrijving :						

PITS					
TS					
Eindafrekening :					
Functie van het lokaal :	Afmeting	Geschat vermogen van de huidige installatie per 100 lux (W/m²)	Voorzien geïnstalleerd vermogen op het ogenblik van de PITS (W/m²)	Voorzien geïnstalleerd vermogen op het ogenblik van de TS (W/m²)	Geïnstalleerd vermogen na werken (W/m²)

11) Criterium lage energie of passieve energie :	
Aantal kWh/m² jaar nodige warmte vóór werken :	
Aantal kWh/m² jaar nodige warmte na werken (raming PITS) :	
Aantal kWh/m² jaar nodige warmte na werken (raming TS) :	
Aantal kWh/m² jaar nodige warmte na werken (raming Eindafrekening) :	
Voor het passief criterium, geschatte waarde van de na de werken voorziene dichtheidstest (volume/u) :	
Indien er al dichtheidstests uitgevoerd zijn, vermeld de gevallen en de genoteerde waarden :	
12) Andere werken :	
Beschrijving :	
PITS	
TS	
Eindafrekening :	

ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C − 2018/40639]

Individuele vergunning voor aardgaslevering – A330-069/2 Direct Energie NV

Bij ministerieel besluit van 24 augustus 2018, wordt het behouden van de individuele vergunning voor aardgaslevering van Direct Energie NV ten gevolge van de controlewijziging van deze onderneming goedgekeurd, overeenkomstig de bepalingen van het koninklijk besluit van 12 juni 2001 betreffende de algemene voorwaarden voor de levering van aardgas en de toekenningsvoorwaarden van de leveringsvergunningen voor aardgas.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C − 2018/40639]

Autorisation individuelle de fourniture de gaz naturel – A330-069/2 Direct Energie SA

Par arrêté ministériel du 24 août 2018, est approuvé le maintien à Direct Energie SA de son autorisation individuelle de fourniture de gaz naturel, suite au changement de contrôle de cette entreprise, conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 12 juin 2001 relatif aux conditions générales de fourniture de gaz naturel et aux conditions d'octroi des autorisations de fourniture de gaz naturel.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C − 2018/13554]

Gasvervoersleidingen Verlenging A329-4085

Bij ministerieel besluit van 24 augustus 2018 wordt een verlenging van de vervoersvergunning referte A323-2280 van 12 mei 1992 voor het vervoer van aardgas door middel van leidingen verleend aan de nv Fluxys Belgium voor de aardgasvervoersleiding DN 150 HD Antwerpen – BPS Polyethylene.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C − 2018/13554]

Canalisations de transport de gaz Prorogation A329-4085

Par arrêté ministériel du 24 août 2018, est octroyée une prorogation de l'autorisation de transport référence A323-2280 du 12 mai 1992 pour le transport de gaz naturel par canalisations à la SA Fluxys Belgium pour la canalisation de transport de gaz naturel DN 150 HD Antwerpen – BPS Polyethylene.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C − 2018/13593]

Erkenning van een organisme voor de controle van elektrische installaties. — vzw ATECON

Bij ministerieel besluit van 29 augustus 2018 wordt de vereniging zonder winstoogmerk ATECON, gevestigd te 2000 ANTWERPEN, Britselei 94 bus 31, met ondernemingsnummer 0408.677.925, erkend voor de controle van huishoudelijke installaties op lage en zeer lage spanning en voor de controle van niet-huishoudelijke installaties op lage en zeer lage spanning uitgezonderd installaties in zones met ontploffingsgevaar. Deze erkenning eindigt vijf jaar na de inwerkingtreding van dit besluit.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C − 2018/13593]

Agrément d'un organisme pour les contrôles des installations électriques. — ASBL ATECON

Par arrêté ministériel du 29 août 2018, l'association sans but lucratif ATECON, ayant son siège à 2000 ANTWERPEN, Britselei 94 boîte 31, dont le numéro d'entreprise est 0408.677.925, est agréée pour le contrôle des installations domestiques à basse et très basse tension et pour le contrôle des installations non-domestiques à basse et très basse tension à l'exclusion des installations dans les zones avec risques d'explosion. Cet agrément prend fin cinq ans après la date d'entrée en vigueur du présent arrêté.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C − 2018/40638]

Individuele vergunning voor aardgaslevering A330-068/2 Direct Energie Belgium NV

Bij ministerieel besluit van 24 augustus 2018 wordt het behouden van de individuele vergunning voor aardgaslevering van Direct Energie Belgium NV ten gevolge van de controlewijziging van deze onderneming goedgekeurd, overeenkomstig de bepalingen van het koninklijk besluit van 12 juni 2001 betreffende de algemene voorwaarden voor de levering van aardgas en de toekenningsvoorwaarden van de leveringsvergunningen voor aardgas.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C − 2018/40638]

Autorisation individuelle de fourniture de gaz naturel A330-068/2 Direct Energie Belgium SA

Par arrêté ministériel du 24 août 2018, est approuvé le maintien à Direct Energie Belgium SA de son autorisation individuelle de fourniture de gaz naturel, suite au changement de contrôle de cette entreprise, conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 12 juin 2001 relatif aux conditions générales de fourniture de gaz naturel et aux conditions d'octroi des autorisations de fourniture de gaz naturel.

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

Kanselarij en Bestuur

[C − 2018/40627]

30 AUGUSTUS 2018. — Besluit van de administrateur-generaal houdende de delegatie van sommige bevoegdheden inzake de algemene werking van het agentschap Informatie Vlaanderen

DE ADMINISTRATEUR-GENERAAL VAN HET AGENTSCHAP INFORMATIE VLAANDEREN,

Gelet op het kaderdecreet Bestuurlijk Beleid van 18 juli 2003, artikel 4, § 2, gewijzigd bij de decreten van 16 maart 2012 en 26 juni 2015, en artikel 7;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 3 juni 2005 met betrekking tot de organisatie van de Vlaamse administratie, artikel 17, § 1, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 18 maart 2016;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 25 juli 2014 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, artikel 14;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 30 oktober 2015 tot regeling van de delegatie van beslissingsbevoegdheden aan de hoofden van de departementen en van de intern verzelfstandigde agentschappen, artikel 10, 19, 20 en 21;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 18 maart 2016 houdende de oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap Informatie Vlaanderen, de bepaling van diverse maatregelen voor de ontbinding zonder vereffening van het AGIV, de regeling van de overdracht van de activiteiten en het vermogen van het AGIV aan het agentschap Informatie Vlaanderen en de vaststelling van de werking, het beheer en de boekhouding van het Eigen Vermogen Informatie Vlaanderen;

Gelet op het besluit van de leidend ambtenaar van 15 juli 2016 houdende de delegatie van sommige bevoegdheden inzake de algemene werking van het agentschap Informatie Vlaanderen,

Besluit :

HOOFDSTUK 1. — *Algemene bepalingen*

Artikel 1. Dit besluit is van toepassing op het agentschap Informatie Vlaanderen.

Art. 2. In dit besluit wordt verstaan onder:

1° afdeling: de subentiteit, vermeld in artikel 1, 1° tot en met 4°, van het besluit van de administrateur-generaal van 19 januari 2018 houdende de organisatie van het agentschap Informatie Vlaanderen en tot vaststelling van het organogram;

2° afdelingshoofd: het personeelslid dat belast is met de leiding van de afdeling.

Art. 3. De bij dit besluit gedelegeerde beslissingsbevoegdheden worden uitgeoefend binnen de grenzen en met inachtneming van de voorwaarden en modaliteiten die zijn vastgelegd in de relevante wetten, decreten, besluiten, omzendbrieven, dienstorders en andere vormen van reglementeringen, richtlijnen en beslissingen, en van het ondernemingsplan.

De bij dit besluit gedelegeerde beslissingsbevoegdheden kunnen alleen uitgeoefend worden voor de aangelegenheden die tot de taken van de afdeling in kwestie behoren.

Als in dit besluit de beslissingsbevoegdheid voor bepaalde aangelegenheden expliciet gedelegeerd wordt, is de delegatie ook van toepassing op:

1° de beslissingen die moeten worden genomen in het kader van de voorbereiding en de uitvoering van de gedelegeerde bevoegdheden;

2° de beslissingen van ondergeschikt belang of aanvullende aard die noodzakelijk zijn voor de uitoefening van de bevoegdheid of er inherent deel van uitmaken;

3° het sluiten van overeenkomsten.

De bij dit besluit verleende delegaties hebben zowel betrekking op de apparaatskredieten als op de beleidskredieten.

HOOFDSTUK 2. — *Delegatie inzake uitvoering van de begroting*

Art. 4. De afdelingshoofden en de facilitair verantwoordelijke binnen de staf van de administrateur-generaal worden aangesteld in de hoedanigheid van inhoudelijke ordonnateur om in het kader van de uitvoering van de begroting en binnen de grenzen van de in de begroting vastgestelde kredieten en middelen die onder het beheer van het agentschap ressorteren, te beslissen over het aangaan van verbintenissen en de daaraan verbonden vastleggingen, het goedkeuren van verplichtingen en de daaruit voortvloeiende uitgaven en betalingen, het vaststellen van vorderingen en het verkrijgen van ontvangsten en inkomsten.

De delegatie geldt niet voor het aangaan van dadingen, minnelijke schikkingen en schulderkenningen of voor het goedkeuren of betalen van uitgaven die daaraan verbonden zijn.

Art. 5. De delegatie, vermeld in artikel 4, geldt met behoud van de toepassing van de bevoegdheden en opdrachten van de andere actoren in de ontvangsten- en uitgavencyclus, en met behoud van de verplichting tot het instellen van een functiescheiding bij de inrichting van de processen voor de financiële afhandeling van dossiers.

Art. 6. Met betrekking tot de aangelegenheden, waarvoor de beslissing bij de Vlaamse Regering, de minister, de administrateur-generaal van het agentschap of een ander orgaan berust, heeft elk afdelingshoofd voor de aangelegenheden die betrekking hebben op zijn afdeling de delegatie voor de administratieve beslissingen en handelingen, die in het kader van de ontvangsten- en uitgavencyclus, noodzakelijk zijn voor de voorbereiding en de uitvoering van die beslissing.

HOOFDSTUK 3. — *Delegatie inzake de interne organisatie, het personeelsmanagement en het facilitair management*

Art. 7. Elk afdelingshoofd heeft delegatie om de beslissingen te nemen in verband met de organisatie van de werkzaamheden en het goed functioneren van zijn afdeling in overeenstemming met de beslissingen van het directiecomité.

Art. 8. Elk afdelingshoofd heeft delegatie om in naam van het agentschap te communiceren en mails, brieven of nota's aan andere afdelingen of entiteiten van de Vlaamse overheid of aan derden te ondertekenen die verband houden met de materie van zijn afdeling.

De mails, brieven of nota's worden voor ondertekening aan de administrateur-generaal voorgelegd indien ze:

1° een beleidsmatig karakter hebben;

2° een antwoord inhouden op vragen om uitleg of schriftelijke vragen van Vlaamse volksvertegenwoordigers;

3° een antwoord inhouden op brieven van het Rekenhof;

4° betrekking hebben op het inwinnen van het advies van de Inspectie van Financiën.

Art. 9. Elk afdelingshoofd duidt bij tijdelijke afwezigheid of verhindering het personeelslid aan dat hem vervangt en deelt dit vooraf mee aan de administrateur-generaal.

Art. 10. Onverminderd andersluidende bepalingen, heeft elk afdelingshoofd delegatie om:

1° aan zijn personeelsleden toestemming te geven tot cumulatie van beroepsactiviteiten;

2° bij de aanvang van de proeftijd, de inhoud van het programma en de evaluatiecriteria van de proeftijd te bepalen.

De afdelingshoofden, evaluatoren en personeelsleden van de administratieve ondersteuning binnen de staf van de administrateur-generaal hebben delegatie om aan de betreffende personeelsleden:

1° de verloven en dienstvrijstellingen, vermeld in deel X van het Vlaams personeelsstatuut van 13 januari 2006, toe te staan en toe te kennen, voor zover zij een recht vormen;

2° andere dienstvrijstellingen die in de directieraad zijn beslist, toe te staan en toe te kennen;

3° telewerk toe te staan overeenkomstig de afspraken, goedgekeurd door de directieraad.

HOOFDSTUK 4. — *Delegatie inzake overheidsopdrachten*

Art. 11. Elk afdelingshoofd heeft delegatie om tot een bedrag van maximaal 85.000 euro, exclusief de belasting over de toegevoegde waarde, en binnen de perken van de hem door het directiecomité verleende kredieten:

1° overheidsopdrachten, prijsvragen en raamovereenkomsten te plaatsen;

2° bestellingen te plaatsen op basis van een gegunde raamovereenkomst, binnen het voorwerp en de bepalingen ervan;

3° beslissingen te nemen inzake de uitvoering van overheidsopdrachten.

Voor de toepassing van het eerste lid heeft het grensbedrag betrekking op:

1° de geraamde waarde van de opdracht voor:

a) alle voorbereidende beslissingen, waaronder minstens de principiële beslissing tot uitvoering van de opdracht, de keuze van de gunningsprocedure, de goedkeuring van de opdrachtdocumenten en de selectiebeslissing;

b) de beslissing tot niet-plaatsing;

2° het goed te keuren offertebedrag voor de gunningsbeslissing.

Art. 12. Als het afdelingshoofd geen delegatie heeft om de gunningsbeslissing te nemen, heeft die toch delegatie om de beslissingen te nemen over de uitvoering van de overheidsopdracht, prijsvraag of raamovereenkomst, goedgekeurd door de Vlaamse Regering, de minister, de administrateur-generaal of een ander orgaan. Voor beslissingen met een financiële weerslag geldt die delegatie enkel binnen het voorwerp van de opdracht en tot een gezamenlijke maximale financiële weerslag van 15 % boven het initiële gunningsbedrag.

HOOFDSTUK 5. — *Mogelijkheid tot subdelegatie*

Art. 13. Elk afdelingshoofd kan bij besluit een deel van de gedelegeerde aangelegenheden verder subdelegeren aan personeelsleden van de afdeling die onder zijn hiërarchisch gezag staan. Het besluit wordt gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad*.

HOOFDSTUK 6. — *Regeling bij vervanging*

Art. 14. Onverminderd andere reglementaire bepalingen en de bepalingen van dit besluit heeft het personeelslid dat door de administrateur-generaal is aangeduid om haar tijdens haar afwezigheid te vervangen de delegatie om de bevoegdheden van de administrateur-generaal uit te oefenen.

Art. 15. De bij dit besluit verleende delegaties worden tevens verleend aan het personeelslid dat met de waarneming van de functie van het afdelingshoofd belast is of het afdelingshoofd vervangt bij tijdelijke afwezigheid of verhindering. In geval van tijdelijke afwezigheid of verhindering plaatst het betrokken personeelslid, boven de vermelding van zijn graad en handtekening, de formule "voor ... [hoedanigheid of graad en naam van het hoofd van de afdeling], afwezig".

HOOFDSTUK 7. — *Gebruik van de delegaties en verantwoording*

Art. 16. Elk afdelingshoofd en de titularissen van de delegaties, alsook de personeelsleden aan wie beslissingsbevoegdheden worden gesubdelegeerd, nemen de nodige zorgvuldigheid in acht bij het gebruik van de verleende delegaties.

Art. 17. Elk afdelingshoofd organiseert het systeem van interne controle op zodanige wijze dat de verleende delegaties op een doeltreffende en doelmatige wijze worden gebruikt en misbruiken worden vermeden.

Art. 18. Elk afdelingshoofd is ten aanzien van de administrateur-generaal verantwoordelijk voor het gebruik van de verleende delegaties. Deze verantwoordelijkheid betreft eveneens de aangelegenheden waarvoor de beslissingsbevoegdheid door het afdelingshoofd wordt gesubdelegeerd aan andere personeelsleden.

Art. 19. § 1. De administrateur-generaal kan, na overleg met de afdelingshoofden, nadere instructies geven betreffende de concrete informatie die per gedelegeerde aangelegenheid moet worden verstrekt.

De administrateur-generaal kan bovendien op ieder ogenblik aan het afdelingshoofd verantwoording vragen betreffende het gebruik van de delegatie in een bepaalde aangelegenheid.

§ 2. Er wordt periodiek een rapport opgemaakt op de wijze, bepaald in artikel 26 van het besluit van de Vlaamse Regering van 30 oktober 2015 tot regeling van de delegatie van beslissingsbevoegdheden aan de hoofden van de departementen en van de intern verzelfstandigde agentschappen.

Art. 20. De administrateur-generaal heeft het recht om, bij haar beslissing, de verleende delegaties tijdelijk, geheel of gedeeltelijk op te heffen.

In voorkomend geval worden de beslissingen betreffende de aangelegenheden waarvoor de delegatie tijdelijk werd opgeheven, genomen door de administrateur-generaal.

HOOFDSTUK 8. — *Slotbepalingen*

Art. 21. Het besluit van de leidend ambtenaar van 15 juli 2016 houdende de delegatie van sommige bevoegdheden inzake de algemene werking van het agentschap Informatie Vlaanderen wordt opgeheven.

Art. 22. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 september 2017.

Brussel, 30 augustus 2018.

De administrateur-generaal van het agentschap Informatie Vlaanderen,
B. VAN DEN HAUTE

VLAAMSE OVERHEID

Cultuur, Jeugd, Sport en Media

[2018/204500]

23 AUGUSTUS 2018. — Erkenning van Lore Wittevrongel als controlearts betreffende de preventie en bestrijding van doping in de sport

Bij besluit van de Vlaamse minister van Werk, Economie, Innovatie en Sport van 23 augustus 2018 wordt mevrouw Lore Wittevrongel (Kessel-Lo) erkend voor de periode van 1 september 2018 tot en met 31 december 2018 als controlearts.

VLAAMSE OVERHEID

Omgeving

[C − 2018/13586]

24 AUGUSTUS 2018. — Ministerieel besluit tot verlenging van de datum voor inzaaien van een vanggewas of een specifieke teelt ter uitvoering van de artikelen 4.3.1 en 5.2.2.1 van de VLAREME van 28 oktober 2016

DE VLAAMSE MINISTER VAN OMGEVING, NATUUR EN LANDBOUW,

Gelet op het Mestdecreet van 22 december 2006, artikel 8, § 9, ingevoegd bij het decreet van 12 juni 2015 en gewijzigd bij het decreet van 18 december 2015, artikel 13, § 4, vervangen bij het decreet van 12 juni 2015, en artikel 14, § 9, vervangen bij het decreet van 12 juni 2015 en gewijzigd bij de decreten van 18 december 2015 en 30 juni 2017;

Gelet op de VLAREME van 28 oktober 2016, artikel 4.3.1, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 22 december 2017, en 5.2.2.1;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat in het Mestdecreet, meer bepaald in artikel 8 en artikel 14, § 9, de mogelijkheid om meststoffen op te brengen na de oogst van de hoofdteelt gekoppeld is aan het verplicht inzaaien van een vanggewas of een specifieke teelt, uiterlijk op 31 augustus;

Dat in het Mestdecreet echter voorzien is dat de Vlaamse Regering in geval van uitzonderlijke weersomstandigheden een regeling kan uitwerken om deze data te verlengen;

Dat artikel 4.3.1 van de Vlareme van 28 oktober 2016, in uitvoering van hoger vermelde bepalingen, de bevoegdheid voor het verlengen van de bemestingsperiode en de inzaaiperiode, toegewezen heeft aan de Vlaamse minister, bevoegd voor het leefmilieu;

Dat in de VLAREME van 28 oktober 2016 uitvoering wordt gegeven aan verschillende bepalingen van het Mestdecreet, waaronder ook artikel 13, § 4, van het Mestdecreet, dat de Vlaamse Regering de bevoegdheid geeft om in het kader van een derogatie, afwijkende bepalingen uit te werken. Dat in het kader van de derogatie er voor de derogatiegewastypes "wintertarwe met vanggewas" en "triticale met vanggewas" een verplichting is om een vanggewas in te zaaien uiterlijk op 1 september. Dat de minister echter de mogelijkheid heeft om in geval van uitzonderlijke weersomstandigheden te bepalen dat het vanggewas pas uiterlijk op 10 september hoeft te worden ingezaaid;

Dat de hoeveelheid neerslag in 2018 overwegend normaal was tot en met april, waarna er in de maanden mei, juni en juli nagenoeg geen neerslag viel. Dat onder meer juli, met een gemiddelde neerslaghoeveelheid in Vlaanderen van 12,4 mm zeer droog was. Dat bovendien ook juni zeer droog was voor grote delen van Vlaanderen met neerslag die vooral viel tijdens lokale onweersbuien. Dat de neerslag die in de maand augustus reeds gevallen is of voorspeld is, enig soelaas heeft geboden, doch onvoldoende was. Dat dit blijkt uit de "Standardized Precipitation Index" (SPI) die

een indicator is voor de afwijking van de voorbije neerslag t.o.v. het historische normaal. Dat momenteel, rekening houdend met de neerslaghoeveelheden tot 17 augustus, op de korte termijn (SPI-1), de extreem droge toestand die er voorheen was geëvolueerd is naar een matig droge tot normale toestand. Dat op de langere termijn (SPI-3) de toestand voor nagenoeg heel Vlaanderen echter extreem droog blijft;

Dat gelet op de huidige vaststellingen en de weersvoorspellingen kan gesteld worden dat de bodem in de tweede helft van augustus voldoende vocht bevat opdat er bemest kan worden en de opgebrachte meststoffen voldoende in de bodem ingewerkt kunnen worden. Dat er dan ook geen noodzaak is om, voor het opbrengen van meststoffen, gebruik te maken van de mogelijkheid om een verlenging toe te staan van de gewone bemestingsperiode;

Dat echter voor het inzaaien van een vanggewas of specifieke teelt andere grondbewerkingen nodig zijn, dan voor het bemesten. Deze grondbewerkingen kunnen vereisen dat men dieper in de bodem doordringt. Door de zeer droge weersomstandigheden van dit jaar is de bodem momenteel nog te droog en te hard, waardoor de vereiste grondbewerkingen niet of niet optimaal uitgevoerd kunnen worden. Opdat een vanggewas of specifieke teelt de in de bodem aanwezige meststoffen optimaal zou kunnen opnemen en aldus uitspoeling ervan zou kunnen vermijden, is het echter aangewezen dat deze teelten voldoende opkomen. Voor de opkomst en de effectiviteit van deze teelten is het dan ook noodzakelijk dat deze in zo optimaal mogelijke omstandigheden, en gebruik makend van de beste grondbewerkingstechnieken, ingezaaid worden;

Dat volgens de voorspellingen er nog neerslag zal vallen eind augustus en mogelijks ook de eerste dagen van september. Dat deze verwachte neerslag de bodem minder droog zal maken, waardoor het mogelijk zal worden om bij grondbewerkingen dieper in de bodem door te dringen. Dat hierdoor de vanggewassen of specifieke teelten ingezaaid zullen kunnen worden, gebruikmakend van dieper in de bodem doordringende grondbewerkingstechnieken. Dat het dan ook noodzakelijk is om, voor de inzaai van vanggewassen en specifieke teelten, gebruik te maken van de in de mestregelgeving voorziene mogelijkheid om de inzaaiperiode te verlengen;

Dat om te bepalen of het nodig en nuttig was om deze verlenging toe te staan, er eerst meer duidelijkheid moest zijn over de weersomstandigheden in de tweede helft van augustus. Dat immers de weersomstandigheden, en dan met name de hoeveelheid regenval in deze periode, mee in rekening moeten gebracht worden om te bepalen of een verlenging van de uitrijperiode of de inzaaiperiode noodzakelijk was;

Dat hierdoor voorliggend besluit niet op een vroeger tijdstip kon genomen worden;

Dat aangezien de gewone inzaaiperiode afloopt op 31 augustus en het voor de betrokken landbouwers van belang is om tijdig te weten of ze ook nog begin september hun vanggewas kunnen inzaaien, voorliggend besluit dan ook zo snel mogelijk moet genomen worden;

Dat voorliggend besluit dan ook dringend noodzakelijk is,

Besluit :

Artikel 1. Ter uitvoering van artikel 4.3.1 van de VLAREME van 28 oktober 2016 wordt vastgesteld dat er in 2018 sprake is van uitzonderlijke weersomstandigheden, als vermeld in artikel 4.3.1, eerste lid, van de VLAREME van 28 oktober 2016.

Gelet op de uitzonderlijke weersomstandigheden, als vermeld in het eerste lid, mogen in het jaar 2018 vanggewassen of specifieke teelten ingezaaid worden tot uiterlijk 10 september, ter uitvoering van artikel 8, § 9, tweede lid, en artikel 14, § 9, zevende lid, 1°, van het Mestdecreet van 22 december 2006, en van artikel 5.2.2.1, tweede lid, van de VLAREME van 28 oktober 2016.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 september 2018.

Brussel, 24 augustus 2018.

De Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw,
J. SCHAUVLIEGE

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

Environnement et Aménagement du Territoire

[C − 2018/13586]

24 AOUT 2018. — Arrêté ministériel prolongeant la date de semis d'une culture piège ou d'une culture spécifique en exécution des articles 4.3.1. et 5.2.2.1 du VLAREME du 28 octobre 2016

LA MINISTRE FLAMANDE DE L'ENVIRONNEMENT, DE L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE, DE LA NATURE ET DE L'AGRICULTURE

Vu le décret sur les engrais du 22 décembre 2006, l'article 8, § 9, inséré par le décret du 12 juin 2015 et modifié par le décret du 18 décembre 2015, l'article 13, § 4, remplacé par le décret du 12 juin 2015, et l'article 14, § 9, remplacé par le décret du 12 juin 2015 et modifié par les décrets des 18 décembre 2015 et 30 juin 2017 ;

Vu le VLAREME du 28 octobre 2016, l'article 4.3.1, inséré par l'arrêté du Gouvernement flamand du 22 décembre 2017, et l'article 5.2.2.1 ;

Vu les lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, l'article 3, § 1er ;

Vu l'urgence ;

Considérant que le décret sur les engrais et les articles 8 et 14, § 9 en particulier, subordonnent la possibilité d'épandre des engrais après la récolte de la culture principale au semis obligatoire d'une culture piège ou d'une culture spécifique jusqu'au 31 août au plus tard ;

Considérant que le décret sur les engrais prévoit toutefois que le Gouvernement flamand peut en cas de circonstances météorologiques exceptionnelles élaborer un règlement pour prolonger ces dates ;

Considérant qu'en exécution des dispositions susvisées, l'article 4.3.1 du Vlareme du 28 octobre 2016 prévoit que la compétence pour la prolongation de la période de fertilisation et de la période de semis, est attribuée au ministre flamand ayant l'environnement dans ses attributions ;

Considérant que le VLAREME du 28 octobre 2016 donne exécution à diverses dispositions du décret sur les engrais, parmi lesquelles figure l'article 13, § 4 du décret sur les engrais, qui autorise le Gouvernement flamand à élaborer des dispositions dérogatoires dans le cadre d'une dérogation. Considérant qu'il est obligatoire dans le cadre

de la dérogation d'ensemencer une culture piège au plus tard le 1er septembre pour les types de culture " froment d'hiver assorti de culture piège " et " triticale assorti de culture piège" autorisés aux termes de la dérogation. Considérant qu'en cas de circonstances météorologiques exceptionnelles le ministre dispose toutefois de la possibilité de reporter la date limite du semis de la culture piège au 10 septembre ;

Considérant que la quantité de précipitations en 2018 était en grande partie normale jusqu'au mois avril, qui était suivi de mois de mai, de juin et de juillets quasi secs. Considérant que le mois juillet en particulier, affichant un taux moyen de précipitations en Flandre de 12,4 mm, était très sec. Considérant que le mois de juin était de surcroît très sec pour de larges parties de la Flandre avec des précipitations qui se produisaient surtout au cours d'averses orageuses locales. Considérant que les précipitations qui se sont déjà produites en août ou qui ont été annoncées pour ce mois, ont donné quelque répit mais se sont avérées insuffisantes. Considérant que ce constat est confirmé par le "Standardized Precipitation Index" (SPI), qui indique l'écart des précipitations des mois précédents par rapport à la normale historique. Considérant qu'actuellement, en tenant compte des quantités de précipitations tombées jusqu'au 17 août, la situation extrêmement sèche récente a sur le court terme ((SPI-1) évolué vers une situation moyennement sèche ou normale. Considérant que sur le long terme (SPI-3) la situation reste toutefois extrêmement sèche pour quasiment toute la Flandre ;

Considérant que, vu les constats et les prévisions météorologiques actuels, on peut supposer que dans la deuxième moitié d'août le sol contient suffisamment d'humidité pour qu'il puisse être fertilisé et pour que les engrais épandus puissent y être suffisamment incorporés. Considérant qu'il n'est dès lors pas nécessaire de faire appel à la possibilité de prolonger la période de fertilisation ordinaire pour l'épandage des engrais ;

Considérant toutefois que le semis d'une culture piège ou d'une culture spécifique requiert d'autres préparations du sol que la fertilisation. Ces préparations du sol peuvent exiger qu'on perce plus profondément dans le sol. À cause des conditions météorologiques très sèches de cette année, le sol est actuellement encore trop sec et trop dur, rendant les préparations requises du sol impossibles ou les entravant dans une large mesure. Pour qu'une culture piège ou une culture spécifique absorbe les engrais dans le sol de façon optimale et en prévienne dès lors le lessivage, il est toutefois indiqué que ces cultures se développent suffisamment. Il est dès lors nécessaire pour le développement et l'efficacité de ces cultures qu'elles soient ensemencées dans des conditions aussi favorables que possible et en utilisant les meilleures techniques de préparation du sol ;

Considérant que selon les prévisions il y aura encore des précipitations à la fin d'août et probablement aussi pendant les premiers jours de septembre. Considérant que ces précipitations attendues rendront le sol moins sec et permettront de percer plus profondément dans le sol lors des préparations du sol. Considérant que de cette façon les cultures pièges ou cultures spécifiques pourront être ensemencées en utilisant des techniques de préparation du sol pénétrant plus profondément dans le sol. Considérant qu'il est dès lors nécessaire pour le semis de cultures pièges de faire appel à la possibilité prévue dans la réglementation relative aux engrais pour prolonger la période de semis ;

Considérant qu'il devait d'abord y avoir plus de clarté sur les circonstances météorologiques dans la deuxième moitié d'août avant de décider s'il était nécessaire ou utile d'accorder cette prolongation. Considérant que les circonstances météorologiques et la quantité de précipitations en particulier dans cette période doivent également être prises en compte dans la décision relative à la nécessite de prolonger la période d'épandage ou la période de semis ;

Considérant que le présent arrêté ne pouvait dès lors pas être établi plus tôt ;

Considérant que, vu la date limite du 31 août pour la période de semis ordinaire et vu l'importance pour les agriculteurs concernés de savoir à temps s'ils peuvent encore semer leur culture piège au début du mois de septembre, le présent arrêté doit être pris dans les meilleurs délais ;

Considérant que par conséquent le présent arrêté s'impose d'urgence,

Arrête :

Article 1er. En exécution de l'article 4.3.1 du VLAREME du 28 octobre 2016, il est établi que l'année 2018 a été caractérisée par des circonstances météorologiques exceptionnelles, telles que visées à l'article 4.3.1, alinéa premier, du VLAREME du 28 octobre 2016.

Vu les circonstances météorologiques exceptionnelles, telles que visées à l'alinéa premier, des cultures pièges ou des cultures spécifiques peuvent être ensemencées dans l'année 2018 jusqu'au 10 septembre au plus tard, en exécution de l'article 8, § 9, alinéa deux et de l'article 14, § 9, alinéa sept, 1° du décret sur les engrais du 22 décembre 2006 et de l'article 5.2.2.1, alinéa deux du VLAREME du 28 octobre 2016.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er septembre 2018.

Bruxelles, le 24 août 2018.

La Ministre flamande de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire, de la Nature et de l'Agriculture,
J. SCHAUVLIEGE

VLAAMSE OVERHEID

Omgeving

[2018/204499]

21 AUGUSTUS 2018. — Voorlopige bescherming als archeologische site

Bij ministerieel besluit van 21 augustus 2018 werden de volgende onroerende goederen, overeenkomstig de bepalingen van het Onroerenderfgoeddecreet van 12 juli 2013 en het Onroerenderfgoedbesluit van 16 mei 2014 voorlopig beschermd:

Wegens de archeologische waarde als archeologische site:

Het Eerste Wereldoorlog-slagveld van Bellewaarde Ridge, Oude Kortrijkstraat en Bellewaardestraat in Ieper (Ieper en Zillebeke), bekend ten kadaster: Ieper, 2de afdeling, sectie B, 390B, 390C, 576E (deel), 576F en Ieper, 16de afdeling, sectie A, 1D (deel), 10M, 10P, 10S, 10T, 11A, 11C, 12M, 12N, 13K, 16B, 19B, 20G, 20H, 21F, 22Z, 30F (deel), 120L, 120M, 121E2, 121F2, 121G2, 121H2, 121M, 121N, 121P, 121R, 121S, 121T, 121Y en deel uitmakend van het openbaar domein, zoals afgebakend op plan.

Met het oog op de definitieve bescherming is de procedure vermeld in artikel 6.1.1 tot en met 6.1.18 van het Onroerenderfgoeddecreet van 12 juli 2013 van toepassing.

De voorlopige bescherming geldt 9 maanden. Die termijn kan eenmalig met maximaal 3 maanden verlengd worden. Gedurende de periode van de voorlopige bescherming zijn de rechtsgevolgen vermeld in hoofdstuk 6 van het Onroerenderfgoeddecreet van 12 juli 2013 en hoofdstuk 6 van het Onroerenderfgoedbesluit van 16 mei 2014 reeds van toepassing.

VLAAMSE OVERHEID

Omgeving

[C − 2018/40643]

29 AUGUSTUS 2018. — Besluit van de administrateur-generaal tot delegatie van beslissingsbevoegdheden met het oog op het sluiten van een overeenkomst tot aankoop van onroerende goederen

DE ADMINISTRATEUR-GENERAAL VAN DE VLAAMSE MILIEUMAATSCHAPPIJ,

Gelet op het decreet houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid van 5 april 1995, zoals aangevuld bij decreet van 7 mei 2004, artikel 10.2.4., § 2;

Gelet op het kaderdecreet Bestuurlijk Beleid van 18 juli 2003; gewijzigd bij de decreten van 7 mei 2004, 15 juli 2005, 23 juni 2006, 22 december 2006, 27 april 2007 en 19 december 2008;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 31 maart 2006 tot operationalisering van het beleidsdomein Leefmilieu, Natuur en Energie;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 31 maart 2006 houdende de werking van het intern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid Vlaamse Milieumaatschappij;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 30 oktober 2015 tot regeling van de delegatie van beslissingsbevoegdheden aan de hoofden van de departementen en van de intern verzelfstandigde agentschappen, artikelen 17, 1°, 20 en 21;

Gelet op het besluit van de administrateur-generaal van de Vlaamse Milieumaatschappij van 12 mei 2016 houdende delegatie van algemene en specifieke bevoegdheden aan de afdelingshoofden, artikel 5,

Besluit :

Artikel 1. Aan GOETMAECKERS Tom, Verantwoordelijke Advisering Waterregelgeving wordt delegatie verleend om de beslissingen te nemen, zoals bepaald in artikel 17, 1°, 20 en 21 van het besluit van de Vlaamse Regering van 30 oktober 2015 tot regeling van de delegatie van beslissingsbevoegdheden aan de hoofden van de departementen en van de intern verzelfstandigde agentschappen, inzake de aankoop van grond gelegen te:

- Gemeente Meerhout, op heden kadastraal gekend als 1e afdeling, Sectie A, nummer 206A (deel),

zoals aangeduid op het PV van opmeting van 3 april 2018 door Bram Van Meulebroeck, Landmeter-Expert.

Art. 2. Dit besluit wordt gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad*.

Aalst, 29 augustus 2018.

Administrateur-generaal van de Vlaamse Milieumaatschappij,
B. DE POTTER

VLAAMSE OVERHEID

Omgeving

[C − 2018/40649]

30 AUGUSTUS 2018. — Besluit van de administrateur-generaal tot delegatie van beslissingsbevoegdheden met het oog op het sluiten van een overeenkomst tot aankoop van onroerende goederen

DE ADMINISTRATEUR-GENERAAL VAN DE VLAAMSE MILIEUMAATSCHAPPIJ,

Gelet op het decreet houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid van 5 april 1995, zoals aangevuld bij decreet van 7 mei 2004, artikel 10.2.4., § 2;

Gelet op het kaderdecreet Bestuurlijk Beleid van 18 juli 2003; gewijzigd bij de decreten van 7 mei 2004, 15 juli 2005, 23 juni 2006, 22 december 2006, 27 april 2007 en 19 december 2008;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 31 maart 2006 tot operationalisering van het beleidsdomein Leefmilieu, Natuur en Energie;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 31 maart 2006 houdende de werking van het intern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid Vlaamse Milieumaatschappij;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 30 oktober 2015 tot regeling van de delegatie van beslissingsbevoegdheden aan de hoofden van de departementen en van de intern verzelfstandigde agentschappen, artikelen 17, 1°, 20 en 21,

Besluit :

Artikel 1. Aan Goetmaeckers Tom, Verantwoordelijke Advisering Waterregelgeving wordt delegatie verleend om de beslissingen te nemen, zoals bepaald in artikel 17, 1°, 20 en 21 van het besluit van de Vlaamse Regering van 30 oktober 2015 tot regeling van de delegatie van beslissingsbevoegdheden aan de hoofden van de departementen en van de intern verzelfstandigde agentschappen, inzake de aankoop van grond, deel van het perceel, gelegen te Sint-Pieters-Leeuw, 3de Afdeling, Sectie K, nr. 226B zoals vermeld op het plan van afbakening als inneming 32 "Herinrichting van de Zuunbeek te Sint-Pieters-Leeuw, opgemaakt door het studiebureau ir. Ch. Lobelle BVBA vanaf 19/06/2006, met laatste aanpassingen op 18/08/2011.

Art. 2. Dit besluit wordt gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad*.

Aalst, 30 augustus 2018.

De administrateur-generaal van de Vlaamse Milieumaatschappij,
B. DE POTTER

VLAAMSE OVERHEID

Omgeving

[C − 2018/40650]

30 AUGUSTUS 2018. — Besluit van de administrateur-generaal tot delegatie van beslissingsbevoegdheden met het oog op het sluiten van een overeenkomst tot verkoop van onroerende goederen

DE ADMINISTRATEUR-GENERAAL VAN DE VLAAMSE MILIEUMAATSCHAPPIJ,

Gelet op het decreet houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid van 5 april 1995, zoals aangevuld bij decreet van 7 mei 2004, artikel 10.2.4., § 2;

Gelet op het kaderdecreet Bestuurlijk Beleid van 18 juli 2003; gewijzigd bij de decreten van 7 mei 2004, 15 juli 2005, 23 juni 2006, 22 december 2006, 27 april 2007 en 19 december 2008;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 31 maart 2006 tot operationalisering van het beleidsdomein Leefmilieu, Natuur en Energie;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 31 maart 2006 houdende de werking van het intern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid Vlaamse Milieumaatschappij;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 30 oktober 2015 tot regeling van de delegatie van beslissingsbevoegdheden aan de hoofden van de departementen en van de intern verzelfstandigde agentschappen, artikelen 17, 1°, 20 en 21,

Besluit :

Artikel 1. Aan Goetmaeckers Tom, Verantwoordelijke Advisering Waterregelgeving, wordt delegatie verleend om de beslissingen te nemen, zoals bepaald in artikel 17, 1°, 20 en 21 van het besluit van de Vlaamse Regering van 30 oktober 2015 tot regeling van de delegatie van beslissingsbevoegdheden aan de hoofden van de departementen en van de intern verzelfstandigde agentschappen, inzake de verkoop van een stuk grond gelegen te Serskamp, 2e Afdeling, Sectie e, nr. 79 C met een oppervlakte van ongeveer 74m^2.

Art. 2. Dit besluit wordt gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad*.

Aalst, 30 augustus 2018.

De administrateur-generaal van de Vlaamse Milieumaatschappij,
B. DE POTTER

VLAAMSE OVERHEID

Omgeving

[C − 2018/13612]

31 AUGUSTUS 2018. — Besluit van de administrateur-generaal tot delegatie van beslissingsbevoegdheden met het oog op het sluiten van een overeenkomst tot aankoop van onroerende goederen

DE ADMINISTRATEUR-GENERAAL VAN DE VLAAMSE MILIEUMAATSCHAPPIJ,

Gelet op het decreet houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid van 5 april 1995, zoals aangevuld bij decreet van 7 mei 2004, artikel 10.2.4., § 2;

Gelet op het kaderdecreet Bestuurlijk Beleid van 18 juli 2003; gewijzigd bij de decreten van 7 mei 2004, 15 juli 2005, 23 juni 2006, 22 december 2006, 27 april 2007 en 19 december 2008;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 31 maart 2006 tot operationalisering van het beleidsdomein Leefmilieu, Natuur en Energie;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 31 maart 2006 houdende de werking van het intern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid Vlaamse Milieumaatschappij;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 30 oktober 2015 tot regeling van de delegatie van beslissingsbevoegdheden aan de hoofden van de departementen en van de intern verzelfstandigde agentschappen, artikelen 17, 1°, 20 en 21,

Besluit :

Artikel 1. Aan Goetmaeckers Tom, Verantwoordelijke Advisering Waterregelgeving wordt delegatie verleend om de beslissingen te nemen, zoals bepaald in artikel 17, 1°, 20 en 21 van het besluit van de Vlaamse Regering van 30 oktober 2015 tot regeling van de delegatie van beslissingsbevoegdheden aan de hoofden van de departementen en van de intern verzelfstandigde agentschappen, inzake de verkoop van een stuk grond:

- Deel van een perceel kadastraal gekend als nr. 1058A, Leuven, 5e Afdeling, Sectie F, opgemeten en in plan gebracht door landmeter-expert Patrick Casier op 2 augustus 2018 op een delings- en opmetingsplan en aldaar aangeduid als LOT B, met een oppervlakte van 1a38ca.

Art. 2. Dit besluit wordt gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad*.

Aalst, 31 augustus 2018.

De administrateur-generaal van de Vlaamse Milieumaatschappij,
B. DE POTTER

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2018/204225]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la BVBA Gkw, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

Le Directeur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 24 janvier 2002, 7 juin 2007, 12 juillet 2007, 7 octobre 2010, 10 mai 2012, 2 juin 2016 et 13 juillet 2017, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs, des courtiers, des négociants et transporteurs de déchets autres que dangereux, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 12 juillet 2007, 23 avril 2009, 10 mai 2012 et 13 juillet 2017;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la BVBA Gkw le 2 mai 2018;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1er. § 1er. La BVBA Gkw, sise Dendermondesteenweg 40, à 9070 Destelbergen (Numéro Banque Carrefour des Entreprises ou de TVA : BE0876638686) est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2018-05-28-01.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets ménagers et assimilés;

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1er, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Sans préjudice de l'article 8 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1er. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1er. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1er est tenu par l'impétrante pendant 5 ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1er. L'impétrante transmet annuellement au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets, à l'exclusion des informations transmises en exécution de l'arrêté du Gouvernement wallon du 3 avril 2014 relatif à l'agrément et à l'octroi de subventions aux associations sans but lucratif et aux sociétés à finalité sociale actives dans le secteur de la réutilisation et de la préparation en vue de la réutilisation.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par le Département du Sol et des Déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1er, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet semestriellement au Département du Sol et des Déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par le Département du Sol et des Déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1er. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 28 mai 2018.

B. QUEVY

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2018/204226]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la Vof Kepenyes Transport, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

Le Directeur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 24 janvier 2002, 7 juin 2007, 12 juillet 2007, 7 octobre 2010, 10 mai 2012, 2 juin 2016 et 13 juillet 2017, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs, des courtiers, des négociants et transporteurs de déchets autres que dangereux, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 12 juillet 2007, 23 avril 2009, 10 mai 2012 et 13 juillet 2017;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la VOF Kepenyes Transport le 15 mai 2018;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1er. § 1er. La Vof Kepenyes Transport, sise Veldkampen 17, à NL-9342 PN Noordenveld (Numéro Banque Carrefour des Entreprises ou de TVA : NL248109959B01) est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2018-05-28-02.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets ménagers et assimilés.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets inertes;

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1er, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Sans préjudice de l'article 8 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1er. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1er. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1er est tenu par l'impétrante pendant 5 ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1er. L'impétrante transmet annuellement au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets, à l'exclusion des informations transmises en exécution de l'arrêté du Gouvernement wallon du 3 avril 2014 relatif à l'agrément et à l'octroi de subventions aux associations sans but lucratif et aux sociétés à finalité sociale actives dans le secteur de la réutilisation et de la préparation en vue de la réutilisation.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par le Département du Sol et des Déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1er, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet semestriellement au Département du Sol et des Déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par le Département du Sol et des Déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1er. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 28 mai 2018.

B. QUEVY

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2018/204227]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la BV Van Sambeek Transport, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

Le Directeur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 24 janvier 2002, 7 juin 2007, 12 juillet 2007, 7 octobre 2010, 10 mai 2012, 2 juin 2016 et 13 juillet 2017, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs, des courtiers, des négociants et transporteurs de déchets autres que dangereux, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 12 juillet 2007, 23 avril 2009, 10 mai 2012 et 13 juillet 2017;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la BV Van Sambeek Transport le 30 avril 2018;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1er. § 1er. La BV Van Sambeek Transport, sise Hoogeweg 13a, à NL-5364 NK Escharen (Numéro Banque Carrefour des Entreprises ou de TVA : NL858204137B01) est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2018-05-28-03.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets ménagers et assimilés;

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1er, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Sans préjudice de l'article 8 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1er. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1er. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1er est tenu par l'impétrante pendant 5 ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1er. L'impétrante transmet annuellement au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets, à l'exclusion des informations transmises en exécution de l'arrêté du Gouvernement wallon du 3 avril 2014 relatif à l'agrément et à l'octroi de subventions aux associations sans but lucratif et aux sociétés à finalité sociale actives dans le secteur de la réutilisation et de la préparation en vue de la réutilisation.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par le Département du Sol et des Déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1er, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet semestriellement au Département du Sol et des Déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par le Département du Sol et des Déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1er. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 28 mai 2018.

B. QUEVY

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2018/204228]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la BVBA Transport Gery Vervloessem, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

Le Directeur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 24 janvier 2002, 7 juin 2007, 12 juillet 2007, 7 octobre 2010, 10 mai 2012, 2 juin 2016 et 13 juillet 2017, partiellement annulé par l'arrêt nº 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs, des courtiers, des négociants et transporteurs de déchets autres que dangereux, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 12 juillet 2007, 23 avril 2009, 10 mai 2012 et 13 juillet 2017;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la BVBA Transport Gery Vervloessem le 2 mai 2018;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1er. § 1er. La BVBA Transport Gery Vervloessem, sise Roteinde 99C, à 2230 Ramsel (Numéro Banque Carrefour des Entreprises ou de TVA : BE0477862976) est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2018-05-28-04.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés;

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1er, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Sans préjudice de l'article 8 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1er. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1er. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1er est tenu par l'impétrante pendant 5 ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1er. L'impétrante transmet annuellement au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets, à l'exclusion des informations transmises en exécution de l'arrêté du Gouvernement wallon du 3 avril 2014 relatif à l'agrément et à l'octroi de subventions aux associations sans but lucratif et aux sociétés à finalité sociale actives dans le secteur de la réutilisation et de la préparation en vue de la réutilisation.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par le Département du Sol et des Déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1er, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet semestriellement au Département du Sol et des Déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par le Département du Sol et des Déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1er. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 28 mai 2018.

B. QUEVY

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2018/204229]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la Vof Scheepvaartonderneming Horjus-V.D. Veer, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

Le Directeur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 24 janvier 2002, 7 juin 2007, 12 juillet 2007, 7 octobre 2010, 10 mai 2012, 2 juin 2016 et 13 juillet 2017, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs, des courtiers, des négociants et transporteurs de déchets autres que dangereux, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 12 juillet 2007, 23 avril 2009, 10 mai 2012 et 13 juillet 2017;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la Vof Scheepvaartonderneming Horjus-V.D. Veer le 26 avril 2018;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1er. § 1er. La Vof Scheepvaartonderneming Horjus-V.D. Veer, sise Lytse Dyk 29, à NL-8601 ZJ Sneek (Numéro Banque Carrefour des Entreprises ou de TVA : NL803411042B01) est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2018-05-28-05.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;

- déchets managers et assimilés;

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1er, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Sans préjudice de l'article 8 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1er. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1er. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1er est tenu par l'impétrante pendant 5 ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1er. L'impétrante transmet annuellement au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets, à l'exclusion des informations transmises en exécution de l'arrêté du Gouvernement wallon du 3 avril 2014 relatif à l'agrément et à l'octroi de subventions aux associations sans but lucratif et aux sociétés à finalité sociale actives dans le secteur de la réutilisation et de la préparation en vue de la réutilisation.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par le Département du Sol et des Déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1er, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet semestriellement au Département du Sol et des Déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par le Département du Sol et des Déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1er. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 28 mai 2018.

B. QUEVY

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2018/204230]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Politique des Déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Trans Mons, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

Le Directeur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 24 janvier 2002, 7 juin 2007, 12 juillet 2007, 7 octobre 2010, 10 mai 2012, 2 juin 2016 et 13 juillet 2017, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs, des courtiers, des négociants et transporteurs de déchets autres que dangereux, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 12 juillet 2007, 23 avril 2009, 10 mai 2012 et 13 juillet 2017;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SPRL Trans Mons, le 16 mai 2018;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1er. § 1er. La SPRL Trans Mons, sise rue Guy De Brès 43, à 7000 Mons (Numéro Banque Carrefour des Entreprises ou de TVA : BE0876848623), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2018-05-28-06.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1er, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Sans préjudice de l'article 8 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1er. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1er. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1er est tenu par l'impétrante pendant 5 ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1er. L'impétrante transmet annuellement au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets, à l'exclusion des informations transmises en exécution de l'arrêté du Gouvernement wallon du 3 avril 2014 relatif à l'agrément et à l'octroi de subventions aux associations sans but lucratif et aux sociétés à finalité sociale actives dans le secteur de la réutilisation et de la préparation en vue de la réutilisation.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par le Département du Sol et des Déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1er, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet semestriellement au Département du Sol et des Déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par le Département du Sol et des Déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1er. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 28 mai 2018.

B. QUEVY

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2018/204231]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Politique des Déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Neil William Aiken, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

Le Directeur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 24 janvier 2002, 7 juin 2007, 12 juillet 2007, 7 octobre 2010, 10 mai 2012, 2 juin 2016 et 13 juillet 2017, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs, des courtiers, des négociants et transporteurs de déchets autres que dangereux, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 12 juillet 2007, 23 avril 2009, 10 mai 2012 et 13 juillet 2017;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Neil William Aiken, le 22 mai 2018;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1er. § 1er. M. Neil William Aiken, Moneyslane road 8C, à BT319PT Ballyward Castlewellan (Numéro Banque Carrefour des Entreprises ou de TVA : GB259140405), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2018-05-28-07.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1er, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Sans préjudice de l'article 8 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1er. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1er. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1er est tenu par l'impétrant pendant 5 ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1er. L'impétrant transmet annuellement au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets, à l'exclusion des informations transmises en exécution de l'arrêté du Gouvernement wallon du 3 avril 2014 relatif à l'agrément et à l'octroi de subventions aux associations sans but lucratif et aux sociétés à finalité sociale actives dans le secteur de la réutilisation et de la préparation en vue de la réutilisation.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par le Département du Sol et des Déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1er, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrant transmet semestriellement au Département du Sol et des Déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par le Département du Sol et des Déchets.

Art. 11. Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

Art. 13. § 1er. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 28 mai 2018.

B. QUEVY

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2018/204232]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Politique des Déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Yannis Naour, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

Le Directeur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 24 janvier 2002, 7 juin 2007, 12 juillet 2007, 7 octobre 2010, 10 mai 2012, 2 juin 2016 et 13 juillet 2017, partiellement annulé par l'arrêt nº 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs, des courtiers, des négociants et transporteurs de déchets autres que dangereux, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 12 juillet 2007, 23 avril 2009, 10 mai 2012 et 13 juillet 2017;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Yannis Naour, le 9 mai 2018;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1er. § 1er. M. Yannis Naour, rue de la Grise Pierre 611, à F-62370 Ste Marie-Kerke (Numéro Banque Carrefour des Entreprises ou de TVA : FR53440458131), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2018-05-28-08.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1er, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Sans préjudice de l'article 8 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1er. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1er. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1er est tenu par l'impétrant pendant 5 ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1er. L'impétrant transmet annuellement au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets, à l'exclusion des informations transmises en exécution de l'arrêté du Gouvernement wallon du 3 avril 2014 relatif à l'agrément et à l'octroi de subventions aux associations sans but lucratif et aux sociétés à finalité sociale actives dans le secteur de la réutilisation et de la préparation en vue de la réutilisation.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par le Département du Sol et des Déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1er, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrant transmet semestriellement au Département du Sol et des Déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par le Département du Sol et des Déchets.

Art. 11. Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification au Département du Sol et des Déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

Art. 13. § 1er. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 28 mai 2018.

B. QUEVY

OFFICIELE BERICHTEN — AVIS OFFICIELS

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2018/204427]

Vergelijkende selectie van Franstalige Aangestelden van het Bosbeheer bij de Anti-Stroperij Eenheid (m/v/x) (niveau C) voor de SPW. — Selectienummer: AFW18009

Solliciteren kan tot 20/09/2018 via www.selor.be

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, deelnemingsvoorwaarden, selectieprocedure,...) kan u verkrijgen bij SELOR via www.selor.be

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2018/204427]

Sélection comparative de Préposés de la Nature et des Forêts à l'Unité anti-braconnage (m/f/x) (niveau C), francophones, pour le SPW. — Numéro de sélection : AFW18009

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 20/09/2018 via www.selor.be

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, les conditions de participation, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SELOR via www.selor.be

Geef het selectienummer in via de zoekmotor om de selectie terug te vinden.

Na de selectie wordt een lijst geslaagden aangelegd, die 3 jaar geldig blijft.

Pour la retrouver, veuillez indiquer le numéro de la sélection dans le moteur de recherche.

Une liste de lauréats, valable 3 ans, sera établie après la sélection.

SELOR
AUSWAHLBÜRO DER FÖDERALVERWALTUNG

[2018/204427]

Auswahl im Wettbewerbsverfahren von französischsprachigen Bediensteter (Natur und Forstwesen) der Einheit zur Bekämpfung der Wilderei (m/f/x) (Stufe C) für SPW — Auswahlnummer : AFW18009

Sie können Ihre Bewerbung bis zum 20/09/2018 via www.selor.be einreichen.

Die Funktionsbeschreibung (mit dem Inhalt der Funktion, den Teilnahmebedingungen, dem Auswahlverfahren,...) können Sie unter www.selor.be einsehen. Geben Sie dort die Auswahlnummer in das Suchfeld ein.

Nach der Auswahl wird eine Reserve von Kandidatent gebildet, die 3 Jahre gültig bleibt.

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2018/204503]

Resultaat van de vergelijkende selectie van Nederlandstalige Operationeel shiftmedewerkers (m/v/x) (niveau C) voor de FOD Financiën. — Selectienummer : ANG18056

Deze selectie werd afgesloten op 24/08/2018.

Er zijn 68 laureaten.

De lijst is 1 jaar geldig.

Er werd ook een bijzondere lijst opgesteld van de personen met een handicap. Hierbij is er 1 geslaagde.

Deze lijst is 4 jaar geldig.

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2018/204503]

Résultat de la sélection comparative de Collaborateurs opérationnel shift (m/f/x) (niveau C), néerlandophones, pour le SPF Finances. — Numéro de sélection : ANG18056

Ladite sélection a été clôturée le 24/08/2018.

Le nombre de lauréats s'élève à 68.

La liste est valable 1 an.

En outre, une liste spécifique de 1 lauréat présentant un handicap est établie.

Cette liste est valable 4 ans.

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2018/204531]

Vergelijkende Franstalige selectie voor bevordering naar niveau A (reeks 3) voor de HVW

- Hoofden van het betaalkantoor van Waver (m/v/x) (BFG18120)

De medewerkers die voldoen aan de deelnemingsvoorwaarden om te solliciteren worden door hun personeelsdienst op de hoogte gebracht en krijgen via deze weg de functiebeschrijving (jobinhoud, deelnemingsvoorwaarden, selectieprocedure,...).

Solliciteren kan tot 20 september 2018.

Voor alle bijkomende inlichtingen, kunnen de kandidaten zich richten tot hun personeelsdienst.

De lijst van laureaten is 2 jaar geldig en wordt opgemaakt na de selectie.

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2018/204531]

Sélection comparative francophone d'accession au niveau A (3ème série) pour la CAPAC

- Chefs du bureau de paiement Wavre (m/f/x) (BFG18120)

Les collaborateurs rentrant dans les conditions pour postuler sont avertis par leur service du personnel qui met à leur disposition la description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, les conditions de participation, la procédure de sélection,...).

Ils peuvent poser leur candidature jusqu'au 20 septembre 2018.

Pour tout renseignement complémentaire, les candidats peuvent s'adresser à leur service du personnel.

La liste de lauréats valable 2 ans, sera établie après la sélection.

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2018/204521]

Resultaat van de vergelijkende selectie van Franstalige Projectleider (m/v/x) (niveau A2) voor de FOD Binnenlandse Zaken. — Selectienummer : AFG18047

Deze selectie werd afgesloten op 28/08/2018.

Er zijn 0 laureaten.

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2018/204521]

Résultat de la sélection comparative de Chefs de projet ICT (m/f/x) (niveau A2), francophones, pour le SPF Intérieur. — Numéro de sélection : AFG18047

Ladite sélection a été clôturée le 28/08/2018.

Le nombre de lauréat s'élève à 0.

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2018/204536]

Resultaat van de vergelijkende selectie van Franstalige technisch beheerder inzake openbare werken en gebouwen (m/v/x) (niveau A), voor le SPW et certains organismes d'intérêt public de la Région wallonne. — Selectienummer : AFW170010

Deze selectie werd afgesloten op 22/05/2018.

Er zijn 19 laureaten.

De lijst is 3 jaar geldig.

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2018/204536]

Résultat de la sélection comparative de gestionnaires techniques en travaux publics et bâtiments (m/f/x) (niveau A), francophones, pour le SPW et certains organismes d'intérêt public de la Région wallonne. — Numéro de sélection : AFW17010

Ladite sélection a été clôturée le 22/05/2018.

Le nombre de lauréats s'élève à 19.

La liste est valable 3 ans.

SELOR
AUSWAHLBÜRO DER FÖDERALVERWALTUNG

[2018/204536]

Ergebnis der vergleichenden Auswahl von französischsprachigen Technischer Verwalter für öffentliche Arbeiten und Gebäude (m / f / x) (Stufe A), für SPW et certains organismes d'intérêt public de la Région wallonne — Nummer der Auswahl : AFW17010

Die genannte Auswahl wurde am 22. Mai 2018 geschlossen.

Die Anzahl von den Preisträgern ist 19.

Die Liste ist für 3 Jahre rechtsgültig.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C − 2018/13592]

Bureau voor Normalisatie (NBN).
Registratie van Belgische normen

1. Overeenkomstig artikel 26 van het koninklijk besluit van 25 oktober 2004 betreffende de bekrachtiging en de registratie van de door het Bureau voor normalisatie openbaar gemaakte normen, kondigt dit Bureau de registratie aan van de hierna volgende Belgische normen:

NBN EN 10277:2018

Bright steel products - Technical delivery conditions vervangt NBN EN 10277-1:2008 (2e uitgave), NBN EN 10277-2:2008 (2e uitgave), NBN EN 10277-3:2008 (2e uitgave), NBN EN 10277-4:2008 (2e uitgave), NBN EN 10277-5:2008 (2e uitgave),

NBN EN 1090-2:2018

Execution of steel structures and aluminium structures - Part 2: Technical requirements for steel structures vervangt NBN EN 1090-2+A1 NL:2013 (3e uitgave)

NBN EN 12493:2013+A2:2018

LPG equipment and accessories - Welded steel pressure vessels for LPG road tankers - Design and manufacture

NBN EN 12665:2018

Light and lighting - Basic terms and criteria for specifying lighting requirements vervangt NBN EN 12665:2011 (2e uitgave)

NBN EN 12697-12:2018

Bituminous mixtures - Test methods - Part 12: Determination of the water sensitivity of bituminous specimens vervangt NBN EN 12697-12:2008 (2e uitgave)

NBN EN 12697-24:2018

Bituminous mixtures - Test methods - Part 24: Resistance to fatigue vervangt NBN EN 12697-24:2012 (3e uitgave)

NBN EN 12697-26:2018

Bituminous mixtures - Test methods - Part 26: Stiffness vervangt NBN EN 12697-26:2012 (2e uitgave)

NBN EN 13231-5:2018

Railway applications - Track - Acceptance of works - Part 5: Procedures for rail reprofiling in plain line, switches, crossings and expansion devices

NBN EN 13285:2018

Unbound mixtures - Specifications vervangt NBN EN 13285:2010 (2e uitgave)

NBN EN 13302:2018

Bitumen and bituminous binders - Determination of dynamic viscosity of bituminous binder using a rotating spindle apparatus vervangt NBN EN 13302:2010 (2e uitgave)

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C − 2018/13592]

Bureau de Normalisation (NBN)
Enregistrement de normes belges

1. Conformément à l'article 26 de l'arrêté royal du 25 octobre 2004, relatif à l'homologation et l'enregistrement des normes rendues publiques par le Bureau de normalisation, ce Bureau annonce l'enregistrement des normes belges ci-après:

NBN EN 10277:2018

Produits en aciers transformés à froid - Conditions techniques de livraison remplace NBN EN 10277-1:2008 (2e édition), NBN EN 10277-2:2008 (2e édition), NBN EN 10277-3:2008 (2e édition), NBN EN 10277-4:2008 (2e édition), NBN EN 10277-5:2008 (2e édition)

NBN EN 1090-2:2018

Exécution des structures en acier et des structures en aluminium - Partie 2: Exigences techniques pour les structures en acier remplace NBN EN 1090-2+A1:2011 (3e édition)

NBN EN 12493:2013+A2:2018

Équipements pour GPL et leurs accessoires - Réservoirs sous pression en acier soudés des camions-citernes pour GPL - Conception et construction

NBN EN 12665:2018

Lumière et éclairage - Termes de base et critères pour la spécification des exigences en éclairage remplace NBN EN 12665:2011 (2e édition)

NBN EN 12697-12:2018

Mélanges bitumineux - Méthodes d'essai - Partie 12: Détermination de la sensibilité à l'eau des éprouvettes bitumineuses remplace NBN EN 12697-12:2008 (2e édition)

NBN EN 12697-24:2018

Mélanges bitumineux - Méthodes d'essai pour mélange hydrocarboné à chaud - Partie 24: Résistance à la fatigue remplace NBN EN 12697-24:2012 (3e édition)

NBN EN 12697-26:2018

Mélanges bitumineux - Méthodes d'essai - Partie 26: Module de rigidité remplace NBN EN 12697-26:2012 (2e édition)

NBN EN 13231-5:2018

Applications ferroviaires - Voie - Réception des travaux - Partie 5 : Procédures pour le reprofilage de rails en voie courante, en appareil de voie et en appareil de dilatation

NBN EN 13285:2018

Graves non traitées - Spécifications remplace NBN EN 13285:2010 (2e édition)

NBN EN 13302:2018

Bitumes et liants bitumineux - Détermination de la viscosité dynamique des liants bitumineux à l'aide d'un viscosimètre tournant remplace NBN EN 13302:2010 (2e édition)

NBN EN 13589:2018

Bitumen and bituminous binders - Determination of the tensile properties of modified bitumen by the force ductility method vervangt NBN EN 13703:2004 (1e uitgave), NBN EN 13589:2008 (2e uitgave)

NBN EN 13684:2018

Garden equipment - Pedestrian controlled lawn aerators and scarifiers - Safety

NBN EN 13765:2018

Thermoplastic multi-layer (non-vulcanized) hoses and hose assemblies for the transfer of hydrocarbons, solvents and chemicals - Specification vervangt NBN EN 13765+A1:2015 (3e uitgave)

NBN EN 13880-13:2018

Hot applied joint sealants - Part 13: Test method for the determination of the discontinuous extension (adherence test) vervangt NBN EN 13880-13:2003 (1e uitgave)

NBN EN 13976-1:2018

Rescue systems - Transportation of incubators - Part 1: Interface requirements vervangt NBN EN 13976-1:2011 (2e uitgave)

NBN EN 13976-2:2018

Rescue systems - Transportation of incubators - Part 2: System requirements vervangt NBN EN 13976-2:2011 (2e uitgave)

NBN EN 14116:2012+A2:2018

Tanks for transport of dangerous goods - Digital interface for product recognition devices for liquid fuels vervangt NBN EN 14116+A1:2014 (6e uitgave)

NBN EN 14325:2018

Protective clothing against chemicals - Test methods and performance classification of chemical protective clothing materials, seams, joins and assemblages vervangt NBN EN 14325:2004 (1e uitgave)

NBN EN 1440:2016+A1:2018

LPG equipment and accessories - Transportable refillable traditional welded and brazed steel Liquefied Petroleum Gas (LPG) cylinders - Periodic inspection vervangt NBN EN 1440:2016

NBN EN 1451-1:2017/AC:2018

Plastics piping systems for soil and waste discharge (low and high temperature) within the building structure - Polypropylene (PP) - Part 1: Specifications for pipes, fittings and the system

NBN EN 14903:2018

Surfaces for sports areas - Multi-sports floor systems for indoor use - Test method for determination of rotational friction

NBN EN 15940:2016+A1:2018

Automotive fuels - Paraffinic diesel fuel from synthesis or hydrotreatment - Requirements and test methods vervangt NBN EN 15940:2016

NBN EN 16181:2018

Soil, treated biowaste and sludge - Determination of polycyclic aromatic hydrocarbons (PAH) by gas chromatography (GC) and high performance liquid chromatography (HPLC)

NBN EN 16657:2016+A1:2018

Tanks for the transport of dangerous goods - Transport tank equipment for overfill prevention devices for static tanks vervangt NBN EN 16657:2016

NBN EN 16727-1:2018

Railway applications - Track - Noise barriers and related devices acting on airborne sound propagation - Non-acoustic performance - Part 1: Mechanical performance under static loadings - Calculation and test method

NBN EN 16727-2-1:2018

Railway applications - Track - Noise barriers and related devices acting on airborne sound propagation - Non-acoustic performance - Part 2-1: Mechanical performance under dynamic loadings due to passing trains - Resistance to fatigue

NBN EN 16728:2016+A1:2018

LPG equipment and accessories - Transportable refillable LPG cylinders other than traditional welded and brazed steel cylinders - Periodic inspection vervangt NBN EN 16728:2016

NBN EN 16844:2017+A1:2018

Aesthetic medicine services - Non-surgical medical treatments vervangt NBN EN 16844:2017

NBN EN 13589:2018

Bitumes et liants bitumineux - Détermination des caractéristiques de traction des bitumes modifiés par la méthode de force ductilité remplace NBN EN 13703:2004 (1e édition), NBN EN 13589:2008 (2e édition)

NBN EN 13684:2018

Matériel de jardinage - Aérateurs et scarificateurs à conducteur à pied - Sécurité

NBN EN 13765:2018

Tuyaux et flexibles thermoplastique multicouches (non vulcanisés) pour le dépotage d'hydrocarbures, solvants et produits chimiques - Spécification remplace NBN EN 13765+A1:2015 (3e édition)

NBN EN 13880-13:2018

Produits de scellement de joints appliqués à chaud - Partie 13: Méthode d'essai pour la détermination de la traction discontinue (essai d'adhérence) remplace NBN EN 13880-13:2003 (1e édition)

NBN EN 13976-1:2018

Systèmes de sauvetage - Transport d'incubateurs - Partie 1: Exigences d'interface remplace NBN EN 13976-1:2011 (2e édition)

NBN EN 13976-2:2018

Systèmes de sauvetage - Transport d'incubateurs - Partie 2: Exigences relatives au système remplace NBN EN 13976-2:2011 (2e édition)

NBN EN 14116:2012+A2:2018

Citernes destinées au transport de matières dangereuses - Interface numérique du dispositif de reconnaissance de produits pétroliers remplace NBN EN 14116+A1:2014 (6e édition)

NBN EN 14325:2018

Habillement de protection contre les produits chimiques - Méthodes d'essai et classification de performance des matériaux, coutures, jonctions et assemblages des vêtements de protection chimique remplace NBN EN 14325:2004 (1e édition)

NBN EN 1440:2016+A1:2018

Equipements pour GPL et leurs accessoires - Bouteilles de gaz de pétrole liquéfié (GPL) en acier soudé et brasé transportables et rechargeables - Contrôle périodique remplace NBN EN 1440:2016

NBN EN 1451-1:2017/AC:2018

Systèmes de canalisations en plastiques pour l'évacuation des eaux-vannes et des eaux usées (à basse et à haute température) à l'intérieur de la structure des bâtiments — Polypropylène (PP) — Partie 1: Spécifications pour tubes, raccords et le système

NBN EN 14903:2018

Sols sportifs - Systèmes de sols multisports pour utilisation en intérieur - Méthode d'essai de détermination de la glissance en rotation

NBN EN 15940:2016+A1:2018

Carburants pour automobiles - Gazoles paraffiniques de synthèse ou obtenus par hydrotraitement - Exigences et méthodes d'essais remplace NBN EN 15940:2016

NBN EN 16181:2018

Sols, biodéchets traités et boues - Dosage des hydrocarbures aromatiques polycycliques (HAP) par chromatographie en phase gazeuse et chromatographie liquide à haute performance

NBN EN 16657:2016+A1:2018

Citernes destinées au transport de matières dangereuses - Dispositifs limiteurs de remplissage pour réservoirs statiques à bord de véhicules-citernes remplace NBN EN 16657:2016

NBN EN 16727-1:2018

Applications ferroviaires - Voie - Écrans antibruit et dispositifs connexes influant sur la propagation aérienne du son - Performances non acoustiques - Partie 1 : Tenue mécanique sous charges statiques - Calcul et méthode d'essai

NBN EN 16727-2-1:2018

Applications ferroviaires - Voie - Écrans antibruit et dispositifs connexes influant sur la propagation aérienne du son - Performances non acoustiques - Partie 2-1 : Tenue mécanique sous charges dynamiques dues à la circulation ferroviaire - Résistance à la fatigue

NBN EN 16728:2016+A1:2018

Équipements pour GPL et leurs accessoires - Bouteilles transportables et rechargeables pour GPL autres que celles en acier soudé et brasé - Contrôle périodique remplace NBN EN 16728:2016

NBN EN 16844:2017+A1:2018

Services en médecine esthétique - Traitements médicaux, non chirurgicaux remplace NBN EN 16844:2017

NBN EN 16951-2:2018

Railway applications - Track - Noise barriers and related devices acting on airborne sound propagation - Procedures for assessing long term performance - Part 2: Non-acoustic characteristics

NBN EN 16952:2018

Agricultural machinery - Rough-terrain Work Platforms for Orchard's operations (WPO) - Safety

NBN EN 16989:2018

Railway applications - Fire protection on railway vehicles - Fire behaviour test for a complete seat

NBN EN 17036:2018

Conservation of Cultural Heritage - Artificial ageing by simulated solar radiation of the surface of untreated or treated porous inorganic materials

NBN EN 17041:2018

Fertilizers - Determination of boron in concentrations ≤ 10 % using spectrometry with azomethine-H

NBN EN 17042:2018

Fertilizers - Determination of boron in concentrations > 10 % using acidimetric titration

NBN EN 17043:2018

Fertilizers - Determination of molybdenum in concentrations ≤ 10 % using spectrometry of a complex with ammonium thiocyanate

NBN EN 17059:2018

Plating and anodizing lines - Safety requirements

NBN EN 17065:2018

Railway applications - Braking - Passenger coach test procedure

NBN EN 1793-2:2018

Road traffic noise reducing devices - Test method for determining the acoustic performance - Part 2: Intrinsic characteristics of airborne sound insulation under diffuse sound field conditions vervangt NBN EN 1793-2:2013 (2e uitgave)

NBN EN 1793-6:2018

Road traffic noise reducing devices - Test method for determining the acoustic performance - Part 6: Intrinsic characteristics - In situ values of airborne sound insulation under direct sound field conditions vervangt NBN EN 1793-6:2013 (1e uitgave)

NBN EN 3264:2018

Aerospace series - Pipe coupling 8°30′ in titanium alloy - Thrust wire nuts vervangt NBN EN 3264:2010 (2e uitgave)

NBN EN 60068-2-10:2006/A1:2018

Environmental testing - Part 2-10: Tests - Test J and guidance: Mould growth

NBN EN 60068-2-74:1999/A1:2018

Environmental testing - Part 2-74: Tests - Test Xc: Fluid contamination

NBN EN 62439-2:2017/AC:2018-07 Industrial communication networks - High availability automation networks - Part 2: Media Redundancy Protocol (MRP)

NBN EN 62751-1:2015/A1:2018

Power losses in voltage sourced converter (VSC) valves for high-voltage direct current (HVDC) systems - Part 1: General requirements

NBN EN 71-1:2014+A1:2018

Safety of toys - Part 1: Mechanical and physical properties vervangt NBN EN 71-1:2015 (13e uitgave)

NBN EN 71-3:2013+A3:2018

Safety of toys - Part 3: Migration of certain elements vervangt NBN EN 71-3:2013+A2:2017

NBN EN 9133:2018

Aerospace series - Quality Management Systems - Qualification Procedure for Aerospace Standard Products vervangt NBN EN 9133:2005 (1e uitgave)

NBN EN 9162:2018

Aerospace series - Aerospace Operator Self-Verification Programs

NBN EN 9300-002:2018

Aerospace series - LOTAR -LOng Term Archiving and Retrieval of digital technical product documentation such as 3D, CAD and PDM data - Part 002: Requirements

NBN EN 16951-2:2018

Applications ferroviaires - Voie - Écrans antibruit et dispositifs connexes influant sur la propagation aérienne du son - Méthodes d'évaluation des performances à long terme - Partie 2 : Caractéristiques non acoustiques

NBN EN 16952:2018

Matériel agricole - Sécurité - Plateformes élévatrices tout terrain pour arboriculture (PEMPA)

NBN EN 16989:2018

Applications ferroviaires - Protection contre les incendies dans les véhicules ferroviaires - Essais de comportement au feu de siège complet

NBN EN 17036:2018

Conservation du patrimoine culturel - Vieillissement artificiel par rayonnement solaire simulé de la surface de matériaux inorganiques poreux traités ou non traités

NBN EN 17041:2018

Engrais - Dosage du bore dans des concentrations ≤ 10 % par spectrométrie avec l'azomethine-H

NBN EN 17042:2018

Engrais - Dosage du bore dans des concentrations > 10 % par titrage acidimétrique

NBN EN 17043:2018

Engrais - Dosage du molybdène dans des concentrations ≤ 10 % par spectrométrie d'un complexe avec du thiocyanate d'ammonium

NBN EN 17059:2018

Lignes de traitement de surface et d'anodisation - Prescriptions de sécurité

NBN EN 17065:2018

Applications ferroviaires - Freinage - Procédure d'essai des voitures voyageurs

NBN EN 1793-2:2018

Dispositifs de réduction du bruit du trafic routier - Méthode d'essai pour la détermination de la performance acoustique - Partie 2 : Caractéristiques intrinsèques de l'isolation aux bruits aériens dans des conditions de champ acoustique diffus remplace NBN EN 1793-2:2013 (2e édition)

NBN EN 1793-6:2018

Dispositifs de réduction du bruit du trafic routier - Méthode d'essai pour la détermination de la performance acoustique - Partie 6 : Caractéristiques intrinsèques - Valeurs in situ d'isolation aux bruits aériens dans des conditions de champ acoustique direct remplace NBN EN 1793-6:2013 (1e édition)

NBN EN 3264:2018

Série aérospatiale - Système de raccordement 8°30′ en alliage de titane - Écrous à jonc remplace NBN EN 3264:2010 (2e édition)

NBN EN 60068-2-10:2006/A1:2018

Essais d'environnement - Partie 2-10: Essais - Essai J et guide: Moisissures

NBN EN 60068-2-74:1999/A1:2018

Essais d'environnement - Partie 2-74: Essais - Essai Xc: Contamination par des fluides

NBN EN 62439-2:2017/AC:2018-07 Réseaux de communication industriels – Réseaux d'automatisme à haute disponibilité – Partie 2: Protocole de redondance du support (MRP)

NBN EN 62751-1:2015/A1:2018

Pertes de puissance dans les valves à convertisseur de source de tension (VSC) des systèmes en courant continu à haute tension (CCHT) - Partie 1: Exigences générales

NBN EN 71-1:2014+A1:2018

Sécurité des jouets - Partie 1: Propriétés mécaniques et physiques remplace NBN EN 71-1:2015 (13e édition)

NBN EN 71-3:2013+A3:2018

Sécurité des jouets - Partie 3: Migration de certains éléments remplace NBN EN 71-3:2013+A2:2017

NBN EN 9133:2018

Série aérospatiale - Systèmes de management de la qualité - Procédure de qualification pour pièces aérospatiales normalisées remplace NBN EN 9133:2005 (1e édition)

NBN EN 9162:2018

Série aérospatiale - Programmes d'autocontrôle des opérateurs aéronautiques

NBN EN 9300-002:2018

Série aérospatiale - LOTAR - Archivage Long Terme et récupération des données techniques produits numériques, telles que 3D, CAO et PDM - Partie 002 : Exigences

NBN EN 9300-010:2018

Aerospace series - LOTAR - LOng Term Archiving and Retrieval of digital technical product documentation such as 3D, CAD and PDM data - Part 010: Overview Data Flow

NBN EN 9300-110:2018

Aerospace series - LOTAR -LOng Term Archiving and Retrieval of digital technical product documentation such as 3D, CAD and PDM data - Part 110: CAD mechanical 3D Explicit geometry information

NBN EN IEC 60974-9:2018

Arc welding equipment - Part 9: Installation and use

NBN EN IEC 61010-2-201:2018

Safety requirements for electrical equipment for measurement, control, and laboratory use - Part 2-201: Particular requirements for control equipment

NBN EN IEC 61730-1:2018/AC:2018-07 Photovoltaic (PV) module safety qualification - Part 1: Requirements for construction

NBN EN IEC 61730-2:2018/AC:2018-07 Photovoltaic (PV) module safety qualification - Part 2: Requirements for testing

NBN EN IEC 61970-302:2018

Energy management system application program interface (EMS-API) - Part 302: Common information model (CIM) dynamics

NBN EN IEC 62228-1:2018

Integrated circuits - EMC evaluation of transceivers - Part 1: General conditions and definitions

NBN EN IEC 62386-207:2018

Digital addressable lighting interface - Part 207: Particular requirements for control gear - LED modules (device type 6)

NBN EN IEC 62386-216:2018

Digital addressable lighting interface - Part 216: Particular requirements for control gear - Load referencing (device type 15)

NBN EN IEC 62386-222:2018

Digital addressable lighting interface - Part 222: Particular requirements for control gear - Thermal lamp protection (device type 21)

NBN EN IEC 62386-333:2018

Digital addressable lighting interface - Part 333: Particular requirements for control devices – Manual configuration (feature type 33)

NBN EN IEC 62576:2018

Electric double-layer capacitors for use in hybrid electric vehicles - Test methods for electrical characteristics

NBN EN IEC 62680-1-2:2018

Universal Serial Bus interfaces for data and power - Part 1-2: Common components - USB Power Delivery Specification

NBN EN IEC 62680-1-4:2018

Universal Serial Bus interfaces for data and power - Part 1-4: Common Components - USB Type-C™ Authentication Specification

NBN EN IEC 62820-3-1:2018

Building intercom systems - Part 3-1: Application guidelines - General

NBN EN IEC 62820-3-2:2018

Building intercom systems - Part 3-2: Application guidelines - Advanced security building intercom systems (ASBIS)

NBN EN IEC 62969-3:2018

Semiconductor devices - Semiconductor interface for automotive vehicles - Part 3: Shock driven piezoelectric energy harvesting for automotive vehicle sensors

NBN EN IEC 80601-2-71:2018

Medical electrical equipment - Part 2-71: Particular requirements for the basic safety and essential performance of functional near-infrared spectroscopy (NIRS) equipment

NBN EN 9300-010:2018

Série aérospatiale - LOTAR - Archivage Long Terme et récupération des données techniques produits numériques, telles que CAD 3D et PDM - Partie 010 : Vue générale du flux de données

NBN EN 9300-110:2018

Série aérospatiale - LOTAR - Archivage long terme et récupération des données techniques produits numériques telles que 3D, CAO et PDM - Partie 110 : Données de géométrie 3D explicite en CAO mécanique

NBN EN IEC 60974-9:2018

Matériel de soudage à l'arc - Partie 9: Installation et utilisation

NBN EN IEC 61010-2-201:2018

Exigences de sécurité pour appareils électriques de mesurage, de régulation et de laboratoire - Partie 2-201: Exigences particulières pour les équipements de commande

NBN EN IEC 61730-1:2018/AC:2018-07 Qualification pour la sûreté de fonctionnement des modules photovoltaïques (PV) - Partie 1: Exigences pour la construction

NBN EN IEC 61730-2:2018/AC:2018-07 Qualification pour la sûreté de fonctionnement des modules photovoltaïques (PV) - Partie 2: Exigences pour les essais

NBN EN IEC 61970-302:2018

Interface de programmation d'application pour système de gestion d'énergie (EMS-API) – Partie 302: Régimes dynamiques de modèle d'information commun (CIM)

NBN EN IEC 62228-1:2018

Circuits intégrés - Évaluation CEM des émetteurs-récepteurs - Partie 1 : Conditions générales et définitions

NBN EN IEC 62386-207:2018

Interface d'éclairage adressable numérique - Partie 207: Exigences particulières pour les appareillages de commande - Modules de LED (dispositifs de type 6)

NBN EN IEC 62386-216:2018

Interface d'éclairage adressable numérique - Partie 216: Exigences particulières pour les appareillages de commande - Référence de charge (dispositifs de type 15)

NBN EN IEC 62386-222:2018

Interface d'éclairage adressable numérique - Partie 222: Exigences particulières pour les appareillages de commande - Protection thermique de la lampe (dispositifs de type 21)

NBN EN IEC 62386-333:2018

Interface d'éclairage adressable numérique - Partie 333 : Exigences particulières pour les dispositifs de commande - Configuration manuelle (type caractéristique 33)

NBN EN IEC 62576:2018

Condensateurs électriques à double couche pour véhicules électriques hybrides - Méthodes d'essai des caractéristiques électriques

NBN EN IEC 62680-1-2:2018

Interfaces bus série universel (USB) pour les données et l'alimentation électrique - Partie 1-2: Composants communs - Spécification USB pour la fourniture de courant

NBN EN IEC 62680-1-4:2018

Interfaces de bus série universel (USB) pour les données et l'alimentation - Partie 1-4 : Composants communs - Spécification d'authentification USB Type-C™

NBN EN IEC 62820-3-1:2018

Systèmes d'interphone de bâtiment - Partie 3-1: Lignes directrices d'application - Généralités

NBN EN IEC 62820-3-2:2018

Systèmes d'interphone de bâtiment - Partie 3-2: Lignes directrices d'application - Systèmes d'interphone de bâtiment à sécurité avancée (ASBIS)

NBN EN IEC 62969-3:2018

Dispositifs à semiconducteurs - Interface à semiconducteurs pour les véhicules automobiles - Partie 3: Récupération de l'énergie piézoélectrique produite par les chocs pour les capteurs de véhicules automobiles

NBN EN IEC 80601-2-71:2018

Appareils électromédicaux - Partie 2-71: Exigences particulières pour la sécurité de base et les performances essentielles des appareils d'imagerie spectroscopique proche infrarouge (NIRS)

NBN EN ISO 10637:2018

Dentistry - Central suction source equipment (ISO 10637:2018) vervangt NBN EN ISO 10637:2001 (1e uitgave)

NBN EN ISO 13259:2018

Thermoplastics piping systems for underground non-pressure applications - Test method for leaktightness of elastomeric sealing ring type joints (ISO 13259:2018) vervangt NBN EN 1277:2004 (2e uitgave)

NBN EN ISO 13766-1:2018

Earth-moving and building construction machinery - Electromagnetic compatibility (EMC) of machines with internal electrical power supply - Part 1: General EMC requirements under typical electromagnetic environmental conditions (ISO 13766-1:2018) vervangt NBN EN 13309:2010 (2e uitgave)

NBN EN ISO 13766-2:2018

Earth-moving and building construction machinery - Electromagnetic compatibility (EMC) of machines with internal electrical power supply - Part 2: Additional EMC requirements for functional safety (ISO 13766-2:2018) vervangt NBN EN 13309:2010 (2e uitgave)

NBN EN ISO 14918:2018

Thermal spraying - Qualification testing of thermal sprayers (ISO 14918:2018) vervangt NBN EN ISO 14918:1998 (1e uitgave)

NBN EN ISO 16147:2018

Small craft - Inboard diesel engines - Engine-mounted fuel, oil and electrical components (ISO 16147:2018) vervangt NBN EN ISO 16147:2017

NBN EN ISO 16380:2018

Road vehicles - Blended fuels refuelling connector (ISO 16380:2014, including Amd 1:2016)

NBN EN ISO 17419:2018

Intelligent transport systems - Cooperative systems - Globally unique identification (ISO 17419:2018)

NBN EN ISO 17423:2018

Intelligent transport systems - Cooperative systems - Application requirements and objectives (ISO 17423:2018)

NBN EN ISO 18618:2018

Dentistry - Interoperability of CAD/CAM systems (ISO 18618:2018)

NBN EN ISO 18640-1:2018

Protective clothing for firefighters - Physiological impact - Part 1: Measurement of coupled heat and moisture transfer with the sweating torso (ISO 18640-1:2018)

NBN EN ISO 18750:2018

Intelligent transport systems - Co-operative ITS - Local dynamic map (ISO 18750:2018)

NBN EN ISO 1891-4:2018

Fasteners - Vocabulary - Part 4: Control, inspection, delivery, acceptance and quality (ISO 1891-4:2018)

NBN EN ISO 19146:2018

Geographic information - Cross-domain vocabularies (ISO 19146:2018) vervangt NBN EN ISO 19146:2010 (1e uitgave)

NBN EN ISO 22000:2018

Food safety management systems - Requirements for any organization in the food chain (ISO 22000:2018) vervangt NBN EN ISO 22000:2005 (1e uitgave), NBN EN ISO 22000 NL:2014 (1e uitgave)

NBN EN ISO 2555:2018

Plastics - Resins in the liquid state or as emulsions or dispersions - Determination of apparent viscosity using a single cylinder type rotational viscometer method (ISO 2555:2018) vervangt NBN EN ISO 2555:1999 (1e uitgave)

NBN EN ISO 29988-1:2018

Plastics - Polyoxymethylene (POM) moulding and extrusion materials - Part 1: Designation system and basis for specifications (ISO 29988-1:2018) vervangt NBN EN ISO 9988-1:2006 (1e uitgave)

NBN EN ISO 10637:2018

Médecine bucco-dentaire - Systèmes d'aspiration centrale (ISO 10637:2018) remplace NBN EN ISO 10637:2001 (1e édition)

NBN EN ISO 13259:2018

Systèmes de canalisations en thermoplastiques pour applications enterrées sans pression - Méthodes d'essai d'étanchéité des assemblages à bague d'étanchéité en élastomère (ISO 13259:2018) remplace NBN EN 1277:2004 (2e édition)

NBN EN ISO 13766-1:2018

Engins de terrassement et machines pour la construction des bâtiments - Compatibilité électromagnétique (CEM) des machines équipées de réseaux électriques de distribution interne - Partie 1: Exigences CEM générales dans des conditions électromagnétiques environnementales typiques (ISO 13766-1:2018) remplace NBN EN 13309:2010 (2e édition)

NBN EN ISO 13766-2:2018

Engins de terrassement et machines pour la construction des bâtiments - Compatibilité électromagnétique (CEM) des machines équipées de réseaux électriques de distribution interne - Partie 2: Exigences CEM supplémentaires pour les fonctions de sécurité (ISO 13766-2:2018) remplace NBN EN 13309:2010 (2e édition)

NBN EN ISO 14918:2018

Projection thermique - Qualification des agents en projection thermique (ISO 14918:2018) remplace NBN EN ISO 14918:1998 (1e édition)

NBN EN ISO 16147:2018

Petits navires - Moteurs intérieurs diesels - Éléments des circuits d'alimentation, des systèmes de lubrification et des systèmes électriques fixés sur le moteur (ISO 16147:2018) remplace NBN EN ISO 16147:2017

NBN EN ISO 16380:2018

Véhicules routiers - Pistolet de remplissage pour les mélanges de carburants gazeux (ISO 16380:2014, y compris Amd 1:2016)

NBN EN ISO 17419:2018

Systèmes intelligents de transport - Systèmes coopératifs - Identification unique au niveau global (ISO 17419:2018)

NBN EN ISO 17423:2018

Systèmes de transport intelligents - Systèmes coopératifs - Exigences d'application et objectifs (ISO 17423:2018)

NBN EN ISO 18618:2018

Médecine bucco-dentaire - Interopérabilité des systèmes de CFAO (ISO 18618:2018)

NBN EN ISO 18640-1:2018

Vêtements de protection pour sapeurs-pompiers - Impact physiologique - Partie 1: Mesurage du transfert de masse et de la chaleur couplé de chaleur et d'humidité à l'aide du torse transpirant (ISO 18640-1:2018)

NBN EN ISO 18750:2018

Systèmes de transport intelligents - Systèmes intelligents de transport coopératifs - État des connaissances des cartes (ISO 18750:2018)

NBN EN ISO 1891-4:2018

Fixations - Vocabulaire - Partie 4: Contrôle, livraison, réception et qualité (ISO 1891-4:2018)

NBN EN ISO 19146:2018

Information géographique - Vocabulaires interdomaines (ISO 19146:2018) remplace NBN EN ISO 19146:2010 (1e édition)

NBN EN ISO 22000:2018

Systèmes de management de la sécurité des denrées alimentaires - Exigences pour tout organisme appartenant à la chaîne alimentaire (ISO 22000:2018) remplace NBN EN ISO 22000:2005 (1e édition), NBN EN ISO 22000 NL:2014 (1e édition)

NBN EN ISO 2555:2018

Plastiques - Résines à l'état liquide ou en émulsions ou dispersions - Détermination de la viscosité apparente par la méthode du viscosimètre rotatif de type à un cylindre (ISO 2555:2018) remplace NBN EN ISO 2555:1999 (1e édition)

NBN EN ISO 29988-1:2018

Plastiques - Matériaux à base de polyoxyméthylène (POM) pour moulage et extrusion - Partie 1: Système de désignation et base de spécification (ISO 29988-1:2018) remplace NBN EN ISO 9988-1:2006 (1e édition)

NBN EN ISO 29988-2:2018

Plastics - Polyoxymethylene (POM) moulding and extrusion materials - Part 2: Preparation of test specimens and determination of properties (ISO 29988-2:2018) vervangt NBN EN ISO 9988-2:2015 (1e uitgave)

NBN EN ISO 4045:2018

Leather - Chemical tests - Determination of pH and difference figure (ISO 4045:2018) vervangt NBN EN ISO 4045:2008 (2e uitgave)

NBN EN ISO 41012:2018

Facility management - Guidance on strategic sourcing and the development of agreements (ISO 41012:2017) vervangt NBN EN 15221-2:2007 (1e uitgave)

NBN EN ISO 4254-5:2018

Agricultural machinery - Safety - Part 5: Power-driven soil-working machines (ISO 4254-5:2018) vervangt NBN EN ISO 4254-5:2010 (1e uitgave)

NBN EN ISO 5458:2018

Geometrical product specifications (GPS) - Geometrical tolerancing - Pattern and combined geometrical specification (ISO 5458:2018) vervangt NBN EN ISO 5458:1999 (1e uitgave)

NBN EN ISO 5667-3:2018

Water quality - Sampling - Part 3: Preservation and handling of water samples (ISO 5667-3:2018) vervangt NBN EN ISO 5667-3:2013 (4e uitgave)

NBN EN ISO 683-1:2018

Heat-treatable steels, alloy steels and free-cutting steels - Part 1: Non-alloy steels for quenching and tempering (ISO 683-1:2016) vervangt NBN EN 10083-1:2007 (4e uitgave), NBN EN 10083-2:2007 (4e uitgave)

NBN EN ISO 683-2:2018

Heat-treatable steels, alloy steels and free-cutting steels - Part 2: Alloy steels for quenching and tempering (ISO 683-2:2016) vervangt NBN EN 10083-3:2007 (2e uitgave), NBN EN 10083-1:2007 (4e uitgave)

NBN EN ISO 683-3:2018

Heat-treatable steels, alloy steels and free-cutting steels - Part 3: Case-hardening steels (ISO 683-3:2016) vervangt NBN EN 10084:2008 (2e uitgave)

NBN EN ISO 683-4:2018

Heat-treatable steels, alloy steels and free-cutting steels - Part 4: Free-cutting steels (ISO 683-4:2016) vervangt NBN EN 10087:1999 (1e uitgave)

NBN EN ISO 877-3:2018

Plastics - Methods of exposure to solar radiation - Part 3: Intensified weathering using concentrated solar radiation (ISO 877-3:2018) vervangt NBN EN ISO 877-3:2011 (1e uitgave)

NBN EN ISO 888:2018

Fasteners - Bolts, screws and studs - Nominal lengths and thread lengths (ISO 888:2012)

NBN EN ISO 898-3:2018

Mechanical properties of fasteners made of carbon steel and alloy steel - Part 3: Flat washers with specified property classes (ISO 898-3:2018)

NBN ISO 17840-1:2018

Wegvoertuigen - Informatie voor hulpverleners- Deel 1: Reddingskaart voor personenauto's en lichte bedrijfsvoertuigen

NBN ISO 17840-4:2018

Wegvoertuigen - Informatie voor hulpverleners- Deel 4: Identificatie van de aandrijfenergie

2. De normen afgeleid van de Europese normen (EN) zijn in principe beschikbaar in het Engels, het Frans en het Duits; de normen afgeleid van de internationale normen (ISO) zijn in principe beschikbaar in het Engels en in het Frans.

3. Deze normen zijn verkrijgbaar bij het Bureau voor normalisatie, Jozef II-straat 40 bus 6, 1000 Brussel, tegen betaling van hun prijs.

4. De registratie van de volgende Belgische normen wordt ingetrokken:

NBN EN 60143-1:2004 (3e uitgave)

NBN EN 60793-2-30 (3e uitgave)

NBN EN ISO 29988-2:2018

Plastiques - Matériaux à base de polyoxyméthylène (POM) pour moulage et extrusion - Partie 2: Préparation des éprouvettes et détermination des propriétés (ISO 29988-2:2018) remplace NBN EN ISO 9988-2:2015 (1e édition)

NBN EN ISO 4045:2018

Cuir - Essais chimiques - Détermination du pH et de l'indice de différence (ISO 4045:2018) remplace NBN EN ISO 4045:2008 (2e édition)

NBN EN ISO 41012:2018

Facility management - Directives sur le procédé d'approvisionnement stratégique et d'élaboration des accords (ISO 41012:2017) remplace NBN EN 15221-2:2007 (1e édition)

NBN EN ISO 4254-5:2018

Matériel agricole - Sécurité - Partie 5: Machines de travail du sol à outils animés (ISO 4254-5:2018) remplace NBN EN ISO 4254-5:2010 (1e édition)

NBN EN ISO 5458:2018

Spécification géométrique des produits (GPS) - Tolérancement géométrique - Spécification géométrique de groupes d'éléments et spécification géométrique combinée (ISO 5458:2018) remplace NBN EN ISO 5458:1999 (1e édition)

NBN EN ISO 5667-3:2018

Qualité de l'eau - Échantillonnage - Partie 3: Conservation et manipulation des échantillons d'eau (ISO 5667-3:2018) remplace NBN EN ISO 5667-3:2013 (4e édition)

NBN EN ISO 683-1:2018

Aciers pour traitement thermique, aciers alliés et aciers pour décolletage - Partie 1: Aciers non alliés pour trempe et revenu (ISO 683-1:2016) remplace NBN EN 10083-1:2007 (4e édition), NBN EN 10083-2:2007 (4e édition)

NBN EN ISO 683-2:2018

Aciers pour traitement thermique, aciers alliés et aciers pour décolletage - Partie 2: Aciers alliés pour trempe et revenu (ISO 683-2:2016) remplace NBN EN 10083-3:2007 (2e édition), NBN EN 10083-1:2007 (4e édition)

NBN EN ISO 683-3:2018

Aciers pour traitement thermique, aciers alliés et aciers pour décolletage - Partie 3: Aciers pour cémentation (ISO 683-3:2016) remplace NBN EN 10084:2008 (2e édition)

NBN EN ISO 683-4:2018

Aciers pour traitement thermique, aciers alliés et aciers pour décolletage - Partie 4: Aciers pour décolletage (ISO 683-4:2016) remplace NBN EN 10087:1999 (1e édition)

NBN EN ISO 877-3:2018

Plastiques - Méthodes d'exposition au rayonnement solaire - Partie 3: Exposition intensifiée par rayonnement solaire concentré (ISO 877-3:2018) remplace NBN EN ISO 877-3:2011 (1e édition)

NBN EN ISO 888:2018

Fixations - Vis, goujons et tiges filetées - Longueurs nominales et longueurs filetées (ISO 888:2012)

NBN EN ISO 898-3:2018

Caractéristiques mécaniques des fixations en acier au carbone et en acier allié - Partie 3: Rondelles de forme plane de classes de qualité spécifiées (ISO 898-3:2018)

NBN ISO 17840-1:2018

Véhicules routiers - Information pour les premiers et seconds intervenants - Partie 1: Fiche de secours pour véhicules particuliers et pour véhicules utilitaires légers

NBN ISO 17840-4:2018

Véhicules routiers - Information pour les premiers et seconds intervenants - Partie 4: Identification de l'énergie de propulsion

2. Les normes dérivées des normes européennes (EN) sont en principe disponibles en anglais, en français et en allemand; les normes dérivées des normes internationales (ISO) sont en principe disponibles en anglais et en français.

3. Ces normes peuvent être obtenues contre paiement de leur prix au Bureau de normalisation, rue Joseph II 40 boîte 6, 1000 Bruxelles.

4. L'enregistrement des normes belges suivantes est annulé :

NBN EN 60143-1:2004 (3e édition)

NBN EN 60793-2-30 (3e édition)

WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN
PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

Ruimtelijke Ordening

Stad Ninove

—

Bij besluit van 21 juni 2018, heeft de gemeenteraad het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « Paarse Vlekjes » van de stad Ninove goedgekeurd voor volgende deelplannen :

- Centrum Denderwindeke.

- Centrum Meerbeke.

- De Kloef.

- Leopoldstraat.

- Voormalig slachthuis Denderwindeke.

- Ring-Oost/West.

(8072)

Openstaande betrekkingen

—

Places vacantes

Province de Hainaut

—

Constitution d'une réserve de recrutement de personnel enseignant pour l'année scolaire 2018-2019.

Les candidats seront porteurs des titres requis ou des titres jugés suffisants du groupe *A* (dans l'enseignement supérieur de promotion sociale) pour enseigner les cours à conférer ainsi que les cours généraux, spéciaux, techniques, de pratique professionnelle, les cours techniques et de pratique professionnelle et les cours de psychologie, pédagogie et méthodologie dans l'enseignement : supérieur de type court et supérieur de type long; de plein exercice et de promotion sociale.

A. Liste des fonctions et/ou spécialités annoncées :

Français, Mathématique, Sciences économiques, Sciences humaines, Histoire, Géographie, Philosophie, Sciences sociales, Sciences, Biologie-chimie, Biologie, Chimie, Physique, Langues germaniques, Langue moderne Néerlandais, Langue moderne Anglais, Langue moderne Allemand, Langue moderne Espagnol, Langue moderne Italien, Langue moderne Russe, Langue moderne Chinois, Langue des signes.

Agriculture, Agronomie

Electricité, Electricité-électronique automobile, Electromécanique, Electronique, Mécanique, Mécanique automobile, Automation, Informatique industrielle, Hydropneumatique, Expert automobile,

Arts appliqués, Arts graphiques, Audiovisuel, Infographie

Actualités, Communication, Comptabilité, Cours commerciaux, Dactylographie, Droit, Français appliqué, Informatique, Informatique : logiciels, Informatique appliquée : Systèmes, Langue moderne appliquée : Anglais, Langue moderne appliquée : Néerlandais, Langue moderne appliquée : Allemand, langue moderne appliquée : Espagnol, Géographie appliquée, Secrétariat-bureautique, Vente, Tourisme, Multimédia, Administration, Assurances, Bibliothécaire, Droit commercial, Droit fiscal, Droit social, Economie générale, Economie politique, Fiscalité, Management, Histoire appliquée, Marketing, Relations publiques, Sciences humaines appliquées,

Sciences sociales appliquées, Soins aux personnes, Soins infirmiers, Techniques éducatives, Chirurgie, Ergothérapie, Gérontologie, Gynécologie, Pédagogie, Pédiatrie, Philosophie appliquée, Podologie, Psychiatrie, Psychologie, Sciences biomédicales, Sciences infirmières, Educateur, Education musicale appliquée, Kinésithérapie, Logopédie, Psychomotricité,

Bactériologie, Biologie appliquée, Chimie appliquée, Environnement, Mathématique appliquée, Optique, Physique appliquée, Sciences appliquées, Sports spécifiques, Agro-alimentaire, Chimie industrielle, Contactologie, Pharmacie, Biochimie,

B. Liste des cours à conférer au sein de la Haute Ecole :

Agronomie, Architecture de jardins, Art, culture et techniques artistiques, Assistant en psychologie, Ateliers de formation professionnelle (section normale préscolaire), Ateliers de formation professionnelle (section normale primaire), Ateliers de formation professionnelle (section normale secondaire et section normale technique moyenne), Audiologie, Bibliothéconomie, Biochimie, Biologie, Bureautique, Chimie, Chimie biologie, Communication, Construction, Coupe et couture, Dessin et éducation plastique, Diététique, Diététique et nutrition, Droit, Economie domestique, Educateur spécialisé, Education physique, Electricité, électromécanique, mécanique, énergie nucléaire, Electronique, Ergothérapie, Géographie, gestion administrative et juridique de la Haute Ecole, Gestion financière et comptable de la Haute Ecole, Gestion des ressources humaines, Histoire, Histoire de l'art, Hôtellerie, Industries graphiques et infographie, Informatique, Informatique de gestion, Informatique industrielle, Kinésithérapie, Langues anciennes, Langues étrangères, Langue française, Logopédie, Mécanique, moteurs thermiques et expertise automobile, Menuiserie, Morale, Musique et éducation musicale, Obstétrique, Pédagogie et méthodologie, Philosophie, Physique, Podologie-podothérapie, Psychologie, Sciences biomédicales, Sciences économiques, Sciences mathématiques, Sciences politiques, Sciences religieuses, Sciences sociales, Service social, Sociologie, Soins infirmiers, Techniques de l'image, Technologie en imagerie médicale, Textile, Tourisme.

Les candidatures, accompagnées d'un *curriculum vitae*, copie(s) des titres et, le cas échéant, des attestations prouvant l'expérience utile acquise dans un métier ou une profession de la spécialité de l'emploi postulé, sont à adresser à la Direction générale des Enseignements du Hainaut, Delta-Hainaut, avenue Général de Gaulle 102, à 7000 MONS, pour le 25 septembre 2018, au plus tard, la date de la poste faisant foi.

(8073)

Ville de Liège

—

Afin de satisfaire aux dispositions réglementaires, la Ville de Liège lance un appel public aux candidats en vue de la constitution d'une réserve de recrutement d'enseignants pour l'enseignement supérieur de promotion sociale et l'enseignement artistique à horaire réduit :

- professeurs de cours généraux, de cours techniques et de cours pratiques, toutes spécialités confondues.

Le formulaire d'inscription peut être obtenu au service Recrutement du Département de l'Instruction publique, Ilot Saint-Georges, Quai de la Batte 10, 3e étage, bureau 302, tél. 04-221 85 08 ou sur le site de l'enseignement communal liégeois, www.ecl.be, dans la rubrique « candidature ».

Les candidatures seront envoyées par courrier, déposées contre accusé de réception au département susmentionné ou transmises via le site internet.

(8074)

C.P.A.S. d'Anderlecht

—

Le C.P.A.S. d'Anderlecht recrute :

un directeur adjoint (Niveau A4) (H/F)
pour le Home J. Vanhellemont

Les candidats doivent être porteur d'un Master/Licence en sciences de la santé publique à finalité gestion des établissements et services de soins ou à défaut d'un Master/Licence avec une expérience probante en gestion d'une maison de repos et/ou de soins.

Les candidatures devront parvenir à M. le Secrétaire du C.P.A.S. d'Anderlecht, avenue R. Vander Bruggen 62-64, à 1070 Bruxelles, rh@cpas-anderlecht.be avant le 23 septembre 2018.

(8086)

OCMW Anderlecht

—

Het OCMW van Anderlecht werft aan :

één adjunct directeur (Niveau A4) (M/V)
voor het Tehuis J. Vanhellemont

De kandidaten moeten in het bezit zijn van een Master/Licentie in het management en het beleid van de gezondheidszorg of van een Master/Licentie met een geldige ervaring in het beheer van een rust- en/of verzorgingstehuis.

De kandidaturen dienen gericht te worden aan de Heer Secretaris van het OCMW van Anderlecht, R. Vander Bruggenlaan 62-64, te 1070 Brussel, hr@ocmw-anderlecht.be vóór 23 september 2018.

(8086)

Bewindvoerders

—

Administrateurs

—

Betreuer

Friedensgericht des Kantons Eupen

Bestellung eines Betreuers

Durch Beschluss vom 30. August 2018, hat die Friedensrichterin des Kantons Eupen gemäß Gesetz vom 17. März 2013 zur Reform der Regelung in Sachen Handlungsunfähigkeit und zur Einführung eines neuen, die Menschenwürde wahrenden Schutzstatus, infolge eines am 06. August 2018 hinterlegten Antrags, Schutzmaßnahmen für die Person und das Vermögen angeordnet, betreffend:

Herr Yannick Megenagha VONHOFF, geboren in Addis Ababa (Äthiopien) am 27. Juli 1994, wohnhaft in 4730 Raeren, Am Plei 28/0001

Frau Katharina SCHMITZ, mit Kanzlei in 4780 Sankt Vith, Zur Burg 8, wurde als Betreuer für die Person und das Vermögen der vorgenannten Person bestellt.

Herr Roger VONHOFF, wohnhaft in 4730 Raeren, Bahnhofstraße 62, wurde als Vertrauensperson der vorgenannten Person bestellt.

Für gleichlautenden Auszug, Eupen den 03. September 2018, Danny Nahl

2018/135869

Friedensgericht des Kantons Sankt Vith

Bestellung eines Betreuers

Durch Beschluss vom 29. August 2018, hat die Friedensrichterin des Kantons Sankt Vith gemäß Gesetz vom 17. März 2013 zur Reform der Regelung in Sachen Handlungsunfähigkeit und zur Einführung eines neuen, die Menschenwürde wahrenden Schutzstatus, infolge eines am 06. August 2018 hinterlegten Antrags, Schutzmaßnahmen für das Vermögen angeordnet, betreffend:

Herrn Joseph LIMBOURG, geboren in St. Vith am 16. Dezember 1958, wohnhaft in 4770 Amel, Quellenberg, Valender 6.

Herr Roland LIMBOURG, wohnhaft in 4770 Amel, Quellenberg, Valender 6, wurde als Betreuer für das Vermögen der vorgenannten Person bestellt.

Für gleichlautenden Auszug, Sankt Vith den 03. September 2018, Jacqueline Maraite, delegierter Greffier

2018/135850

Friedensgericht des Kantons Sankt Vith

Ersetzen des Betreuers

Durch Beschluss vom 29. August 2018 (Rep. 770/2018) beendet die Friedensrichterin den Auftrag von Herrn Sascha FOERSTER, wohnhaft in 53347 ALFTER, Mühlenstraße 11 A, als Betreuer für das Vermögen von:

Frau Sonja MORSCH, geboren in Neuenkirchen (Deutschland) am 06. Oktober 1931, Nationalregister Nr. 31100624406, wohnhaft im Alten- und Pflegewohnheim in 4710 Lontzen, Stiftstraße, Astenet 9.

Frau Gabrielle TRIBELS, Rechtsanwältin, deren Büros sich befinden in4720 Kelmis, Kapellstraße 26, wurde als neue Betreuer für das Vermögen der vorgenannten Person bestellt.

Für gleichlautenden Auszug, Sankt Vith den 03. September 2018, Jacqueline Maraite, delegierter Greffier

2018/135847

Justice de paix canton de Limbourg

Désignation

Par ordonnance du 24 août 2018 (rép. N° 2018/1191), le Juge de Paix Canton de Limbourg a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Laure Joséphine Blanche Cornélie BOUHON, née à Verviers, le 10 avril 1936, domiciliée et résidant à 4845 Jalhay, Avenue Jean Gouders (SART), 48.

Madame Marie-Luce Lucie Jeannine DENIS, domiciliée à 4800 Verviers, Haut des Sarts, 2, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 27 juin 2018.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) VANDENBUSSCHE Sylvie

2018/135862

Justice de paix du 4ième canton de Bruxelles

Désignation

Par ordonnance du 27 août 2018, le Juge de Paix du 4ième canton de Bruxelles a adapté les mesures de protection existantes aux dispositions de la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Fabien GOFFAUX, né à Mons le 22 décembre 1970, domicilié à 1120 Bruxelles, rue Bruyn 129/1.

Madame Olivia DE DEKEN, avocat dont le bureau est établi à 1780 Wemmel, de Limburg Stirumlaan 192, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) De Brabanter Frank

2018/135872

Justice de paix du canton de Tubize

Désignation

Par ordonnance du 30 août 2018, le Juge de Paix du Canton de Tubize a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Santina Lucia TORMEN, née à Roncourt le 1 novembre 1933, domiciliée à 1460 Ittre, résidence L'Orchidée - rue des Rabots 27.

Madame Brigitte BERLANDA, domiciliée à 1430 Rebecq, rue Anne-Croix 14, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 24 juillet 2018.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Bruylant Anne

2018/135860

Justice de paix du canton de Binche

Mainlevée

Suite au décès de la personne protégée survenu le 10 mai 2018, les mesures de protection prononcées conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Annie Georgette Renée DANISSE, née à Carnières le 8 avril 1942, domiciliée à 7141 Morlanwelz, Avenue de France 46,

ont pris fin de plein droit à la date du décès de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le Greffier, (signé) Gustin Christel

2018/135844

Justice de paix du canton de Binche

Mainlevée

Suite au décès de la personne protégée survenu le 4 août 2018, les mesures de protection prononcées conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur André Arthur Joseph VAN HOORICKX, né à Bruges le 13 avril 1935, domicilié à 7141 Morlanwelz, "Maison Notre-Dame", Rue Dufonteny 13,

ont pris fin de plein droit à la date du décès de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le Greffier, (signé) Gustin Christel

2018/135871

Justice de paix du canton de Dour-Colfontaine, siège de Colfontaine

Mainlevée

Suite au décès de la personne protégée survenu le 3 août 2018, les mesures de protection prononcées conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Rosalinda ROCCHETTI, née à Paladina le 2 octobre 1925, en son vivant domiciliée à 7340 Colfontaine, rue Lloyd-George 98, résidant "La Moisson", rue de la Perche 163 à 7340 Colfontaine,

ont pris fin de plein droit à la date du décès de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le Greffier, (signé) Doye Géraldine

2018/135858

Justice de paix du canton de Dour-Colfontaine, siège de Colfontaine

Mainlevée

Suite au décès de la personne protégée survenu le 2 août 2018, les mesures de protection prononcées conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Mireille BEUGNIES, née à La Bouverie le 15 avril 1933, en son vivant domiciliée à 7080 Frameries, home "Les Bosquets", rue Dufrane-Friart 11,

ont pris fin de plein droit à la date du décès de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le Greffier, (signé) Doye Géraldine

2018/135861

Justice de paix du canton de Fléron

Mainlevée

Par ordonnance du 28 août 2018, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, le Juge de Paix du canton de Fléron a modifié le contenu des mesures de protection de la personne et des biens concernant :

Monsieur Sébastiano MARELLI, né à Milano/ITALIE le 7 septembre 1977, domicilié à 4053 Chaudfontaine, rue Basse Méhagne 32.

Il a été mis fin au mandat de Monsieur Roméo MARELLI en qualité d'administrateur de la personne et des biens de son fils, Monsieur Sébastiano MARELLI.

Pour extrait conforme : le Greffier, (signé) Namur Sabine

2018/135873

Justice de paix du canton de Forest

Désignation

Par ordonnance du 22 février 2018, le Juge de Paix du canton de Forest a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Michel Victor Clément Fransquin, né à Ixelles le 29 décembre 1944, domicilié à 1050 Ixelles, Rue de la Réforme 49 M000, résidant à l' Hôpital Molière Longchamp rue Marconi 142 à 1190 Forest.

Madame Patricia VAN BATTEL, rédactrice coordinatrice presse magazine, domiciliée à 1050 Ixelles, rue de la Réforme 49, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Madame Nathalie FRANSQUIN, domiciliée à 1970 Wezembeek-Oppem, avenue Bel Air 55, a été désignée en qualité d'personne de confiance de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 9 février 2018.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) De Clercq Patrick

2018/135865

Justice de paix du canton de Marche-en-Famenne - Durbuy, siège de Durbuy

Mainlevée

Par ordonnance du 3 septembre 2018, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, le Juge de Paix du canton de Marche-en-Famenne - Durbuy, siège de Durbuy a mis fin aux mesures de protection des biens concernant :

Monsieur David Mbarushimana SPAILIER, né à Kigali le 22 juin 1985, domicilié à 5500 Dinant, Rue François Bribosia 16,

la personne ci-avant nommée étant à nouveau apte à se gérer.

Mettons fin à la mission d'administrateur des biens de Maître COMBLIN Manuella, avocate à 6880 BERTRIX, rue de la Gare, 89.

Pour extrait conforme : le Greffier, (signé) Bockiau Marie

2018/135836

Justice de paix du canton de Seraing

Désignation

Par ordonnance du 24 août 2018, le Juge de Paix du canton de Seraing a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Chander SUBASH, né à Phagwara le 3 juin 1946, domicilié à 4100 Seraing, rue de la Paix 102/4.

Maître Tanguy KELECOM, avocat, dont les bureaux sont situés 4020 Liège, rue des Ecoliers 7, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 27 juillet 2018.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Fouarge Jean-Marie

2018/135870

Justice de paix du deuxième canton de Charleroi

Mainlevée

Suite au décès de la personne protégée survenu le 21/07/2018, les mesures de protection prononcées conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Jean Camille Léon GREGOIRE, né à Charleroi le 6 novembre 1917, domicilié de son vivant à 6001 Marcinelle, Résidence "Sart Saint-Nicolas", rue de Nalinnes, 440, ont pris fin de plein droit à la date du décès de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le Greffier délégué, (signé) PESTIAUX Muriel

2018/135849

Justice de paix du premier canton d'Anderlecht

Mainlevée

Par ordonnance du 14 août 2018 prononcée par le Juge de paix du premier canton d'Anderlecht, Suite au décès de la personne protégée survenu le 15 juillet 2018, les mesures de protection prononcées conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Khalifa Bousehabi, né à Fès le 1930, de son vivant domicilié à 1070 Anderlecht, Rue Georges Moreau 60 1eET ont pris fin de plein droit à la date du décès de la personne protégée susdite et il a été constaté la fin de mission de Maître REIZER Martin, avocat, dont le cabinet est situé à 1150 Woluwe-Saint-Pierre, avenue de Tervueren 447/15.

Pour extrait conforme : le Greffier délégué, (signé) CASOLO Madison

2018/135853

Justice de paix du premier canton d'Anderlecht

Mainlevée

Suite au décès de la personne protégée survenu le 29 juillet 2018, les mesures de protection prononcées conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Charles Louis LANDSMAN, né à Etterbeek le 17 avril 1962, domicilié de son vivant à 1070 Anderlecht, rue de la Démocratie 55/7 ont pris fin de plein droit à la date du décès de la personne protégée susdite et il a été constaté la fin de mission de Maître PATRIS Isabelle, avocate, dont les bureaux sont sis à 1180 Uccle, rue Klipveld 25 en sa qualité d'administrateur de la personne et des biens.

Pour extrait conforme : le Greffier délégué, (signé) DENEUMOSTIER Emilie

2018/135854

Justice de paix du premier canton de Charleroi

Mainlevée

Par ordonnance du 3 septembre 2018, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, le Juge de Paix du premier canton de Charleroi a mis fin à dater du 1er octobre 2018 aux mesures de protection de la personne des biens concernant :

Madame Sophie Stephie MAYUMA BALANGA, née à Kinshasa le 25 décembre 1991, domiciliée à 6000 Charleroi, rue Basslé 4 011,

la personne ci-avant nommée étant à nouveau apte, à dater du 1er octobre 2018, à se gérer.

Pour extrait conforme : le Greffier, (signé) Pirmez Valérie

2018/135837

Justice de paix du premier canton de Charleroi

Mainlevée

Par ordonnance du 3 septembre 2018, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, le Juge de Paix du premier canton de Charleroi a mis fin, à dater du 1er octobre 2018, aux mesures de protection des biens concernant :

Madame Nadine, Lydia, Françoise CINTRAT, née à Gilly le 20 juin 1961, domiciliée à 6060 Gilly, rue des Gayolles 61 012,

la personne ci-avant nommée étant, à dater du 1er octobre 2018, à nouveau apte à se gérer.

Pour extrait conforme : le Greffier, (signé) Pirmez Valérie

2018/135852

Justice de paix du premier canton de Charleroi

Mainlevée

Suite au décès de la personne protégée survenu le 15 août 2018, les mesures de protection prononcées conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Pierre François Lucien STARQUIT, né à La Hestre le 29 octobre 1946, domicilié de son vivant à 1300 Wavre, Parc des Saules 6/0002, résidant à la Résidence du Parc, Avenue du Monde, 23 à 1400 Nivelles ont pris fin de plein droit à la date du décès de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le Greffier, (signé) Demarteau Jacqueline

2018/135881

Justice de paix du premier canton de Charleroi

Mainlevée

Par ordonnance du 3 septembre 2018, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, le Juge de Paix du premier canton de Charleroi a mis fin, à dater du 1er octobre 2018, aux contenu des mesures de protection des biens concernant :

Monsieur Christian Fernand Raymond LANNOY, né à Gilly le 30 août 1952, domicilié à 6060 Gilly, rue des Gayolles 28 011, résidant Cité Yernaux, 15 à 6061 Montignies-Sur-Sambre,

la personne ci-avant nommée étant, à dater du 1er octobre 2018, à nouveau apte à se gérer.

Pour extrait conforme : le Greffier, (signé) Pirmez Valérie

2018/135888

Justice de paix du premier canton de Huy

Désignation

Par décision du 21 août 2018, le Juge de Paix de la Justice de paix du premier canton de Huy a mis fin à la mission de Maître Marie MONTLUC, avocat, dont l'étude est établie 4500 Huy, avenue Louis Chainaye 10, en sa qualité d'administrateur provisoire de Monsieur Yvan Louis Laurent GUISSE, né à Huy le 16 mai 1972, domicilié à 4500 Huy, Rue Poyoux-Sarts 29.

En application de l'article 227 de la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, la même décision a désigné Maître Marie MONTLUC, pré-qualifiée en qualité d'administrateur des biens de Monsieur Yvan GUISSE pré-qualifié.

Cette personne est désormais incapable d'accomplir les actes en rapport avec ses biens visés à l'article 492/1, §2, al.3, 13° et 15° du Code civil, et incapable sauf représentation par son administrateur, d'accomplir tous les autres actes en rapport avec ses biens visés à l'article 491/1, §2, al.3, 1°à 12°, 14°, et 14/1°, 16° et 17° du Code civil.

Elle est en outre incapable de poser tous les actes juridiques relatifs aux biens, à l'exception de la gestion de l'argent de poche mis à sa disposition par son administrateur.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Haond Laurence

2018/135875

Justice de paix du premier canton de Huy

Désignation

Par décision du 21 août 2018, le Juge de Paix de la Justice de paix du premier canton de Huy a mis fin à la mission de Maître Olivier DEVENTER, dont l'étude est établie 4000 Liège, rue Sainte-Walburge 462,en sa qualité d'administrateur provisoire de Madame Nadine Lucienne Ghislaine PIRARD, née à Waremme le 3 août 1960, registre national n° 60080335892, domiciliée à 4540 Amay, Rue Basse Cour (AMA) 6,

En application de l'article 227 de la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, la même décision a désigné Maître Olivier DEVENTER, pré-qualifié en qualité d'administrateur des biens de Madame Nadine Lucienne Ghislaine PIRARD pré-qualifiée.

Cette personne est désormais incapable d'accomplir les actes en rapport avec ses biens visés à l'article 492/1, §2, al.3, 13° et 15° du Code civil, et incapable sauf représentation par son administrateur, d'accomplir tous les autres actes en rapport avec ses biens visés à l'article 491/1, §2, al.3, 1°à 12°, 14°, et 14/1°, 16° et 17° du Code civil.

Elle est en outre incapable de poser tous les actes juridiques relatifs aux biens, à l'exception de la gestion de l'argent de poche mis à sa disposition par son administrateur.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Haond Laurence

2018/135876

Justice de paix du premier canton de Huy

Désignation

Par décision du 21 août 2018, le Juge de Paix de la Justice de paix du premier canton de Huy a mis fin à la mission de Maître Lise VANDENBEYLAARDT, dont l'étude est établie 4600 Visé, rue de Berneau 3, en sa qualité d'administrateur provisoire de Monsieur Benoit Gérard Ghislain Marie DESSY, né à Hermalle-sous-Argenteau le 7 septembre 1967, registre national n° 67090717518, domicilié à 4500 Huy, Rue Sur Meuse 22 0001.

En application de l'article 227 de la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, la même décision a désigné Maître Lise VANDENBEYLAARDT pré-qualifié en qualité d'administrateur des biens de Monsieur Benoit Gérard Ghislain Marie DESSY pré-qualifié.

Cette personne est désormais incapable d'accomplir les actes en rapport avec ses biens visés à l'article 492/1, §2, al.3, 13° et 15° du Code civil, et incapable sauf représentation par son administrateur, d'accomplir tous les autres actes en rapport avec ses biens visés à l'article 491/1, §2, al.3, 1°à 12°, 14°, et 14/1°, 16° et 17° du Code civil.

Elle est en outre incapable de poser tous les actes juridiques relatifs aux biens, à l'exception de la gestion de l'argent de poche mis à sa disposition par son administrateur.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Haond Laurence

2018/135877

Justice de paix du premier canton de Huy

Désignation

Par décision du 21 août 2018, le Juge de Paix de la Justice de paix du premier canton de Huy a mis fin à la mission de Maître Marie MONTLUC, dont l'étude est établie 4500 Huy, avenue Louis Chainaye 10 en sa qualité d'administrateur provisoire de Monsieur Richard Jean Joseph Ghislain MAGERY, né à Huy le 26 avril 1960, registre national n° 60042619126, domicilié à 4570 Marchin, rue Emile Vandervelde 6/A2/9,

En application de l'article 227 de la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, la même décision a désigné Maître Marie MONTLUC, pré-qualifiée en qualité d'administrateur des biens de Monsieur Richard Jean Joseph Ghislain MAGERY pré-qualifié.

Cette personne est désormais incapable d'accomplir les actes en rapport avec ses biens visés à l'article 492/1, §2, al.3, 13° et 15° du Code civil, et incapable sauf représentation par son administrateur, d'accomplir tous les autres actes en rapport avec ses biens visés à l'article 491/1, §2, al.3, 1°à 12°, 14°, et 14/1°, 16° et 17° du Code civil.

Elle est en outre incapable de poser tous les actes juridiques relatifs aux biens, à l'exception de la gestion de l'argent de poche mis à sa disposition par son administrateur.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Haond Laurence

2018/135878

Justice de paix du premier canton de Namur

Mainlevée

Par ordonnance du Juge de Paix suppléant du premier Canton de Namur prononcée en date du 28 août 2018 (REP. AP FIN N°3698/2018), il a été constaté que la mission de l'administrateur provisoire, Maître Isabelle SOHET, avocat dont le cabinet est établi à 5000 Namur, Avenue Reine Astrid, 4, a cessé de plein droit lors du décès survenu le 28 juillet 2018 de la personne protégée, Madame Marie Thérèse GUILLAUME, née à Gosselies le 10 mai 1938, domiciliée en son vivant à 5020 Temploux, Home Saint Joseph, Chaussée de Nivelles 354;

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Malotaux Pascale

2018/135857

Justice de paix du premier canton de Tournai

Désignation

Par ordonnance du 21 août 2018, le Juge de Paix du premier canton de Tournai a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Théo MICHEZ, né à Tournai le 17 juillet 2000, domicilié à 7640 Antoing, rue de Fontenoy 144.

Maître Martine VLOEBERGS, avocate, dont le cabinet est sis 7500 Tournai, rue de la Justice 5, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 11 juillet 2018.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Wallez Emmanuelle

2018/135866

Justice de paix du premier canton de Tournai

Désignation

Par ordonnance du 21 août 2018, le Juge de Paix du premier canton de Tournai a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Gwenaëlle RONVEAUX, née à Tournai le 30 septembre 1991, domiciliée à 7500 Tournai, rue du Bas-Follet 8.

Maître Martine VLOEBERGS, avocate, dont le Cabinet est sis à 7500 Tournai, rue de la Justice 5, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 13 avril 2018.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Wallez Emmanuelle

2018/135867

Justice de paix du second canton de Namur

Désignation

Par ordonnance du 13 août 2018, le Juge de Paix du second canton de Namur a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Marie-Madeleine Julie Betty Ghislaine MICHEL, née à Bois-de-Villers le 2 juin 1952, domiciliée à 5170 Profondeville, rue Roland 22.

Maître Gregory VAN DER STEEN, avocat, dont les bureaux sont établis à 5100 Namur, Avenue Prince de Liège, 91/9, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe de la Justice de Paix du premier canton de Namur en date du 9 mai 2018.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Palate Anne

2018/135882

Justice de paix du second canton de Wavre

Désignation

Par ordonnance du 22 août 2018, le Juge de Paix du second canton de Wavre a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Elisabeth ENGLEBERT, née à le 11 mars 1986, domiciliée à 1301 Wavre, rue René Jurdant 5, résidant avenue reine Fabiola 9 à 1340 Ottignies

Maître Bruno LECLERCQ, avocat à 1325 Chaumont-Gistoux, rue Colleau 15, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 9 août 2018.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) MURAILLE Véronique

2018/135835

Justice de paix du troisième canton de Charleroi

Désignation

Par ordonnance du 3 septembre 2018, le Juge de Paix du troisième canton de Charleroi a adapté les mesures de protection existantes aux dispositions de la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Marie-Claire PILOT, née à le 7 septembre 1953, domiciliée à 6041 Charleroi, rue des Charnues 1.

Maître Thierry L'HOIR, avocat à 6210 Frasnes-lez-Gosselies, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Cléda Catherine

2018/135887

Vredegerecht van het 1ste kanton Antwerpen

Aanstelling gerechtelijk bewindvoerder

Bij beschikking van 14 augustus 2018 heeft de Vrederechter van het 1ste kanton Antwerpen beschermingsmaatregelen uitgesproken bij toepassing van artikelen 112 t/m 114 B.W, om het vermoeden van afwezigheid vast te stellen van:

TAM WAI Kit, geboren op 1 mei 1976, laatst ingeschreven te 2060 Antwerpen, Van Stralenstraat 16,

en waarvoor als gerechtelijk bewindvoerder over de goederen werd aangesteld: DE LELIE Domien, notaris, kantoorhoudende te 2140 Antwerpen-Borgerhout, Gitschotellei 276.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 8 augustus 2018.

Voor eensluidend uittreksel de afgevaardigd-griffier, (get.) Marleen Verreth

2018/135856

Vredegerecht van het kanton Beringen

Aanstelling

Bij beschikking van 3 september 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Beringen beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Ferdinand LEMMENS, geboren te op 28 november 1941, wonende te 2490 Balen, Rijsberg 26, verblijvend, Hertogin Van Brabantplein 27 te 3970 Leopoldsburg

Mevrouw Maria Louisa LEMMENS, wonende te 2490 Balen, Gabrielsdijk 23, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 30 juli 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Christel Vanheel

2018/135832

Vredegerecht van het kanton Beringen

Aanstelling

Bij beschikking van 30 augustus 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Beringen beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Murat ARAS, geboren te Beringen op 25 juni 1983, wonende te 3581 Beringen, Oosthamsesteenweg 69.

Mevrouw Nur ARAS, wonende te 3600 Genk, Neerzijstraat 60, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Mevrouw Sevgican ARAS, wonende te 3581 Beringen, Leysestraat 106, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 18 juli 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Öznur Deniz

2018/135834

Vredegerecht van het kanton Beringen

Aanstelling

Bij beschikking van 30 augustus 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Beringen beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Kjell WILLEMS, geboren te Heusden-Zolder op 21 maart 2000, wonende te 3550 Heusden-Zolder, Ketelstraat 7.

Mevrouw Noëlla VAN DER MEIREN, wonende te 3550 Heusden-Zolder, Ketelstraat 7, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Mijnheer Werner WILLEMS, wonende te 3550 Heusden-Zolder, Ketelstraat 7, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 25 juli 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Christel Vanheel

2018/135879

Vredegerecht van het kanton Beringen

Aanstelling

Bij beschikking van 31 augustus 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Beringen beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Ayse ULGAR, geboren te Heusden-Zolder op 15 april 1975, wonende te 3550 Heusden-Zolder, Vlasserstraat 24.

Mijnheer Camel ULGAR, wonende te 3550 Heusden-Zolder, Vlasserstraat 24, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Mevrouw Beyice ULGAR, wonende te 3550 Heusden-Zolder, Minderbroedersstraat 60, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 6 juli 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Öznur Deniz

2018/135880

Vredegerecht van het kanton Deurne

Vervanging - omzetting

Bij beschikking van 27 augustus 2018 heeft de vrederechter van het kanton Deurne de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid en werd tevens een einde gesteld aan de opdracht van meester Michael VANDEBROEK in hoedaningheid van voorlopig bewindvoerder over de goederen van:

Mevrouw Christiane Josephine Renée Maria DIOOS, geboren te Antwerpen op 24 januari 1946, wonende te 2100 Antwerpen, Woonzorgcentrum Boterlaarhof, Boterlaarbaan 11.

Mijnheer de advocaat Yves DE SCHRYVER, kantoorhoudende te 2018 Antwerpen, Peter Benoitstraat 32, werd aangesteld als nieuwe bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift tot vervanging werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 31 juli 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Britt HEIRMAN

2018/135833

Vredegerecht van het kanton Genk

Aanstelling

Bij beschikking van 29 augustus 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Genk beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Jean ANTHIS, geboren te Kalimerianon op 8 februari 1930, WZC Uilenspiegel 3600 Genk, Socialestraat 4.

Mijnheer Daniël ANTHIS, wonende te 3590 Diepenbeek, Volksstraat 35, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Mijnheer Willy ANTHIS, wonende te 3650 Dilsen-Stokkem, Kruisvenlaan 16, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 30 juli 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Vicky Coenen

2018/135884

Vredegerecht van het kanton Genk

Aanstelling

Bij beschikking van 29 augustus 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Genk beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Hubertina WOUTERS, geboren te Genk op 31 juli 1934, WZC Uilenspiegel 3600 Genk, Socialestraat 4.

Mijnheer Daniël ANTHIS, wonende te 3590 Diepenbeek, Volksstraat 35, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Mijnheer Willy ANTHIS, wonende te 3650 Dilsen-Stokkem, Kruisvenlaan 16, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 30 juli 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Vicky Coenen

2018/135885

Vredegerecht van het kanton Genk

Aanstelling

Bij beschikking van 29 augustus 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Genk beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Maria Jozef Regina VANREUSEL, geboren te Edegem op 20 augustus 1942, wonende te 3600 Genk, Lourdeskapelstraat 17/BU08.

Mevrouw Nathalie LAFOSSE, kantoorhoudende te 3724 Kortessem, Beekstraat 10, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Mevrouw Greta Inge Eugeen VANDEKERCKHOVE, wonende te 3600 Genk, Zandstraat 12.

Mevrouw Ilse VANDEKERCKHOVE, wonende te 3600 Genk, Klotstraat 51 A000, werden aangesteld als vertrouwenspersonen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 30 juli 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Vicky Coenen

2018/135886

Vredegerecht van het kanton Genk

Vervanging

Bij beslissing van 29 augustus 2018, heeft de Vrederechter van het kanton Genk, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingstatus die strookt met de menselijke waardigheid, beslist om vanaf 1 oktober 2018 een einde te stellen aan de opdracht van mevrouw DELISSEN Natalie Ester Dominique, wonende te 3665 As, Kerkhofstraat 8, in hoedanigheid van bewindvoerder over de goederen van:

Mevrouw Lucienne Leontine Marie Thérèse Antoinette Hubertine DELISSEN, geboren te Genk op 11 juni 1940, wonende te 3665 As, Maastrichterstraat 23.

Mevrouw Natalie Ester Dominique DELISSEN, wonende te 3665 As, Kerkhofstraat 8, blijft aangesteld als bewindvoerder over de persoon van de voornoemde beschermde persoon.

Mijnheer Guy AGTEN, kantoorhoudende te 3960 Bree, Malta 9, werd aangesteld als nieuwe bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Vicky Coenen

2018/135883

Vredegerecht van het kanton Hoogstraten

Aanstelling

Bij beschikking van 24 augustus 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Hoogstraten beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Jozefien François Jozefien Matthyssen, geboren te Brasschaat op 3 mei 1996, wonende te 2310 Rijkevorsel, Prinsenpad 50, verblijvende te 2310 Rijkevorsel, Hoek 5/0001

Meester Giovanni VEKEMANS, kantoorhoudende te 2275 Lille, Rechtestraat 4 bus 1, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 12 juli 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Christel Van Ael

2018/135851

Vredegerecht van het kanton Hoogstraten

Aanstelling

Bij beschikking van 23 augustus 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Hoogstraten beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Maria Catharina Joanna Van den Broeck, geboren te Pulle op 25 augustus 1931, wonende te 2350 Vosselaar, Kerkstraat 31, verblijvende te 2340 Beerse, WZC Heiberg, Heibergstraat 17.

Meester Giovanni VEKEMANS, kantoorhoudende te 2275 Lille, Rechtestraat 4 bus 1, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Mevrouw Andrea Julia Maria Van den Broeck, wonende te 2340 Beerse, Kapelstraat 3 B6, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

Mevrouw Lea Maria Francisca Van den Broeck, wonende te 2350 Vosselaar, Charlottapad 24, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 2 juli 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Christel Van Ael

2018/135874

Vredegerecht van het kanton Houthalen-Helchteren

Opheffing

Ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 7 augustus 2018 eindigen de beschermingsmaatregelen uitgesproken conform de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Clemens Alfons Maria LEROY, geboren te Helchteren op 12 januari 1933, wonende te 3530 Houthalen-Helchteren, Kerkstraat 3, laatst verblijvend WZC 't Dorp, Sint-Luciastraat 80 te 3530 Houthalen-Helchteren van rechtswege op de dag van het overlijden van de voornoemde beschermde persoon.

De opdracht van Mr; DRIES Michel, advocaat met kantoor te 3550 Heusden-Zolder, Koolmijnlaan 123 in hoedanigheid van bewindvoerder over de persoon en de goederen van Clemens LEROY is ingevolge het overlijnden van last genoemde op 7 augustus 2018 op die datum geëindigd.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Lieve Geurts

2018/135841

Vredegerecht van het kanton Houthalen-Helchteren

Opheffing

Ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 15 augustus 2018 eindigen de beschermingsmaatregelen uitgesproken conform de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Maria Rita Jozefina BOSMANS, geboren te Stokrooie op 26 februari 1955, laatst wonende te 3550 Heusden-Zolder, Dekenstraat 56. verblijvend Laekerveld, Oudstrijderslaan 44 F bus 1 te 3530 Houthalen van rechtswege op de dag van het overlijden van de voornoemde beschermde persoon.

De opdracht van BOSMANS Dominique, geboren te Hasselt op 9 maart 1958, wonende te3600 Genk, Fletersdel 55 in hoedanigheid van bewindvoerder over de goederen van Maria Rita Jozefina BOSMANS, geboren te Stokrooie op 26 februari 1955 ingevolge het overlijden van laaststgenoemde op 15 augustus op die datum is geëindigd.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Lieve Geurts

2018/135848

Vredegerecht van het kanton Houthalen-Helchteren

Opheffing

Ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 16 augustus 2018 eindigen de beschermingsmaatregelen uitgesproken conform de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Sylvain NICKMANS, geboren te Hasselt op 17 mei 1939, wonende te 3520 Zonhoven, WZC Het Dorpvelt, Kleine Hemmenweg 2/A000. van rechtswege op de dag van het overlijden van de voornoemde beschermde persoon.

De opdracht van NICKMANS Maria, geboren te Hasselt op 11 juni 1940, huisvrouw, wonende te 3520 Zonhoven, Beverzakstraat 58 in hoedanigheid van bewindvoerder over de persoon en de goederen, is ingevolge het overlijden van laast genoemde op 16 autustus 2018 op die datum geëindigd.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Lieve Geurts

2018/135855

Vredegerecht van het kanton Houthalen-Helchteren

Opheffing

Bij beschikking van het Vredegerecht van Houthalen-Helchteren van 29 augustus 2018 werd gezegd dat Mr. Michiels Els, advocate, kantoorhoudende te 3500 Hasselt, Leopoldplein 25 bus 1 aangesteld bij vonnis verleend door de vrederechter van het kanton Houthalen-Helchteren op 9 maart 2006 (rolnummer: 06A247- rep: 754/2006) tot voorlopig bewindvoerder over GIDDELO Hélèle Michèle Maria Augusta, geboren te Antwerpen op 24 oktober 1926, gepensioneerde, in leven wonende te 3520 Zonhoven, Rusthuis H. Catharina, Engstegenseweg 3 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 23 maart 2006, blz. 16810 en onder nr 63002), met ingang van 8 augustus 2018 ontslagen is van haar opdracht, gelet op het overlijden van de beschermde persoon op deze datum.

Voor eensluidend uittreksel, get. Geurts Lieve

2018/135863

Vredegerecht van het kanton Houthalen-Helchteren

Opheffing

Ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 16 augustus 2018 eindigen de beschermingsmaatregelen uitgesproken conform de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Maria Christina VANHEES, geboren te Kaulille op 13 september 1936, laatst wonende te 3530 Houthalen-Helchteren, Tulpenstraat 180 eindigt van rechtswege op de dag van het overlijden van de voornoemde beschermde persoon.

De opdracht van GARNIER Gertrude Liliane, geboren te Houthalen op 27 mei 1957, verpleegassistene, wonende te 3530 Hputhamen, Tulpenstraat 180, als bewindvoerder over de goederen van Mevrouw Maria Christina VANHEES, is ingevolge het overlijden van laatst genoemde op 16 augustus 2018 op die datum geëindigd.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Lieve Geurts

2018/135864

Vredegerecht van het kanton Izegem

Aanstelling

Bij beschikking van 27 augustus 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Izegem beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Magdalena Maria DHONDT, geboren te Nazareth op 14 juli 1930, wonende te 8880 Ledegem, Fabriekslaan 97/0011, verblijvend WZC Rustenhove, Rollegemstraat 17 te 8880 Ledegem

Mr. Sandra VERHOYE, advocaat te 8800 Roeselare, Sint-Eloois-Winkelsestraat 115a, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Marianne Gallé

2018/135838

Vredegerecht van het kanton Kontich

Eratum

Bij beschikking van 3 september 2018, heeft de vrederechter van het kanton Kontich de inhoud van de beschermingsmaatregelen over de goederen gewijzigd overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 als volgt:

Machtigt de beschermde persoon Van den Bril Patrick, met rijksregisternummer 58032815946, geboren te Niel op 28 maart 1958, wonende te 2845 Niel, Steenbakkerijen 74/0601, de handelszaak HEIRHOUSE verder uit te baten en het dagdagelijkse beheer van de handelszaak zonder toestemming van de bewindvoerder op zich te nemen en uit te oefenen.

De beschikking dd. 19 juli 2018 met AR 18B834 - rep.nr. 2571/2018 wordt aangevuld als volgt:

16. de beschermde persoon wordt gemachtigd om alleen en zonder voorafgaande goedkeuring van de bewindvoerder alle handelingen te stellen mbt het dagelijks beheer van de zichtrekeningen die in zijn totaliteit het bedrag van 2.000,00 euro niet overstijgen. Voor handelingen die betrekking hebben op hogere bedragen, is de goedkeuring van de bewindvoerder noodzakelijk.

18. de beschermde persoon wordt gemachtigd alleen en zonder voorafgaande toestemming van de bewindvoerder roerende goederen aan te kopen al dan niet betrekking hebben op de uitbating van de handelszaak en die in hun totaliteit het bedrag van 2.000,00 euro niet overstijgen.

De overige maatregelen zoals voorzien in de beschikking van 19 juli 2018 blijven onbeperkt van kracht.

2018/135868

Vredegerecht van het kanton Maasmechelen

Aanstelling

Bij beschikking van 24 augustus 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Maasmechelen beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Sabine Bernardine Valentine VAN SCHIE, geboren te Bree op 16 augustus 1967, wonende te 3630 Maasmechelen, Majoor Berbenlaan 5//R00.

Mevrouw Bianca GEELEN, wonende te 3650 Dilsen-Stokkem, Kruishoefstraat 17, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 29 juni 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Vera Kees

2018/135845

Vredegerecht van het kanton Maasmechelen

Aanstelling

Bij beschikking van 29 augustus 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Maasmechelen beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

De heer Ronny SEVERIJNS, geboren te Hasselt op 17 november 1967, wonende te 3660 Opglabbeek, Hermisweg 14/0011, verblijvend ZOL Campus ST. Barbara, Bessemerstraat 478 te 3620 Lanaken.

De heer Chrétien FASTRÉ, wonende te 3770 Riemst, Hoolstraat 2, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 10 augustus 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Vera Kees

2018/135846

Vredegerecht van het kanton Merelbeke

Aanstelling

Bij beschikking van 23 augustus 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Merelbeke beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Stefanie DE BACKER, geboren te Oudenaarde op 15 mei 1992, wonende te 9700 Oudenaarde, Mijttestraat 28, verblijvend Leegzakstraat 42 te 9810 Nazareth

Meester Geert MORTIER, met kantoor te 9810 Nazareth, Nieuwstraat 48, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 13 juli 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Peggy De Wilde

2018/135842

Vredegerecht van het kanton Merelbeke

Aanstelling

Bij beschikking van 23 augustus 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Merelbeke beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Jonas NAEYE, geboren te Roeselare op 2 maart 2000, wonende te 8870 Izegem, Herman Roelstraeteplein 10, verblijvend MFC WAGENSCHOT, Steenweg 2 te 9810 Nazareth

Meester Eva VERMANDERE, advocaat met kantoor te 8980 Zonnebeke, 4e Reg. Karabiniersstraat 18, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van het vredegerecht van het kanton Deinze neergelegd op 25 juni 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Peggy De Wilde

2018/135843

Vredegerecht van het kanton Neerpelt

Aanstelling

Bij beschikking van 28 augustus 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Neerpelt beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Patrick VANDERHOYDONKS, geboren te Neerpelt op 3 mei 1966, wonende te 3940 Hechtel-Eksel, Goudvinkenlaan 5.

Meester Britt CUYPERS, kantoorhoudende te 3900 Overpelt, Dorpsstraat 124, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 27 juli 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Anja Verpoorten

2018/135839

Vredegerecht van het kanton Sint-Niklaas

Aanstelling

Bij beschikking van 29 augustus 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Sint-Niklaas het volgende beslist:

De vrederechter verklaart dat BERVOETS Francine, geboren te Westerlo op 25 februari 1945, voorheen wonende te 9220 Hamme, Klaprooslaan 2, nadien verblijvende in het APZ Sint-Lucia (Klimop), Ankerstraat 91 te 9100 Sint-Niklaas, doch vanaf 29 augustus 2018 verblijvende in het WZC Sint-Jozef, Molenstraat 11 te 9220 Hamme, ONBEKWAAM is, rekening houdend met haar persoonlijke omstandigheden en gezondheidstoestand tot het stellen van alle rechtshandelingen in verband met haar goederen en persoon.

De vrederechter stelt LEYS Willy, wonende te 9220 Hamme, Klaprooslaan 2, aan als bewindvoerder-vertegenwoordiger over de goederen en persoon van Bervoets Francine, voornoemd.

Het verzoekschrift werd ter griffie van het vredegerecht van het voormalige vredegerecht Dendermonde-Hamme, zetel Hamme neergelegd op 13 juni 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Gert Michiels

2018/135840

Vredegerecht van het kanton Tongeren

Aanstelling

Bij beschikking van 30 augustus 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Tongeren beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Henri DIELS, geboren te Tongeren op 23 juli 1962, wonende te 3700 Tongeren, Ambiorixstraat 16. Meester Elke ROEBBEN, kantoorhoudende te 3700 Tongeren, Hemelingenstraat 37b 0001, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon. Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 8 augustus 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Anja Vandevenne

2018/135859

Vredegerecht van het kanton Zandhoven

Aanstelling

Bij beschikking van 3 september 2018 heeft de vrederechter van het kanton Zandhoven de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Luc François Dora ROUWVOET, geboren te Mortsel op 28 juli 1950, wonende en verblijvende in Huize Monnikenheide te 2980 Zoersel, Monnikendreef 3.

Mevrouw Florentine Jacqueline Honoré ROUWVOET, wonende te 2390 Malle, Leopold III-laan 12, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Ingrid Present

2018/135831

Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving

Burgerlijk Wetboek - artikel 793

—

Acceptation sous bénéfice d'inventaire

Code civil - article 793

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire devant le notaire Thibaut MURET, notaire associé à Schaerbeek, en date du 9 août 2018, par Monsieur VANDERHULPEN, Michel Félix André, né à Ixelles le 24 septembre 1974, inscrit au registre national sous le numéro 74.09.24-133.85, célibataire, domicilié à 1390 Grez-Doiceau, rue de Rhode 18; et Madame COQUELET, Nicole Francine Michelle, née à Ottignies le 25 août 1976, inscrite au registre national sous le numéro 76.08.25-096.30, célibataire, domiciliée à 1390 Grez-Doiceau, rue de Rhode 18, en tant que représentants légaux des enfants mineurs : 1) Monsieur VANDERHULPEN, Amaury Olivier Chloé, né à Ottignies-Louvain-la-Neuve le 14 août 2014, inscrit au registre national sous le numéro 14.08.14-137.16, domicilié à 1390 Grez-Doiceau, rue de Rhode 18, et 2) Madame VANDERHULPEN, Lydie Catherine Marc, née à Ottignies-Louvain-la-Neuve le 14 août deux mille quatorze, inscrite au registre national sous le numéro 14.08.14-190.60, domiciliée à 1390 Grez-Doiceau, rue de Rhode 18, et en vertu d'une ordonnance rendu par le juge de paix de Jodoigne, en date du 21 juin 2018.

Monsieur VANDERHULPEN, Michel Félix André, et Madame COQUELET, Nicole Francine Michelle, prénommés, ont déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire, au nom de leurs enfants mineurs prénommés, la succession de Madame BLAVIER, Marie José Florence Idalie Ghislaine, née à Suarlée le 1er juin 1928, inscrite au registre national sous le numéro 28.06.01-050.65, veuve non remariée de Monsieur DELANNOY, André, domiciliée dernièrement en son vivant à 5060 Sambreville, rue de l'Institut 5.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître par avis recommandé leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé aux notaires associés, Stephan Borremans, et Thibaut Muret, à Schaerbeek, avenue du Diamant 138.

Thibaut MURET, notaire associé.

(8070)

Verwerping nalatenschap

Burgerlijk Wetboek - artikel 784

—

Renonciation aux successions

Code civil - article 784

Ingevolge akte verleden voor notaris Kurt Vuylsteke, te Kuurne, op 3 september 2018, hebben EGGERMONT, Charlien Luc Magda, geboren te Kortrijk op 20 februari 2007, wonende te 8520 Kuurne, Kattestraat 38 en VANTHOOR, Olivia, geboren te Menen op 13 februari 2016, wonende te 8930 Menen, Bruggestraat 180,

de nalatenschap van de heer Karel Gielen, geboren te Mechelen-aan-de-Maas op 2 oktober 1945, echtgescheiden, laatst wonende te 3680 Maaseik, Engerhoven 7, overleden te Maaseik op 1 maart 2017, verworpen.

(Get.) Kurt VUYLSTEKE, notaris.

(8071)

Gerechtelijke reorganisatie

—

Réorganisation judiciaire

———

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

—

Bij vonnis van de tweeëntwintigste kamer van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, d.d. 28 augustus 2018, werd van Keukenhuis NV, Antwerpsesteenweg 65, 2630 Aartselaar, ondernemingsnummer 0479.811.191, het reorganisatieplan gehomologeerd en de reorganisatieprocedure afgesloten.

De griffier, (get.) N. Naelaerts.

(8066)

Faillissement

—

Faillite

———

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi

—

Par jugement du 3 septembre 2018, la 1re chambre du tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi, a déclaré la faillite sur citation (2018/0189) de Madame Laura TIRONE, née le 27/01/87 à LA LOUVIERE, rue du Chemin de Fer 20/A011, 6041 GOSSELIES, exerçant son activité « ALT TOITURE ET RENOVATION » av. Stassart 2/2, 6211 LES BONS VILLERS. B.C.E. 0680.885.857. Me Isabelle VAUSORT est désignée curateur et Monsieur Denis TELLIER, Juge-Commissaire. Date prov. cess. des paiements : 03/09/18. Dépôt des créances dans les 30 jours du prononcé via le site www.regsol.be. 1er PVCR le 31/10/18. Pro deo.

Pour extrait conforme : Me Isabelle VAUSORT.

(8087)

———

Dit bericht annuleert en vervangt het bericht verschenen in het Belgisch Staatsblad *van 21/08/2018, blz. 65804, nr. 2018/134571*

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

—

Opening van de gerechtelijke reorganisatie van Brasserie Bistro Deurne BVBA, Bisschoppenhoflaan 369, 2100 Deurne (Antwerpen).

Ondernemingsnummer 0842.942.272

Datum uitspraak : 14/08/2018

Referentie : 20180039

Onderwerp van de procedure : gerechtelijke reorganisatie door collectief akkoord

Gedelegeerd rechter : Christiane MUYLDERMANS - met email-adres : c.muyldermans@kbc.be

Einddatum van de opschorting : 14/11/2018.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, A. Buntjens.

(90395)

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

—

RegSol

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement van: AL-HAMRA BVBA KLOOSTERSTRAAT 114, 2000 ANTWERPEN 1.

Handelsactiviteit: detailhandel in niet-gespecialiseerde winkels waarbij voedings- en genotmiddelen overheersen

Ondernemingsnummer: 0459.449.903

Referentie: 20180775.

Datum faillissement: 30 augustus 2018.

Rechter Commissaris: PETER DE BIE.

Curator: TOM HERMANS, AMERIKALEI 122, 2000 ANTWERPEN 1- tom.hermans@desdalex.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 30/08/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 26 oktober 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: HERMANS TOM.

2018/135819

———

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

—

RegSol

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement van: MOVE2LIVE BELGIE BVBA MORTSELSESTEENWEG 204, 2540 HOVE.

Handelsactiviteit: handelsbemiddeling in meubelen, huishoudelijke artikelen en ijzerwaren

Ondernemingsnummer: 0477.581.577

Referentie: 20180772.

Datum faillissement: 30 augustus 2018.

Rechter Commissaris: PAUL BECUE.

Curator: JEAN HENDRICKX, LANGE LOZANASTRAAT 24, 2018 ANTWERPEN 1- jean.hendrickx@thales.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 30/08/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 26 oktober 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: HENDRICKX JEAN.

2018/135817

———

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

—

RegSol

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement van: TIMO RYCKERS BVBA PAARDENMARKT 103, 2000 ANTWERPEN 1.

Handelsactiviteit: eetgelegenheden met beperkte bediening

Ondernemingsnummer: 0536.436.427

Referentie: 20180776.

Datum faillissement: 30 augustus 2018.

Rechter Commissaris: PETER VERDEYEN.

Curator: DEBORAH DOBSON, KIELSEVEST 2-4, BUS 1, 2018 ANTWERPEN 1- d.dobson@clvd.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 30/08/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 26 oktober 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: DOBSON DEBORAH.

2018/135820

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

—

RegSol

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement van: STEFENS SOPHIE, VOLKSTRAAT 18, 2000 ANTWERPEN 1, geboren op 23/07/1984 in MORTSEL.

Handelsactiviteit: overige verlenende activiteiten op het gebied van informatie

Ondernemingsnummer: 0536.812.054

Referentie: 20180558.

Datum faillissement: 12 juni 2018.

Rechter Commissaris: HUGO TUBAX.

Curator: THIERRY VAN DOOSSELAERE, JUSTITIESTRAAT 26, 2018 ANTWERPEN 1- thierry@vandoosselaere.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/06/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 10 augustus 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: VAN DOOSSELAERE THIERRY.

2018/135803

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

—

RegSol

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement van: S & B BVBA OUDE KOORNMARKT 56, 2000 ANTWERPEN 1.

Handelsactiviteit: Sauna's, solaria, baden

Ondernemingsnummer: 0546.679.825

Referentie: 20180771.

Datum faillissement: 30 augustus 2018.

Rechter Commissaris: LUC ALLAERTS.

Curator: JEAN HENDRICKX, LANGE LOZANASTRAAT 24, 2018 ANTWERPEN 1- jean.hendrickx@thales.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 30/08/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 26 oktober 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: HENDRICKX JEAN.

2018/135816

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

—

RegSol

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement van: BMR-KOERIERS BVBA RIJKMAKERLAAN 7, 2910 ESSEN.

Handelsactiviteit: overige posterijen en koeriers

Ondernemingsnummer: 0829.716.224

Referentie: 20180541.

Datum faillissement: 7 juni 2018.

Rechter Commissaris: DANIEL SERVATY.

Curator: THIERRY VAN DOOSSELAERE, JUSTITIESTRAAT 26, 2018 ANTWERPEN 1- thierry@vandoosselaere.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 07/06/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 3 augustus 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: VAN DOOSSELAERE THIERRY.

2018/135802

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

—

RegSol

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement van: ROSIE'S FACTORY BVBA BERGSTRAAT 35, 2950 KAPELLEN (ANTW.).

Handelsactiviteit: vervaardiging van spellen en speelgoed

Ondernemingsnummer: 0893.070.387

Referentie: 20180773.

Datum faillissement: 30 augustus 2018.

Rechter Commissaris: FRANK BIOT.

Curator: JEAN HENDRICKX, LANGE LOZANASTRAAT 24, 2018 ANTWERPEN 1- jean.hendrickx@thales.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 30/08/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 26 oktober 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: HENDRICKX JEAN.

2018/135818

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi

—

RegSol

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi.

Ouverture de la faillite de : D'AGOSTA FILADELFIO, RUE LAMBILLOTTE JOSEPH 6, 6040 JUMET (CHARLEROI), né(e) le 21/01/1972 à CHARLEROI.

Numéro d'entreprise : 0629.776.062

Référence : 20180186.

Date de la faillite : 30 août 2018.

Juge commissaire : JOSE ROMAN MORENO.

Curateur : CATELINE STEFANUTO, BOULEVARD DE L'YSRE 13, 6000 CHARLEROI- c.stefanuto@avocat.be.

Date provisoire de cessation de paiement : 30/08/2018

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 26 octobre 2018.

Pour extrait conforme : Le curateur : STEFANUTO CATELINE.

2018/135821

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

—

RegSol

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.

Opening van het faillissement van: LERO COMM.V. KORTRIJKSE-STEENWEG 181, 9830 SINT-MARTENS-LATEM.

Handelsactiviteit: discotheken, dancings e.d

Ondernemingsnummer: 0628.800.520

Referentie: 20180280.

Datum faillissement: 30 augustus 2018.

Rechter Commissaris: PAUL VAN HOUTTE.

Curator: KRIS VAN CANEGHEM, BURGSTRAAT 122, 9000 GENT-kris@canen.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 30/08/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 4 oktober 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: VAN CANEGHEM KRIS.

2018/135822

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

—

RegSol

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.

Opening van het faillissement van: NIN-ANNA BVBA DRIE SLEUTELSSTRAAT 2, 9051 GENT.

Handelsactiviteit: overige vormen van onderwijs

Ondernemingsnummer: 0818.603.982

Referentie: 20180286.

Datum faillissement: 31 augustus 2018.

Rechter Commissaris: PAUL VAN HOUTTE.

Curator: PIETER HUYGHE, SAVAANSTRAAT 72, 9000 GENT-pieterhuyghe@kantoortorrekens.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 31/08/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 4 oktober 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: HUYGHE PIETER.

2018/135827

Rechtbank van koophandel Leuven

—

RegSol

Rechtbank van koophandel Leuven.

Opening van het faillissement van: DJUMA-MAYTON YANNICK, SINT-TRUIDENSESTEENWEG 36, 3300 TIENEN, geboren op 04/04/1970 in KINSHASA (CONGO).

Handelsactiviteit: algemene reiniging van gebouwen, besteldienst

Ondernemingsnummer: 0653.965.684

Referentie: 20180180.

Datum faillissement: 28 augustus 2018.

Rechter Commissaris: PAUL PEETERS.

Curator: ILSE VAN DE MIEROP, KONING LEOPOLD III LAAN 40, 3001 HEVERLEE- ilse.vandemierop@dlapiper.com.

Voorlopige datum van staking van betaling: 28/08/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 9 oktober 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: VAN DE MIEROP ILSE.

2018/135811

Rechtbank van koophandel Leuven

—

RegSol

Rechtbank van koophandel Leuven.

Opening van het faillissement van: SHAH ONE BVBA LEUVENSE-STEENWEG 88, 3290 DIEST.

Handelsactiviteit: wassen en poetsen van voertuigen

Ondernemingsnummer: 0875.112.818

Referentie: 20180179.

Datum faillissement: 28 augustus 2018.

Rechter Commissaris: PAUL PEETERS.

Curator: ILSE VAN DE MIEROP, KONING LEOPOLD III LAAN 40, 3001 HEVERLEE- ilse.vandemierop@dlapiper.com.

Voorlopige datum van staking van betaling: 28/08/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 9 oktober 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: VAN DE MIEROP ILSE.

2018/135809

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

—

RegSol

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Ouverture de la faillite de : MAVA COSI SPRL CHAUSSEE NAPOLEON 2, 4500 HUY.

Activité commerciale : restauration à service complet

Numéro d'entreprise : 0649.478.148

Référence : 20180444.

Date de la faillite : 30 août 2018.

Juge commissaire : DOMINIQUE PONCIN.

Curateur : ADRIEN ABSIL, RUE DES VENNES 38, 4020 LIEGE 2- a.absil@adrienabsil.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 11 octobre 2018.

Pour extrait conforme : Le curateur : ABSIL ADRIEN.

2018/135823

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

—

RegSol

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Ouverture de la faillite de : RLC BELGIUM SPRL AVENUE DES CERFS 22, 4031 ANGLEUR.

Activité commerciale : construction générale de bâtiments résidentiels

Numéro d'entreprise : 0818.321.395

Référence : 20180454.

Date de la faillite : 30 août 2018.

Juge commissaire : ISABELLE LAVERGNE.

Curateurs : ROMAN AYDOGDU, RUE LOUVREX 55-57, 4000 LIEGE 1- aydogdu.faillites@mosal.be; FANNY ROZENBERG, RUE LOUVREX 55-57, 4000 LIEGE 1- f.rozenberg@mosal.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 11 octobre 2018.

Pour extrait conforme : Le curateur : AYDOGDU ROMAN.

2018/135826

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

—

RegSol

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Ouverture de la faillite de : H.P.V.S. SPRL RUE ALBERT IER 128, 4820 DISON.

Activité commerciale : restauration

Numéro d'entreprise : 0820.605.350

Référence : 20180450.

Date de la faillite : 30 août 2018.

Juge commissaire : LéON GRAMME.

Curateur : PIERRE-ERIC, DEFRANCE, RUE DES MARTYRS 24, 4800 VERVIERS- pierre.eric.defrance@skynet.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 11 octobre 2018.

Pour extrait conforme : Le curateur : DEFRANCE PIERRE-ERIC,.

2018/135825

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

—

RegSol

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Ouverture de la faillite de : NEW LEADER CLEAN SERVICES SCRL FS RUE NICOLAS LAMBERCY 5B, 4920 AYWAILLE.

Activité commerciale : nettoyage courant des batiments

Numéro d'entreprise : 0826.718.231

Référence : 20180448.

Date de la faillite : 30 août 2018.

Juge commissaire : MICHEL DEVALCKENEER.

Curateur : RAPHAEL DAVIN, RUE DES AUGUSTINS 32, 4000 LIEGE 1- raphael.davin@henry-mersch.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 11 octobre 2018.

Pour extrait conforme : Le curateur : DAVIN RAPHAEL.

2018/135824

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oudenaarde

—

RegSol

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oudenaarde.

Opening van het faillissement van: BRUYNEEL LUC, WAAIENBERG 147 C, 9500 GERAARDSBERGEN, geboren op 03/09/1968 in GERAARDSBERGEN.

Handelsactiviteit: eetgelegenheid met beperkte bediening

Handelsbenaming: LE MISTRAL

Ondernemingsnummer: 0712.480.539

Referentie: 20180055.

Datum faillissement: 30 augustus 2018.

Rechter Commissaris: VINCENT YSERBYT.

Curator: Koen VANDER STUYFT, EINESTRAAT 22, 9700 OUDENAARDE- koen.vanderstuyft@4v.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 15/07/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 9 oktober 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: VANDER STUYFT Koen.

2018/135828

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

—

RegSol

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout.

Opening van het faillissement van: VERNIBOUW-CAMPENS NV INDUSTRIEWEG 32, 2320 HOOGSTRATEN.

Handelsactiviteit: uitvoeren van opdrachten voor Eribel NV

Ondernemingsnummer: 0400.718.777

Referentie: 20180202.

Datum faillissement: 29 augustus 2018.

Rechters Commissarissen:

MARC NUYENS,

PETER VANHERCK,

Curators: JEAN DE CHAFFOY, DE MERODELEI 37, 2300 TURNHOUT- secretary@eurojuris-turnhout.be; LUC PLESSERS, DE MERODELEI 37, 2300 TURNHOUT- secretary@eurojuris-turnhout.be; RUDI VAN GOMPEL, DORP 8, 2360 OUD-TURNHOUT- info@anturlex.be; TOM ROBEYNS, DORP 8, 2360 OUD-TURNHOUT- info@anturlex.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 29/08/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 9 oktober 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: DE CHAFFOY JEAN.

2018/135815

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

—

RegSol

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout.

Opening van het faillissement van: BOLS COPRO BVBA INDUSTRIEWEG 32, 2320 HOOGSTRATEN.

Handelsactiviteit: VASTGOEDVENNOOTSCHAP

Ondernemingsnummer: 0440.423.352

Referentie: 20180204.

Datum faillissement: 31 augustus 2018.

Rechters Commissarissen:

MARC NUYENS,

PETER VANHERCK,

Curators: JEAN DE CHAFFOY, DE MERODELEI 37, 2300 TURNHOUT- secretary@eurojuris-turnhout.be; LUC PLESSERS, DE MERODELEI 37, 2300 TURNHOUT- secretary@eurojuris-turnhout.be; RUDI VAN GOMPEL, DORP 8, 2360 OUD-TURNHOUT- info@anturlex.be; TOM ROBEYNS, DORP 8, 2360 OUD-TURNHOUT- info@anturlex.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 31/08/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 9 oktober 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: DE CHAFFOY JEAN.

2018/135830

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

—

RegSol

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout.

Opening van het faillissement van: ERIBEL NV INDUSTRIEWEG 32, 2320 HOOGSTRATEN.

Handelsactiviteit: productie hoogtechnologische deuren

Ondernemingsnummer: 0445.689.660

Referentie: 20180201.

Datum faillissement: 29 augustus 2018.

Rechters Commissarissen:

MARC NUYENS,

PETER VANHERCK,

Curators: JEAN DE CHAFFOY, DE MERODELEI 37, 2300 TURNHOUT- secretary@eurojuris-turnhout.be; LUC PLESSERS, DE MERODELEI 37, 2300 TURNHOUT- secretary@eurojuris-turnhout.be; RUDI VAN GOMPEL, DORP 8, 2360 OUD-TURNHOUT- info@anturlex.be; TOM ROBEYNS, DORP 8, 2360 OUD-TURNHOUT- info@anturlex.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 29/08/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 9 oktober 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: DE CHAFFOY JEAN.

2018/135814

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

—

RegSol

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout.

Opening van het faillissement van: GROUP ERIBEL NV INDUSTRIEWEG 32, 2320 HOOGSTRATEN.

Handelsactiviteit: HOLDINGVENNOOTSCHAP

Ondernemingsnummer: 0860.676.941

Referentie: 20180203.

Datum faillissement: 31 augustus 2018.

Rechters Commissarissen:

MARC NUYENS,

PETER VANHERCK,

Curators: JEAN DE CHAFFOY, DE MERODELEI 37, 2300 TURNHOUT- secretary@eurojuris-turnhout.be; LUC PLESSERS, DE MERODELEI 37, 2300 TURNHOUT- secretary@eurojuris-turnhout.be; RUDI VAN GOMPEL, DORP 8, 2360 OUD-TURNHOUT- info@anturlex.be; TOM ROBEYNS, DORP 8, 2360 OUD-TURNHOUT- info@anturlex.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 31/08/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 9 oktober 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: DE CHAFFOY JEAN.

2018/135829

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

—

RegSol

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement van: THE LANDY CORPORATION BVBA DA VINCILAAN 1, 1930 ZAVENTEM.

Handelsactiviteit: groothandel in elektrisch materiaal

Ondernemingsnummer: 0457.565.133

Referentie: 20180447.

Datum faillissement: 21 augustus 2018.

Rechter Commissaris: INGRID CLAES.

Curator: Thierry VAN DOOSSELAERE, KLOOSTERDREEF 7, 1000 BRUSSEL 1- thierry@vandoosselaere.be.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 26 september 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: VAN DOOSSELAERE Thierry.

2018/135805

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

—

RegSol

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement van: MOTICA NV SCHAARBEEKLEI 690, 1800 VILVOORDE.

Handelsactiviteit: ontwikkeling van bouwprojecten

Ondernemingsnummer: 0478.304.822

Referentie: 20180450.

Datum faillissement: 21 augustus 2018.

Rechter Commissaris: INGRID CLAES.

Curator: Thierry VAN DOOSSELAERE, KLOOSTERDREEF 7, 1000 BRUSSEL 1- thierry@vandoosselaere.be.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 26 september 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: VAN DOOSSELAERE Thierry.

2018/135808

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

—

RegSol

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement van: DESIGN CONSTRUCT COMPANY BVBA HAACHTSESTEENWEG 1062, 1140 EVERE.

Handelsactiviteit: restaurant

Ondernemingsnummer: 0478.349.956

Referentie: 20180451.

Datum faillissement: 21 augustus 2018.

Rechter Commissaris: INGRID CLAES.

Curator: Thierry VAN DOOSSELAERE, KLOOSTERDREEF 7, 1000 BRUSSEL 1- thierry@vandoosselaere.be.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 26 september 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: VAN DOOSSELAERE Thierry.

2018/135810

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

—

RegSol

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement van: DA SILVA FRANCISCO, TWEETORENSTRAAT 58, 1210 SAINT-JOSSE-TEN-NODE, geboren op 14/08/1970 in PORTUGAL.

Handelsactiviteit: industriele reiniging

Ondernemingsnummer: 0546.466.128

Referentie: 20180449.

Datum faillissement: 21 augustus 2018.

Rechter Commissaris: INGRID CLAES.

Curator: Thierry VAN DOOSSELAERE, KLOOSTERDREEF 7, 1000 BRUSSEL 1- thierry@vandoosselaere.be.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 26 september 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: VAN DOOSSELAERE Thierry.

2018/135807

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

—

RegSol

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement van: PASSY BVBA DOKTER LEMOINELAAN 11, 1070 ANDERLECHT.

Handelsactiviteit: transport

Ondernemingsnummer: 0657.979.506

Referentie: 20180453.

Datum faillissement: 21 augustus 2018.

Rechter Commissaris: INGRID CLAES.

Curator: Thierry VAN DOOSSELAERE, KLOOSTERDREEF 7, 1000 BRUSSEL 1- thierry@vandoosselaere.be.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 26 september 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: VAN DOOSSELAERE Thierry.

2018/135813

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

—

RegSol

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement van: ANDRONIC DANIEL, ALBERT BRACHETLAAN 22, 1020 BRUSSEL 2, geboren op 29/04/1977 in SUCAAVA (ROEMENIE).

Handelsactiviteit: bouw van autowegen

Ondernemingsnummer: 0675.729.219

Referentie: 20180446.

Datum faillissement: 21 augustus 2018.

Rechter Commissaris: INGRID CLAES.

Curator: Thierry VAN DOOSSELAERE, KLOOSTERDREEF 7, 1000 BRUSSEL 1- thierry@vandoosselaere.be.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 26 september 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: VAN DOOSSELAERE Thierry.

2018/135804

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

—

RegSol

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement van: BISTRO EN FEESTZAAL DE MOUTERIJ BVBA MEIBOOM 20, 1500 HALLE.

Handelsactiviteit: restaurant en feestzaal

Ondernemingsnummer: 0675.796.525

Referentie: 20180452.

Datum faillissement: 21 augustus 2018.

Rechter Commissaris: INGRID CLAES.

Curator: Thierry VAN DOOSSELAERE, KLOOSTERDREEF 7, 1000 BRUSSEL 1- thierry@vandoosselaere.be.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 26 september 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: VAN DOOSSELAERE Thierry.

2018/135812

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

—

RegSol

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement van: SUNSET TAN BVBA HELDENPLEIN 11/A, 1800 VILVOORDE.

Handelsactiviteit: sauna en schoonheidsverzorging

Ondernemingsnummer: 0840.273.188

Referentie: 20180448.

Datum faillissement: 21 augustus 2018.

Rechter Commissaris: INGRID CLAES.

Curator: Thierry VAN DOOSSELAERE, KLOOSTERDREEF 7, 1000 BRUSSEL 1- thierry@vandoosselaere.be.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 26 september 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: VAN DOOSSELAERE Thierry.

2018/135806

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt

—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt.

Opening van de gerechtelijke reorganisatie van:

D & H - CONSULTING VOF ANJELIERENSTRAAT 16, 3530 HOUTHALEN-HELCHTEREN.

Ondernemingsnummer: 0831.878.631

Datum uitspraak: 31/08/2018

Referentie: 20180015

Onderwerp van de procedure: gerechtelijke reorganisatie door collectief akkoord

Gedelegeerd rechter: BUTENEERS GERARD - met emailadres: rvk.hasselt.WCO@just.fgov.be.

Einddatum van de opschorting: 30/11/2018.

Stemming van schuldeisers op: maandag 19/11/2018 op 09:00 in de rechtszaal van de rechtbank van koophandel te 3500 Hasselt, Parklaan 25, bus 6.

Voor eensluidend uittreksel: Veronique BOSSENS.

2018/135696